

设计 DESIGN	林芳芳 2023.12.21	图纸名称 PART NAME Midea欧洲 BXUM-0113-01 说明书 19国语				图号/物料编码 PART NO. 16131000A48966
校对 CO. BY	吴贻绵					材料 MATERIAL 80g双胶纸
标准化 STANDARD						
业务 seller	宋素兰	图样标记 REL	版本号 REV. NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale	
批准 AUTHORI ZE			0		1:1	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION
		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS		

技术要求

- 尺寸: 145*210mm
 - 印刷颜色: 单色 (灰度印刷)
 - 制件必须符合QMB-J036.1008 产品说明书及其它类似印刷件技术规范;
 - 除客户特别要求外均参照美的冰箱最新版相关企业标准执行;



**Refrigerator
SINGLE DOOR SERIES**

USER MANUAL

MDRD168FGE*

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	Deutsch
IT	Italian
FR	French
ES	Spanish
PT	Portuguese
GR	Greek
PL	Polish
LV	Latvian
SR	Serbian
HR	Republika Hrvatska
HU	Hungary
SL	Slovenia
RO	Romania
BG	Bulgaria
LT	Lithuania
AL	Albanian
CZ	Czech
SK	Slovak

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SPECIFICATIONS	02
PRODUCT OVERVIEW	03
PRODUCT INSTALLATION	04
OPERATION INSTRUCTIONS	08
CLEANING AND MAINTENANCE	11
TROUBLESHOOTING	12
APPENDIX	14

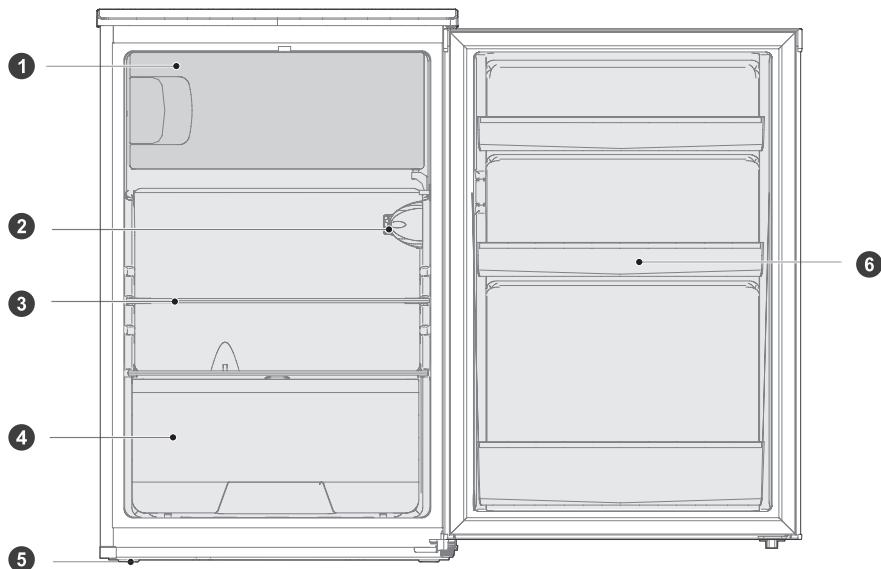
SPECIFICATIONS

Product model	MDRD168FGE
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	0.6A
Total Volume	113L
Fresh Food Storage Compartment Volume	97L
Four-star Compartment Volume	16L
Freezing Capacity	2kg/24h
Temperature Rise Time	9h
Refrigerant, Amount	R600a,27g
Overall Dimension (W x D x H)	553x574x845mm

EN

PRODUCT OVERVIEW

Names of components



EN

1 Small door

2 Temperature control knob

3 Glass shelf

4 Fruits and vegetables box

5 Leveling feet

6 Bottle box

ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

PRODUCT INSTALLATION

Install Instruction

For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

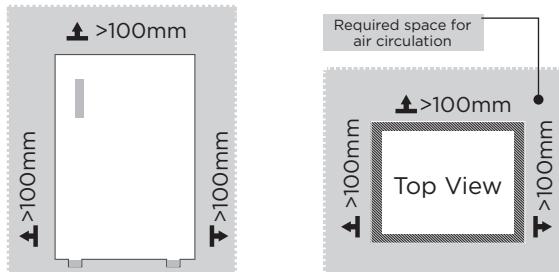
Effective temperature range

- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

Dimensions and Clearances

- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100 mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

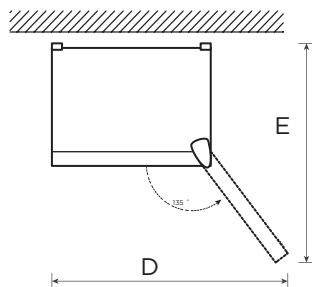
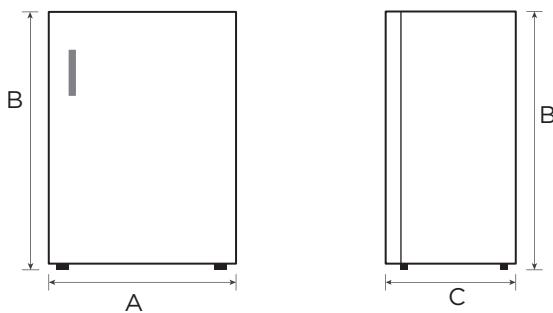


ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)

EN



Width	Overall Height	Depth	Width doors open 135°	Depth doors open 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Notice: All dimensions in mm.

Door right-left change

List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver



Putty knife Thin-blade screwdriver



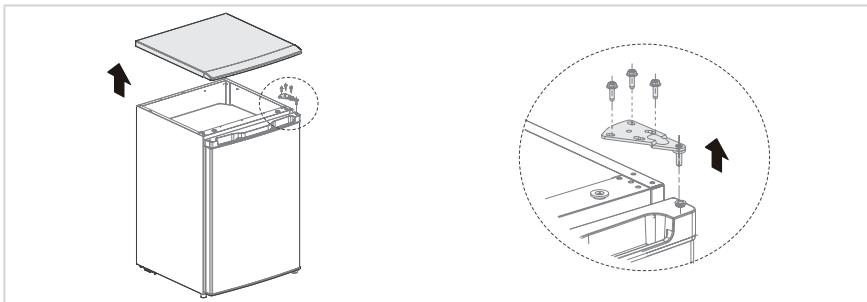
5/16" socket spanner



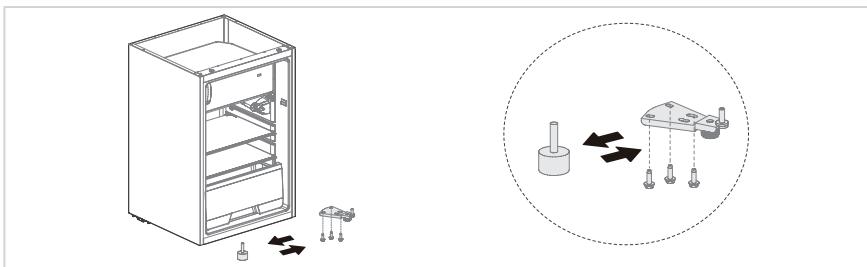
Masking tape

EN

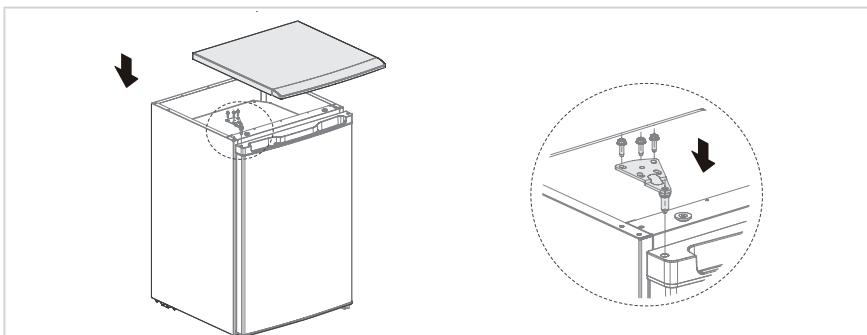
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Dismantle the upper cover, fitting screws of upper hinge, and remove the upper hinge, please keep the door vertical in whole process for avoiding falling down.



3. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



4. Put the door on bottom hinge and assemble the upper hinge, screws, and upper cover.



Leveling feet

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

ATTENTION

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

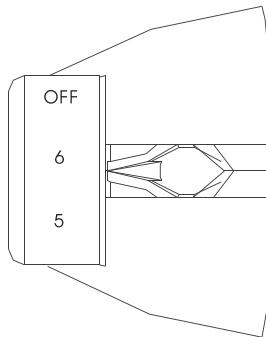
Tips for energy saving

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimize cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

OPERATION INSTRUCTIONS

Control panel

EN



- The figures do not mean specific set temperature, but temperature level.
- “1” means the warmest setting
- “6”means the coldest setting
- The higher the figure is, the lower the actual temperature inside refrigerator shall be.
- “OFF” means stop running.Recommended gear: “3”

● ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Tips on storing food

Freezer compartment

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
EN	2 (***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
4	**-Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 ~ +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C).
8	Fresh food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

● ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

CLEANING AND MAINTENANCE

Defrost

- Power off the refrigerator.
- Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Ovoding overflow to the ground).
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

EN

Stop using

Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving:

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired. Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

EN

Problem	Possible reason
Failed operation	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the voltage is too low
	<ul style="list-style-type: none">• Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	<ul style="list-style-type: none">• Odorous foods shall be tightly wrapped
	<ul style="list-style-type: none">• Check whether there is any rotten food
Long-time operation of the compressor	<ul style="list-style-type: none">• Clean the inside of the refrigerator
	<ul style="list-style-type: none">• Long operation of the refrigerator is normal in summer
	<ul style="list-style-type: none">• when the ambient temperature is high it is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
	<ul style="list-style-type: none">• Food shall get cool before being put into the appliance
Light fails to get lit	<ul style="list-style-type: none">• The doors are opened too frequently
	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
	<ul style="list-style-type: none">• Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	<ul style="list-style-type: none">• The door is stuck by food packages too much food is placed
	<ul style="list-style-type: none">• The refrigerator is tilted.
Loud noises	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
	<ul style="list-style-type: none">• Check whether accessories are placed at proper locations

Problem	Possible reason
Door seal fails to be tight	<ul style="list-style-type: none"> • Remove foreign matters on the door seal • Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	<ul style="list-style-type: none"> • There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting • The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	<ul style="list-style-type: none"> • Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal when housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	<ul style="list-style-type: none"> • Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> • Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. • Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel.

EN	Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
	Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
	Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

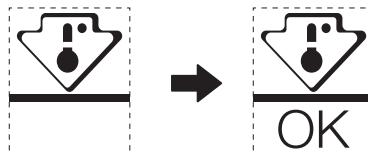
For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

Coldest zone in the refrigerator

OPTIONAL: OK-temperature indicator

- The OK-temperature indicator can be used to determine temperatures below +4°C. Gradually reduce the temperature if the sign does not indicate "OK".



EN

- To ensure the temperature in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is homogeneous.

Temperature indicator setting

- To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.
- WARNING:**This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

Checking the temperature in the coldest zone

- With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.
- When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.
- If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator. When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

DANKSCHREIBEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch aufmerksam durch, damit Sie wissen, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Geräts auf sichere Weise nutzen können.

INHALT

DE

DANKSCHREIBEN -----	01
TECHNISCHE DATEN -----	02
ÜBERBLICK ÜBER DAS PRODUKT -----	03
INSTALLATION-----	04
BEDIENHINWEISE-----	08
REINIGUNG UND PFLEGE -----	11
FEHLERSUCHE-----	12
ANHANG -----	14

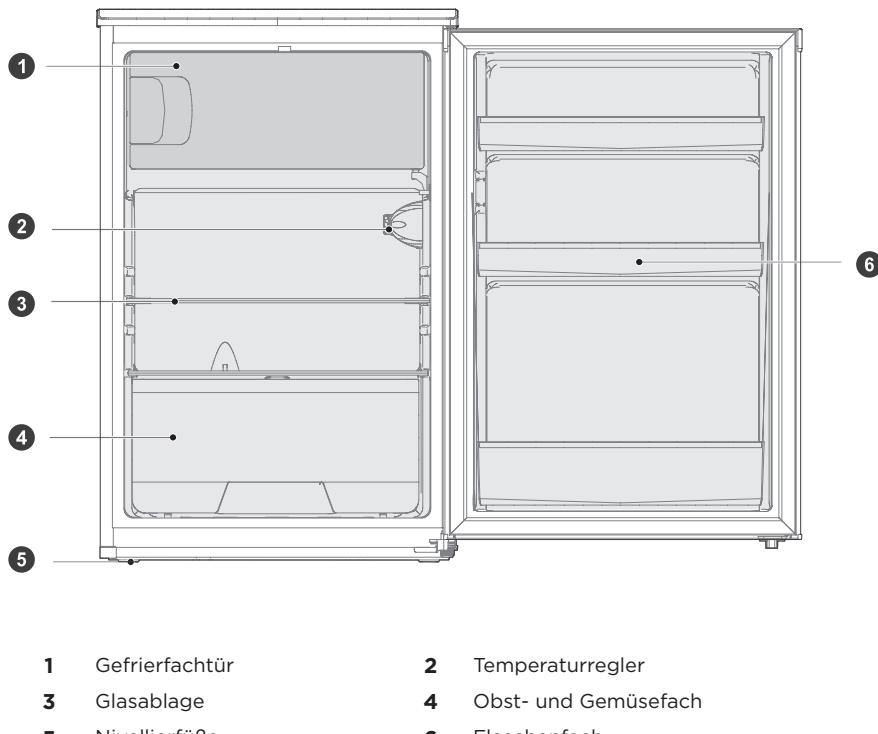
TECHNISCHE DATEN

DE

Produktmodell	MDRD168FGE
Nennspannung/-frequenz	220 - 240 V~/50 Hz
Nennstrom	0,6 A
Gesamtvolumen	113 Liter
Fassungsvermögen des Frischkostfaches	97 Liter
Volumen Vier-Sterne-Fach	16 Liter
Gefrierkapazität	2 kg/24 Stunden
Temperaturanstiegszeit	9 Stunden
Kältemittel, Menge	R600a, 27 g
Abmessungen (B x T x H)	553 x 574 x 845 mm

ÜBERBLICK ÜBER DAS PRODUKT

Komponentenbezeichnung



DE

ACHTUNG

Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.

INSTALLATION

Installationsanleitung

Für Kühlgeräte mit Klimaklasse

- In Abhängigkeit von der Klimaklasse ist dieses Kühlgerät für den Einsatz in dem Temperaturbereich bestimmt, der in nachstehender Tabelle angegeben ist.
- Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild. Außerhalb des angegebenen Temperaturbereiches arbeitet das Gerät u. U. nicht ordnungsgemäß.
- Die Klimaklasse finden Sie auf dem Etikett des Produkts.

DE

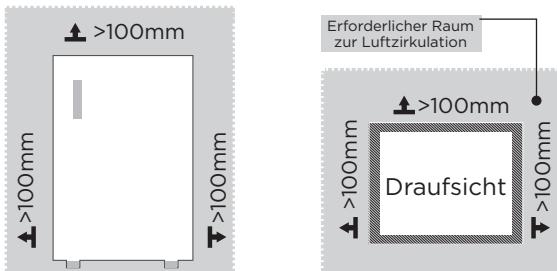
Effektiver Temperaturbereich

- Das Produkt wurde entwickelt, um in dem bei seiner Klimaklasse angegebenen Temperaturbereich normal zu arbeiten.

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kaltgemäßigt	SN	+10 bis +32	+10 bis +32
Kühlgemäßigt	N	+16 bis +32	+16 bis +32
Subtropisch	ST	+16 bis +38	+18 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43	+18 bis +43

Abmessungen und Abstände

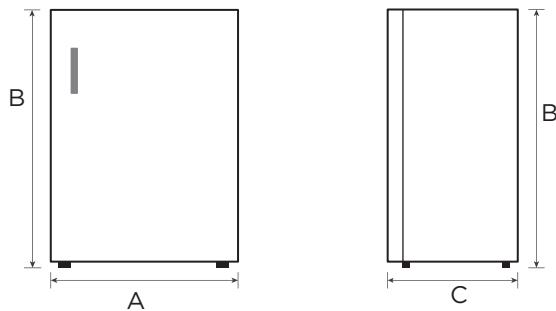
- Ein zu geringer Abstand zu Gegenständen kann die Kühlfähigkeit herabsetzen und die Stromkosten erhöhen. Halten Sie bei der Installation des Gerätes mindestens 100 mm Abstand zur Wand ein.



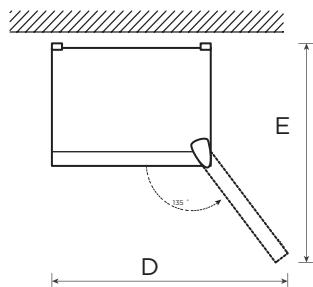
ACHTUNG

Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.

Platzbedarf (bei geöffneter und bei geschlossener Tür)



DE



Breite	Gesamthöhe	Tiefe	Breite bei geöffneten Türen 135°	Tiefe bei geöffneten Türen 135°
A	B	C	D	E

Hinweis: Alle Abmessungen in mm

Türanschlag wechseln

Liste der bereitzustellenden Werkzeuge



Kreuzschraubendreher



Spachtel, Schlitzschraubendreher



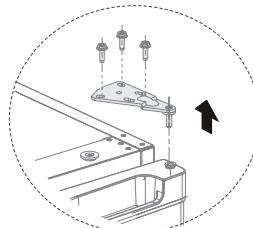
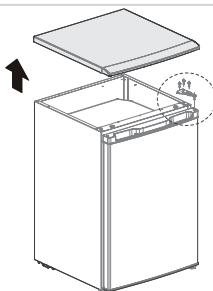
8 mm-Steckschlüssel



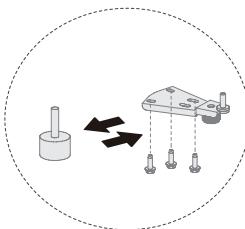
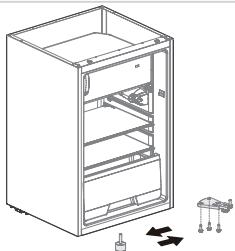
Abdeckband

DE

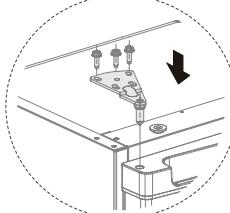
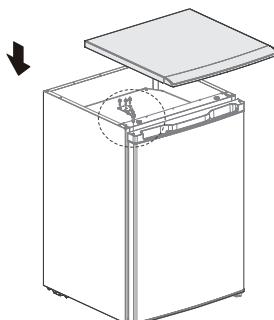
1. Schalten Sie den Kühlschrank aus und nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Kühlschrank heraus, die sich in den Türfächern befinden.
2. Entfernen Sie die obere Abdeckung und die Befestigungsschrauben des oberen Scharniers. Bauen Sie das obere Scharnier ab. Halten Sie die Tür während des gesamten Vorgangs senkrecht, damit sie nicht herunterfällt.



3. Demontieren Sie die Kühlgerätertür, die untere Scharniereinheit und den einstellbaren Standfuß. Montieren Sie anschließend den einstellbaren Standfuß und die untere Scharniereinheit auf der gegenüberliegenden Seite.



4. Setzen Sie die Tür auf das untere Scharnier und montieren Sie das obere Scharnier, die Schrauben sowie die obere Abdeckung.



Nivellierfüße

Um Vibratiorionen zu vermeiden, muss das Gerät waagerecht ausgerichtet werden.

Falls erforderlich, passen Sie die Nivellierschrauben an, um Bodenunebenheiten auszugleichen.

Die Vorderseite sollte etwas höher als die Rückseite sein, um das Schließen der Tür zu erleichtern.

Die Nivellierschrauben lassen sich durch leichtes Kippen des Kühlzentrums leicht drehen.

Drehen Sie die Nivellierschrauben gegen den Uhrzeigersinn  um das Gerät anzuheben, und im Uhrzeigersinn  um es abzusenken.

DE

Gerät anschließen

Schließen Sie nach Installation des Gerätes den Netzstecker an eine Steckdose an.

ACHTUNG

Warten Sie nach Anschluss des Netzkabels (oder Steckers) an eine Steckdose 2 oder 3 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät geben. Wenn Sie Lebensmittel hineingeben, bevor sich das Gerät vollständig herabgekühlt hat, könnten Ihre Lebensmittel verderben.

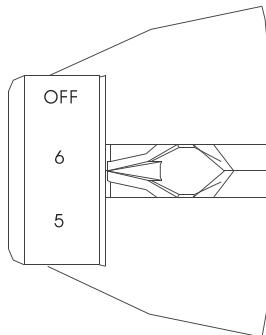
Tipps zum Energiesparen

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, läuft der Kompressor häufiger und länger, was zu einem höheren Energieverbrauch führt.
- Gewährleisten Sie eine ausreichende Belüftung an der Unterseite, den Seiten und der Rückseite des Geräts. Decken Sie die Lüftungsöffnungen keinesfalls ab.
- Bitte beachten Sie auch die Abstandsmaße im Kapitel „Installation“.
- Die Anordnung der Schubladen, Einlegeböden und Regale, wie in der Abbildung gezeigt, bietet die effizienteste Energienutzung und sollte daher so weit wie möglich beibehalten werden. Alle Schubladen und Einlegeböden sollten im Gerät verbleiben, um die Temperatur stabil zu halten und Energie zu sparen.
- Um einen größeren Stauraum zu erhalten (z.B. für großes Kühl-/Gefriergut), können die mittleren Schubladen herausgenommen werden. Die oberen und unteren Schubladen und Einlegeböden sollten bei Bedarf zuletzt herausgenommen werden.
- Ein gleichmäßig gefülltes Kühl-/Gefrierabteil trägt zu einer optimalen Energienutzung bei. Vermeiden Sie daher leere oder halbleere Fächer.
- Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühl-/Gefrierschrank stellen. Bereits abgekühlte Lebensmittel erhöhen die Energieeffizienz.
- Lassen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlzentrums auftauen. Die Kälte der gefrorenen Lebensmittel reduziert den Energieverbrauch im Kühlabteil und erhöht somit die Energieeffizienz.
- Öffnen Sie die Tür nur so kurz wie nötig, um den Kälteverlust zu minimieren. Wenn Sie die Tür nur kurz öffnen und wieder richtig schließen, verringert sich der Energieverbrauch.
- Die Türdichtungen Ihres Geräts müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen ordnungsgemäß schließen und der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht wird.

BEDIENHINWEISE

Bedienfeld

DE



- Die Zahlen stehen nicht für eine bestimmte Temperatur, sondern für ein Temperaturniveau.
- „1“ ist die wärmste Stufe
- „6“ ist die kälteste Stufe
- Je höher die Zahl ist, desto tiefer ist die im Inneren des Kühlschranks vorherrschende Temperatur
- „OFF“ bedeutet, das Gerät ist ausgeschaltet. Empfohlene Stufe: „3“

● ACHTUNG

Das tatsächliche Bedienfeld kann sich von Modell zu Modell unterscheiden.

Tipps zur Einlagerung von Lebensmitteln

Gefrierbereich

- Das Gefrierabteil ist zur Aufbewahrung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, zur langfristigen Lagerung von Tiefkühlkost und die Herstellung von Eis bestimmt.
- Verwenden Sie die Ablagen in der Tür des Gefrierabteils nur zur Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln, nicht zur Aufbewahrung von heißen Lebensmitteln, die zum Einfrieren bestimmt sind.
- Legen Sie frische und gefrorene Lebensmittel nicht nebeneinander. Die gefrorenen Lebensmittel können auftauen.
- Wenn Sie frische Lebensmittel (wie Fleisch, Fisch oder Hackfleisch) einfrieren, schneiden Sie sie in Teile, die gleichzeitig verwendet werden.
- Lagerung von Tiefkühlkost: Auf den Verpackungen sind in der Regel Anweisungen angegeben, die Sie unbedingt befolgen sollten. Wenn keine Angaben auf der Verpackung zu finden sind, sollten die Lebensmittel nicht länger als drei Monate nach Kaufdatum aufbewahrt werden.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost darauf, dass sie bei einer geeigneten Temperatur eingefroren wurde und die Verpackung nicht beschädigt ist.
- Gefrorene Lebensmittel sollten in geeigneten Verpackungen aufbewahrt werden, um die Qualität zu erhalten, und sollten so schnell wie möglich wieder in das Gefrierabteil zurückgelegt werden.
- Wenn eine Packung mit gefrorenen Lebensmitteln Feuchtigkeit oder eine anomale Ausbeulung aufweist, wurde sie wahrscheinlich bei der falschen Temperatur gelagert und der Inhalt ist verdorben.
- Die Aufbewahrungszeit für gefrorene Lebensmittel hängt von der Raumtemperatur, der Einstellung des Thermostats, der Häufigkeit des Öffnens der Gefrierschranktür, der Art der Lebensmittel und der Dauer des Transports des Produkts vom Geschäft zum Haushalt ab. Befolgen Sie stets die auf der Verpackung aufgedruckten Anweisungen und überschreiten Sie niemals die auf der Verpackung angegebene maximale Lagerzeit.

Gefrierfach

- Um Feuchtigkeit und anschließende Eisbildung zu vermeiden, sollten Sie niemals Flüssigkeiten in unverschlossenen Behältern in den Kühlschrank stellen. Frost neigt dazu, sich an den kältesten Stellen des Verdampfers zu sammeln. Wenn Sie Flüssigkeiten unverschlossen aufzubewahren, müssen Sie häufiger abtauen.
- Geben Sie niemals warme Lebensmittel in den Kühlschrank. Diese sollten zunächst auf Zimmertemperatur abkühlen und dann so platziert werden, dass eine ausreichende Luftzirkulation im Kühlschrank gewährleistet ist.
- Lebensmittel oder Lebensmittelbehälter sollten nicht die Rückwand des Kühlschranks berühren, da sie an der Wand festfrieren können. Öffnen Sie die Tür des Kühlschranks nicht regelmäßig.
- Fleisch und sauberer Fisch (in einem Paket oder in Plastikfolie verpackt) können in den Kühlschrank gestellt und innerhalb von 1 - 2 Tagen verbraucht werden.
- Obst und Gemüse ohne Verpackung können Sie in das für frisches Obst und Gemüse vorgesehene Fach legen.

ACHTUNG

Die optimale Temperatureinstellung der einzelnen Fächer hängt von der Umgebungstemperatur ab. Die oben genannte optimale Temperatur basiert auf einer Umgebungstemperatur von 25 °C.

DE

DE

Bestellung	Fächer TYP	Soll-Lagertemperatur [°C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, zubereitete Speisen, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel eignen sich nicht als Gefrierkost.
2	(***)*-Tiefkühlschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
3	***-Tiefkühlschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
4	**-Tiefkühlschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
5	*-Tiefkühlschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
6	0 Sterne	-6 ~ 0	Frisches Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Fisch, einige verpackte verarbeitete Lebensmittel usw. (wir empfehlen, diese am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht später als nach 3 Tagen). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht gefrierbare Lebensmittel).
7	Kühlen	-2 ~ +3	Frisches / gefrorenes Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte, usw. (7 Tage unter 0 °C und über 0 °C wird für den Verzehr am selben Tages empfohlen, vorzugsweise nicht später als nach 2 Tagen). Meeresfrüchte (weniger als 0 für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, sie über 0 °C zu lagern.)
8	Frischkost	0 ~ +4	Frisches Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Fisch, gekochte, Lebensmittel usw. (Es wird empfohlen, diese am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht später als nach 3 Tagen)
9	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt, usw.

⚠ ACHTUNG

Bitte lagern Sie verschiedene Lebensmittel in den entsprechenden Fächern oder der angestrebten Lagertemperatur Ihres Einkaufs.

REINIGUNG UND PFLEGE

Abtauen

- Schalten Sie den Kühlschrank aus.
- Nehmen Sie die Nahrungsmittel aus dem Kühlschrank und legen Sie sie an einen Platz, an dem Sie gegen Auftauen geschützt sind.
- Reinigen Sie die Ablaufleitung (verwenden Sie hierfür nur weiche Materialien, um die Innenisolierung nicht zu beschädigen) und bereiten Sie dann die Wasserbehälter zum Abtauen vor. (achten Sie bei der Reinigung der Wassertropfschale des Kompressorfachs darauf, dass kein Wasser auf den Boden fließt).
- Sie können auch eine ausreichende Menge heißes Wasser verwenden, um das Abtauen zu beschleunigen. Verwenden Sie trockene Handtücher, um das Wasser nach dem Abtauen zu entfernen.
- Stellen/Legen Sie nach dem Abtauen die Lebensmittel wieder in die Fächer des Kühlschranks und schalten Sie dann den Kühlschrank ein.

DE

Beenden der Benutzung

Stromausfall:

Bei einem Stromausfall können die Lebensmittel selbst im Sommer für mehrere Stunden kühl gehalten werden.

Während des Stromausfalls sollte die Tür immer nur ganz kurz geöffnet werden. Außerdem sollten keine neuen Lebensmittel mehr in das Gerät gelegt werden.

Nichtbenutzung über längere Zeit:

Sie müssen das Gerät vom Stromnetz trennen und anschließend reinigen. Lassen Sie danach die Kühlertüren geöffnet, um einer Geruchsbildung vorzubeugen.

Transport:

Nehmen Sie alle Gegenstände vor einem Transport des Kühlschranks heraus und fixieren Sie alle Glasteile, Gemüsehalter, Gefrierfachschubfächer usw. mit Klebeband. Ziehen Sie zudem die Nivellierfüße fest, schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie ebenfalls mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät weder kopfüber stehen noch horizontal liegen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Die Neigung während des Transports darf 45° nicht überschreiten.

Das Gerät muss nach der Inbetriebnahme ununterbrochen laufen. Grundsätzlich darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden. Durch Missachtung kann sich die Lebensdauer verkürzen.

Lebensmittel können auch im Sommer bei Stromausfall für einige Stunden konserviert werden. Empfehlenswert ist in diesem Fall, die Häufigkeit des Türöffnens zu reduzieren.

FEHLERSUCHE

Die nachstehenden einfachen Probleme können durch den/die Benutzer/-in selbst behoben werden. Wenn das Problem anschließend immer noch bestehen sollte, dann setzen Sie sich bitte mit der Kundendienstabteilung in Verbindung.

DE

Problem	Mögliche Ursache
Kein Betrieb	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und der Netzstecker ordnungsgemäß in der Netzsteckdose steckt
Gerüche	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob die Netzspannung zu gering ist• Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt, ein Schutzschalter ausgelöst wurde oder eine Sicherung durchgebrannt ist• Geruchsintensive Nahrungsmittel müssen gut eingepackt werden• Überprüfen Sie, ob sich verdorbene Nahrungsmittel im Kühlschrank befinden• Reinigen Sie den Innenbereich des Kühlschranks
Langes Laufen des Kompressors	<ul style="list-style-type: none">• Ein langer Betrieb des Kühlschranks ist im Sommer normal• Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, sollten Sie nicht zu viele Lebensmittel gleichzeitig in das Gerät stellen/legen• Nahrungsmittel müssen ausreichend genug abgekühlt sein, bevor sie in den Kühlschrank gelegt/gestellt werden• Die Türen werden zu oft geöffnet
Die Beleuchtung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank am Stromnetz angeschlossen ist und ob ein Defekt des Leuchtmittels vorliegt• Lassen Sie bei Bedarf das Leuchtmittel durch eine(n) Techniker(in) ersetzen
Die Tür kann nicht ordnungsgemäß geschlossen werden	<ul style="list-style-type: none">• Die Tür klemmt durch Lebensmittelverpackungen und/oder im Kühlschrank befinden sich zu viel Lebensmittel• Der Kühlschrank ist geneigt
Laute Geräusche	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank nivelliert ist und stabil steht• Überprüfen Sie, ob sich die Zubehörteile an der vorgesehenen Stelle befinden

Problem	Mögliche Ursache
Die Türdichtung dichtet nicht vollständig	<ul style="list-style-type: none"> Entfernen Sie Fremdstoffe, die sich auf der Türdichtung befinden Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie anschließend zur Wiederherstellung ab (blasen Sie sie zum Erhitzen mit einem elektrischen Haartrockner an oder verwenden Sie ein heißes Handtuch)
Die Wasserauffangschale läuft über	<ul style="list-style-type: none"> Im Kühlbereich/Gefrierschubfach werden zu viele Nahrungsmittel aufbewahrt oder die aufbewahrten Nahrungsmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt Die Türen sind nicht ordnungsgemäß geschlossen, wodurch es zum Gefrieren der Luft im Eingangsbereich kommt und dadurch die Wassermenge während des Abtaus ansteigt
Das Gehäuse ist heiß	<ul style="list-style-type: none"> Die Wärmeabfuhr erfolgt durch den eingebauten Kondensator über das Gehäuse, was normal ist. Wenn das Gehäuse durch hohe Umgebungstemperatur, Lagerung von zu vielen Lebensmitteln oder Abschalten des Kompressors heiß wird, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern
Kondensation an der Oberfläche	<ul style="list-style-type: none"> Kondensationen an der Außenseite des Kühlschranks und an den Kühlertürdichtungen sind normal, wenn die Umgebungstemperatur sehr hoch ist. Wischen Sie die Kondensation mit einem sauberen Tuch ab.
Ungewöhnliche Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> Summen: Während seines Betriebs kann der Kompressor u. U. summen, wobei dieses Summen vor allem beim Starten und Stoppen sehr laut ist. Das ist normal. Knarren: Das im Inneren des Kühlschranks fließende Kältemittel kann ein Knarren erzeugen, was normal ist.

DE

ANHANG

Speziell für den neuen EU-Standard

Die Ersatzteile in der folgenden Tabelle sind über den Serviceanbieter erhältlich.

DE

Ersatzteil	Bereitgestellt für	Mindestens für die Beschaffung benötigte Zeit
Thermostate	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Platinen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Ablagen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, dann setzen Sie sich bitte mit dem Geschäft in Verbindung, in dem Sie das Produkt erworben haben.

(Bringen Sie bitte auch den Kaufbeleg mit)

2. Wenn Ihr Produkt defekt ist und repariert werden muss, dann setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienstserviceanbieter in Verbindung.

⚠ ACHTUNG

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie den Modellidentifikator können Sie über den Weblink durch Scannen des QR-Codes erhalten, wenn das Energieeffizienzschild des Produktes einen QR-Code enthält.

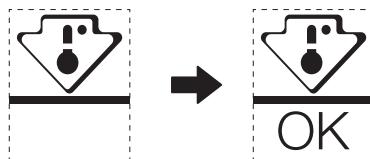
Weitere Informationen über die Energieeffizienz des Gerätes finden Sie, wenn Sie unter <https://ec.europa.eu> nach dem Modellnamen suchen.

Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Die kälteste Zone im Kühlschrank

OPTIONAL: OK-Temperaturanzeige

- Mit der OK-Temperaturanzeige können Temperaturen unter +4 °C ermittelt werden. Reduzieren Sie die Temperatur schrittweise, wenn „OK“ nicht angezeigt wird.



DE

- Ändern Sie die Position der Ablage nicht, um die Temperatur in diesem Bereich sicherzustellen. Bei Kühlschränken mit verbesserter Luftzirkulation (ausgestattet mit einem Gebläse oder frostfreie Modelle) fehlt dieses Symbol, weil bei ihnen die Temperatur im Inneren homogen ist.

Temperaturindikatoreinstellung

- Der Kühlschrank ist mit einem Temperaturindikator ausgestattet, der die Durchschnittstemperatur im kältesten Bereich anzeigt, um Ihnen bei der Einstellung Ihres Kühlschranks zu helfen.
- ACHTUNG: Diese Anzeige ist auf Ihren Kühlschrank abgestimmt. Benutzen Sie sie weder in anderen Kühlschränken (weil dort der kälteste Bereich ein anderer ist) noch für andere Zwecke.

Überprüfen der Temperatur im kältesten Bereich

- Mit Hilfe des Temperaturindikators können Sie regelmäßig überprüfen, ob die Temperatur im kältesten Bereich richtig ist. Allerdings hängt die Innentemperatur des Kühlschranks von verschiedenen Faktoren wie beispielsweise der Raumtemperatur, der sich im Kühlschrank befindlichen Menge an Nahrungsmitteln und der Häufigkeit des Türöffnens ab. Ziehen Sie diese Faktoren in Ihre Überlegungen mit ein, wenn Sie das Gerät einstellen.
- Wenn die Anzeige „OK“ anzeigt, dann bedeutet das, dass der Thermostat ordnungsgemäß eingestellt und die Innentemperatur ordnungsgemäß ist.
- Wenn der Temperaturindikator WEISS wird, dann bedeutet das, dass die Temperatur zu hoch ist. Erhöhen Sie in diesem Fall die Einstellung der Kühlschranktemperaturregelung und warten Sie 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur über den Temperaturindikator erneut überprüfen. Wenn Sie frische Nahrungsmittel hineingelegt/-gestellt haben oder die Tür eine Zeitlang geöffnet ist, kann es sein, dass der Temperaturindikator WEISS wird.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per avere scelto Mideal! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente il presente manuale per essere certi di sapere utilizzare in modo sicuro le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio.

INDICE

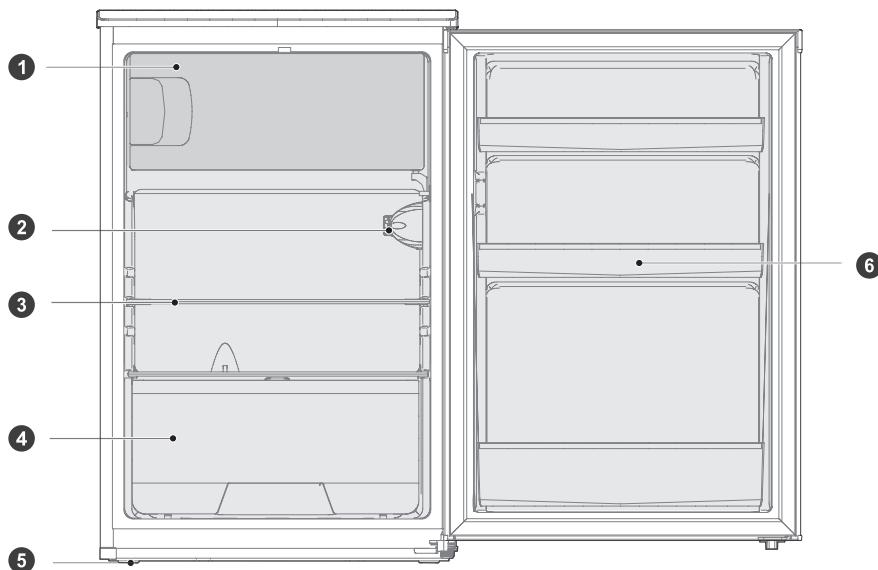
LETTERA DI RINGRAZIAMENTO -----	01
SPECIFICHE -----	02
PANORAMICA DEL PRODOTTO-----	03
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO -----	04
ISTRUZIONI PER L'USO -----	08
PULIZIA E MANUTENZIONE -----	11
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI -----	12
APPENDICE -----	14

SPECIFICHE

Modello del prodotto	MDRD168FGE
Tensione/frequenza nominale	220-240 V~/50 Hz
Corrente nominale	0,6 A
Volume totale	113 L
Volume dello scomparto di conservazione degli alimenti freschi	97 L
Volume dello scomparto a quattro stelle	16 L
Capacità di congelamento	2 kg/24 ore
Tempo di incremento temperatura	9 ore
Refrigerante, quantità	R600a, 27 g
Dimensioni complessive (L x P x A)	553 x 574 x 845 mm

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nomi dei componenti



IT

- | | | | |
|----------|-------------------------|----------|---|
| 1 | Sportello piccolo | 2 | Manopola di controllo della temperatura |
| 3 | Scaffale in vetro | 4 | Contenitore per frutta e verdura |
| 5 | Piedini di livellamento | 6 | Portabottiglie |

ATTENZIONE

La figura sopra riportata viene fornita solo a scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Istruzioni di installazione

Apparecchi di refrigerazione con classe climatica

- A seconda della classe climatica, questo frigorifero è stato concepito per essere utilizzato all'intervallo di temperatura ambiente indicato nella tabella sottostante.
- La classe climatica è riportata sulla targhetta di identificazione del prodotto. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato.
- È possibile trovare la classe climatica sull'etichetta del prodotto.

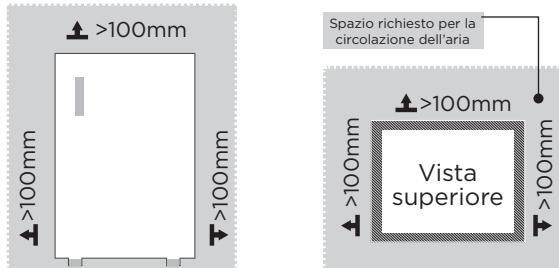
Intervallo di temperatura effettiva

- L'apparecchio è pensato per funzionare normalmente entro l'intervallo di temperatura specificato a seconda della classe climatica.

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Area temperata estesa	SN	da + 10 a + 32	da + 10 a + 32
Area temperata	N	da + 16 a + 32	da + 16 a + 32
Area Subtropicale	ST	da + 16 a + 38	da + 18 a + 38
Area Tropicale	T	da + 16 a + 43	da + 18 a + 43

Dimensioni e spazi

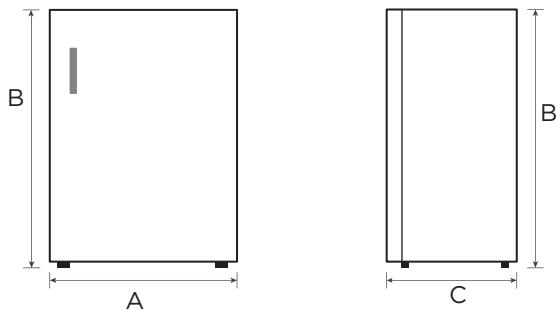
- Una distanza eccessivamente esigua dagli elementi adiacenti può comportare una riduzione della capacità di congelamento e un aumento dei costi dell'elettricità. Durante l'installazione dell'apparecchio, lasciare una distanza di oltre 100 mm da ogni parete adiacente.



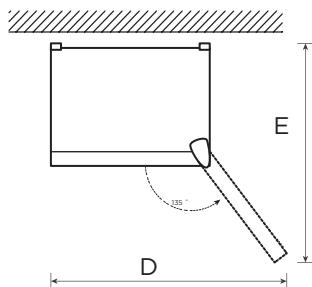
ATTENZIONE

La figura sopra riportata viene fornita solo a scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore.

Disegno sui requisiti di spazio (quando lo sportello è aperto e quando è chiuso)



IT



Larghezza	Altezza complessiva	Profondità	Larghezza con sportelli aperti a 135°	Profondità con sportelli aperti a 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Nota: tutte le dimensioni sono espresse in mm.

Cambio dello sportello da destra a sinistra

Elenco degli attrezzi necessari all'utente



Cacciavite a croce



Cacciavite sottile a spatola

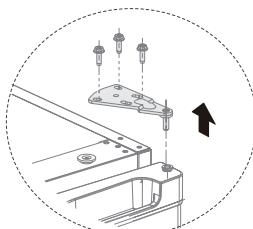
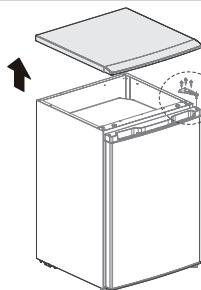


Chiave a tubo da 5/16"

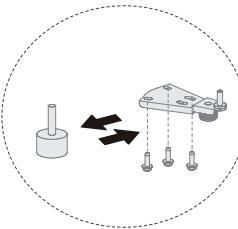
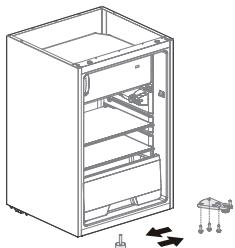


Nastro per mascheratura

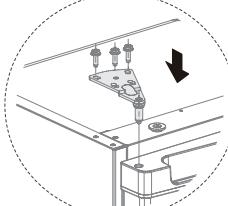
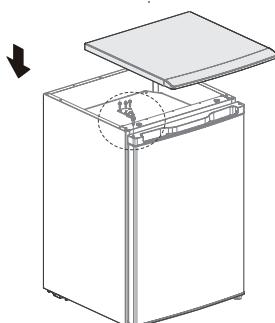
1. Spegnere il frigorifero e rimuovere tutti gli oggetti dai ripiani dello sportello.
2. Smontare la copertura superiore e le sue viti di fissaggio e rimuovere la cerniera superiore; durante il processo tenere la porta in posizione verticale per evitare che possa cadere.



3. Smontare la porta, il gruppo della cerniera inferiore e i piedini regolabili e montare il tutto dall'altro lato.



4. Collegare lo sportello sulla cerniera inferiore e rimontare la cerniera superiore, le viti e il coperchio superiore.



Piedini di livellamento

Per evitare vibrazioni, l'unità deve trovarsi in piano.

Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare le irregolarità del pavimento.

La parte anteriore deve essere leggermente più alta rispetto a quella posteriore per facilitare la chiusura dello sportello.

Le viti di livellamento possono essere ruotate facilmente ribaltando leggermente il mobile.

Girare le viti di livellamento in senso antiorario  per sollevare l'unità, in senso orario  per abbassarla.

IT

Collegamento dell'apparecchio

Dopo l'installazione dell'apparecchio, collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica.

ATTENZIONE

Dopo aver collegato il cavo di alimentazione (o la spina) alla presa elettrica, attendere 2 o 3 ore prima di introdurre gli alimenti nell'apparecchio. In caso di aggiunta di alimenti prima che l'apparecchio si sia completamente raffreddato, gli alimenti potrebbero guastarsi.

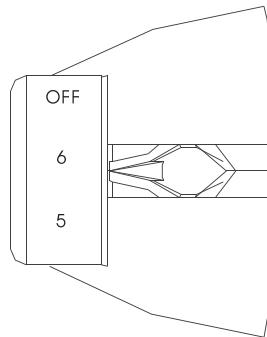
Suggerimenti per il risparmio energetico

- Non collocare l'apparecchio vicino a fornelli, radiatori o altre fonti di calore. Se la temperatura ambiente è elevata, il compressore funzionerà più spesso e più a lungo, con conseguente aumento del consumo energetico.
- Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente alla base, sui lati e sul retro dell'apparecchio. Non coprire mai le aperture di ventilazione.
- Inoltre, osservare le distanze indicate nel capitolo "Installazione".
- La disposizione dei cassetti, degli scaffali e dei ripiani come raffigurato nell'illustrazione garantisce un uso più efficiente dell'energia e dovrebbe quindi essere rispettata il più possibile. Tutti i cassetti e i ripiani devono rimanere sempre nell'apparecchio, per mantenere una temperatura stabile e risparmiare energia.
- Per ottenere uno spazio più ampio (ad esempio per prodotti refrigerati/congelati di grandi dimensioni), è possibile rimuovere i cassetti centrali. I cassetti e i ripiani superiori e inferiori devono essere rimossi per ultimi, se necessario.
- Un vano frigorifero/congelatore riempito in modo uniforme contribuisce a un consumo energetico ottimale. Pertanto, evitare di mantenere gli scomparti vuoti o semivuoti.
- Lasciare raffreddare gli alimenti caldi prima di metterli nel frigorifero/congelatore. Gli alimenti già raffreddati aumentano l'efficienza energetica.
- Lasciare scongelare gli alimenti congelati in frigorifero. Il freddo degli alimenti congelati riduce il consumo di energia nel vano frigorifero, aumentando così l'efficienza energetica.
- Aprire lo sportello solo per il tempo necessario, in modo da ridurre al minimo la dispersione del freddo. Aprire brevemente lo sportello e chiuderlo correttamente per ridurre il consumo energetico.
- Le guarnizioni dello sportello dell'apparecchio devono essere perfettamente intatte, in modo che gli sportelli possano chiudersi correttamente e il consumo energetico non aumenti inutilmente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Pannello di controllo

IT



- Le cifre non indicano temperature esatte, ma intervalli di temperatura.
- "1" indica l'impostazione della temperatura più calda
- "6" indica l'impostazione della temperatura più fredda
- Maggiore è la cifra, minore sarà la temperatura all'interno del refrigeratore.
- "OFF" indica lo spegnimento. Impostazione suggerita: "3"

● ATTENZIONE

Il pannello comandi effettivo può variare da modello a modello.

Consigli per la conservazione degli alimenti

Vano congelatore

- Il congelatore è destinato alla conservazione di alimenti congelati a bassissima temperatura, alla conservazione a lungo termine di alimenti congelati e alla produzione di ghiaccio.
- Utilizzare i ripiani dello sportello del congelatore solo per conservare gli alimenti già congelati e non per conservare gli alimenti caldi che saranno poi congelati.
- Non posizionare gli alimenti freschi e quelli congelati gli unni accanto agli altri. Il cibo congelato potrebbe scongelarsi.
- Quando si congelano alimenti freschi (ad esempio carne, pesce o carne tritata), tagliarli in parti in modo che possano essere utilizzati più comodamente.
- Conservazione degli alimenti surgelati: le istruzioni sono solitamente riportate sulle confezioni e devono essere rispettate. Se non ci sono informazioni sulla confezione, gli alimenti non devono essere conservati per più di tre mesi a partire dalla data di acquisto.
- Quando si acquistano alimenti surgelati, assicurarsi che siano stati congelati a una temperatura adeguata e che la confezione non sia danneggiata.
- Gli alimenti congelati devono essere conservati in confezioni adeguate per mantenerne la qualità e devono essere rimessi nel vano congelatore il prima possibile.
- Se una confezione di alimenti surgelati presenta umidità o rigonfiamenti anomali, è probabile che sia stata conservata a una temperatura sbagliata e che il contenuto sia danneggiato.
- Il periodo di conservazione degli alimenti surgelati dipende dalla temperatura ambiente, dall'impostazione del termostato, dalla frequenza di apertura dello sportello del congelatore, dal tipo di alimento e dal tempo di trasporto del prodotto dal negozio a casa. Seguire sempre le istruzioni stampate sulla confezione e non superare mai il tempo massimo di conservazione indicato sulla stessa confezione.

Vano frigorifero

- Per ridurre l'umidità e la conseguente formazione di ghiaccio, non introdurre mai nel frigorifero liquidi in contenitori non sigillati. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore. La conservazione di liquidi non coperti comporta una maggiore frequenza di sbrinamento.
- Non collocare mai alimenti caldi nel frigorifero. Questi alimenti devono prima raffreddarsi a temperatura ambiente e poi essere posizionati in modo da garantire un'adeguata circolazione dell'aria nel frigorifero.
- Gli alimenti o i contenitori non devono toccare la parete posteriore del frigorifero, poiché potrebbero congelarsi. Non aprire lo sportello del frigorifero troppo di frequente.
- La carne e il pesce pulito (confezionato in un pacchetto o in un foglio di plastica) possono essere riposti nel frigorifero e consumati entro 1-2 giorni.
- La frutta e la verdura senza confezione possono essere riposte nel vano designato alla frutta e alla verdura fresca.

ATTENZIONE

L'impostazione della temperatura ottimale di ogni scomparto dipende dalla temperatura ambiente. La temperatura ottimale si basa su una temperatura ambiente di 25 °C.

Ordine	TIPOLOGIA scomparto	Temp. di conservazione nominale [°C]	Alimenti adatti
1	Frigorifero	+2 ~ +8	Uova, cibi cotti, cibi confezionati, frutta e verdura, latticini, dolci, bevande e altri alimenti non sono adatti per essere congelati.
2	(***)*-Congelatore	≤ -18	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
3	***-Congelatore	≤ -18	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
4	**-Congelatore	≤ -12	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
5	*-Congelatore	≤ -6	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
6	O stelle	-6 ~ 0	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti trattati e confezionati ecc. (si consiglia il consumo in giornata e preferibilmente entro un massimo di 3 giorni). Alimenti parzialmente trasformati e incapsulati (alimenti che non possono essere congelati).
7	Conservazione a breve termine	-2 ~ +3	Carne di maiale fresca/congelata, manzo, pollo, prodotti ittici d'acqua dolce, ecc. (7 giorni sotto 0 °C e sopra 0 °C si consiglia di consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente entro non più di 2 giorni). Prodotti ittici (meno di 0 per 15 giorni, si sconsiglia di conservarli sopra 0 °C).
8	Alimenti freschi	0 ~ +4	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti ecc. (si consiglia il consumo in giornata e preferibilmente entro un massimo di 3 giorni).
9	Vino	+5 ~ +20	Vino rosso, vino bianco, spumante, ecc.

● ATTENZIONE

conservare gli alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione desiderata.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Sbrinamento

- Spegnere il frigorifero.
- Rimuovere il cibo dal frigorifero e conservarlo opportunamente in modo che non si sciogla.
- Pulire il tubo di drenaggio (con materiali morbidi per evitare di danneggiare il rivestimento). Preparare i contenitori dell'acqua per lo sbrinamento. (Pulire il vassoio di drenaggio dell'acqua del vano compressore, evitando di far cadere acqua a terra).
- È anche possibile servirsi di un'opportuna quantità di acqua calda per velocizzare lo sbrinamento e usare una tovaglia asciutta per rimuovere l'acqua dello sbrinamento.
- Dopo lo sbrinamento, sistemare di nuovo le vivande in frigo e riaccenderlo.

IT

Interruzione dell'utilizzo

Interruzione di corrente:

qualora si verifichi un'interruzione di corrente, anche d'estate, gli alimenti all'interno del frigorifero

si conservano per diverse ore; durante le interruzione di corrente, evitare di aprire lo sportello

e non mettere altri alimenti freschi nel frigorifero.

Periodo prolungato di inutilizzo:

L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica e pulito, lasciando lo sportello aperto per evitare la formazione di cattivi odori.

Spostamenti:

Prima di spostare il frigorifero, svuotarlo completamente, fissare con del nastro adesivo le divisioni in vetro, il contenitore delle verdure, il vano congelatore, i cassetti ecc. Inoltre stringere i piedini di livellamento, chiudere le porte e fissarle con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, non capovolgere l'apparecchio, non muoverlo orizzontalmente ed evitare di sottoporlo a urti e vibrazioni. L'inclinazione durante il trasporto non deve superare i 45°.

Una volta avviato, l'apparecchio deve funzionare ininterrottamente. In generale, il funzionamento non deve essere interrotto per evitare di ridurre la durata di vita dell'apparecchio.

In caso di mancanza di corrente, gli alimenti si conservano per un paio d'ore anche in estate; è consigliabile ridurre al minimo l'apertura dello sportello.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti problemi semplici possono essere risolti dall'utente. Contattare il servizio di assistenza post-vendita se non è possibile risolvere questi problemi.

Problema	Possibile causa
Mancato funzionamento	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che l'apparecchio sia collegato all'alimentazione elettrica e che la spina sia ben inserita nella presa
	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che la tensione non sia troppo bassa
	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che non ci siano interruzioni di corrente o cortocircuiti anche parziali
Cattivi odori	<ul style="list-style-type: none">• Le vivande che emanano forte odore devono essere accuratamente protette
	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che non vi siano alimenti andati a male
Usura del compressore per funzionamento prolungato	<ul style="list-style-type: none">• Pulire l'interno del frigorifero
	<ul style="list-style-type: none">• È normale che il compressore del frigorifero funzioni più a lungo in estate
	<ul style="list-style-type: none">• Quando la temperatura ambiente è elevata in estate, si raccomanda di non sovraccaricare mai l'apparecchio introducendo troppi alimenti contemporaneamente
	<ul style="list-style-type: none">• Le vivande calde devono essere fatte raffreddare prima di essere messe in frigo
La luce non si accende	<ul style="list-style-type: none">• Gli sportelli vengono aperti troppo di frequente
	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il frigorifero sia collegato correttamente all'alimentazione e che la lampadina non sia danneggiata
	<ul style="list-style-type: none">• La luce deve essere sostituita da un tecnico esperto
Lo sportello non si chiude correttamente	<ul style="list-style-type: none">• Lo sportello è ostruito da confezioni di alimenti o l'apparecchio è troppo pieno
	<ul style="list-style-type: none">• Il frigorifero è inclinato.
Rumori forti	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il pavimento sia livellato e che il frigorifero vi sia poggiato in modo stabile
	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che gli accessori siano posizionati correttamente

Problema	Possibile causa
La guarnizione dello sportello non garantisce una chiusura ermetica	<ul style="list-style-type: none"> Rimuovere eventuali corpi estranei dalla guarnizione dello sportello
Fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta di raccolta	<ul style="list-style-type: none"> Quantità di alimenti eccessiva nel vano frigorifero oppure gli alimenti conservati contengono troppa acqua, che causa un eccessivo sbrinamento
L'involucro esterno dell'apparecchio è caldo	<ul style="list-style-type: none"> Gli sportelli non si chiudono correttamente, causando la formazione di ghiaccio a causa dell'ingresso di aria e un aumento dell'acqua di sbrinamento
Condensa sulla superficie	<ul style="list-style-type: none"> La dissipazione di calore del condensatore integrato avviene normalmente tramite l'alloggiamento del frigorifero. Se l'alloggiamento diventa troppo caldo a causa dell'elevata temperatura ambientale o per la conservazione di troppe vivande, si suggerisce di garantire un'adeguata ventilazione per facilitare la dissipazione del calore
Rumori anomali	<ul style="list-style-type: none"> Ronzo: Il compressore può produrre dei ronzii, in particolare in fase di accensione e spegnimento. Ciò è perfettamente normale. Cigolii: Il flusso del refrigerante all'interno dell'elettrodomestico può produrre cigolii, il che è normale.

IT

APPENDICE

Disposizioni speciali dei nuovi standard europei

I pezzi di ricambio indicati nella tabella che segue possono essere acquistati tramite il servizio di assistenza.

Parte da ordinare	Fornita da	Tempo minimo di messa a disposizione
Termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sorgente luminosa	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Maniglie degli sportelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cerniere dello sportello	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Vassoi	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cestelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Guarnizioni dello sportello	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

Gentile cliente

1. Per restituire o sostituire il prodotto, rivolgersi al punto vendita presso cui è stato acquistato.

(Ricordarsi di portare la ricevuta dell'acquisto)

2. In caso il prodotto necessiti di riparazione, occorre contattare il centro di assistenza post-vendita.

ATTENZIONE

Le informazioni sul modello contenute nel database e l'identificativo del modello possono essere ottenuti attraverso un link ed eseguendo la scansione del codice QR, se presente, riportato sull'etichetta energetica del prodotto.

Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'apparecchio, visitare il sito <https://ec.europa.eu> e cercare il nome del modello.

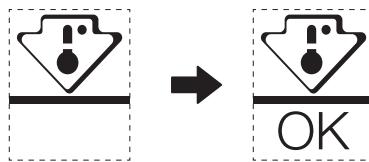
Il nome del modello è riportato sull'etichetta dati dell'apparecchio.

IT

Zona più fredda del frigorifero

OPZIONALE: indicatore temperatura OK

- L'indicatore di temperatura OK può essere utilizzato per determinare le temperature al di sotto di +4 °C. Ridurre gradualmente la temperatura se l'indicatore non indica "OK".



IT

- Per mantenere la temperatura di quest'area, non cambiare la posizione dello scaffale. Nei frigoriferi ad aria compressa (dotati di ventola o nei modelli No Frost), il simbolo della zona più fredda è assente, perché la temperatura interna è omogenea.

Indicatore della temperatura

- Per configurare al meglio il frigorifero, esso è dotato di un indicatore di temperatura che controlla la temperatura media nella zona più fredda.
- AVVERTENZA:** Questo indicatore funziona solo in questo modello, non tentare di usarlo in altri frigoriferi (nei quali la zona più fredda è diversa), né per nessun altro scopo.

Controllo della temperatura nella zona più fredda

- L'indicatore di temperatura permette di controllare con regolarità la corretta temperatura della zona più fredda. In realtà, la temperatura interna del frigo dipende da vari fattori, quali la temperatura ambientale esterna, la quantità di cibo conservata e la frequenza di apertura della porta. Tenere conto di questi fattori per configurare il dispositivo.
- Quando l'indicatore indica "OK", significa che il termostato è ben regolato e la temperatura interna è corretta.
- Se l'indicatore di temperatura diventa BIANCO, vuol dire che la temperatura è troppo alta; in tal caso, incrementare l'impostazione del controllo di temperatura del frigo e attendere 12 ore prima di controllare di nuovo l'indicatore. Dopo aver inserito cibo fresco in frigo o dopo l'apertura della porta, è possibile che l'indicatore di temperatura diventi BIANCO dopo un po' di tempo.

LETTRÉ DE REMERCIEMENT

Nous vous remercions d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous maîtrisez les caractéristiques et les fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

TABLE DES MATIÈRES

LETTRE DE REMERCIEMENT -----	01
SPÉCIFICATIONS-----	02
PRÉSENTATION DU PRODUIT -----	03
INSTALLATION DU PRODUIT -----	04
GUIDE D'UTILISATION-----	08
NETTOYAGE ET ENTRETIEN -----	11
DÉPANNAGE-----	12
ANNEXE -----	14

SPÉCIFICATIONS

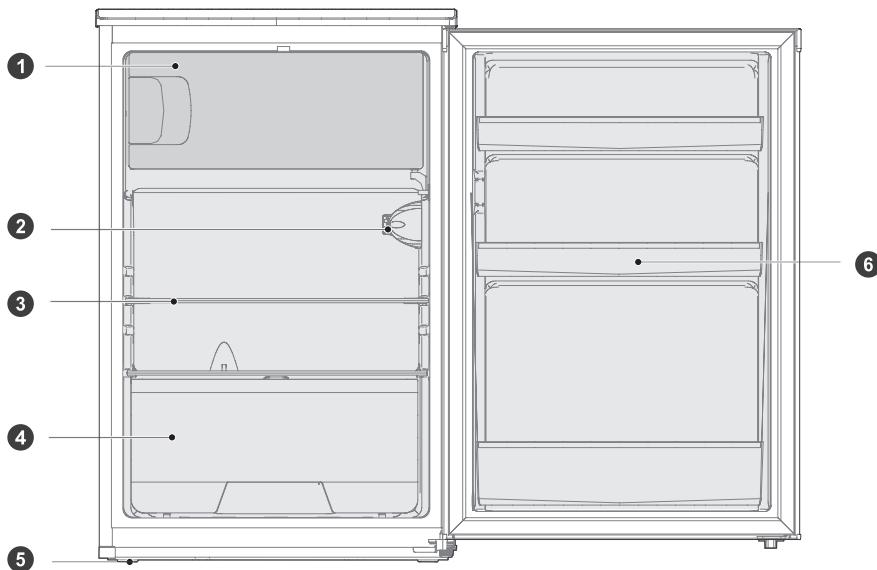
FR

Modèle du produit	MDRD168FGE
Tension/Fréquence nominale	220-240 V~/50 Hz
Courant nominal	0,6 A
Volume total	113 L
Volume du compartiment de stockage des aliments frais	97 L
Volume du compartiment quatre étoiles	16 L
Capacité de congélation	2 kg/24 h
Temps de montée en température	9 h
Quantité de fluide frigorigène	R600a, 27 g
Dimensions générales (L x P x H)	553 x 574 x 845 mm

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Noms des composants

FR



- | | | | |
|----------|-------------------|----------|-------------------------------------|
| 1 | Petite porte | 2 | Bouton de réglage de la température |
| 3 | Clayette en verre | 4 | Bac à fruits et légumes |
| 5 | Pieds réglables | 6 | Compartiment à bouteilles |

ATTENTION

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration finale est fonction du produit physique ou de la notice du distributeur.

INSTALLATION DU PRODUIT

Instructions d'installation

Pour les appareils frigorifiques de classe climatique

- En fonction de la classe climatique, ce réfrigérateur doit être utilisé à une plage de température ambiante telle que spécifiée dans le tableau suivant.
- La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique. Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures hors de la plage indiquée.
- Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette du produit.

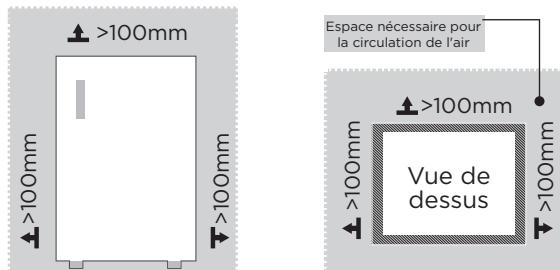
Plage de température efficace

- Ce produit est conçu pour fonctionner normalement dans la plage de température indiquée par sa qualification de classe.

Classe	Symbole	Plage de température de fonctionnement en °C	
		CEI 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Tempéré étendu	SN	+10 à +32	+10 à +32
Tempéré	N	+16 à +32	+16 à +32
Subtropical	ST	+16 à +38	+18 à +38
Tropical	T	+16 à +43	+18 à +43

Dimensions et dégagements

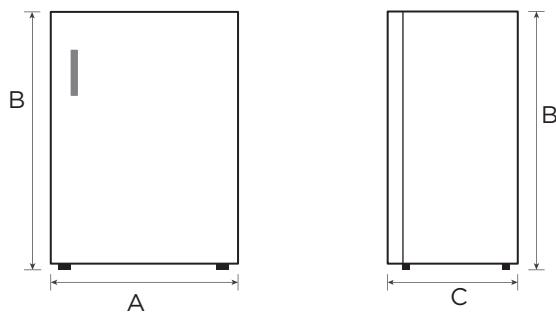
- Une distance trop petite des éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et une augmentation des coûts d'électricité. Laissez plus de 100 mm de dégagement à partir de chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.



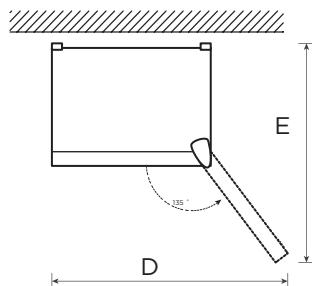
ATTENTION

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration finale est fonction du produit physique ou de la notice du distributeur.

Diagramme d'encombrement (porte ouverte et fermée)



FR

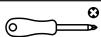


Largeur	Hauteur totale	Profondeur	Largeur des portes ouvertes à 135°	Profondeur des portes ouvertes à 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Remarque : Toutes les dimensions sont en mm

Inverser l'ouverture de la porte

Liste des outils à fournir par l'utilisateur



Tournevis cruciforme



Tournevis à lame mince pour couteau à mastic



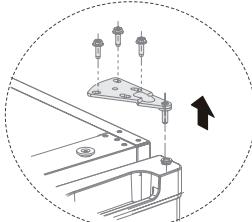
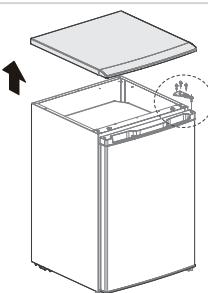
Clé à douille 5/16"



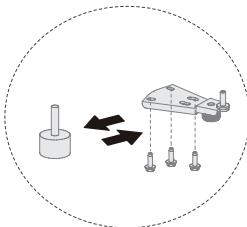
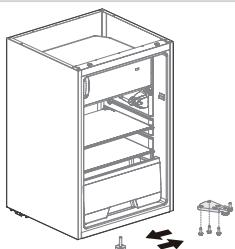
Bandé de masquage

1. Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de la porte.
2. Démontez le couvercle supérieur et les vis de fixation de la charnière supérieure, et retirez cette dernière. Tenez la porte en position verticale pendant tout le processus pour éviter qu'elle tombe.

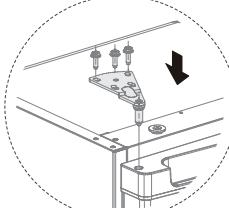
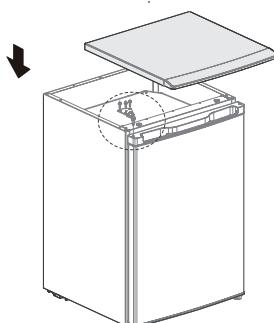
FR



3. Démontez la porte, l'ensemble charnière inférieure et le pied réglable, puis montez-les de l'autre côté.



4. Placez la porte sur la charnière inférieure et posez les vis de la charnière supérieure, ainsi que le couvercle supérieur.



Pieds réglables

L'appareil doit être à niveau pour éviter toute vibration.

Il faut tenir compte de l'uniformité du sol dans la mise à niveau.

L'avant de la porte doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter sa fermeture.

Les vis de mise à niveau peuvent être facilement tournées en inclinant légèrement l'appareil.

Tournez les vis de mise à niveau dans le sens antihoraire  pour soulever l'appareil, dans le sens horaire  pour l'abaisser.

Branchement de l'appareil

Après l'installation de l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant.

FR

ATTENTION

Après avoir branché la fiche d'alimentation dans une prise, il faut attendre 2 à 3 heures avant de mettre des aliments dans l'appareil. Les aliments risquent de s'abîmer si vous les mettez avant le refroidissement de l'appareil.

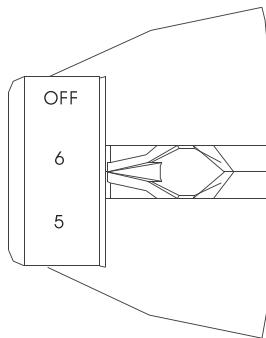
Conseils pour l'économie d'énergie

- L'appareil ne doit pas être placé à côté de cuisinières, radiateurs ou toute autre source de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante au niveau de la base, sur les côtés et à l'arrière de l'appareil. Il ne faut jamais couvrir les fentes de ventilation.
- Il faut également respecter les dégagements du chapitre « Installation ».
- La disposition des bacs, étagères et balconnets de porte comme indiqué sur l'illustration offre une utilisation plus efficace de l'énergie et doit donc être conservée autant que possible. Tous les bacs et étagères doivent rester dans l'appareil pour maintenir une température stable et économiser de l'énergie.
- Pour obtenir un plus grand espace de stockage (par exemple pour les gros produits réfrigérés/congelés), les bacs du milieu peuvent être retirés. Les bacs supérieurs et inférieurs et les étagères doivent être retirés en dernier si nécessaire.
- Un compartiment réfrigérateur/congélateur rempli uniformément contribue à une utilisation optimale de l'énergie. Ainsi, il faut éviter les compartiments vides ou à moitié vides.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mettre dans le réfrigérateur/congélateur. Les aliments déjà augmentent l'efficacité énergétique.
- Les aliments congelés doivent être décongelés dans le réfrigérateur. La froideur des aliments congelés réduit la consommation d'énergie dans le réfrigérateur et augmente ainsi l'efficacité énergétique.
- Ouvrez la porte aussi brièvement que nécessaire pour minimiser toute perte de froid. L'ouverture/fermeture de la porte brièvement réduit la consommation d'énergie.
- Les joints de porte de l'appareil doivent être parfaitement intacts pour faciliter la fermeture des portes et éviter que la consommation d'énergie ne soit pas augmentée inutilement.

GUIDE D'UTILISATION

Panneau de commande

FR



- L'image n'indique pas une température spécifique, mais un niveau de température.
- « 1 » signifie le réglage le plus chaud
- « 6 » signifie le réglage le plus froid
- Plus le chiffre est élevé, plus la température réelle à l'intérieur du congélateur doit être faible.
- « OFF » signifie l'arrêt du fonctionnement. Réglage recommandé : « 3 »

ATTENTION

Le panneau de commande réel peut être différent d'un modèle à l'autre.

Conseils pour la conservation des aliments

Compartiment du congélateur

- Le congélateur est destiné au stockage d'aliments à long terme congelés à très basse température, et à la production de glace.
- N'utilisez les balconnets de porte du congélateur que pour stocker des aliments congelés, et non pour des aliments chauds destinés à être congelés.
- Ne mettez pas les aliments frais et congelés les uns à côté des autres. Les aliments congelés peuvent fondre.
- Lorsque vous congelez des aliments frais (viande, poisson ou viande hachée), il faut les couper en morceaux pouvant être utilisés en même temps.
- Conservation des aliments congelés : des instructions sont généralement indiquées sur les emballages, qui doivent être respectées. S'il n'y a aucune information sur l'emballage, les aliments ne doivent pas être conservés plus de trois mois à compter de la date d'achat.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, il faut s'assurer qu'ils ont été congelés à une température appropriée et que l'emballage n'est pas endommagé.
- Les aliments congelés doivent être conservés dans des emballages appropriés pour en conserver la qualité et doivent être remis dans le compartiment congélateur dès que possible.
- Si un emballage d'aliments congelés présente de l'humidité ou un renflement anormal, il est probable qu'il ait été conservé à la mauvaise température et que le contenu soit abîmé.
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte du congélateur, du type d'aliment et du temps de transport du magasin jusqu'à chez vous. Suivez toujours les instructions de l'emballage et ne dépassez jamais la durée de stockage maximale indiquée.

Compartiment de refroidissement

- Pour réduire l'humidité et l'accumulation de glace qui en résulte, ne mettez jamais de liquide dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés hermétiquement. La gelée a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur. Le stockage de liquides non couverts entraîne une décongélation plus fréquente.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Ceux-ci doivent d'abord être refroidis à température ambiante, puis placés de manière à assurer une circulation d'air adéquate dans le réfrigérateur.
- Les aliments et les récipients ne doivent pas toucher la paroi arrière du réfrigérateur, car ils pourraient congeler. Il ne faut pas ouvrir régulièrement la porte du réfrigérateur.
- La viande et le poisson écaillé (placés dans un emballage ou une feuille de plastique) placés au réfrigérateur peuvent être utilisés dans 1 ou 2 jours.
- Les fruits et légumes sans emballage peuvent être placés dans la partie réservée aux fruits et légumes frais.

ATTENTION

Le réglage optimal de la température de chaque compartiment dépend de la température ambiante. La température optimale ci-dessus est basée sur une température ambiante de 25 °C.

FR

Ordre	Type de compartiment	Temp. de stockage cible [°C]	Aliments appropriés
1	Frigo	+2 ~ +8	Œufs, aliments cuits, aliments emballés, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments ne conviennent pas à la congélation.
2	(***)*-Congélateur	≤ -18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
3	***-Congélateur	≤ -18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
4	**-Congélateur	≤ -12	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
5	*-Congélateur	≤ -6	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
6	O étoile	-6 ~ 0	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments transformés emballés, etc. (recommandés de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement emballés (aliments non congelables).
7	Froid	-2 ~ +3	Porc frais/congelé, bœuf, poulet, produits aquatiques d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0°C et au-dessus de 0°C recommandés pour une consommation dans la journée, de préférence pas plus de 2 jours). Fruits de mer (moins de 0 pour 15 jours), il est déconseillé de conserver au-dessus de 0°C.
8	Aliments frais	0 ~ +4	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, plats cuisinés, etc. (recommandés de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours)
9	Vin	+5 ~ +20	Vin rouge, vin blanc, vin mousseux, etc.

● ATTENTION

Il faut stocker différents aliments en fonction des compartiments ou de la température cible.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Décongélation

- Éteignez le réfrigérateur.
- Retirez les aliments du congélateur et placez-les correctement pour les empêcher de fondre.
- Dégagez le tuyau de vidange (pour utiliser des matériaux souples pour éviter d'endommager le revêtement), préparez les réservoirs d'eau pour la décongélation. (Nettoyez le bac de vidange de l'eau du compartiment du compresseur, en évitant tout débordement au sol).
- Vous pouvez également utiliser la quantité appropriée d'eau chaude pour accélérer la décongélation, utilisez une serviette pour sécher l'eau après la décongélation.
- Après la décongélation, remettez les aliments dans l'armoire et rallumez le congélateur.

FR

Arrêt de fonctionnement

Panne de courant :

En cas de panne de courant, même en été, les aliments contenus dans l'appareil peuvent être conservés pendant plusieurs heures. Durant la panne de courant, il est conseillé d'ouvrir la porte moins souvent et de ne plus introduire d'aliments frais dans l'appareil.

Longue période de non utilisation :

L'appareil doit être débranché et nettoyé ; laissez es portes ouvertes pour éviter les odeurs.

Déplacement :

Avant de déplacer le réfrigérateur, mettez tous les objets à l'envers, fixez les cloisons en verre, le bac à légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et les fixer avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°.

Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie peut être réduite.

Les aliments peuvent être conservés pendant quelques heures même en été en cas de panne de courant, il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte.

DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Appelez le service après-vente si ces problèmes ne sont pas réglés.

FR

Problème	Cause possible
	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si l'appareil est branché au secteur ou si la fiche est bien en contact
Échec de l'opération	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si la tension est trop basseVérifiez s'il y a une panne de courant ou des circuits partiels se sont déclenchés
Odeur	<ul style="list-style-type: none">Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppésVérifiez s'il y a des aliments pourrisNettoyez l'intérieur du réfrigérateur
Compresseur fonctionnant pendant une longue période	<ul style="list-style-type: none">Un long fonctionnement du réfrigérateur est normal en étéLorsque la température ambiante est élevée, il n'est pas recommandé d'avoir trop d'aliments dans l'appareil en même tempsLes aliments doivent refroidir avant d'être mis dans l'appareilLes portes sont ouvertes trop fréquemment
La lumière ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le réfrigérateur est branché à l'alimentation électrique et si la lumière est endommagéeFaites remplacer la lumière par un professionnel
La porte ne peut pas être correctement fermée	<ul style="list-style-type: none">La porte est coincée par des aliments. Trop d'aliments sont placésLe réfrigérateur est incliné.
Bruits forts	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le sol est bien horizontal et si le réfrigérateur est placé de manière stableVérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits

Problème	Cause possible
Le joint de la porte n'est pas serré	<ul style="list-style-type: none"> Éliminez tout corps étranger sur le joint de la porte Chauffez puis refroidissez le joint de la porte pour le restaurer (ou soufflez dessus avec un séchoir électrique ou utilisez une serviette chaude)
Débordement du bac à eau	<ul style="list-style-type: none"> Il y a trop d'aliments dans la chambre ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, cela entraîne une forte décongélation Les portes ne sont pas fermées correctement, cela entraîne un dégivrage dû à l'entrée d'air et une augmentation d'eau
Boîtier chaud	<ul style="list-style-type: none"> La dissipation de la chaleur du condenseur intégré via le boîtier est normale. Lorsque le boîtier devient chaud en raison d'une température ambiante élevée, du stockage d'une trop grande quantité d'aliments ou de l'arrêt du compresseur, il faut prévoir une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur
Condensation de surface	<ul style="list-style-type: none"> La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	<ul style="list-style-type: none"> Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements qui sont forts en particulier au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. Craquements : Le fluide frigorigène qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

FR

ANNEXE

Spécial pour les nouvelles normes européennes

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises auprès d'un canal de fournisseur de services.

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
Thermostats	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

Chère cliente

1. Pour retourner ou remplacer le produit, il faut d'abord contacter le magasin où vous l'avez acheté.

(N'oubliez pas de joindre la facture d'achat)

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, il faut contacter le service après-vente.

ATTENTION

Les informations sur le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identificateur du modèle, peuvent être obtenues au moyen d'un lien web scanné par code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique de l'appareil, consultez le site

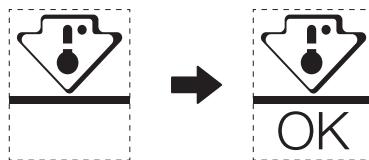
<https://ec.europa.eu> et effectuez une recherche en utilisant le nom du modèle.

Le nom du modèle se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil.

Zone la plus froide du réfrigérateur

EN OPTION : OK-indicateur de température

- L'indicateur de température OK peut être utilisé pour déterminer des températures inférieures à +4 °C. Réduisez progressivement la température si le signe n'indique pas « OK ».



- Pour garantir la température dans cette zone, ne changez pas l'emplacement de l'étagère. Dans les réfrigérateurs à air forcé (équipés d'un ventilateur ou modèles Pas de gel), le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température à l'intérieur est homogène.

FR

Réglage de l'indicateur de température

- Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui surveille la température moyenne dans la zone la plus froide.
- AVERTISSEMENT :** cet indicateur ne fonctionne qu'avec votre réfrigérateur, ne l'utilisez pas dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même), ou pour autre chose.

Vérification de la température dans la zone la plus froide

- Grâce à l'indicateur de température, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température interne du réfrigérateur dépend de plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture des portes. Il faut tenir compte de ces facteurs lors du réglage du réfrigérateur.
- Lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que le thermostat est bien réglé et que la température intérieure est correcte.
- Si l'indicateur de température devient BLANC, cela signifie que la température est trop élevée, dans ce cas, augmentez le réglage de la température et patientez 12 heures avant d'effectuer une nouvelle inspection visuelle de l'indicateur. Lorsque des aliments frais ont été introduits ou que la porte a été laissée ouverte, il est possible que l'indicateur de température devienne BLANC au bout d'un certain temps.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

CONTENIDO

CARTA DE AGRADECIMIENTO -----	01
ESPECIFICACIONES -----	02
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO -----	03
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO-----	04
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO -----	08
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO-----	11
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS-----	12
APÉNDICE -----	14

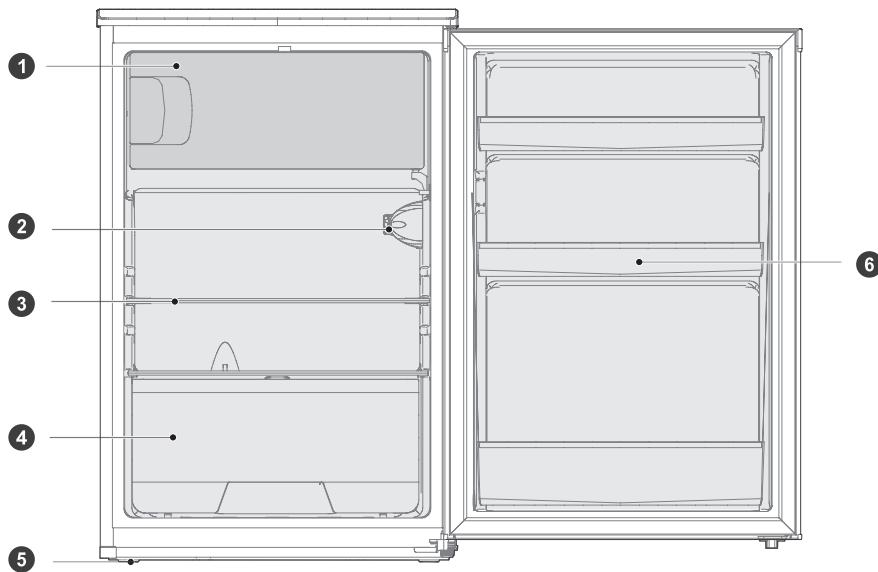
ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	MDRD168FGE
Tensión nominal/Frecuencia	220-240 V~/50 Hz
Corriente nominal	0,6 A
Volumen total	113 L
Volumen del compartimento de almacenamiento de alimentos frescos	97 L
Volumen de compartimento de cuatro estrellas	16 L
Capacidad de congelación	2 kg/24 h
Tiempo de aumento de temperatura	9 h
Refrigerante, cantidad	R600a,27 g
Dimensiones totales (An. x Pr. x Al.)	553 x 574 x 845 mm

ES

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

Nombres de los componentes



ES

- 1** Puerta pequeña
- 3** Estante de cristal
- 5** Nivelación de los pies

- 2** Dial de control de temperatura
- 4** Receptáculo de frutas y verduras
- 6** Botellero

● ATENCIÓN

La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instrucciones de instalación

Para aparatos frigoríficos con clase climática

- Dependiendo de la clase climática, este frigorífico está diseñado para usarse dentro de un rango de temperatura ambiente especificado en la siguiente tabla.
- La clase climática se puede encontrar en la placa de características. El producto podría no funcionar adecuadamente a temperaturas que no estén comprendidas en el rango especificado.
- Puede encontrar la clase de clima en la etiqueta del producto.

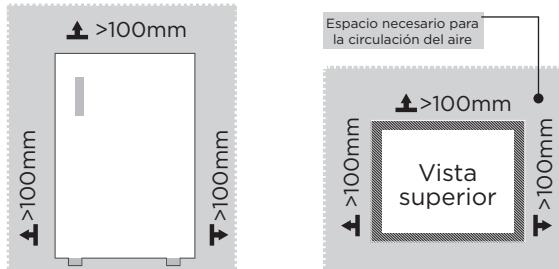
Rango de temperatura efectiva

- La nevera está diseñada para funcionar con normalidad dentro del rango de temperaturas especificado en su clasificación.

Clase	Símbolo	Rango de la temperatura ambiente °C IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado prolongado	SN	+ 10 hasta + 32	+ 10 hasta + 32
Templado	N	+ 16 hasta + 32	+ 16 hasta + 32
Subtropical	ST	+ 16 hasta + 38	+ 18 hasta + 38
Tropical	T	+ 16 hasta + 43	+ 18 hasta + 43

Dimensiones y distancias

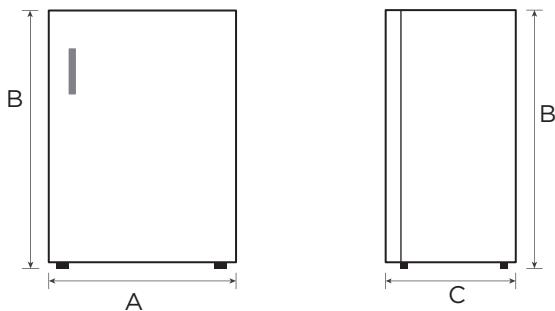
- Si es demasiado pequeño de una distancia desde elementos adyacentes se puede provocar la degradación de la capacidad de congelación y aumentar los costes de electricidad. Deje más de 100 mm de espacio libre desde cada pared adyacente cuando instale el aparato.



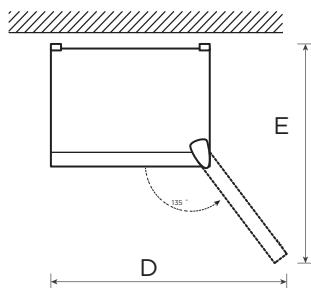
● ATENCIÓN

La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor.

Diagrama de requerimientos de espacio (cuando la puerta esté abierta y cuando la puerta esté cerrada)



ES

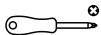


Anchura	Altura general	Profundidad	Anchura con las puertas abiertas 135°	Fondo con las puertas abiertas 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Aviso: Todas las dimensiones son en milímetros

Cambio de puerta derecha - izquierda

Lista de herramientas que debe proporcionar el usuario



Destornillador para cabeza en cruz



Destornillador de cuchilla fina de cabeza plana

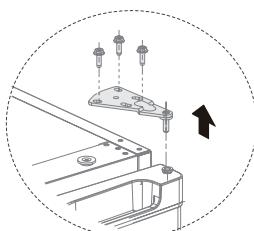
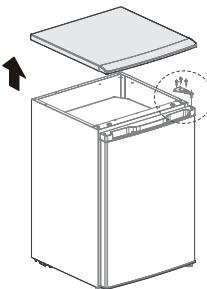


Llave de toma de 5/16"

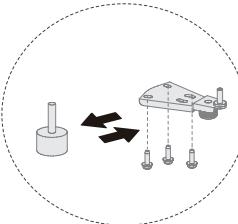
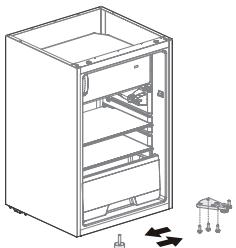


Cinta de pintor

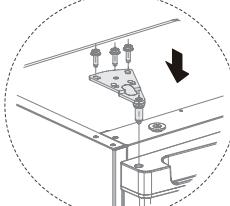
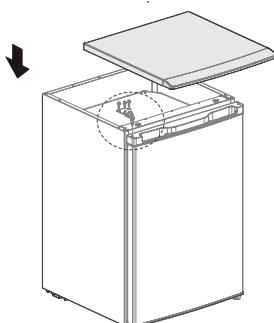
1. Apague el frigorífico y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
2. Desmonte la cubierta superior, los tornillos de ajuste de la bisagra superior y retire la bisagra superior; mantenga la puerta en posición vertical durante todo el proceso para evitar que se caiga.



3. Desmonte la puerta y el quicio inferior y el pie ajustable y posteriormente monte el quicio inferior y el pie ajustable del otro lado.



4. Coloque la puerta en la bisagra inferior y Monte la bisagra superior y la cubierta superior.



Nivelación de los pies

Para evitar vibraciones, se debe nivelar la unidad.

Si es necesario, ajuste los tornillos de nivelación para compensar el suelo irregular.

La parte delantera debe ser ligeramente más alta que la trasera para ayudar al cierre de la puerta.

Los tornillos de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando ligeramente el aparato.

Gire en sentido antihorario los tornillos de nivelación  para subir la unidad y en sentido horario  para bajarla.

Conexión del aparato

Después de instalar el aparato, conecte el enchufe de corriente a una toma de red.

● ATENCIÓN

Después de conectar el cable de alimentación (o el enchufe) a la toma, espere 2 o 3 horas antes de introducir los alimentos en el aparato. Si introduce la comida antes de que el aparato se haya enfriado por completo, los alimentos se pueden estropear.

ES

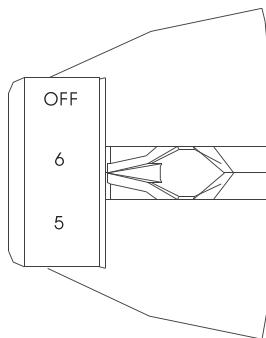
Consejos para ahorrar energía

- No coloque el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, dando lugar a un mayor consumo energético.
- Compruebe que haya suficiente ventilación en la base del aparato, a los lados y en la parte trasera. Nunca cubra las aberturas de ventilación.
- Tenga en cuenta también las dimensiones de las distancias del capítulo «Instalación».
- La disposición de cajones, estantes y estanterías que se muestra en la ilustración garantiza el uso más eficiente de la energía y, por tanto, debe mantenerse en la medida de lo posible. Todos los cajones y estantes deben permanecer en el aparato para mantener la temperatura estable y ahorrar energía.
- Para obtener un espacio de almacenamiento mayor (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados de gran tamaño), se pueden retirar los cajones centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben retirarse en último lugar si es necesario.
- Para lograr un consumo energético óptimo lo ideal es llenar de manera uniforme el compartimento del frigorífico/congelador. Evite dejar compartimentos vacíos o semivacíos.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de meterlos en el frigorífico/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.
- Deje que los alimentos congelados se descongelen en el frigorífico. El frío de los alimentos congelados reduce el consumo energético del compartimento del frigorífico y aumenta la eficiencia energética.
- Abra la puerta solo durante el tiempo necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla bien reduce el consumo energético.
- Las juntas de las puertas del aparato deben mantenerse perfectamente intactas para que las puertas cierren bien y el consumo energético no aumente innecesariamente.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Panel de control

ES



- Las cifras no indican una temperatura fijada específicamente, sino el nivel de temperatura.
- "1" representa la configuración menos fría
- "6" representa la configuración mas fría
- Cuanto más alta sea la cifra, menor será la temperatura real dentro del frigorífico.
- "OFF" representa detener el funcionamiento. Aparato recomendado: "3"

● ATENCIÓN

El panel de control real puede diferir de modelo a modelo.

Consejos para el almacenamiento de alimentos

Comportamiento del congelador

- El congelador está destinado al almacenamiento de alimentos congelados a muy baja temperatura, al almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados y a la producción de hielo.
- Utilice los estantes de la puerta del congelador sólo para almacenar alimentos congelados, no para guardar alimentos calientes destinados a la congelación.
- No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro. Los alimentos congelados pueden descongelarse.
- Cuando congele alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), córtelos en partes que puedan utilizarse al mismo tiempo.
- Conservación de alimentos congelados: en los envases suelen figurar instrucciones que deben respetarse. Si no hay información en el envase, los alimentos no deben conservarse más de tres meses desde la fecha de compra.
- Cuando compre alimentos congelados, asegúrese de que se han congelado a una temperatura adecuada y de que el envase no está dañado.
- Los alimentos congelados deben conservarse en envases adecuados para mantener su calidad y deben devolverse al congelador lo antes posible.
- Si un paquete de alimentos congelados presenta humedad o un abombamiento anormal, es probable que se haya almacenado a una temperatura incorrecta y el contenido esté estropeado.
- El periodo de conservación de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiente, el ajuste del termostato, la frecuencia de apertura de la puerta del congelador, el tipo de alimento y el tiempo de transporte del producto de la tienda al hogar. Siga siempre las instrucciones impresas en el envase y no supere nunca el tiempo máximo de conservación indicado en el mismo.

ES

Comportamiento de refrigeración

- Para reducir la humedad y la consiguiente formación de hielo, no introduzca nunca líquidos en el frigorífico en recipientes sin cerrar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Si almacena líquidos sin tapar, necesitará descongelarlos con más frecuencia.
- No introduzca nunca alimentos calientes en el frigorífico. En primer lugar, deben enfriarse a temperatura ambiente y, a continuación, colocarse de forma que se garantice una circulación de aire adecuada en el frigorífico.
- Los alimentos o los recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse en la pared. No abra regularmente la puerta del frigorífico.
- La carne y el pescado limpios (envasados en un paquete o en una lámina de plástico) pueden guardarse en el frigorífico y utilizarse en 1-2 días.
- Las frutas y hortalizas sin envasar pueden colocarse en la parte destinada a las frutas y hortalizas frescas.

● ATENCIÓN

El ajuste óptimo de temperatura de cada compartimento depende de la temperatura ambiente. La temperatura óptima superior se basa en la temperatura ambiente de 25 °C.

Orden	Compartimentos TYPE	Temperatura objetivo de almacenamiento [°C]	Alimentos adecuados
1	Frigorífico	+2 ~ +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos no aptos para su congelación.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	≤ -12	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
6	O estrellas	-6 ~ 0	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, algunos alimentos procesados empaquetados, etc. (Consumo recomendado el mismo día, preferentemente antes de 3 días.) Alimentos procesados parcialmente envasados (alimentos no congelables).
7	Frío	-2 ~ +3	Cerdo fresco / congelado, ternera, pollo, productos de pesca frescos, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0°C; se recomienda para su consumo en el mismo día, preferentemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0°C durante 15 días; no se recomienda guardar por encima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0 ~ +4	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (Consumo recomendado el mismo día, preferentemente antes de 3 días.)
9	Vino	+5 ~ +20	Vino tinto, vino espumoso, etc.

● ATENCIÓN

guardé diferentes alimentos conforme a los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de su compra.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Descongelación

- Apague el frigorífico.
- Retire los alimentos del frigorífico y colóquelos adecuadamente para evitar que los alimentos se fundan.
- Retire el tubo de drenaje (para usar materiales suaves para evitar daños en el revestimiento); prepare los contenedores de agua para la descongelación. (Preste atención al limpiar la bandeja de drenaje del compartimento del compresor, evitando que se desborde al suelo.)
- Asimismo puede usar la cantidad adecuada de agua caliente para acelerar la descongelación, con una toalla seca para secar el agua tras la descongelación.
- Tras la descongelación, vuelva a poner los alimentos en los compartimentos y encienda el frigorífico.

ES

Dejar de usarlo

Fallo de alimentación:

En caso de un fallo de alimentación, incluso si ese verano, los alimentos en el interior del aparato pueden mantenerse durante varias horas; durante un fallo de alimentación, se debe reducir las veces que se abre la puerta y no se deben colocar más alimentos frescos en el aparato.

Ausencia de uso durante un periodo prolongado de tiempo:

El aparato debe desenchufarse y después limpiarse; posteriormente, las puertas se dejan abiertas para evitar los malos olores.

Traslado:

Antes de mover el frigorífico, extraiga todos los objetos, fije las partes de cristal, el soporte de las verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta y apriete los pies de equilibrado; cierre las puertas y séllelas con cinta. Durante el traslado, no se debe colocar el aparto al revés u horizontalmente o hacer que vibre; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

El aparato debe funcionar de forma continua una vez que se arranca. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; en caso contrario, se puede ver alterada su vida útil.

Se pueden conservar los alimentos durante un par de horas incluso en verano en caso de un fallo de corriente; se recomienda reducir la frecuencia de la apertura de la puerta.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede ocuparse de los siguientes problemas simples. Llame al servicio posventa si no se solucionan los problemas.

Problema	Motivo posible
Fallo en el funcionamiento	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si el aparato está conectado a la alimentación o si el enchufe tiene bien los contactos
Mal olor	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la tensión es demasiado baja• Compruebe si hay un fallo de corriente o han saltado los circuitos parciales• Se deben envolver bien los alimentos que produzcan mal olor• Compruebe si hay alimentos podridos• Limpie el interior del frigorífico
Funcionamiento prolongado del compresor	<ul style="list-style-type: none">• El funcionamiento durante mucho tiempo del frigorífico es normal en verano• cuando la temperatura ambiente es alta, no se sugiere tener muchos alimentos en el aparato al mismo tiempo• Se deben enfriar los alimentos antes de empezar a ponerlos en el aparato• Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si el frigorífico está conectado a la alimentación y si la luz que se debe iluminar presenta daños• Haga que un especialista sustituya la luz
La puerta no se puede cerrar adecuadamente	<ul style="list-style-type: none">• La puerta está atascada por paquetes de alimentos o se ha colocado demasiados alimentos• El frigorífico está inclinado.
Ruidos altos	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico está colocado de forma estable• Compruebe si los accesorios están colocados en las ubicaciones adecuadas

Problema	Motivo posible
El sello de la puerta no está estanco	<ul style="list-style-type: none"> • Retire materiales extraños del sello de la puerta
La bandeja de agua se desborda	<ul style="list-style-type: none"> • Caliente el sello de la puerta y después refrigerérelo para restaurarlo (o sóplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarla)
Carcasa caliente	<ul style="list-style-type: none"> • Hay demasiados alimentos en la cámara o los alimentos almacenados contienen demasiada agua, lo que provoca una grave descongelación • Las puertas no están cerradas debidamente lo que genera hielo debido a la entrada de aire y al aumento de agua debido a la descongelación
Condensación de la superficie	<ul style="list-style-type: none"> • La condensación sobre la superficie exterior y los sellos de la puerta del frigorífico es normal cuando la humedad ambiente es demasiado alta. Simplemente límpie la condensación con una toallita limpia.
Ruido anormal	<ul style="list-style-type: none"> • Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento y son especialmente altos durante el inicio y la parada. Esto es normal. • Crujido: El refrigerante que fluye por el interior del aparato puede producir crujidos, lo que es normal.

ES

APÉNDICE

Especial para el nuevo estándar europeo

Las piezas pedidas que se incluyen en la siguiente tabla se pueden adquirir en la red de proveedores de servicios.

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo hasta el suministro
Termostatos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Sensores de temperatura	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Placas de circuito impreso	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Fuente de luz	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Pomos de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Bisagras de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Juntas de puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo

Estimado cliente

- Si desea devolver o sustituir el producto, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró.
(Recuerde traer la factura de compra)
- Si el producto se avería y necesita reparación, póngase en contacto con el proveedor de servicios posventa.

⚠️ ATENCIÓN

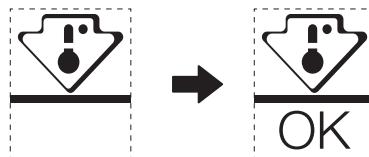
La información sobre el modelo incluida en la base de datos de productos, así como el identificador del modelo, se pueden obtener por un enlace al que se accede escaneando un código QR, de haberlo, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

Para obtener más información sobre la eficiencia energética del aparato, visite <https://ec.europa.eu> y realice una búsqueda usando el nombre del modelo. El nombre del modelo puede encontrarse en la etiqueta identificativa del aparato.

Zona más fría del frigorífico

OPCIONAL: Indicador OK de temperatura

- El indicador OK de temperatura puede usarse para determinar temperaturas inferiores a +4 °C. Reduzca gradualmente la temperatura si el signo no «OK».



- Para garantizar la temperatura de esta zona, no cambie el estante de posición. En frigoríficos de aire forzado, (equipados con un ventilador o modelos No Frost), el símbolo de la zona más fría no se representa porque la temperatura en el interior es homogénea.

ES

Configuración del indicador de temperatura

- Para facilitar la correcta configuración del frigorífico, este está equipado con un indicador de temperatura que controlará la temperatura media en la zona más fría.
- ADVERTENCIA:** este indicador tiene como finalidad funcionar solo con su frigorífico; no lo use en ningún otro frigorífico (de hecho, la zona más fría no es la misma) o para cualquier otro uso.

Comprobación de la temperatura en la zona más fría

- Con el indicador de temperatura, puede comprobar de forma regular si la temperatura de la zona más fría es correcta. De hecho, la temperatura interna del frigorífico depende de varios factores, como la temperatura ambiente de la estancia, la cantidad de comida almacenada y la frecuencia de apertura de la puerta. Estos factores deben tenerse en cuenta al configurar el dispositivo.
- Cuando el indicador muestra «OK», el termostato está bien ajustado y la temperatura interna es correcta.
- Si el indicador de temperatura aparece BLANCO, la temperatura es demasiado alta; en este caso, suba la configuración del control de temperatura del frigorífico y espere 12 horas antes de llevar a cabo una nueva inspección visual del indicador. Cuando se introduce comida fresca o se deja la puerta abierta, es posible que el indicador de temperatura aparezca BLANCO al poco tiempo.

CARTA DE AGRADECIMENTO

Muito obrigado por escolher Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia este manual atentamente para garantir que sabe utilizar as funcionalidades e funções disponibilizadas pelo seu novo aparelho em segurança.

ÍNDICE

CARTA DE AGRADECIMENTO	01
ESPECIFICAÇÕES	02
VISTA GERAL DO PRODUTO	03
INSTALAÇÃO DO PRODUTO	04
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	08
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	11
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	12
APÊNDICE	14

PT

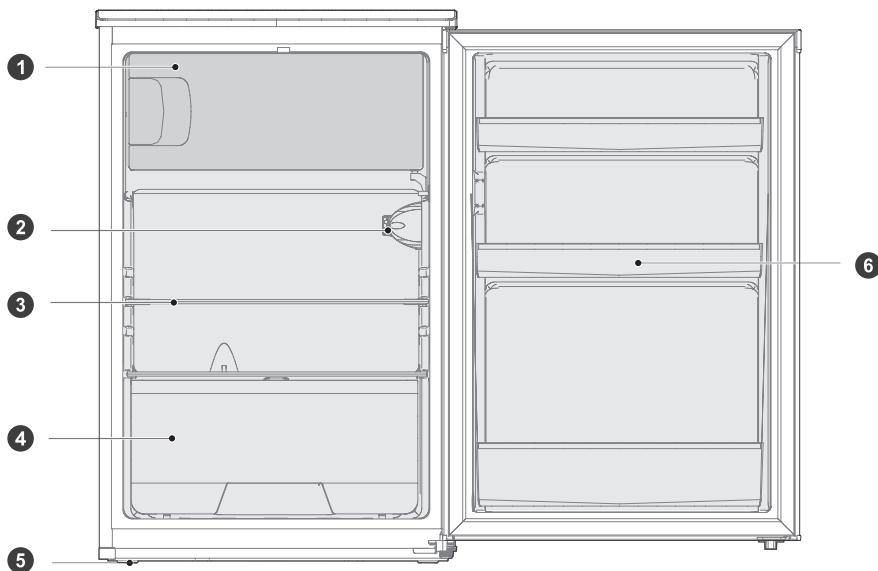
ESPECIFICAÇÕES

Modelo do produto	MDRD168FGE
Tensão/Frequência nominal	220-240 V~/50 Hz
Corrente Nominal	0,6 A
Volume Total	113 L
Volume do compartimento de armazenamento de alimentos frescos	97 L
Volume do compartimento de quatro estrelas	16 L
Capacidade de Congelação	2 kg/24 h
Tempo de Aumento de Temperatura	9 h
Refrigerante, Quantidade	R600a,27 g
Dimensões gerais (L x P x A)	553 x 574 x 845 mm

PT

VISTA GERAL DO PRODUTO

Nome dos componentes



PT

- | | | | |
|----------|---------------------|----------|----------------------------------|
| 1 | Porta pequena | 2 | Botão de controlo de temperatura |
| 3 | Prateleira de Vidro | 4 | Caixa de frutas e legumes |
| 5 | Pés de nivelamento | 6 | Caixa para garrafas |

● ATENÇÃO

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instruções de instalação

Para aparelhos de refrigeração com classe climática

- Dependendo da classe climática, este frigorífico destina-se a ser utilizado em intervalos de temperatura ambiente, tal como especificado na tabela seguinte.
- A classe climática pode ser encontrada na placa de classificação. O produto pode não funcionar corretamente a temperaturas fora do intervalo especificado.
- Pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

Intervalo efetivo de temperaturas

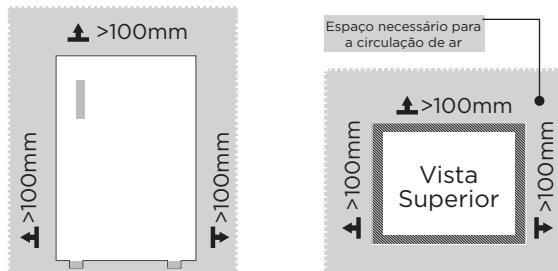
- O produto é concebido para funcionar normalmente no intervalo de temperaturas especificado pela sua classificação de classe.

PT

Classe	Símbolo	Limite de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperatura alargada	SN	+10 a +32	+10 a +32
Temperado	N	+16 a +32	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38	+18 a +38
Tropical	T	+16 a +43	+18 a +43

Dimensões e espaços

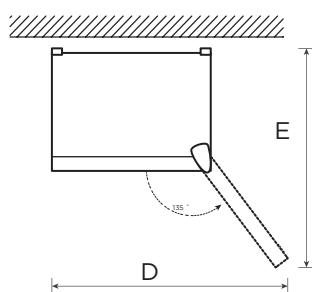
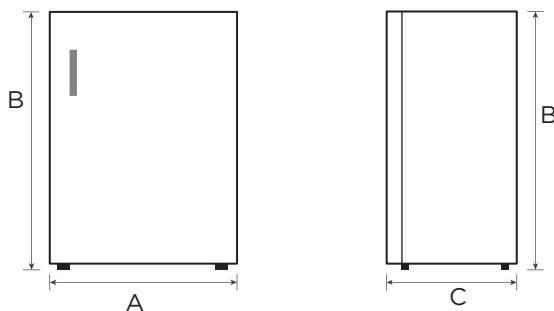
- Uma distância demasiado pequena de itens adjacentes pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos de eletricidade. Permita mais de 100 mm de espaço livre de cada parede adjacente ao instalar o aparelho.



● ATENÇÃO

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Diagrama do espaço necessário (com a porta aberta e com a porta fechada)



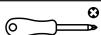
PT

Largura	Altura total	Profundidade	Largura de abertura de portas 135°	Profundidade de abertura de portas 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Aviso: Todas as dimensões encontram-se em mm.

Alteração de porta direita-esquerda

Lista de ferramentas a serem providenciadas pelo utilizador



Chave de fendas de estrela



Espátula Chave de fendas de lâmina fina

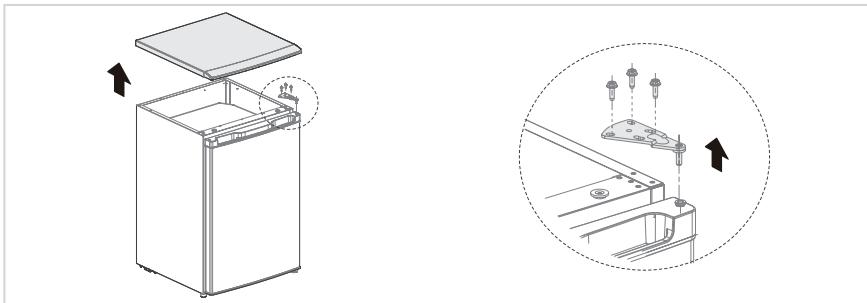


Chave de boca 5/16"

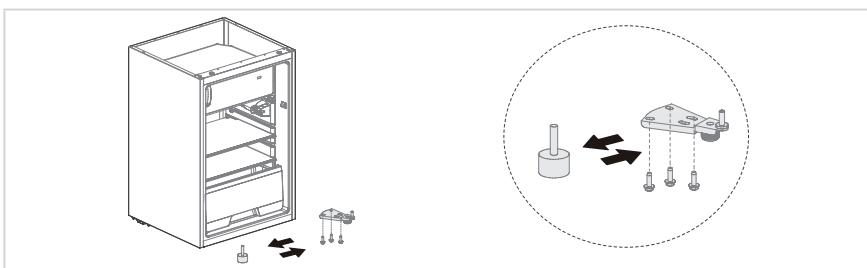


Fita adesiva

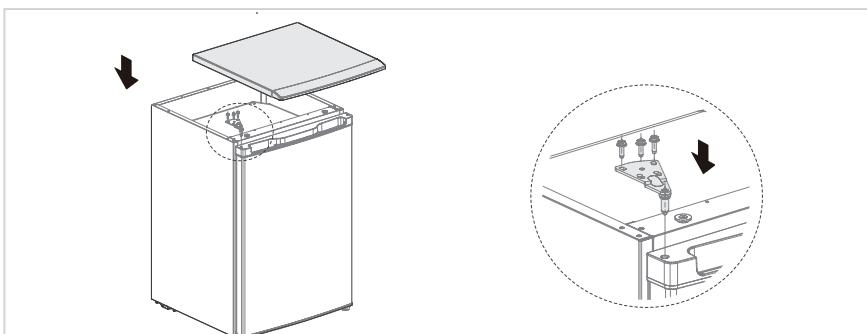
1. Desligar o frigorífico e remover todos os objetos dos tabuleiros das portas.
2. Desmontar a tampa superior, os parafusos de fixação da dobradiça superior e retirar a dobradiça superior; manter a porta na vertical durante todo o processo para evitar que caia.



3. Desmontar a porta e o conjunto da dobradiça inferior e pé ajustável e, em seguida, montar o conjunto da dobradiça inferior e pé ajustável do outro lado.



4. Colocar a porta na dobradiça inferior e montar a dobradiça superior, os parafusos e a tampa superior.



Pés de nivelamento

Para evitar vibração, a unidade deve estar nivelada.

Se necessário, ajuste os parafusos de nivelamento para compensar o chão desnívelado.

A frente deve estar ligeiramente mais alta que a traseira para ajudar no fechamento da porta.

Os parafusos de nivelamento podem ser facilmente rodados, inclinando ligeiramente o armário.

Rode os parafusos de nivelamento no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio  para elevar a unidade e no sentido dos ponteiros do relógio  para os baixar.

Ligar o aparelho

Após instalar o aparelho, ligue a ficha de alimentação a uma tomada de corrente.

● ATENÇÃO

Depois de ligar o cabo de alimentação (ou ficha) à tomada, aguarde 2 ou 3 horas antes de colocar os alimentos no aparelho. Se colocar alimentos antes de o aparelho arrefecer completamente, os seus alimentos podem estragar-se.

PT

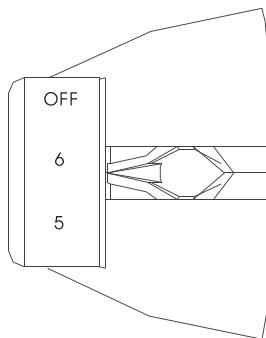
Sugestões para economia de energia

- Não coloque o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará mais frequentemente e durante mais tempo, resultando num aumento do consumo de energia.
- Certifique-se de que haja ventilação suficiente na base do aparelho, dos lados do aparelho e na parte de trás do aparelho. Nunca tape as aberturas de ventilação.
- Tenha também em atenção as dimensões do espaçamento no capítulo "Instalação".
- A disposição das gavetas, prateleiras e suportes, tal como mostrado na figura, oferece a utilização mais eficiente da energia e deve, portanto, ser mantida na medida do possível. Todas as gavetas e prateleiras devem permanecer no aparelho para manter a temperatura estável e poupar energia.
- Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para grandes produtos refrigerados/congelados), as gavetas do meio podem ser retiradas. As gavetas e prateleiras superior e inferior devem ser removidas por último, se necessário.
- Um compartimento frigorífico/congelador uniformemente cheio contribui para uma utilização ótima da energia. Portanto, deve evitar compartimentos vazios ou semivazios.
- Deixar arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no frigorífico/congelador. Os alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.
- Permita que os alimentos congelados descongelem no frigorífico. A frieza dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento frigorífico e aumenta assim a eficiência energética.
- Abrir a porta apenas tão brevemente quanto necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta brevemente e fechá-la adequadamente reduz o consumo de energia.
- As vedações das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não seja aumentado desnecessariamente.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

PT



- Os números não significam temperatura definida específica, mas sim nível de temperatura.
- "1" é a configuração mais quente
- "6" é a configuração mais fria
- Quanto mais alto for o valor, mais baixa será a temperatura efetiva no interior do frigorífico.
- "OFF" significa parar de funcionar. Definição recomendada: "3"

● ATENÇÃO

O painel de controlo real poderá ser diferente consoante o modelo.

Sugestões sobre o armazenamento de alimentos

Compartimento congelador

- O congelador está concebido para o armazenamento de alimentos congelados a temperaturas muito baixas, armazenamento a longo prazo de alimentos congelados, bem como para a produção de gelo.
- Utilize apenas as prateleiras da porta do congelador para armazenar alimentos congelados, e não para armazenar alimentos quentes destinados a congelação.
- Não coloque alimentos frescos e congelados uns ao lado dos outros. Os alimentos congelados podem descongelar.
- Ao congelar alimentos frescos (tais como carne, peixe ou carne picada), deve cortá-los em porções que possam ser utilizadas ao mesmo tempo.
- Armazenamento de alimentos congelados: as instruções são normalmente indicadas nas embalagens, as quais devem ser seguidas. Se não houver informação na embalagem, os alimentos não devem ser armazenados durante mais de três meses a partir da data de compra.
- Ao comprar alimentos congelados, certifique-se de que tenham sido congelados a uma temperatura adequada e de que a embalagem não se encontra danificada.
- Os alimentos congelados devem ser mantidos em embalagens adequadas para manter a qualidade e devem ser devolvidos ao compartimento de congelação o mais rapidamente possível.
- Caso alguma embalagem de alimentos congelados apresente humidade ou abaulamento anormal, é provável que tenha sido armazenada à temperatura incorreta e que o conteúdo esteja estragado.
- O período de armazenamento dos alimentos congelados depende da temperatura ambiente, da regulação do termostato, da frequência de abertura da porta do congelador, do tipo de alimentos e do tempo de transporte do produto da loja para o lar. Siga sempre as instruções impressas na embalagem e nunca exceda o tempo máximo de armazenamento indicado na embalagem.

Compartimento de refrigeração

- Para reduzir a humidade e subsequente acumulação de gelo, nunca coloque líquidos no frigorífico em recipientes não vedados. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. O armazenamento de líquidos não cobertos resulta numa necessidade mais frequente de descongelação.
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de modo a assegurar uma circulação de ar adequada no frigorífico.
- Os alimentos ou recipientes de alimentos não devem tocar na parede posterior do frigorífico porque podem congelar na parede. Não abra constantemente a porta do frigorífico.
- Carne e peixe limpos (embalados numa embalagem ou película de plástico) podem ser colocados no frigorífico, podendo ser utilizados dentro de 1-2 dias.
- As frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte designada para frutas e legumes frescos.

● ATENÇÃO

O ajuste ótimo da temperatura de cada compartimento depende da temperatura ambiente. A temperatura óptima supramencionada baseia-se na temperatura ambiente de 25 °C.

PT

Ordem	TIPO dos compartimentos	Temperatura de armazenamento [°C]	Alimentos apropriados
1	Frigorífico	+2 ~ +8	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, fruta, vegetais, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não devem ser congelados.
2	(***)*- Congelador	≤ -18	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
3	***- Congelador	≤ -18	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
4	**- Congelador	≤ -12	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
5	*- Congelador	≤ -6	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
6	0 estrelas	-6 ~ 0	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (recomenda-se comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias). Alimentos processados parcialmente embalados (alimentos que não podem ser congelados).
7	Refrigeração	-2 ~ +3	Carne de porco, vaca, galinha, peixe de água doce congelados/frescos, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C recomendados para consumo no mesmo dia ou dentro de não mais de 2 dias). Peixe e marisco (abaixo de 0 °C durante 15 dias, não recomendado a armazenamento acima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0 ~ +4	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, alimentos cozinhados, etc. (recomenda-se comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias)
9	Vinho	+5 ~ +20	Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.

● ATENÇÃO

guardar os diferentes alimentos de acordo com os compartimentos ou temperatura de armazenamento dos produtos adquiridos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Descongelar

- Desligar o frigorífico.
- Retire os alimentos do frigorífico e posicione-os corretamente, para evitar que os alimentos derretam.
- Limpar o tubo de drenagem (utilizar materiais macios para evitar danos no revestimento), preparar os recipientes de água para descongelamento. (ter em atenção a limpeza do tabuleiro de drenagem da água do compartimento do compressor, evitando que a água transborde para o chão).
- Também pode utilizar a quantidade adequada de água quente para acelerar o descongelamento, utilizando uma toalha seca para secar a água após o descongelamento.
- Após descongelamento, voltar a colocar os alimentos no armário e ligar o frigorífico.

PT

Pare de usar

Falha de energia:

Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos no interior do aparelho podem ser

mantidos durante várias horas; durante a falha de energia, os tempos de abertura da porta devem ser

reduzidos e não devem ser colocados mais alimentos frescos no aparelho.

Não utilização prolongada:

O aparelho deve ser desligado da tomada e depois limpo; em seguida, as portas são deixadas abertas para evitar odores.

Mover:

Antes de mover o frigorífico, retirar todos os objetos do interior, fixar as divisórias de vidro, suporte de vegetais, gavetas da câmara de congelamento, etc. com fita adesiva e apertar os pés de nivelamento; fechar as portas e vedá-las com fita adesiva. Ao mover, o aparelho não deve ser virado ao contrário, deitado horizontalmente ou sofrer vibrações; a inclinação durante o deslocamento não deve ser superior a 45°.

O aparelho deve funcionar ininterruptamente uma vez iniciado. Regra geral, a operação do aparelho não deve ser interrompida, caso contrário, a sua vida útil pode ser prejudicada. Os alimentos podem ser conservados durante algumas horas, mesmo no verão, em caso de falha de energia; recomenda-se reduzir a frequência de abertura da porta.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Podem ser solucionados pelo utilizador os seguintes problemas simples. Por favor, contacte o departamento de serviço pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Problema	Possível motivo
Falha de funcionamento	<ul style="list-style-type: none">Verifique se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está bem ligada
Odores	<ul style="list-style-type: none">Verifique se a tensão é demasiado baixaVerifique se há uma falha de energia ou se alguns circuitos dispararamOs alimentos com odor devem ser bem embrulhados
Funcionamento prolongado do compressor	<ul style="list-style-type: none">Verifique se há comida estragadaLimpe o interior do frigoríficoO funcionamento prolongado do frigorífico é normal no VerãoQuando a temperatura ambiente é elevada não é aconselhável colocar muitos alimentos no aparelho ao mesmo tempoOs alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelhoAs portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acende	<ul style="list-style-type: none">Verifique se o frigorífico está ligado à rede elétrica e se a luz de iluminação está danificadaA lâmpada deve ser substituída por um especialista
Não é possível fechar corretamente a porta	<ul style="list-style-type: none">A porta está presa por embalagens de alimentos. Foram colocados demasiados alimentosO frigorífico está inclinado.
Ruídos altos	<ul style="list-style-type: none">Verifique se o piso está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estávelVerifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados

Problema	Possível motivo
A junta de vedação da porta não está a vedar	<ul style="list-style-type: none"> • Remova matérias estranhas do vedante da porta
O depósito de água transborda	<ul style="list-style-type: none"> • Aqueça a vedação da porta e depois arrefeça-a para restauração (utilize um secador elétrico ou utilize uma toalha quente para aquecimento)
Caixa do aparelho	<ul style="list-style-type: none"> • Há demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm muita água, resultando numa descongelação profusa • As portas não estão bem fechadas, resultando em gelo, devido à entrada de ar e ao aumento de água derivado da descongelação
Condensação na superfície	<ul style="list-style-type: none"> • A dissipação de calor do condensador incorporado através da caixa, que é normal quando a caixa se torna quente devido à alta temperatura ambiente, ao armazenamento de demasiados alimentos ou ao encerramento do compressor, proporcionam uma ventilação adequada para facilitar a dissipação de calor
Ruído anormal	<ul style="list-style-type: none"> • Zumbido: O compressor pode produzir ruídos durante o funcionamento e os ruídos são altos, principalmente no arranque ou paragem. Isto é normal. • Crepitação: O refrigerante a circular dentro do aparelho pode crepitá, o que é normal.

PT

APÊNDICE

Especial relativamente à nova norma europeia

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do fornecedor de serviços

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para o fornecimento
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Fonte de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Pegas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Juntas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

Caro(a) cliente

1. Se pretender devolver ou substituir o produto, deve contactar o estabelecimento comercial onde o mesmo foi comprado.

(Lembre-se de trazer a fatura de compra)

2. Se o seu produto não avariar e necessitar de reparação, deve contactar o serviço pós-venda.

● ATENÇÃO

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

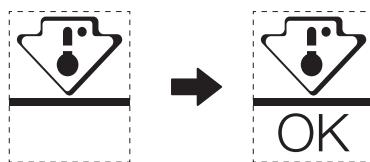
Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.

O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.

Zona mais fria no frigorífico

OPCIONAL: Indicador de temperatura OK

- O indicador de temperatura OK pode ser utilizado para determinar temperaturas inferiores a +4°C. Reduza gradualmente a temperatura se o sinal não indicar "OK".



- Para garantir a temperatura nesta área, não altere o posicionamento da prateleira. Frigoríficos de ar forçado (equipados com um ventilador ou modelos No Frost), o símbolo da zona mais fria não é representado porque a temperatura no interior é homogénea.

PT

Definição do indicador de temperatura

- Para ajudar a configurar corretamente o seu frigorífico, este está equipado com um indicador de temperatura que monitoriza a temperatura média na zona mais fria.
- AVISO:** Este indicador destina-se a funcionar apenas com o seu frigorífico, não o utilize noutro frigorífico (de facto, a zona mais fria não é a mesma), ou para qualquer outra utilização.

Verificar a temperatura na zona mais fria

- Com o indicador de temperatura, pode verificar regularmente se a temperatura da zona mais fria está correta. Na realidade, a temperatura interna do frigorífico depende de vários fatores, tais como a temperatura ambiente da divisão, a quantidade de alimentos armazenados e a frequência de abertura da porta. Tenha estes fatores em consideração quando definir o aparelho.
- Quando o indicador mostrar «OK», significa que o termóstato está bem regulado e a temperatura interna está correta.
- Se o indicador de temperatura ficar BRANCO, significa que a temperatura está demasiado alta; neste caso, aumente a definição do controlo de temperatura do frigorífico e aguarde 12 horas antes de voltar a inspecionar visualmente o indicador. Quando tiverem sido colocados alimentos frescos ou a porta tiver sido deixada aberta, é possível que o indicador de temperatura fique BRANCO após algum tempo.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Midea! Προτού χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν της Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ	01
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	02
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	03
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	04
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	08
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	11
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	12
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	14

GR

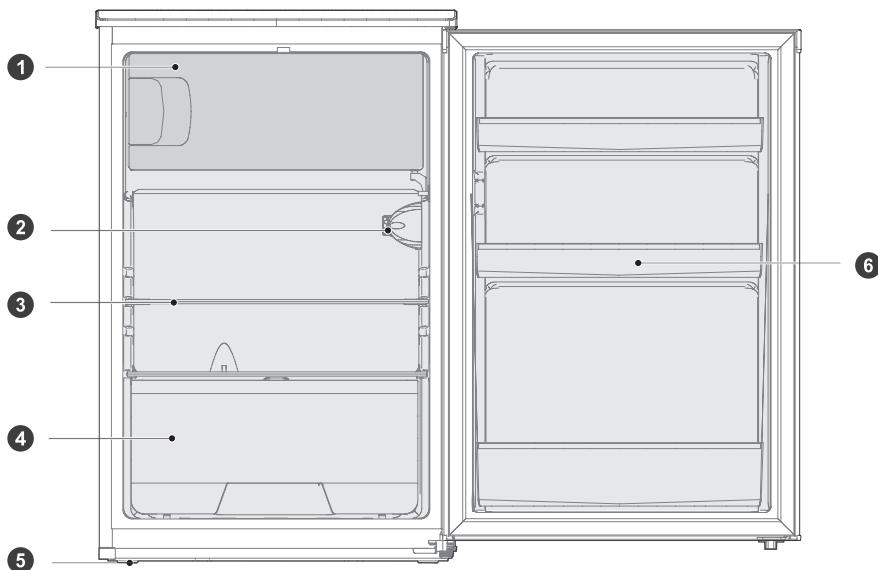
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο προϊόντος	MDRD168FGE
Ονομαστική τάση/Συχνότητα	220-240 V~/50 Hz
Ονομαστικό ρεύμα	0,6 A
Συνολικός όγκος	113 L
Όγκος φρέσκων τροφίμων	97 L
Όγκος θαλάμου τεσσάρων αστέρων	16 L
Ικανότητα κατάψυξης	2 kg/24 ώρες
Χρόνος ανάδου θερμοκρασίας	9 ώρες
Ψυκτικό μέσο, πιοσότητα	R600a,27 g
Συνολικές διαστάσεις (Π x Β x Υ)	553 x 574 x 845 mm

GR

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομασία των εξαρτημάτων



- 1 Μικρή πόρτα
- 3 Γυάλινο ράφι
- 5 Πόδια οριζοντίωσης

- 2 Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας
- 4 Φρουτοθήκη
- 6 Θήκη φιαλών

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Η διαμόρφωση εξαρτάται από το εκάστοτε προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Οδηγίες εγκατάστασης

Για συσκευές ψύξης με κλιματική κλάση

- Ανάλογα με την κλιματική κλάση, αυτό το ψυγείο προορίζεται για χρήση σε εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος όπως αυτό που καθορίζεται στον ακόλουθο πίνακα.
- Η κλιματική κλάση βρίσκεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους.
- Μπορείτε να βρείτε την κλιματική κλάση στην ετικέτα του προϊόντος.

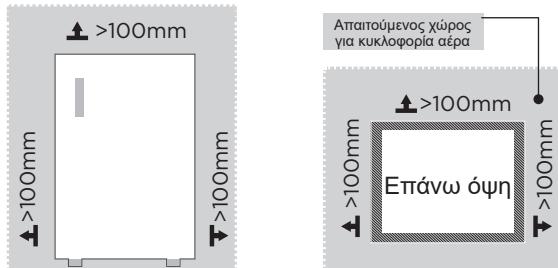
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας

- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί κανονικά εντός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται από τον βαθμό κλάσης του.

Κατηγορία	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 έως + 32	+ 10 έως + 32
Εύκρατο	N	+ 16 έως + 32	+ 16 έως + 32
Υποτροπικό	ST	+ 16 έως + 38	+ 18 έως + 38
Τροπικό	T	+ 16 έως + 43	+ 18 έως + 43

Διαστάσεις και αποστάσεις

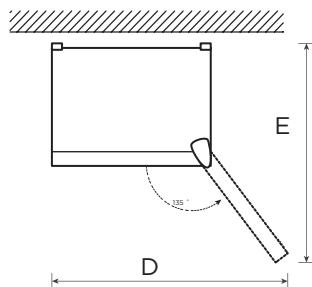
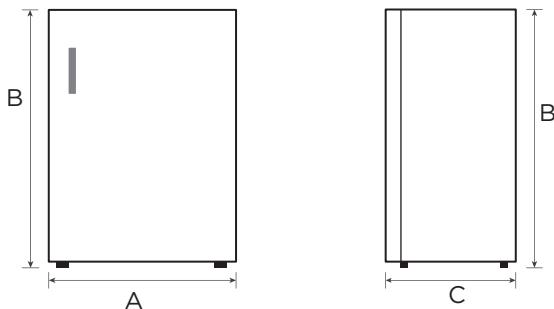
- Οι υπερβολικά μικρές αποστάσεις από παρακείμενα αντικείμενα ενδέχεται να οδηγήσουν σε υποβάθμιση της ικανότητας κατάψυξης και σε αυξημένη κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, αφήστε απόσταση πάνω από 100 mm από κάθε παρακείμενο τοίχο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Η διαμόρφωση εξαρτάται από το εκάστοτε προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

Διάγραμμα απαιτούμενου χώρου (όταν η πόρτα είναι ανοιχτή και όταν η πόρτα είναι κλειστή)



GR

Πλάτος	Συνολικό ύψος	Βάθος	Πλάτος με τις πόρτες ανοιχτές 135°	Βάθος με τις πόρτες ανοιχτές 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

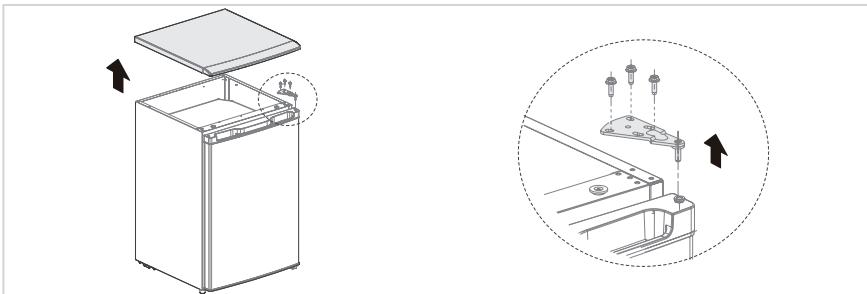
Σημείωση: Όλες οι διαστάσεις είναι σε mm.

Αλλαγή αριστερής-δεξιάς τοποθέτησης πόρτας

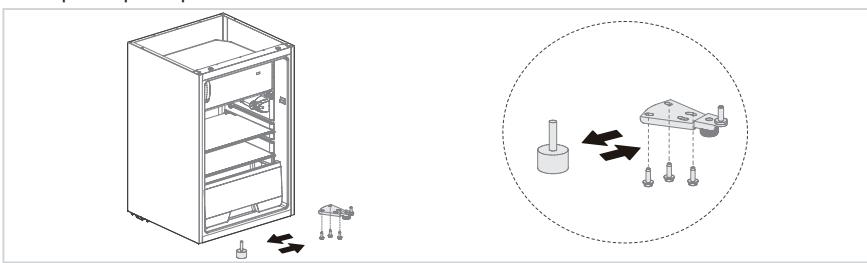
Λίστα εργαλείων που πρέπει να παρέχονται από τον χρήστη

	Σταυροκατσάβιδο
	Σπάτουλα Κατσαβίδι με λεπτή λεπίδα
	Σωληνωτό κλειδί 5/16"
	Ταινία κάλυψης

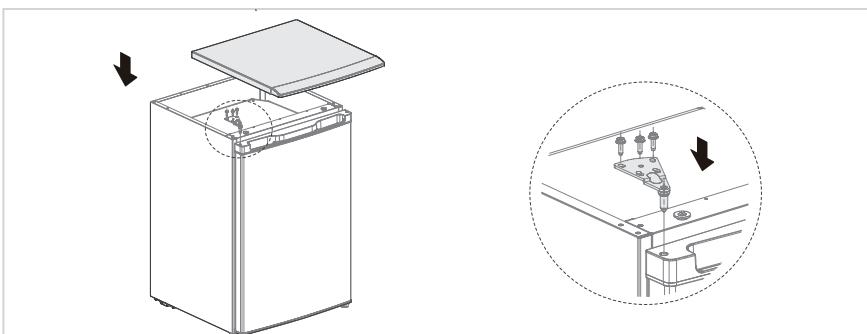
1. Απενεργοποιήστε το ψυγείο και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τα ράφια της πόρτας.
2. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα και τις βίδες του επάνω μεντεσέ και αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ. Διατηρείτε την πόρτα κάθετη σε ολόκληρη τη διαδικασία για να αποφύγετε τυχόν πτώση.



3. Αποσυναρμολογήστε την πόρτα, τη διάταξη του κάτω μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι και, στη συνέχεια, συναρμολογήστε τη διάταξη του κάτω μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι στην άλλη πλευρά.



4. Τοποθετήστε την πόρτα στον κάτω μεντεσέ και συναρμολογήστε τον επάνω μεντεσέ, τις βίδες και το επάνω κάλυμμα.



Πόδια οριζοντίωσης

Για την αποφυγή κραδασμών, η μονάδα πρέπει να είναι οριζοντιαμένη.

Εάν απαιτείται, ρυθμίστε τις βίδες οριζοντίωσης για να αντισταθμίσετε τυχόν ανωμαλίες του δαπέδου.

Το μπροστινό μέρος πρέπει να είναι ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω μέρος, προκειμένου να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.

Οι βίδες οριζοντίωσης μπορούν να περιστραφούν εύκολα γέρνοντας ελαφρά τον θάλαμο.

Περιστρέψτε τις βίδες οριζοντίωσης αριστερόστροφα για να ανυψώσετε τη μονάδα και δεξιόστροφα για να τη χαμηλώσετε.

Σύνδεση της συσκευής

Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας σε μια πρίζα.

● ΠΡΟΣΟΧΗ

Αφού συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (ή το φις) στην πρίζα, περιμένετε 2 ή 3 ώρες προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή. Εάν προσθέστε τρόφιμα προτού η συσκευή ψυχθεί εντελώς, τα τρόφιμα σας ενδέχεται να χαλάσουν.

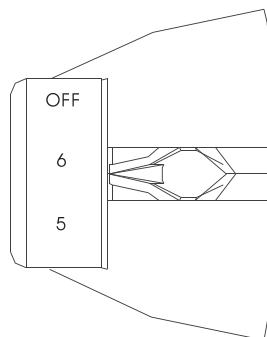
GR

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε μαγειρικές εστίες, καλοριφέρ ή άλλες πηγές θερμότητας. Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, ο συμπιεστής ενεργοποιείται συχνότερα και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα να αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση, τα πλάγια και το πίσω μέρος της συσκευής αερίζονται επαρκώς. Μην καλύπτετε ποτέ τα ανοίγματα αερισμού.
- Τηρείτε, επίσης, τις αποστάσεις του κεφαλαίου "Εγκατάσταση".
- Ο τρόπος διάταξης των συρταριών, των ραφιών και των σχαρών στην εικόνα εξασφαλίζει την αποδοτικότερη αξιοποίηση της ενέργειας και, επομένως, πρέπει να ακολουθείται κατά το δυνατόν. Όλα τα συρτάρια και τα ράφια πρέπει να παραμένουν στη συσκευή για τη διατήρηση σταθερής θερμοκρασίας και την εξοικονόμηση ενέργειας.
- Για περισσότερο χώρο αποθήκευσης (π.χ. για μεγάλα νωπά/κατεψυγμένα τρόφιμα) μπορείτε να αφαιρέσετε τα μεσαία συρτάρια. Τα πάνω και τα κάτω συρτάρια και ράφια πρέπει να αφαιρούνται τελευταία, αν χρειάζεται.
- Όταν ο θάλαμος ψύξης/κατάψυξης γεμίζει ομοιόμορφα, βελτιστοποιείται η κατανάλωση ενέργειας. Επομένως, μην αφήνετε τα επιμέρους τρήματα άδεια ή μισογεμάτα.
- Αφήνετε τα ζεστά τρόφιμα να παγώσουν πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο/την κατάψυξη. Όταν τα τρόφιμα είναι κρύα, αυξάνεται η ενέργειακή απόδοση.
- Ξεπαγώνετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα στο ψυγείο. Η χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων τροφίμων μειώνει την κατανάλωση ενέργειας στον θάλαμο ψύξης, αυξάνοντας έτσι την ενέργειακή απόδοση.
- Ανοίγετε την πόρτα μόνο στον βαθμό που είναι απαραίτητο για ελαχιστοποίηση της απώλειας ψύξης. Ανοίγοντας την πόρτα για σύντομα χρονικά διαστήματα και κλείνοντάς την σωστά μειώνεται η κατανάλωση ενέργειας.
- Τα παρεμβύσματα πόρτας της συσκευής σας πρέπει να βρίσκονται σε άριστη κατάσταση, ώστε οι πόρτες να κλείνουν σωστά και να μην αυξάνεται χωρίς λόγο η κατανάλωση ενέργειας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πίνακας ελέγχου



GR

- Οι αριθμοί δεν υποδεικνύουν συγκεκριμένες θερμοκρασίες, αλλά επίπεδα θερμοκρασίας.
- Η ένδειξη "1" υποδεικνύει τη θερμότερη ρύθμιση
- Η ένδειξη "6" υποδεικνύει την ψυχρότερη ρύθμιση
- Όσο υψηλότερος είναι ο αριθμός, τόσο χαμηλότερη είναι η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου.
- "OFF" σημαίνει διακοπή λειτουργίας. Συνιστώμενη ρύθμιση: "3"

● ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου ενδέχεται να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

Συμβουλές για τη συντήρηση τροφίμων

Θάλαμος κατάψυξης

- Η κατάψυξη προορίζεται για την αποθήκευση τροφίμων τα οποία καταψύχονται σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία, μακροπρόθεσμη αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και παραγωγή πάγου.
- Χρησιμοποιείτε τα ράφια στην πόρτα της κατάψυξης μόνο για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, όχι για την αποθήκευση ζεστών τροφίμων που θέλετε να καταψύξετε.
- Μην τοποθετείτε τα φρέσκα τρόφιμα δίπλα στα κατεψυγμένα. Μπορεί τα κατεψυγμένα τρόφιμα να ξεπαγώσουν.
- Προτού καταψύξετε τα φρέσκα τρόφιμα (όπως κρέας, ψάρι ή κιμά), κόψτε τα σε μέρη μεγέθους που υπολογίζετε ότι πρόκειται να καταναλώσετε σε ένα γεύμα.
- Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων: οι σχετικές οδηγίες υποδεικνύονται συνήθως στις συσκευασίες και πρέπει να ακολουθούνται. Αν δεν υπάρχουν πληροφορίες στη συσκευασία, μην αποθηκεύετε τα τρόφιμα για πάνω από τρεις μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Κατά την αγορά κατεψυγμένων τροφίμων διασφαλίζετε ότι αυτά έχουν τη σωστή θερμοκρασία κατάψυξης και ότι η συσκευασία τους δεν έχει υποστεί ζημιά.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλες συσκευασίες για τη διατήρηση της ποιότητάς τους και να επαναποθετούνται στον θάλαμο κατάψυξης το συντομότερο δυνατόν.
- Αν η συσκευασία των κατεψυγμένων τροφίμων έχει υγρασία ή φουσκώνει ασυνήθιστα, είναι πιθανόν τα τρόφιμα να αποθηκεύτηκαν σε λανθασμένη θερμοκρασία και να έχουν χαλάσει.
- Η περίοδος αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία δωματίου, τη ρύθμιση του θερμοστάτη, τη συχνότητα ανοιγμάτος της πόρτας της κατάψυξης, τον τύπο των τροφίμων και τον χρόνο μεταφοράς του προϊόντος από το κατάστημα στο σπίτι. Τηρείτε πάντα τις οδηγίες της συσκευασίας και μην υπερβαίνετε ποτέ τον μέγιστο χρόνο αποθήκευσης που υποδεικνύεται στη συσκευασία.

GR

Θάλαμος ψύξης

- Για περιορισμό της υγρασίας και της επακόλουθης δημιουργίας πάγου μην τοποθετείτε ποτέ υγρά σε μη σφραγιστά δοχεία στο ψυγείο. Ο πάγος τείνει να συγκεντρώνεται στα ψυχρότερα μέρη του εξατμιστή. Η αποθήκευση υγρών σε δοχεία χωρίς καπάκι έχει ως αποτέλεσμα την ανάγκη τακτικότερης απόψυξης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ θερμά τρόφιμα στο ψυγείο. Αφήστε τα πρώτα να παγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα στο ψυγείο, ώστε να διασφαλίσετε την επαρκή κυκλοφορία αέρα στο ψυγείο.
- Τα τρόφιμα ή τα δοχεία τροφίμων δεν πρέπει να ακουμπούν στο πίσω μέρος του ψυγείου, επειδή μπορεί να παγώσουν υπερβολικά και να κολλήσουν στον τοίχο του ψυγείου. Μην ανοίγετε τακτικά την πόρτα του ψυγείου.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε κρέας και καθαρισμένο ψάρι (συσκευασμένα ή τυλιγμένα σε σελοφάν) στο ψυγείο, τα οποία θα πρέπει όμως να καταναλωθούν μέσα σε 1–2 ημέρες.
- Τα μη συσκευασμένα φρούτα και λαχανικά μπορούν να τοποθετηθούν στο μέρος που προορίζεται για φρέσκα φρούτα και λαχανικά.

● ΠΡΟΣΟΧΗ

Η βέλτιστη ρύθμιση θερμοκρασίας των θαλάμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Η βέλτιστη θερμοκρασία που υποδεικνύεται παραπάνω βασίζεται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 25 °C.

Σειρά	ΤΥΠΟΣ θαλάμων	Στόχος θερμοκρασίας αποθήκευσης [°C]	Κατάλληλα τρόφιμα
1	Ψυγείο	+2 ~ +8	Αυγά, μαγειρεμένα τρόφιμα, συσκευασμένα τρόφιμα, φρούτα και λαχανικά, γαλακτοκομικά προϊόντα, κέικ, ποτά και άλλα τρόφιμα δεν είναι κατάλληλα για κατάψυξη.
2	(***)*-Καταψύκτης	≤ -18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
3	***-Καταψύκτης	≤ -18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
4	**-Καταψύκτης	≤ -12	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
5	*-Καταψύκτης	≤ -6	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
6	0-αστέρια	-6 ~ 0	Φρέσκο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, ψάρι, κοτόπουλο, ορισμένα συσκευασμένα επεξεργασμένα τρόφιμα κ.λπ. (Συνιστάται να καταναλώνονται εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες). Μερικώς επεξεργασμένα τρόφιμα με ενθυλακωμένα συστατικά (τρόφιμα χωρίς δυνατότητα κατάψυξης).
7	Ψύξη	-2 ~ +3	Νωπό/κατεψυγμένο χοιρινό, μοσχάρι, κοτόπουλο, προϊόντα γλυκού νερού, κ.λπ. (7 ημέρες κάτω από 0°C και πάνω από 0°C, συνιστάται η κατανάλωση εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 2 ημέρες). Θαλασσινά (κάτω από 0 για 15 ημέρες, δεν συνιστάται η αποθήκευση πάνω από 0°C).
8	Νωπά τρόφιμα	0 ~ +4	Φρέσκο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, ψάρι, κοτόπουλο, μαγειρεμένα τρόφιμα κ.λπ. (Συνιστάται η κατανάλωση εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες)
9	Κρασί	+5 ~ +20	Κόκκινο κρασί, λευκό κρασί, αφρώδης οίνος κ.λπ.

● ΠΡΟΣΟΧΗ

αποθηκεύετε διαφορετικά τρόφιμα ανάλογα με τους θαλάμους ή τον στόχο θερμοκρασίας αποθήκευσης του προϊόντος που αγοράσατε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απόψυξη

- Απενεργοποιήστε το ψυγείο.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από το ψυγείο και τοποθετήστε τα σωστά, προκειμένου να αποφύγετε την τήξη τους.
- Καθαρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης (χρησιμοποιήστε μαλακά υλικά για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στην επένδυση), Προετοιμάστε τα δοχεία νερού για απόψυξη. (δώστε προσοχή στον καθαρισμό του δίσκου αποστράγγισης νερού του διαμερισμάτος του συμπιεστή, αποφεύγοντας τυχόν υπερχείλιση).
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την κατάλληλη ποσότητα ζεστού νερού για να επιταχύνετε την απόψυξη, με μια στεγνή πετσέτα για να στεγνώσετε το νερό μετά την απόψυξη.
- Μετά την απόψυξη, τοποθετήστε ξανά τα τρόφιμα στο ντουλάπι και ενεργοποιήστε το ψυγείο.

GR

Διακοπή χρήσης

Διακοπή ρεύματος:

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμη και κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού, τα τρόφιμα στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να

διατηρηθούν για αρκετές ώρες. Κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει

να μειώνονται και να μην τοποθετούνται νωπά τρόφιμα στη συσκευή.

Παρατεταμένη διακοπή χρήσης:

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα και μετά να καθαριστεί. Στη συνέχει οι πόρτες αφήνονται ανοιχτές για να αποφευχθεί η δημιουργία οσμών.

Μετακίνηση:

Πριν μετακινηθεί το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα από μέσα, στερεώστε τα γυάλινα χωρίσματα, τη φρουτοθήκη, τα συρτάρια του θαλάμου κατάψυξης κ.λπ., με ταινία και σφίξτε τα ποδαράκια οριζόντιωσης. Κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία.

Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετηθεί ανάποδα, οριζόντια ή να ταρακουνηθεί. Η κλίση κατά τη διάρκεια της μετακίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 45°.

Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μετά την εκκίνηση. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακόπτεται. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής μπορεί να μειωθεί.
Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για μερικές ώρες ακόμη και το καλοκαίρι σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Συνιστάται να μειώσετε τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τα παρακάτω απλά ζητήματα μπορούν να επιλυθούν από τον χρήστη. Καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση εάν τα προβλήματα παραμένουν.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
Αποτυχία λειτουργίας	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγχετε εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα ή εάν το φίς έχει καλή επαφή
Οσμή	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγχετε εάν η τάση είναι υπερβολικά χαμηλή• Ελέγχετε εάν υπάρχει διακοπή ρεύματος ή έχουν βραχυκυκλώσει κάποια κυκλώματα• Τα τρόφιμα με έντονη μυρωδιά πρέπει να τυλίγονται σφιχτά
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγχετε εάν έχουν χαλάσει κάποια τρόφιμα• Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου• Οι μεγάλες περίοδοι λειτουργίας του ψυγείου είναι φυσιολογικές το καλοκαίρι• όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή. Δεν ενδείκνυται να τοποθετείτε πολλά τρόφιμα στη συσκευή ταυτόχρονα• Τα τρόφιμα πρέπει να κρυώσουν πριν τοποθετηθούν στη συσκευή• Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Το φως δεν ανάβει	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγχετε εάν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα και εάν το φως έχει υποστεί ζημιά• Ζητήστε από έναν ειδικό να αντικαταστήσει τη λυχνία φωτός
Η πόρτα δεν κλείνει σωστά	<ul style="list-style-type: none">• Η πόρτα μαγκώνει από συσκευασίες τροφίμων. Έχουν τοποθετηθεί υπερβολικά πολλά τρόφιμα• Το ψυγείο είναι κεκλιμένο.
Δυνατός θόρυβος	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγχετε εάν το δάπεδο είναι επίπεδο και αν το ψυγείο έχει τοποθετηθεί σταθερά• Ελέγχετε εάν τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σε κατάλληλες θέσεις

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
Η στεγανοποίηση της πόρτας δεν είναι σφιχτή	<ul style="list-style-type: none"> • Αφαιρέστε ξένα σώματα από τη σφράγιση της πόρτας • Θερμάνετε το λάστιχο της πόρτας και, στη συνέχεια, αφήστε το να ψυχθεί για αποκατάστασή (χρησιμοποιήστε ένα σεσουάρ μαλλιών ή μια ζεστή πετσέτα για να το θερμάνετε)
Υπερχείλιση του δίσκου νερού	<ul style="list-style-type: none"> • Υπάρχουν υπερβολικά πολλά τρόφιμα στον θάλαμο ή τα τρόφιμα που αποθηκεύονται περιέχουν πολύ νερό, με αποτέλεσμα έντονη απόψυξη • Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει σωστά, με αποτέλεσμα να παγώνουν λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης
Ζεστό περιβάλημα	<ul style="list-style-type: none"> • Απαγωγή θερμότητας του ενσωματωμένου συμπτυκνωτή μέσω του περιβλήματος, κάτι που είναι φυσιολογικό. Εάν το περιβλήμα ζεσταθεί λόγω υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, αποθήκευσης υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ή διακοπής λειτουργίας του συμπιεστή, παρέχετε καλό εξαερισμό για διευκόλυνση της απαγωγής θερμότητας
Επιφανειακή συμπύκνωση υδρατμών	<ul style="list-style-type: none"> • Η συμπύκνωση υδρατμών στην εξωτερική επιφάνεια και τις στεγανοποίησες των πορτών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλώς σκουπίστε την υγρασία με μια καθαρή πετσέτα.
Μη φυσιολογικός θόρυβος	<ul style="list-style-type: none"> • Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει βόμβους κατά τη λειτουργία και οι βόμβοι είναι δυνατοί ιδιάίτερα κατά την έκκινση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. • Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τρίξιμο, κάτι που είναι φυσιολογικό.

GR

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ειδικό για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο

Μπορείτε να προμηθευτείτε τα εξαρτήματα του παρακάτω πίνακα από το δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης.

Εξάρτημα παραγγελίας	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για παροχή
Θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πηγή φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Λαβές πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Ράφια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Καλάθια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Λάστιχα πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

Αγαπητέ πελάτη

1. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.

(Θυμηθείτε να φέρετε το τιμολόγιο αγοράς)

2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

● ΠΡΟΣΟΧΗ

Μπορείτε να λάβετε τις πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς επίσης και το αναγνωριστικό μοντέλου, μέσω μιας ιστοσελίδας, σαρώνοντας τον κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

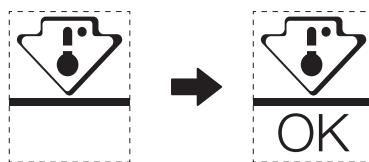
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και αναζητήστε την χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου.

Το όνομα μοντέλου βρίσκεται στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής.

Η ψυχρότερη ζώνη στο ψυγείο

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Ένδειξη θερμοκρασίας OK

- Η ένδειξη θερμοκρασίας OK μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον προσδιορισμό θερμοκρασιών κάτω από τους +4°C. Μειώστε σταδιακά τη θερμοκρασία εάν η ένδειξη δεν είναι "OK".



- Για να διασφαλίσετε τη θερμοκρασία σε αυτή την περιοχή, μην αλλάζετε τη θέση του ραφιού. Στα ψυγεία ροής αέρα (εξοπλισμένα με ανεμιστήρα ή μοντέλα No Frost) το σύμβολο της ψυχρότερης ζώνης δεν απεικονίζεται, επειδή η θερμοκρασία στο εσωτερικό είναι ομοιόμορφη.

Πύθμιση ένδειξης θερμοκρασίας

- Για διευκόλυνση της σωστής ρύθμισης, το ψυγείο σας είναι εξοπλισμένο με μια ένδειξη θερμοκρασίας που παρακολουθεί τη μέση θερμοκρασία της ψυχρότερης ζώνης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η ένδειξη προορίζεται μόνο για λειτουργία με το ψυγείο σας, μην τη χρησιμοποιείτε σε άλλο ψυγείο (στην πραγματικότητα, η ψυχρότερη ζώνη δεν είναι η ίδια) ή για οποιαδήποτε άλλη χρήση.

Έλεγχος της θερμοκρασίας στην ψυχρότερη ζώνη

- Με την ένδειξη θερμοκρασίας, μπορείτε να ελέγχετε τακτικά ότι η θερμοκρασία της ψυχρότερης ζώνης είναι σωστή. Πράγματι, η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία περιβάλλοντος του χώρου, η ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας. Λάβετε υπόψη σας αυτούς τους παράγοντες κατά τη ρύθμιση της συσκευής.
- Όταν η ένδειξη είναι "OK", σημαίνει ότι ο θερμοστάτης είναι ρυθμισμένος κατάλληλα και η θερμοκρασία στο εσωτερικό είναι σωστή.
- Εάν η ένδειξη της θερμοκρασίας γίνει ΛΕΥΚΗ, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή - σε αυτή την περίπτωση, αυξήστε τη ρύθμιση ελέγχου της θερμοκρασίας του ψυγείου και περιμένετε 12 ώρες προτού πραγματοποιήσετε νέο οπτικό έλεγχο της ένδειξης. Εάν έχουν τοποθετηθεί φρέσκα τρόφιμα ή η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή, ενδέχεται να χρειαστεί λίγος χρόνος έως ότου η ένδειξη της θερμοκρασίας να γίνει ΛΕΥΚΗ.

GR

PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy za wybranie Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

SPIS TREŚCI

PODZIĘKOWANIA	01
SPECYFIKACJE	02
INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU	03
MONTAŻ PRODUKTU	04
INSTRUKCJA OBSŁUGI	08
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
ROZWIAZYwanie PROBLEMÓW	12
DODATEK	14

PL

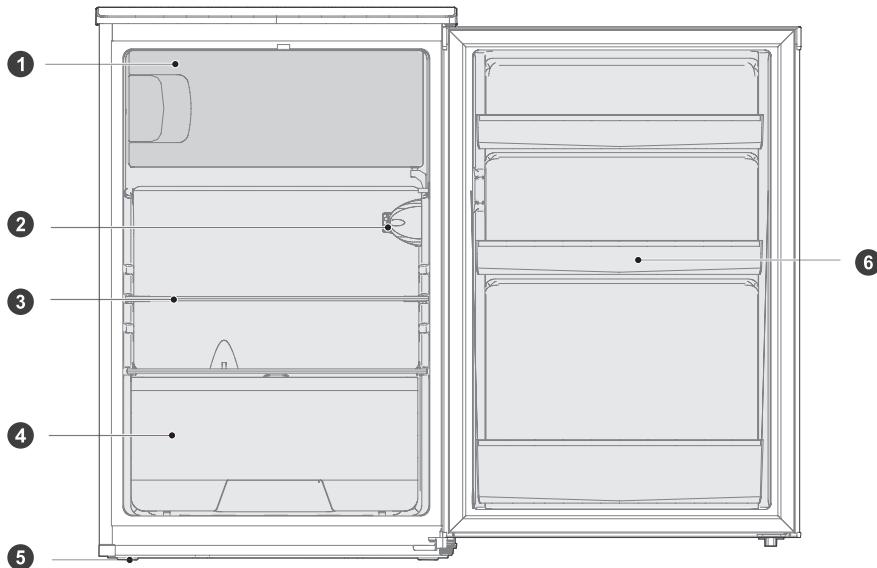
SPECYFIKACJE

Model produktu	MDRD168FGE
Napięcie znamionowe / częstotliwość	220-240 V- / 50 Hz
Natężenie znamionowe	0,6 A
Łączna pojemność	113 L
Pojemność komory na żywność świeżą	97 L
Pojemność komory zamrażarki z czterema gwiazdkami	16 L
Pojemność zamrażarki	2 kg / 24 godz.
Czas wzrostu temperatury	9 godz.
Czynnik chłodniczy, ilość	R600a,27 g
Wymiary ogólne (szer. x gł. x wys.)	553 x 574 x 845 mm

PL

INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU

Elementy



- 1** Małe drzwiczki
- 3** Szklana półka
- 5** Nóżki poziomujące

- 2** Pokrętło regulacji temperatury
- 4** Pojemnik na owoce i warzywa
- 6** Pojemnik na butelki

💡 UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

MONTAŻ PRODUKTU

Instrukcja instalacji

Dla urządzeń chłodniczych z oznaczoną klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatycznej niniejsza lodówka jest przeznaczona do użytku w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniżej tabeli.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach spoza określonego zakresu.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

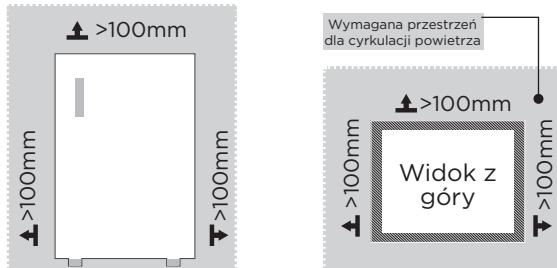
Zakres temperatury efektywnej

- Produkt została zaprojektowany do pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę znamionową.

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10°C do +32°C	+10°C do +32°C
Umiarkowana	N	+16°C do +32°C	+16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	+16°C do +38°C	+18°C do +38°C
Tropikalna	T	+16°C do +43°C	+18°C do +43°C

Wymiary i odstępy

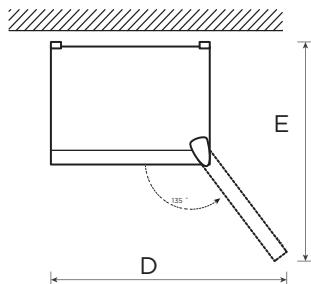
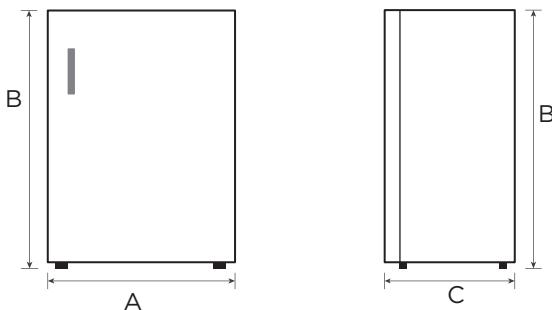
- Zbyt mały odstęp od pobliskich przedmiotów może spowodować obniżenie skuteczności mrożenia i zwiększenie kosztu energii elektrycznej. Podczas instalacji należy zapewnić ponad 100 mm odstępu od ścian wokół urządzenia.



⚠ UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

Schemat ilości wymaganego miejsca (zarówno z zamkniętymi, jak i otwartymi drzwiami)



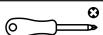
PL

Szerokość	Wysokość łączna	Głębokość	Szerokość z drzwiami otwartymi 135°	Głębokość z drzwiami otwartymi 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Uwaga: Wszystkie podane wymiary są wyrażone w mm.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Lista narzędzi, które musi zapewnić użytkownik



Śrubokręt krzyżakowy



Szpachelka i wkrętak płaski

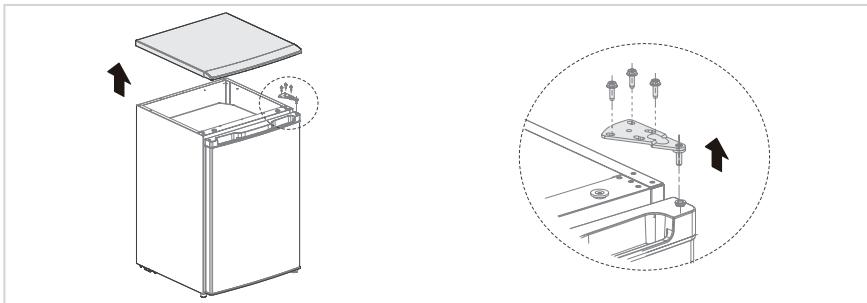


Klucz nasadowy 5/16"

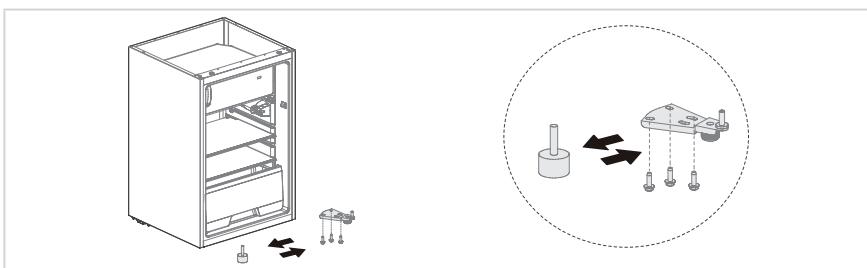


Taśma maskująca

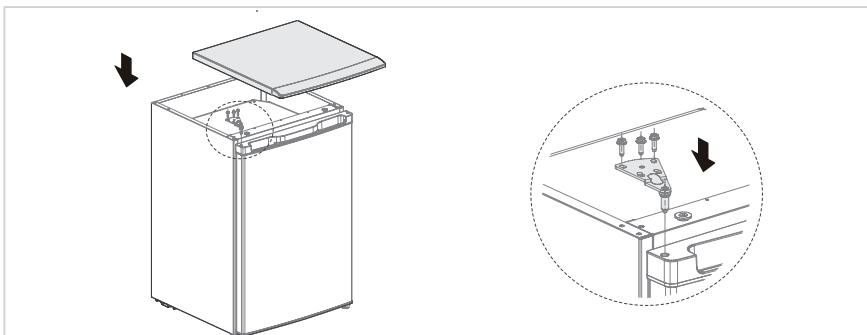
1. Wyłączyć lodówkę i wyjąć wszystkie przedmioty z balkoników na drzwiach.
2. Zdemontować górną pokrywę, śruby mocujące górny zawias i zdjąć górny zawias. Podczas całego procesu należy utrzymywać drzwi w pozycji pionowej, aby nie spadły.



3. Zdjąć drzwi i moduł dolnego zawiasu oraz regulowaną nóżkę, a następnie zamontować moduł dolnego zawiasu i regulowaną nóżkę po drugiej stronie.



4. Założyć drzwi na dolny zawias i zamontować górny zawias, wkręcić śruby i założyć górną pokrywę.



Nóżki poziomujące

Aby zapobiec wibracjom, należy wypoziomować urządzenie.

W razie potrzeby wyregulować śruby poziomujące, aby skompensować nierówności podłożu.

Przód powinien być lekko uniesiony względem tyłu, aby zamykanie drzwi było łatwiejsze.

Aby ułatwić sobie przekręcanie śrub poziomujących, należy lekko pochylić urządzenie.

Obrać śruby poziomujące w lewo , aby podnieść urządzenie lub w prawo , aby urządzenie obniżyć.

Podłączanie urządzenia

Po instalacji na miejscu podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazda.

UWAGA

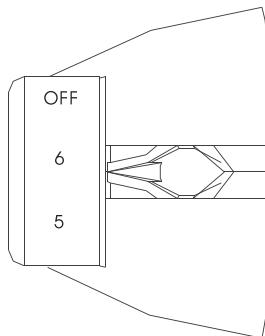
Po podłączeniu przewodu zasilającego (lub wtyczki) do gniazda poczekać 2 do 3 godzin przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. Umieszczenie żywności przed schłodzeniem urządzenia może skutkować zepsuciem się żywności.

Wskazówki na temat oszczędzania energii

- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu kuchenek, grzejników ani innych źródeł ciepła. Jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje wzrost zużycia energii.
- Upewnić się, że urządzenie ma zapewnioną odpowiednią wentylację, zostawiając odpowiednią ilość wolnego miejsca po bokach i z tyłu. Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Zachować też odstępy wspomniane w rozdziale „Montaż”.
- Układ szuflad, półek i półek drucianych pokazany na ilustracji zapewnia najwydajniejsze wykorzystanie energii, dlatego należy go zachować w jak największym stopniu. Wszystkie szuflady i półki należy zostawić w urządzeniu, aby zapewnić stabilność temperatury i oszczędzać energię.
- Aby uzyskać większą przestrzeń do przechowywania (np. na duże produkty mrożone/chłodzone), można usunąć środkowe szuflady. Górnne i dolne szuflady i półki należy wyjmować tylko w razie potrzeby.
- Równomierne wypełnienie komory lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii. W związku z tym należy unikać pustych lub częściowo zapełnionych komór.
- Przed włożeniem cieplnych potraw do lodówki/zamrażarki należy poczekać, aż ostygąną. Żywność, która jest już schłodzona, przyczynia się do wzrostu efektywności energetycznej.
- Zamrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Chłód uwalniany z zamrożonej żywności będzie obniżać temperaturę w komorze lodówki, co zmniejsza zużycie energii.
- Drzwi otwierać tylko na chwilę, aby zminimalizować straty ciepła. Szybkie zamykanie drzwi pozwala zmniejszyć zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w dobrym stanie, aby umożliwić prawidłowe zamykanie drzwi i zapobiec niepotrzebnym stratom energii.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel sterowania



PL

- Wartości nie oznaczają konkretnego ustawienia temperatur, a jedynie poziom temperatury.
- „1” oznacza ustawienie najwyższej temperatury
- „6” oznacza ustawienie najniższej temperatury
- Im wyższa wartość, tym niższa temperatura w lodówce.
- „OFF” oznacza zatrzymanie pracy. Zalecany bieg: “3”

● UWAGA

Panel sterowania może wyglądać nieco inaczej w zależności od modelu.

Porady dotyczące przechowywania żywności

Komora zamrażarki

- Zamrażarka jest przeznaczona do przechowywania żywności w bardzo niskiej temperaturze, długoterminowego przechowywania zamrożonej żywności i wytwarzania kostek lodu.
- Na półkach na drzwiach zamrażarki należy przechowywać tylko zamrożoną żywność. Nie wolno ich używać do przechowywania gorącej żywności, która ma być zamrożona.
- Nie umieszczać świeżej i zamrożonej żywności obok siebie. Może to spowodować rozmrożenie zamrożonej żywności.
- Przed zamrożeniem świeżej żywności (takiej jak mięso, ryby lub mięso rozdrobnione) należy je podzielić na części, które będą zużywane na raz.
- Przechowywanie zamrożonej żywności: instrukcje są zwykle podawane na opakowaniach. Należy ich przestrzegać podczas przechowywania. Jeżeli na opakowaniu nie ma żadnych instrukcji, takiego rodzaju żywności nie należy przechowywać dłużej niż trzy miesiące od daty zakupu.
- W przypadku kupowania mrożonej żywności należy upewnić się, że była zamrożona w odpowiedniej temperaturze, a jej opakowanie nie jest uszkodzone.
- Zamrożoną żywność należy przechowywać w odpowiednich opakowaniach, aby zachować ich jakość. Po zakupie należy ją jak najszybciej umieścić w zamrażarce.
- Jeżeli na opakowaniu zamrożonej żywności widać wilgoć lub wybruszenia, prawdopodobnie żywność była przechowywana w niewłaściwej temperaturze i jej zawartość jest zepsuta.
- Okres przechowywania zamrożonej żywności zależy od temperatury otoczenia, ustawienia termostatu, częstości otwierania drzwi zamrażarki, rodzaju żywności i czasu transportu produktu od sklepu do gospodarstwa domowego. Zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu i nigdy nie przekraczać maksymalnego czasu przechowywania podanego na opakowaniu.

Komora chłodząca

- Aby ograniczyć ilość wilgoci i gromadzącego się lodu, nigdy nie należy wkładać płynów do lodówka w niezamkniętych pojemnikach. Lód gromadzi się zwykle w najchłodniejszych częściach parownika. Przechowywanie płynów w niezamkniętych pojemnikach będzie wpływać na częstotliwość rozmrzania.
- Nigdy nie wkładać gorącej żywności do lodówki. Najpierw należy ochłodzić ją w temperaturze pokojowej, a dopiero potem włożyć, tak aby zapewnić odpowiedni obieg powietrza w lodówce.
- Żywność lub pojemniki na żywność nie powinny dotykać tylnej ściany lodówki, ponieważ mogą do niej przymarznąć. Nie otwierać często drzwi lodówki.
- Mięso i oczyszczone ryby (zapakowane w pojemniki lub folię z tworzywa) można przechowywać w lodówce przez 1-2 dni.
- Owoce i warzywa można umieszczać bez opakowania w miejscach przeznaczonych na świeże owoce i warzywa.

● UWAGA

Optymalne ustawienie temperatury każdej komory zależy od temperatury otoczenia. Powyższa temperatura optymalna została podana dla temperatury otoczenia wynoszącej 25°C.

Lp.	Rodzaj komory	Docelowa temp. przechowywania [°C]	Odpowiednia żywność
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, ugotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inna żywność, której nie można mrozić.
2	Zamrażarka (***)*	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
3	Zamrażarka ***	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
4	Zamrażarka **	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
5	Zamrażarka *	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
6	Zero gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, wybrana pakowana żywność przetworzona itd. (zaleca się spożycie tego samego dnia; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni). Częściowo pakowana próżniowo żywność przetworzona (potrawy nie nadające się do mrożenia).
7	Chłodziarka	-2 ~ +3	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, ryby słodkowodne itd. (siedem dni w temperaturze poniżej 0°C; w przypadku temperatury powyżej 0°C zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej przechowywać nie dłużej niż dwa dni). Owoce morza (od 0 do 15 dni, przy czym nie zaleca się przechowywanie w temperaturze powyżej 0°C).
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, ugotowana żywność itd. (Zaleca się spożycie w ciągu kilku dni; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itd.

● UWAGA

Różne rodzaje żywności należy przechowywać w odpowiednich komorach lub temperaturze przechowywania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odszranianie

- Wyłączanie lodówka.
- Wyjmij z lodówki żywność i umieść w odpowiednim miejscu, by zapobiec ocieplieniu.
- Wyczyść przewód odprowadzający (użyj miękkich materiałów, by zapobiec uszkodzeniu powierzchni). Przygotuj pojemniki na rozpuszczający się lód. (podczas usuwania wody z tacy odpływowej komory sprzątarki zwrać uwagę, by nie rozlała się na podłodze).
- Do przyspieszenia odszraniania można także użyć odpowiedniej ilości gorącej wody. Po odszronieniu użyj suchego ręcznika do usunięcia roztopionej wody.
- Po odszronieniu z powrotem włóż żywność do komory i włącz lodówkę.

Przerwa w pracy

Awaria zasilania:

W razie awarii zasilania, nawet latem, żywność w urządzeniu można przechowywać przez kilka godzin

PL

Podczas awarii zasilania należy ograniczyć czas otwierania drzwi i nie wkładać do urządzenia świeżej żywności.

Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia:

Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Przemieszczanie:

Przed przestawianiem chłodziarki wyjmij ze środka wszystkie przedmioty, przymocuj szklane ścianki, pojemnik na warzywa, szuflady komory zamrażarki itp. taśmą klejącą i dokrć nóżki poziomujące. Zamknij drzwi i uszczelnij je taśmą. Podczas przemieszczania urządzenie nie może być obrócone do góry dnem ani ułożone poziomo. Urządzenia nie należy poddawać wstrząsom. Przemieszczanego urządzenia nie należy pochyłać o więcej niż 45°.

Po uruchomieniu urządzenie powinno działać bez przerw. Praca urządzenia nie powinna być zakłócona, gdyż może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia.
W przypadku awarii zasilania żywność będzie przez kilka godzin nadal chłodzona. Zaleca się w tym czasie rzadsze otwieranie drzwi.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe proste w rozwiązywaniu problemy użytkownik może usunąć samodzielnie. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, należy skontaktować się z działem serwisu posprzedażowego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Nie działa	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do zasilania oraz czy wtyczka jest poprawnie podłączona
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy napięcie jest odpowiednio wysokie
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zasilanie działa lub czy nie doszło do wyłączenia obwodu zasilającego
Nieprzyjemna woń	<ul style="list-style-type: none">• Żywność wydzielającą intensywną woń należy szczelnie opakować
Przedłużająca się praca sprężarki	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy żywność zepsuła się
	<ul style="list-style-type: none">• Wyczyścić wnętrze lodówki
	<ul style="list-style-type: none">• Długa praca sprężarki lodówki jest zjawiskiem normalnym w lecie,• gdy temperatura otoczenia jest wysoka. Nie zaleca się wkładania dużej ilości żywności naraz• Żywność należy wystudzić przed umieszczeniem jej w lodówce
Oświetlenie nie włącza się	<ul style="list-style-type: none">• Drzwi otwierane są zbyt często
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania i czy źródło światła jest sprawne
	<ul style="list-style-type: none">• Zlecić wymianę źródła światła specjalistie
Nie można prawidłowo zamknąć drzwi	<ul style="list-style-type: none">• W zamknięciu drzwi przeszkadza umieszczona żywność. Umieszczono zbyt dużo żywności
	<ul style="list-style-type: none">• Lodówka jest przechylona.
Głośne hałasy	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy posadzka jest równa i czy lodówka stoi stabilnie
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy akcesoria znajdują się na swoich miejscach

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Uszczelka drzwi jest rozciągnięta	<ul style="list-style-type: none"> • Usunąć ciała obce znajdujące się na uszczelce
Przelewanie się wody w zbiorniku	<ul style="list-style-type: none"> • Podgrzać uszczelkę drzwi i schłodzić ją, aby przywrócić jej kształt (użyć suszarki elektrycznej lub gorącego ręcznika) • W komorze znajduje się zbyt dużo żywności lub żywność zawiera zbyt dużo wody co skutkuje intensywnym odszranianiem
Ciepła obudowa	<ul style="list-style-type: none"> • Drzwi nie są poprawnie zamknięte, co powoduje powstawanie szronu pod wpływem przedostawania się do wnętrza cieplego powietrza. Roztapianie szronu skutkuje pojawianiem się nadmiernej ilości wody • Odprowadzanie ciepła wbudowanego skraplacza przez obudowę; jest to zjawisko normalne. Gdy obudowa rozgrzewa się do wysokich temperatur z powodu wysokiej temperatury otoczenia, umieszczenia zbyt dużej ilości żywności lub wyłączenia się sprężarki, należy zapewnić odpowiednią wentylację, która umożliwi odprowadzenie ciepła
Skraplanie się wody na powierzchni	<ul style="list-style-type: none"> • Skroplenie się wody na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi jest zjawiskiem normalnym, gdy wilgotność powietrza jest wysoka. Skroploną wodę można wytrzeć czystym ręcznikiem.
Niestandardowe odgłosy	<ul style="list-style-type: none"> • Brzęczenie: Pracująca sprężarka może brzęczeć zwłaszcza podczas uruchamiania i wyłączania się. Jest to zjawisko normalne. • Trzaski: Chłodziwo krążące w urządzeniu może wydawać dźwięki przypominające trzaski. Jest to zjawisko normalne.

DODATEK

Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich

Części zamawiane z poniższej tabeli można uzyskać za pośrednictwem kanału serwisowego.

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępnosci
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Płytki drukowane	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uchwyty drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu.

(Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)

2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

● UWAGA

Informacje o modelu dostępne w bazie danych oraz identyfikator modelu można znaleźć na stronie internetowej, której adres można uzyskać, skanując kod QR (jeśli jest dostępny) znajdujący się na etykiecie wydajności energetycznej urządzenia.

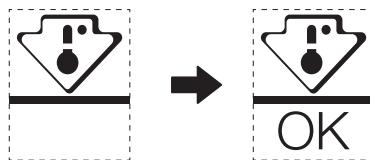
Aby dowiedzieć się więcej na temat wydajności energetycznej urządzenia, należy przejść do strony <https://ec.europa.eu> i wyszukać nazwę modelu urządzenia.

Nazwę modelu znaleźć można na etykiecie znamionowej urządzenia.

Najzimniejsza strefa w lodówce

OPCJONALNE: wskaźnik OK temperatury

- Z pomocą wskaźnika OK temperatury można określić temperaturę poniżej +4°C. Stopniowo obniżać temperaturę, jeśli wskazanie „OK” nie jest wyświetlane.



- Aby zapewnić właściwą temperaturę w tej przestrzeni, nie zmieniać położenia półki. Lodówki z wymuszonym obiegiem powietrza (wyposażone w wentylator lub modele No Frost) nie posiadają oznaczenia najzimniejszej strefy, ponieważ panuje w nich równomierna temperatura.

Wskaźnik ustawionej temperatury

- Lodówka została wyposażona we wskaźnik ustawionej temperatury, który pomaga wybrać właściwe ustawienie i monitoruje średnią temperaturę w najzimniejszej strefie.
- OSTRZEŻENIE:** wskaźnik może być stosowany wyłącznie w konkretnej lodówce, nie można go umieścić w innej lodówce (strefy najniższej temperatury różnią się między sobą) ani stosować do innych celów.

Sprawdzanie temperatury w najzimniejszej strefie

- Wskaźnik temperatury ułatwia regularne sprawdzanie, czy temperatura w najzimniejszej strefie jest właściwa. Na temperaturę wewnętrz lodówki wpływa wiele czynników, takich jak temperatura otoczenia, ilość umieszczonej żywności oraz częstotliwość otwierania drzwi. Konfigurując urządzenie, należy wziąć te czynniki pod uwagę.
- Gdy wskaźnik wyświetla komunikat «OK», oznacza to właściwe ustawienie termostatu i osiągnięcie pożąданej temperatury wewnętrznej.
- Gdy wskaźnik temperatury zmienia kolor na BIAŁY, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka; w takiej sytuacji należy zwiększyć wartość ustawienia temperatury w lodówce i poczekać 12 godzin przed ponowieniem inspekcji wizualnej. Chwilę po dołożeniu świeżej żywności lub pozostawieniu otwartych drzwi wskaźnik temperatury może zmienić kolor na BIAŁY.

PL

PATEICĪBAS VĒSTULE

Paldies, ka izvēlējāties Midea! Pirms sava jaunā Midea izstrādājuma lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai gūtu pārliecību, ka protat drošā veidā izmantot savas jaunās ierīces piedāvātās iespējas un funkcijas.

SATURS

PATEICĪBAS VĒSTULE	01
SPECIFIKĀCIJAS	02
PRODUKTA PĀRSKATS	03
PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA	04
LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS	08
TĪRĪŠANA UN APKOPE	11
PROBLĒMU NOVĒRŠANA	12
PIELIKUMS	14

LV

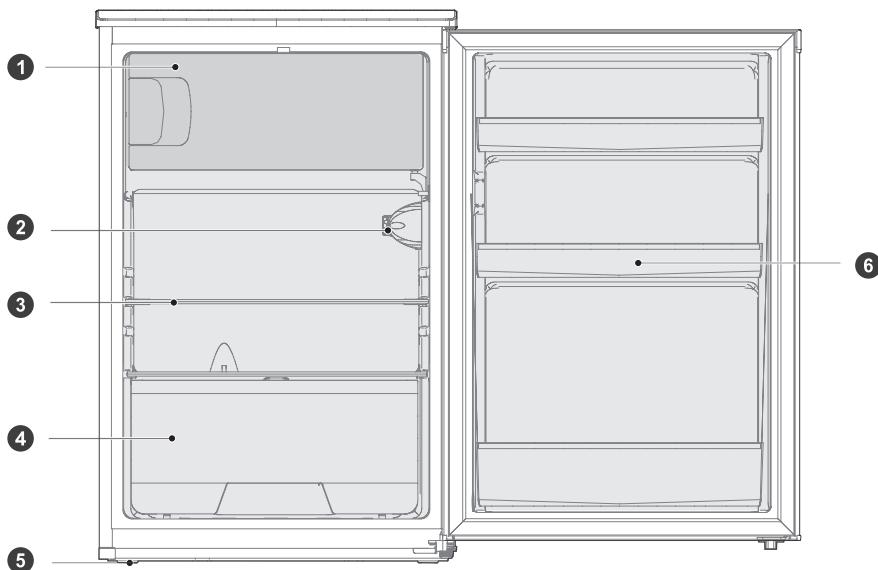
SPECIFIKĀCIJAS

Produkta modelis	MDRD168FGE
Nominālais spriegums/Frekvence	220-240 V~/50 Hz
Nominālstrāva	0,6 A
Kopējais tilpums	113 L
Svaigu pārtikas produkta uzglabāšanas nodalījuma tilpums	97 L
Četru zvaigžņu nodalījuma tilpums	16 L
Saldēšanas jauda	2 kg/24 h
Temperatūras kāpuma ilgums	9 h
Dzesētājs, daudzums	R600a, 27 g
Kopējie izmēri (P x Dz x A)	553 x 574 x 845 mm

LV

PRODUKTA PĀRSKATS

Komponentu nosaukumi



- | | | | |
|----------|---------------------|----------|-----------------------------|
| 1 | Mazās durvis | 2 | Temperatūras kontroles poga |
| 3 | Stikla plaukts | 4 | Augļu un dārzeņu kaste |
| 5 | Līmeniošanas balsts | 6 | Pudeļu kaste |

UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma.

PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanas instrukcija

Aukstumiekārtām ar klimata klasi

- Atkarībā no klimata klases šis ledusskapis ir paredzēts lietošanai apkārtnes temperatūras diapazonā, kā norādīts sekojošajā tabulā.
- Klimata klase ir atrodama uz datu plāksnītes. Produkts var darboties nepareizi, ja temperatūra ir ārpus noteiktā diapazona.
- Klimata klase ir norādīta uz produkta etiketes.

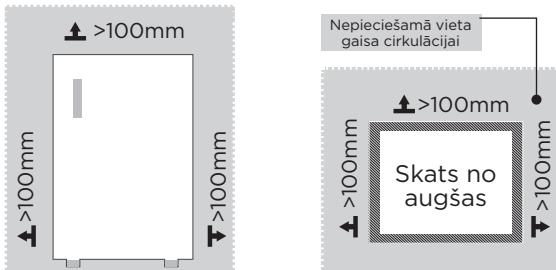
Efektīvās temperatūras diapazons

- Dzesētājs ir paredzēts normālai darbībai temperatūru diapazonā, ko nosaka tā klasses vērtējums.

Klase	Simbols	Apkārtējās vides temperatūras diapazons °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Paplašināts mērens	SN	+10 līdz +32	+10 līdz +32
Mērens	N	+16 līdz +32	+16 līdz +32
Subtropu	ST	+16 līdz +38	+18 līdz +38
Tropu	T	+16 līdz +43	+18 līdz +43

Izmēri un attālumi

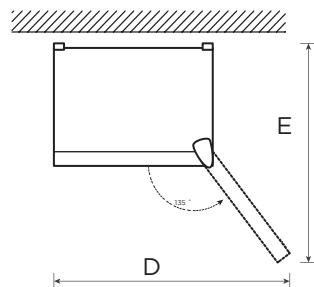
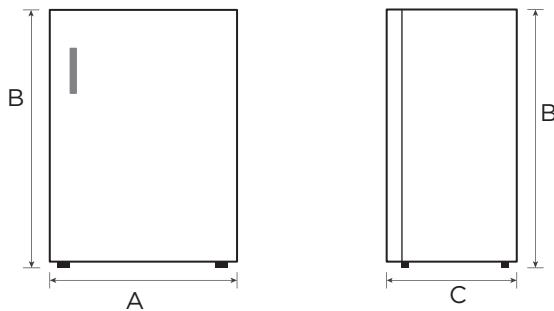
- Pārāk mazs attālums no blakus esošajiem priekšmetiem var pasliktināt sasalšanas spēju un palielināt elektroenerģijas izmaksas. Uzstādot ierīci, atstājiet vairāk nekā 100 mm atstarpi no katras blakus esošās sienas.



UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma.

Nepieciešamās vietas diagramma (kad durvis ir atvērtas un kad durvis ir aizvērtas)



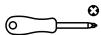
LV

Platums	Kopējais augstums	Dzīlums	Platums ar 135° atvērtām durvīm	Dzīlums ar 135° atvērtām durvīm
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Nemiet vērā: Visi izmēri ir mm.

Durvju maiņa no labās puses uz kreiso

Lietotāja instrumentu saraksts



Krusta skrūvgriezis



Špakteļlāpsta, plakans skrūvgriezis

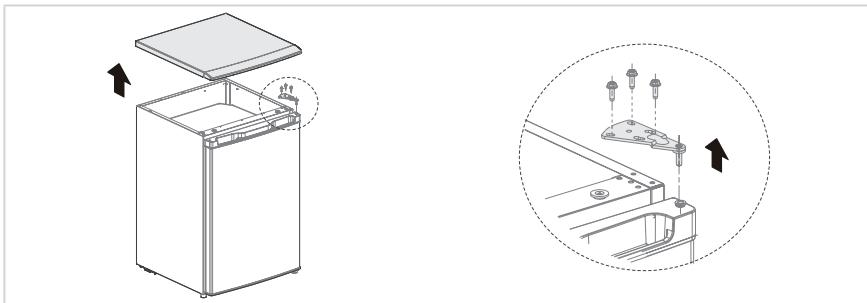


5/16" uzgriežņu atslēga

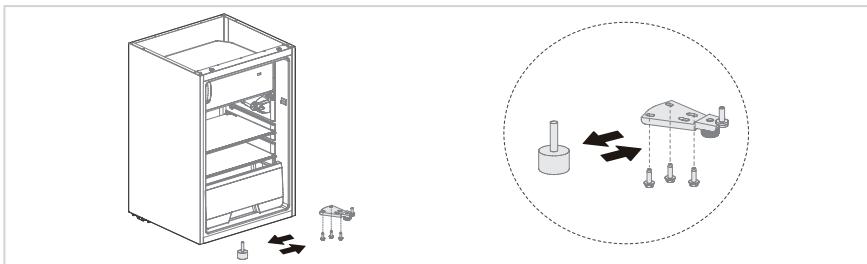


Maskēšanas lente

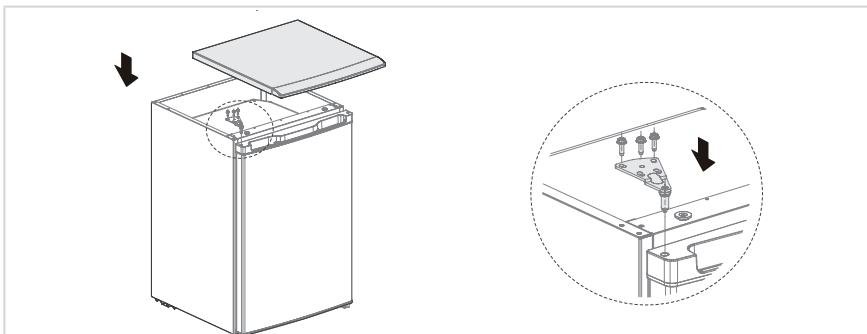
1. Izslēdziet ledusskapi un izņemiet visus priekšmetus no durvju plauktiem.
2. Nonemiet augšējo pārsegu, augšējās eņģes skrūves un nonemiet augšējo eņģi. Procesa laikā turiet durvis vertikāli, lai tās nenokristu.



3. Demontējiet durvis, apakšējās eņģes bloku un regulējamo pēdu, tad uzstādiet apakšējās eņģes bloku un regulējamo pēdu otrā pusē.



4. Novietojiet durvis uz apakšējās eņģes un uzstādiet augšējo eņģi, skrūves un augšējo pārsegu.



Līmeņošanas balsts

Lai izvairītos no vibrācijas, ierīce ir jālīmeņo.

Ja nepieciešams, noregulējet līmeņošanas skrūves, lai kompensētu grīdas nelīdzenumu.

Priekšpusei jābūt nedaudz augstākai par aizmuguri, lai palīdzētu aizvērt durvis.

Līmeņošanas skrūves var viegli pagriezt, nedaudz pagriežot ledusskapi.

Pagrieziet līmeņošanas skrūves pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam , lai paceltu ierīci, vai pulksteņrādītāju kustības virzienā , lai to nolaistu.

Ierīces pievienošana

Pēc ierīces uzstādīšanas pievienojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdaī.

● UZMANĪBU

Pēc barošanas vada (vai kontaktdakšas) pievienošanas kontaktligzdaī uzgaidiet 2 vai 3 stundas, pirms ievietojat produktus ierīcē. Ievietojot produktus pirms ierīces pilnīgas atdzīšanas, produkti var sabojāties.

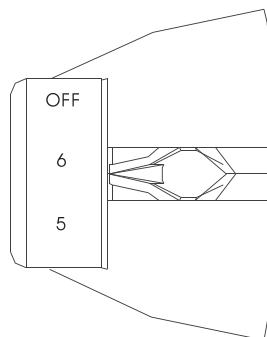
Padomi enerģijas taupīšanai

- Nenovietojiet ierīci blakus plītīm, radiatoriem un citiem karstuma avotiem. Ja apkārtnes temperatūra ir augsta, kompresors darbosies biežāk un ilgāk, radot lielāku enerģijas patēriņu.
- Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju pie ierīces pamatnes, tās sānos un aizmugurē. Nekad nenosedziet ventilācijas atveres.
- Lūdzu, ievērojiet arī nodaļā "Uzstādīšana" norādītos atstarpu izmērus.
- Atvilktnu un plauktu izkārtojums, kā parādīts ilustrācijā, piedāvā efektīvāko enerģijas izmantošanu un tāpēc ieteicams to izmantot, cik iespējams. Visām atvilktnēm un plauktiem ir jāatrodas ierīcē, lai uzturētu stabili temperatūru un taupītu enerģiju.
- Lai iegūtu lielāku uzglabāšanas vietu (piem., lielām atdzesētām/saldētām precēm), vidējās atvilktnes var izņemt. Augšējās un apakšējās atvilktnes un plaukti ir jāizņem pēdējie, ja nepieciešams.
- Vienmērīgi piepildīts ledusskapja/saldētavas nodalījums veicina optimālu enerģijas izmantošanu. Tāpēc izvairieties no tukšiem un pustukšiem nodalījumiem.
- Ľaujiet siltiem produktiem atdzist, pirms ievietojat tos ledusskapā/saldētavā. Produkti, kas ir jau atdzisuši, paaugstina energoefektivitāti.
- Saldētus produktus atkausējiet ledusskapā. Saldētu produktu aukstums samazina enerģijas patēriņu ledusskapja nodalījumā un tādējādi paaugstina energoefektivitāti.
- Lai līdz minimumam samazinātu aukstuma zudumu, atveriet durvis uz iespējamī ūsu brīdi. Ūslaicīga durvju atvēršana un pareiza aizvēršana samazina enerģijas patēriņu.
- Ierīces durvju blīvēm jābūt bez jebkādiem bojājumiem, lai durvis aizvērtu pareizi un enerģija netiku lieki patērēta.

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Vadības panelis



LV

- Skaitļi nenozīmē konkrētas iestatītas temperatūras, bet gan temperatūras līmeņus.
- "1" nozīmē siltāko iestatījumu
- "6" nozīmē aukstāko iestatījumu
- Jo lielāks skaitlis, jo zemāka būs faktiskā temperatūra ledusskapī.
- "OFF" nozīmē darbības apturēšanu. Ieteicamais iestatījums: "3"

● UZMANĪBU

Faktiskais vadības panelis var atšķirties atkarībā no modeļa.

Padomi produktu uzglabāšanai

Saldētavas nodalījums

- Saldētava ir paredzēta ļoti zemā temperatūrā sasaldētu produktu glabāšanai, saldētu produktu ilgtermiņa glabāšanai un ledus gatavošanai.
- Saldētavas durvju plauktos glabājiet tikai saldētus produktus, nevis saldēšanai paredzētus karstus produktus.
- Nenovietojiet svaigus un saldētus produktus blakus. Saldēti produkti var atkust.
- Saldējot svaigus produktus (piemēram, gaļu, zivis vai sasmalcinātu gaļu), sagrieziet to daļas, ko var izlietot vienā reizē.
- Saldētu produktu glabāšana: norādījumi parasti ir sniegti uz iepakojumiem, un tie ir jāievēro. Ja uz iepakojuma nav informācijas, produktus nedrīkst glabāt ilgāk kā trīs mēnešus no pirkuma datuma.
- Iegādājoties saldētus produktus, pārliecieties, ka tie bijuši sasaldēti atbilstošā temperatūrā un iepakojums nav bojāts.
- Saldēti produkti ir jāuzglabā atbilstošos iepakojumos, lai saglabātu kvalitāti, un iespējamī drīz jāievieto atpakaļ saldētavā.
- Ja saldētu produktu iepakojums norāda uz mitrumu vai ir anormāli uzpūties, iespējams, tas ir glabāts nepareizā temperatūrā un saturis ir bojāts.
- Saldētu produktu glabāšanas periods ir atkarīgs no telpas temperatūras, termostata iestatījuma, saldētavas durvju atvēršanas biežuma, produktu veida un tā, cik ātri produkti ir transportēti no veikala uz mājām. Vienmēr ievērojet uz iepakojuma sniegtos norādījumus un nekad nepārsniedziet uz iepakojuma norādīto maksimālo glabāšanas laiku.

Dzesēšanas nodalījums

- Lai mazinātu mitrumu un sekojošu ledus veidošanos, nekad neievietojiet ledusskapā šķidrumu nenoslēgtos traukos. Sarma parasti koncentrējas iztvaicētāja vēsākajās daļās. Glabājot nenosegtus šķidrumus, biežāk ir nepieciešama atkausēšana.
- Nekad neievietojiet ledusskapā siltus produktus. Tie vispirms ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai un tad jāievieto, nodrošinot pietiekamu gaisa cirkulēšanu ledusskapā.
- Produkti un produktu trauki nedrīkst pieskarties ledusskapja aizmugurejai sienai, jo tie var piesalt pie tās. Neviriniet ledusskapja durvis bieži.
- Gaļu un tīrītas zivis (iesaiņotas iepakojumā vai plastmasas folijā) var ievietot ledusskapā un izlietot 1-2 dienu laikā.
- Augļus un dārzeņus bez iepakojuma var ievietot nodalījumā, kas paredzēts svaigiem augļiem un dārzeņiem.

UZMANĪBU

Katra nodalījuma optimālās temperatūras iestatījums ir atkarīgs no apkārtnes temperatūras. Optimālā temperatūra ir balstīta uz +25°C apkārtnes temperatūru.

LV

Secība	Nodalījumu TIPS	Mērķa uzglabāšanas temp. [°C]	Atbilstošā pārtika
1	Ledusskapis	+2 ~ +8	Saldēšanai nav piemērotas olas, vārīti ēdienu, iepakoti ēdienu, augļi un dārzeņi, piena produkti, kūkas, dzērieni un citi pārtikas produkti.
2	(***)*-Saldētava	≤ -18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
3	***-Saldētava	≤ -18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
4	**-Saldētava	≤ -12	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
5	*-Saldētava	≤ -6	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
6	O zvaigznītes	-6 ~ 0	Svaiga cūkgala, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, daži fasēti apstrādāti pārtikas produkti utt. (Ieteicams apēst tās pašas dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienas). Dalēji fasēti apstrādāti pārtikas produkti (nesasaldējami produkti).
7	Atdzesēšana	-2 ~ +3	Svaiga/saldēta cūkgala, liellopu gaļa, vistas gaļa, saldūdens jūras velšu produkti utt. (7 dienas temperatūrā zem 0°C un virs 0°C ieteicams lietot uzturā šīs dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 2 dienas). Jūras veltes (mazāk par 0 uz 15 dienām, nav ieteicams uzglabāt temperatūrā virs 0°C).
8	Svaiga pārtika	0 ~ +4	Svaiga cūkgala, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, termiski apstrādāti produkti utt. (Ieteicams apēst vienas dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienu laikā)
9	Vīns	+5 ~ +20	Sarkanvīns, baltvīns, dzirkstošais vīns utt.

LV

● UZMANĪBU

Iūdzu, uzglabājiet dažādus pārtikas produktus atbilstoši produktu nodalījumiem vai mērķa uzglabāšanas temperatūrai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Atkausēšana

- Izslēdziet ledusskapi.
- Izņemiet no ledusskapja pārtikas produktus un novietojiet tos tā, lai nepieļautu produktu kušanu.
- Iztīriet drenāžas cauruli (izmantojot mīkstus materiālus, lai nesabojātu iekiktni). Sagatavojiet ūdens traukus atkausēšanai. (Pievērsiet uzmanību un iztīriet kompresora nodalījuma ūdens drenāžas paplāti, lai novērstu pārplūdi.)
- Jūs varat arī izmantot atbilstošu daudzumu karsta ūdens, lai paātrinātu atkausēšanu. Pēc atkausēšanas ar sausu dvieli noslaukiet ūdeni.
- Pēc atkausēšanas ievietojiet pārtikas produktus atpakaļ un ieslēdziet ledusskapi.

Lietošanas pārtraukums

Elektroapgādes traucējums:

Elektroapgādes traucējuma gadījumā, pat ja tas notiek vasarā, produktus ierīcē var

uzglabāt vairākas stundas; elektroapgādes traucējuma laikā samaziniet durvju atvēršanas

reižu skaitu un nelieciet ierīcē papildu svaigus produktus.

Ilgstoša nelietošana:

Ierīce ir jāatvieno no barošanas avota, lai veiktu tīrišanu; pēc tam durvis jāatstāj atvērtas, lai novērstu smakas.

Pārvietošana:

Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, nostipriniet stikla nodalījumus, dārzenu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt. ar līmlenti un pievelciet līmeņošanas balstu; aizveriet durvis un nostipriniet ar līmlenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli un pakļaut vibrācijām; slīpums pārvietošanas laikā nedrīkst pārsniegt 45° .

Pēc darbības sākšanas ierīce darbosies pastāvīgi. Ierīces darbību nevajadzētu pārtraukt; tas var saīsināt darbmūžu.

Elektroapgādes traucējuma gadījumā produktus var saglabāt uz pāris stundām pat vasarā; ieteicams samazināt durvju atvēršanas biežumu.

LV

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Tālāk minētās vienkāršas problēmas var risināt pats lietotājs. Sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu nodaļu, ja problēma nav atrisināta.

Problēma	Iespējamais cēlonis
Nedarbojas	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai ierīce ir savienota ar barošanas avotu un spraudnis ir cieši iesprausts
	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems
	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai nav traucēta elektroapgāde vai radusies problēma kontūra daļā
Smaka	<ul style="list-style-type: none">Aromātiski produkti ir cieši jāiesaiņo
	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai nav sabojājušos produktu
LV Kompresora ilgstoša darbība	<ul style="list-style-type: none">Iztīriet ledusskapja iekšpusi
	<ul style="list-style-type: none">Ledusskapja ilgstoša darbība vasarā,
	<ul style="list-style-type: none">kad apkārtējā temperatūra ir augsta, ir normāla parādība. Šajā laikā ledusskapī nav ieteicams uzglabāt pārāk daudz produktu.
	<ul style="list-style-type: none">Produktiem ir jābūt atdzisušiem pirms to ievietošanas ierīcē
Lampiņa neiedegas	<ul style="list-style-type: none">Durvis tiek pārāk bieži virinātas
	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai ledusskapis ir savienots ar barošanas avotu un vai nav bojāta apgaismojuma lampiņa
	<ul style="list-style-type: none">Lūdziet speciālistu nomainīt lampiņu
Durvis nevar pareizi aizvērt	<ul style="list-style-type: none">Durvis traucē aizvērt produktu iepakojumi. Ievietots pārāk daudz produktu
	<ul style="list-style-type: none">Ledusskapis ir sagāzies.
Skaļš troksnis	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un ledusskapis ir novietots stabili
	<ul style="list-style-type: none">Pārbaudiet, vai piedeumi ir novietoti pareizajās vietās

Problēma	Iespējamais cēlonis
Durvju blīve nav cieša	<ul style="list-style-type: none"> • Noņemiet svešķermepus no durvju blīves
Ūdens tekne pārplūst	<ul style="list-style-type: none"> • Sasildiet durvju blīvi un pēc tam atdzesējiet to (sildīšanai varat izmantot elektrisko fēnu vai karstu dvieli)
Karsts korpuiss	<ul style="list-style-type: none"> • Kamerā ir pārāk daudz produkta vai uzglabātie produkti satur pārāk daudz ūdens, kā rezultātā nepieciešama spēcīga atkausēšana
Virsmas kondensācija	<ul style="list-style-type: none"> • Durvis nav rūpīgi aizvērtas, gaisa ioplūdes dēļ rodas sarma un atkausēšanas rezultātā ir daudz ūdens
Anormāls troksnis	<ul style="list-style-type: none"> • lebūvētā kondensatora siltuma izkliede caur korpusu, kas ir normāla parādība. Ja korpuiss klūst karsts augstās apkārtējās temperatūras dēļ, pārāk liela pārtikas daudzuma vai kompresora izslēgšanās dēļ, nodrošiniet labu ventilāciju, lai veicinātu siltuma izkliedi • Dūkoņa: Kompresors darbības laikā var radīt dūkoņu, un dūkoņa ir skaļa, īpaši sākot un beidzot darbu. Tā ir normāla parādība. • Krakšķi: Ierīces iekšpusē plūstošais dzesētājs var radīt krakšķus, kas ir normāla parādība.

LV

PIELIKUMS

Īpaši jaunam Eiropas standartam

Pasūtītās detaļas, kas norādītas tabulā, var iegādāties ar servisa nodrošinātāja starpniecību.

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Minimālais piegādes laiks
Termostati	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Temperatūras sensori	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Apdrukātas shēmas plates	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Gaismas avots	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju rokturi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju eņģes	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Plaukti	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Grozi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju blīves	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū

Cienījamais klient,

1. Ja vēlaties nodot atpakaļ vai nomainīt izstrādājumu, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā to iegādājāties.

(Atcerieties paņemt līdzīgi pirkuma čeku)

2. Ja izstrādājums ir salūzis un ir nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

● UZMANĪBU

Informāciju par konkrēto modeli produktu datubāzē, kā arī modeļa identifikatoru var iegūt, izmantojot tīmekļa saiti, skenējot QR kodu, ja tāds ir, uz izstrādājuma energoefektivitātes markējuma.

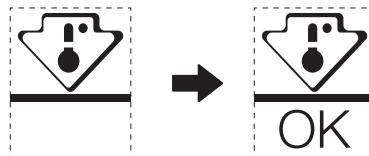
Lai iegūtu papildinformāciju par ierīces energoefektivitāti, apmeklējiet vietni <https://ec.europa.eu> un meklējiet, izmantojot modeļa nosaukumu.

Modeļa nosaukums pieejams uz ierīces datu uzlīmes.

Aukstākā zona ledusskapī

PĒC IZVĒLES: Atbilstošās temperatūras rādītājs

- Atbilstošās temperatūras rādītāju var izmantot, lai noteiktu temperatūru zem +4 °C. Pakāpeniski samaziniet temperatūru, ja nav redzams "OK".



- Lai nodrošinātu temperatūru šajā zonā, nemainiet plaukta pozīciju. Piespiedu gaisa ledusskapjiem (modeļiem ar ventilatoru vai automātiskās atkausēšanas funkciju) aukstākās zonas simbola nav, jo temperatūra iekšpusē ir viendabīga.

Temperatūras indikatora iestatīšana

- Lai palīdzētu jums veikt ledusskapja iestatīšanu, tas ir aprīkots ar temperatūras indikatoru, kas novēro vidējo temperatūru aukstākajā zonā.
- BRĪDINĀJUMS! Šis indikators ir paredzēts tikai darbam ar jūsu ledusskapi, nelietojiet to citā ledusskapī (faktiski aukstākā zona nav tāda pati) vai citiem nolūkiem.

Temperatūras pārbaude aukstākajā zonā

- Izmantojot temperatūras indikatoru, jūs varat regulāri pārbaudīt, vai aukstākās zonas temperatūra ir pareiza. Ledusskapja iekšējā temperatūra ir atkarīga no vairākiem faktoriem, piemēram, telpas apkārtējās temperatūras, uzglabāto pārtikas produktu daudzuma un durvju atvēršanas biežuma. Iestatot ierīci, nemiet vērā šos faktorus.
- Kad indikators rāda "OK", tas nozīmē, ka termostats ir labi noregulēts un iekšējā temperatūra ir pareiza.
- Ja temperatūras indikators nomainās uz BALTU, tas nozīmē, ka temperatūra ir pārāk augsta; šādā gadījumā palieliniet ledusskapja temperatūras kontroles iestatījumu un uzgaidiet 12 stundas, pirms no jauna vizuāli pārbaudāt indikatoru. Kad ir ievietoti svaigi pārtikas produkti vai durvis ir atstātas atvērtas, pēc kāda laika temperatūras indikators, iespējams, nomainīsies uz BALTU.

LV

PORUKA ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe svog novog Midea proizvoda, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste se uverili da znate kako da na bezbedan način koristite karakteristike i funkcije koje vaš novi uređaj nudi.

SADRŽAJ

PORUKA ZAHVALNOSTI	01
SPECIFIKACIJE	02
PREGLED PROIZVODA	03
INSTALACIJA PROIZVODA	04
UPUTSTVO ZA RAD	08
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	11
OTKLANJANJE PROBLEMA	12
DODATAK	14

SR

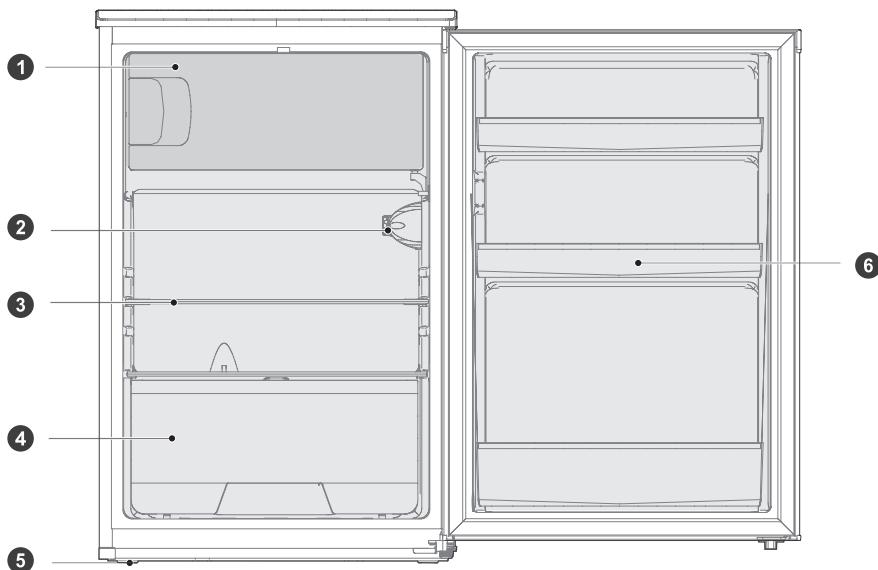
SPECIFIKACIJE

Model proizvoda	MDRD168FGE
Nominalni napon/frekvencija	220-240 V ~ / 50 Hz
Nazivna jačina struje	0,6 A
Ukupna zapremina	113 L
Zapremina odeljka za čuvanje sveže hrane	97 L
Zapremina odeljka sa četiri zvezdice	16L
Kapacitet zamrzavanja	2 kg/24 h
Vreme rasta temperature	9h
Rashladno sredstvo, količina	R600a, 27 g
Ukupne dimenzije (Š x D x V)	553 x 574 x 845 mm

SR

PREGLED PROIZVODA

Nazivi komponenti



SR

- | | | | |
|----------|-----------------------|----------|-------------------------------|
| 1 | Mala vrata | 2 | Dugme za kontrolu temperature |
| 3 | Staklena polica | 4 | Kutija za voće i povrće |
| 5 | Stopice za nивелисање | 6 | Kutija za flaše |

PAŽNJA

Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera.

INSTALACIJA PROIZVODA

Uputstvo za instalaciju

Za uređaje za hlađenje sa klimatskom klasom

- U zavisnosti od klimatske klase, ovaj frižider predviđen je za upotrebu u opsezu temperaturu okruženja navedenim u sledećoj tabeli.
- Klimatsku klasu možete da pronađete na pločici sa specifikacijama. Proizvod ne može ispravno da funkcioniše na temperaturama van navedenog opsega.
- Klimatsku klasu možete pronaći na nalepnici proizvoda.

Efektivni opseg temperature

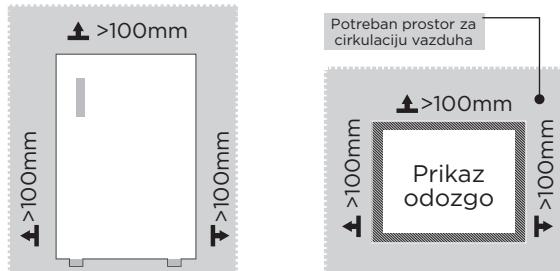
- Proizvod je projektovan tako da normalno radi u opsegu temperature koji je naveden u specifikacijama klase.

Klase	Simbol	Opseg temperature okoline °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Proširena umerena	SN	od +10 do +32	od +10 do +32
Umerena	N	od +16 do +32	od +16 do +32
Subtropska	ST	od +16 do +38	od +18 do +38
Tropska	T	od +16 do +43	od +18 do +43

SR

Dimenzije i razmaci

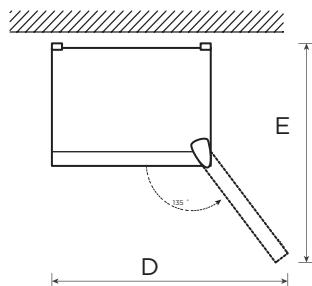
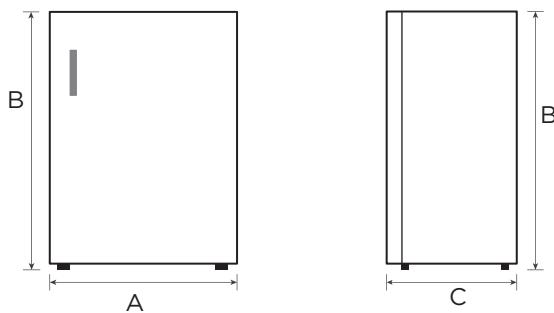
- Ako je udaljenost od susednih predmeta premala, može doći do umanjenja sposobnosti zamrzavanja i povećanja troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja ostavite više od 100 mm razmaka od svakog susednog zida.



PAŽNJA

Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera.

Crtež potrebnog prostora (kada su vrata otvorena i kada su vrata zatvorena)

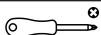


Širina	Ukupna visina	Dubina	Širina kad su vrata otvorena pod uglom od 135°	Dubina kad su vrata otvorena pod uglom od 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Napomena: Sve dimenzije su u mm.

Promena vrata desno-levo

Lista alata koje treba da obezbedi korisnik



Krstasti odvijač



Nož za git/lepak, ravan odvijač

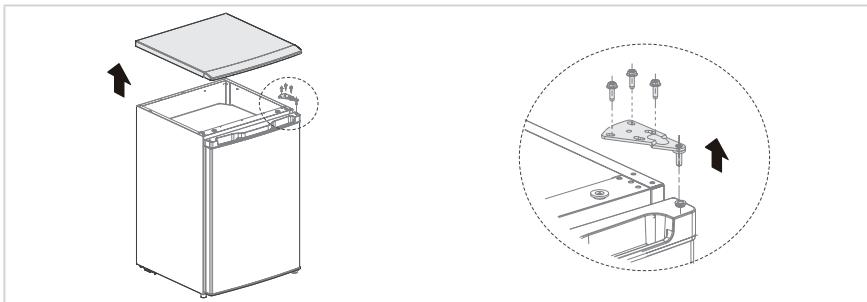


Nasadni ključ od 5/16"

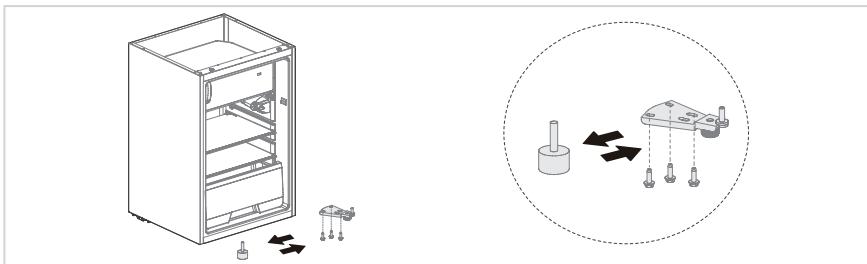


Papirna lepljiva traka

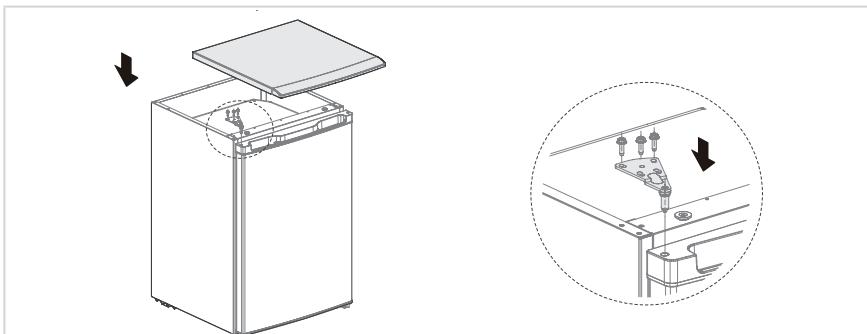
1. Isključite frižider i uklonite sve predmete sa polica na vratima.
2. Skinite gornji poklopac i zavrtnje gornje šarke i skinite gornju šarku; sve vreme držite vrata u vertikalnom položaju, pazeci da ne padnu.



3. Uklonite vrata, sklop donje šarke i prilagodljivu nožicu, a zatim postavite sklop donje šarke i prilagodljivu nožicu sa druge strane.



4. Postavite vrata na donju šarku, a zaim postavite gornju šarku, zavrtnje i gornji poklopac.



Stopice za nivelišanje

Da bi se izbegle vibracije, uređaj mora biti nivelišan.

Ako je potrebno, podesite zavrtnje za nivelišanje da biste kompenzovali neravan pod.

Prednji deo treba da bude nešto viši od zadnjeg da bi se lakše zatvorila vrata.

Zavrtnji za nivelišanje mogu lako da se okreću ako se kućište malo nagne.

Okrećite zavrtnje za nivelišanje suprotno smeru kazaljke na satu da biste podigli uređaj ili u smeru kazaljke na satu da biste ga spustili.

Povezivanje uređaja

Nakon instaliranja uređaja, priključite utikač u utičnicu.

PAŽNJA

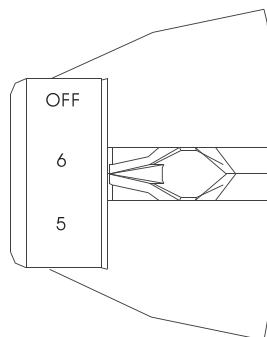
Nakon što priključite kabl za napajanje (ili utikač) u utičnicu, sačekajte 2 ili 3 sata pre nego što stavite hranu u uređaj. Ako dodate hranu pre nego što se uređaj potpuno rashladi, može doći do kvarenja hrane.

Saveti za štednju energije

- Nemojte postavljati uređaj blizu štednjaka, radijatora ili drugih izvora toplove. Ako je temperatura okoline visoka, kompresor će raditi češće i duže, što će dovesti do povećane potrošnje energije.
- Uverite se da postoji dovoljan protok vazduha pri dnu uređaja, na bočnim stranama uređaja i na zadnjoj strani uređaja. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Takođe obratite pažnju na veličine razmaka u poglavljiju „Postavljanje“.
- Raspored fioka, polica i poslužavnika prikazan na ilustraciji omogućava najefikasniju iskorišćenost energije i stoga ga treba zadržati koliko god je to moguće. Sve firoke i police treba da ostanu u uređaju kako bi temperatura bila stabilna i kako bi se štedela energija.
- Da biste dobili veći prostor za skladištenje (npr. za velike rashlađene/zamrzнуте namirnice), moguće je ukloniti srednje firoke. Gornje i donje firoke i police treba ukloniti na kraju, ako je to potrebno.
- Ravnomerno napunjen odeljak frižidera/zamrzivača doprinosi optimalnoj iskorišćenosti energije. Zato izbegavajte da pregrade budu prazne ili poluprazne.
- Ostavite toplu hranu da se ohladi pre nego što je stavite u frižider/zamrzivač. Hrana koja se već ohladila doprinosi većoj energetskoj efikasnosti.
- Ostavite zamrznutu hranu da se odmrzava u frižideru. Hladnoća smrzнуте hrane smanjuje potrošnju energije u odeljku frižidera, što povećava energetsku efikasnost.
- Otvarajte vrata samo onoliko koliko je neophodno kako biste smanjili gubitak hladnoće. Kratkim otvaranjem vrata i njihovim pravilnim zatvaranjem smanjujete potrošnju energije.
- Zaptivke na vratima uređaja moraju da budu potpuno netaknute kako bi se vrata pravilno zatvarala i kako se potrošnja energije ne bi nepotrebno povećavala.

UPUTSTVO ZA RAD

Kontrolna tabla



- Cifre se ne odnose na konkretnu podešenu temperaturu, već na nivoe temperature.
- „1“ označava najtoplje podešavanje
- „6“ označava najhladnije podešavanje
- Što je cifra viša, to je stvarna temperatura u frižideru niža.
- „OFF“ znači prestanak rada. Preporučeno podešavanje: „3“

● PAŽNJA

Stvarna kontrolna tabla se može razlikovati od modela do modela.

Saveti za skladištenje hrane

Odeljak zamrzivača

- Zamrzivač je predviđen za skladištenje smrznute hrane na veoma niskim temperaturama, dugotrajno skladištenje smrznute hrane i pravljenje leda.
- Police na vratima zamrzivača koristite isključivo za čuvanje smrznute hrane, a ne za skladištenje vruće hrane koju želite da zamrznete.
- Nemojte stavljati svežu i smrznutu hranu jednu pored druge. Zamrzнутa hrana se može odmrznuti.
- Kada zamrzavate svežu hranu (kao što je meso, riba ili seckano meso), isecite ih na delove koji se mogu koristiti u isto vreme.
- Čuvanje smrznute hrane: uputstva su obično navedena na pakovanju i moraju se poštovati. Ako na ambalaži nema nikakvih informacija, hranu ne treba čuvati duže od tri meseca od datuma kupovine.
- Prilikom kupovine smrznute hrane, uverite se da je zamrzнутa na odgovarajućoj temperaturi i da pakovanje nije oštećeno.
- Smrznutu hranu treba čuvati u odgovarajućim pakovanjima da bi se održao kvalitet i treba je vratiti u odeljak zamrzivača što je pre moguće.
- Ako na pakovanju smrznute hrane ima vlage ili neuobičajenih ispupčenja, verovatno je čuvano na pogrešnoj temperaturi i sadržaj se pokvario.
- Period skladištenja smrznute hrane zavisi od sobne temperature, podešavanja termostata, učestalosti otvaranja vrata zamrzivača, vrste namirnica i vremena transporta proizvoda od prodavnice do domaćinstva. Obavezno pratite uputstva odštampana na pakovanju i nemojte premašivati maksimalno vreme skladištenja navedeno na pakovanju.

SR

Odeljak za hlađenje

- Da biste smanjili pojavu vlage i naknadno nakupljanje leda, nemojte stavljati tečnost u frižider u nezatvorenim posudama. Led se najčešće skuplja u najhladnjim delovima isparivača. Čuvanje nepokrivenih tečnosti dovodi do potrebe za češćim odleđivanjem.
- Nemojte stavljati toplu hranu u frižider. Prvo treba da se ohladi do sobne temperature i da se zatim postavi tako da se obezbedi odgovarajuća cirkulacija vazduha u frižideru.
- Hrana ili posude za hranu ne treba da dodiruju zadnji zid frižidera jer se mogu zamrznuti za zid. Nemojte često otvarati vrata frižidera.
- Meso i očišćena riba (upakovana u pakovanje ili plastičnu foliju) mogu da se stave u frižider i da se iskoriste za 1-2 dana.
- Voće i povrće bez ambalaže može se staviti u deo predviđen za sveže voće i povrće.

● PAŽNJA

Optimalno podešavanje temperature svakog odeljka zavisi od temperature okoline. Temperatura iznad optimalne zasnovana je na temperaturi okoline od 25°C.

Redosled	TIP odeljaka	Ciljna temp. za čuvanje [°C]	Pogodne namirnice
1	Frižider	+2 ~ +8	Jaja, kuvana hrana, upakovana hrana, voće i povrće, mlečni proizvodi, kolači, pića i druga hrana nisu pogodni za zamrzavanje.
2	(***)*zamrzivač	≤ -18	Morski plodovi (riba, škampi, ljskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
3	***zamrzivač	≤ -18	Morski plodovi (riba, škampi, ljskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
4	**zamrzivač	≤ -12	Morski plodovi (riba, škampi, ljskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
5	*zamrzivač	≤ -6	Morski plodovi (riba, škampi, ljskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
6	O zvezdica	-6 ~ 0	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, neke upakovane prerađene namirnice itd. (Preporučuje se konzumacija istog dana, po mogućnosti ne čuvati duže od 3 dana). Delimično enkapsulirana gotova i polugotova hrana (hrana koja se ne zamrzava).
7	Hlađenje	-2 ~ +3	Sveža/zamrzнута svinjetina, govedina, piletina, slatkovodni proizvodi itd. (7 dana ispod 0 °C, dok se pri čuvanju iznad 0 °C preporučuje konzumacija istog dana, po mogućstvu posle najviše 2 dana). Morski plodovi (niže od 0 °C u periodu od 15 dana, ne preporučuje se čuvanje iznad 0 °C).
8	Sveža hrana	0 ~ +4	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, kuvana hrana itd. (preporučuje se konzumacija istog dana, po mogućstvu posle najviše 3 dana)
9	Vino	+5 ~ +20	Crveno vino, belo vino, penušavo vino itd.

● PAŽNJA

Čuvajte različite vrste namirnica u odgovarajućim pregradama ili u skladu sa ciljnom temperaturom skladištenja kupljenih proizvoda.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Odmrzavanje

- Isključite frižider.
- Uklonite hranu iz frižidera i stavite je na odgovarajuće mesto da ne bi došlo do otapanja.
- Očistite odvodnu cev (koristite meke materijale da ne biste oštetili oblogu), a zatim pripremite posude za vodu koje ćete koristiti tokom odmrzavanja. (Obavezno očistite tacnu za odvod vode odeljka za kompresor i vodite računa da se voda ne prospe na pod).
- Možete i da koristite odgovarajuću količinu tople vode da biste ubrzali odmrzavanje i da suvim peškirom pokupite vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja vratite namirnice u kućište i uključite frižider.

Prestanak korišćenja

Nestanak struje:

U slučaju nestanka struje, čak i leti, namirnice u uređaju mogu da se održe nekoliko sati; dok nema struje, broj otvaranja vrata treba smanjiti i ne treba stavljati dodatne sveže namirnice u uređaj.

SR

Dugotrajno nekorišćenje:

Uređaj treba isključiti i zatim očistiti; zatim ostaviti vrata otvorena kako bi se sprečio neprijatan miris.

Premeštanje:

Pre nego što premeštate frižider, izvadite sve predmete napolje, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, fioke zamrzivača i sl., a zatim zategnite stopice za nivelišanje; zatvorite vrata i pričvrstite ih trakom. Tokom premeštanja, uređaj ne sme da se postavlja naopako ili horizontalno, niti da se trese; nagib tokom kretanja ne sme biti veći od 45°.

Uredaj će neprekidno raditi nakon što se pokrene. Generalno, rad uređaja ne sme da se prekida; u suprotnom se vek trajanja može smanjiti.

U slučaju nestanka struje, namirnice se mogu održati nekoliko sati čak i leti; preporučljivo je smanjiti učestalost otvaranja vrata.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Sljedeće jednostavne probleme može da reši korisnik. Ukoliko u tome ne uspete, pozovite postprodajno servisno odeljenje.

Problem	Mogući razlog
Uređaj ne radi	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li je uređaj priključen na napajanje ili da li je utikač dobro priključen
Miris	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li je napon prenizakProverite da li postoji prekid napajanja ili isključenje delimičnih kolaHranu koja odaje miris treba dobro umotatiProverite da li ima trulih namirnicaOčistite unutrašnjost frižidera
Dugotrajni rad kompresora	<ul style="list-style-type: none">Produženi rad frižidera je uobičajen tokom letakada su temperature okruženja više. Ne preporučuje se skladištenje većih količina hrane u uređaju tokom tog periodaHRANA TREBA DA SE OHLADI PRE STAVLJANJA U UREĐAJVrata se prečesto otvaraju
Svetlo se ne pali	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li je frižider priključen na napajanje i da li je svetlo oštećenoNeka svetlo zameni obučena osoba
Vrata se ne mogu dobro zatvoriti	<ul style="list-style-type: none">Vrata su zaglavljena paketima hrane; stavljeno je previše hraneFrižider je nagnut.
Jaka buka	<ul style="list-style-type: none">Proverite da li je pod ravan i da li je frižider stabilno postavljenProverite da li je dodatna oprema pravilno postavljena

Problem	Mogući razlog
Zaptivka vrata nije čvrsta	<ul style="list-style-type: none"> Uklonite strane materije na zaptivki vrata
Posuda za vodu se preliva	<ul style="list-style-type: none"> Zagrejte zaptivku vrata, a zatim je ohladite za obnovu (ili je izduvajte električnim sušačem ili koristite vrući peškir za zagrevanje)
Vruće kućište	<ul style="list-style-type: none"> U odeljku ima previše hrane ili skladištena hrana sadrži previše vode, što dovodi do jačeg odmrzavanja Vrata nisu dobro zatvorena, što dovodi do stvaranja ledenih naslaga, zbog ulaska vazduha i povećanja vode zbog odmrzavanja
Površinska kondenzacija	<ul style="list-style-type: none"> Toplota se odvodi sa ugrađenog kondenzatora putem kućišta, što je uobičajeno. Kada se kućište pregreje zbog povišene temperature okruženja, prevelike količine uskladištene hrane ili isključivanja kompresora, obezbedite adekvatnu ventilaciju da biste poboljšali odvođenje toplove
Neuobičajeni zvuk	<ul style="list-style-type: none"> Zujuće: Kompresor može da proizvodi zujuće tokom rada, a zujuće je glasno, posebno prilikom pokretanja ili zaustavljanja. To je normalno. Škripa: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može da proizvodi škripu, što je normalno.

SR

DODATAK

Posebno za novi evropski standard

Naručeni delovi u sledećoj tabeli mogu se nabaviti preko kanala pružaoca usluga.

Naručeni deo	Dostavlja	Minimalno vreme potrebno za pružanje usluge
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Štampane ploče	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Izvori svetlosti	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Ručice vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Šarke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Police	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Korpe	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Zaptivke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište

Poštovani kupci

1. Ako želite da vratite ili zamenite proizvod, kontaktirajte prodavnici u kojoj ste kupovali.

(Ne zaboravite da ponesete račun za kupovinu)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba da se popravi, kontaktirajte pružaoca postprodajne usluge.

PAŽNJA

Informacije o modelu u bazi podataka o proizvodima, kao i identifikator modela, mogu se saznati na linku koji se otvara kada se skenira QR kod na nalepnici o energetskoj efikasnosti na proizvodu.

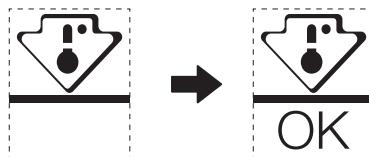
Za više informacija o energetskoj efikasnosti uređaja, posetite <https://ec.europa.eu> i pretražite koristeći naziv modela.

Naziv modela možete da pronađete na nalepnici uređaja.

Najhladnija zona u frižideru

OPCIJA: Indikator temperature OK

- Indikator temperature OK može da se koristi za određivanje temperatura ispod +4 °C. Postepeno smanjite temperaturu ako znak ne pokazuje „OK“.



- Da bi se održavala ujednačena temperatura u ovoj oblasti, nemojte menjati položaj police. Kod frižidera sa protokom vazduha (uredaji sa ventilatorom ili modeli „bez zaledjivanja“) simbola najhladnije zone nema jer je temperatura unutrašnjosti svuda ista.

Indikator podešavanja temperature

- Da biste dobro podešili frižider, koristite indikator temperature koji prati prosečnu temperaturu u najhladnijoj zoni.
- UPOZORENJE:** Ovaj indikator je projektovan tako da funkcioniše samo sa vašim frižiderom. Nemojte ga koristiti za druge frižidere (najhladnija zona nije ista) niti u druge svrhe.

Provera temperature u najhladnijoj zoni

- Pomoću indikatora temperature možete redovno da proveravate da li je temperatura u najhladnijoj zoni ispravna. Unutrašnja temperatura frižidera zavisi od nekoliko činilaca, kao što su temperatura okruženja u prostoriji, količina hrane u uređaju i učestalost otvaranja vrata. Uzmite ove činioce u obzir kada podešavate uređaj.
- Kada se na indikatoru pokaže „OK“, to znači da je termostat dobro podešen i da je unutrašnja temperatura ispravna.
- Ukoliko indikator temperature postane BEO, to znači da je temperatura previsoka. U tom slučaju postavite podešavanje temperature frižidera na višu vrednost i sačekajte 12 sati, a zatim ponovo vizuelno proverite indikator. Kada u uređaj stavite sveže namirnice ili ostavite otvorena vrata, moguće je da će indikator temperature postati BEO posle nekog vremena.

SR

PISMO ZAHVALE

Hvala što ste odabrali tvrtku Midea! Prije korištenja novog proizvoda tvrtke Midea temeljito pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate na siguran način upravljati značajkama i funkcijama svog novog aparata.

SADRŽAJ

PISMO ZAHVALE	01
TEHNIČKI PODACI	02
PREGLED PROIZVODA	03
INSTALACIJA PROIZVODA	04
UPUTE ZA RAD	08
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	11
OTKLANJANJE PROBLEMA	12
DODATAK	14

HR

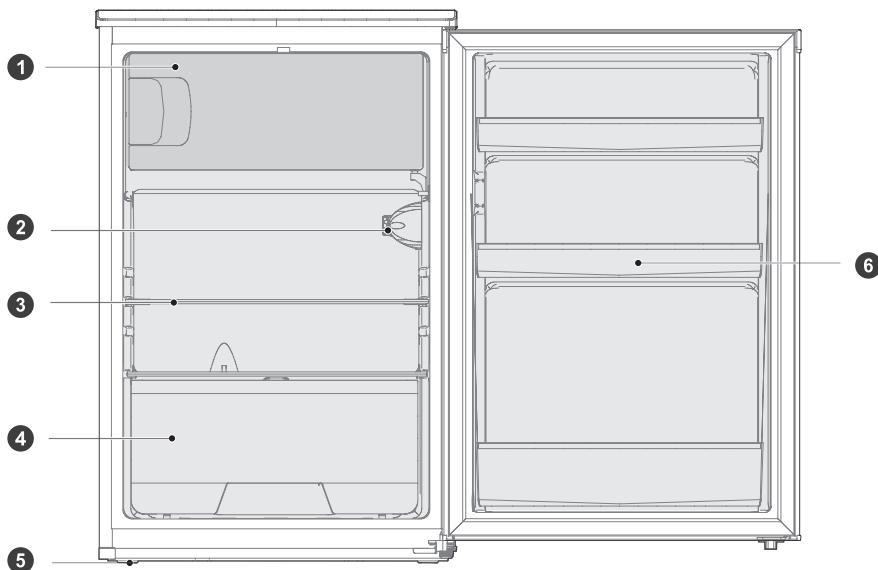
TEHNIČKI PODACI

Model proizvoda	MDRD168FGE
Nazivni napon/frekvencija	220-240 V~/50 Hz
Nazivna jakost struje	0,6 A
Ukupni volumen	113 L
Kapacitet odjeljka za svježu hranu	97 L
Volumen pretinca od četiri zvjezdice	16 L
Kapacitet zamrzavanja	2 kg/24 h
Vrijeme povećanja temperature	9 h
Rashladno sredstvo, količina	R600a, 27 g
Ukupne dimenzije (Š x D x V)	553 x 574 x 845 mm

HR

PREGLED PROIZVODA

Nazivi komponenti



HR

- | | | | |
|----------|-----------------------|----------|--------------------------------|
| 1 | Mala vrata | 2 | Gumb za regulaciju temperature |
| 3 | Staklena polica | 4 | Kutija za voće i povrće |
| 5 | Nožice za nивелiranje | 6 | Kutija za boce |

PAŽNJA

Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

INSTALACIJA PROIZVODA

Upute za instalaciju

Za rashladne uređaje s klimatskim razredom

- Ovisno o klimatskom razredu, ovaj hladnjak namijenjen je korištenju u rasponu temperature okoline kako je navedeno u sljedećoj tablici.
- Klimatski razred može se pronaći na natpisnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno raditi na temperaturama izvan navedenog raspona.
- Klimatski razred naveden je na oznaci proizvoda.

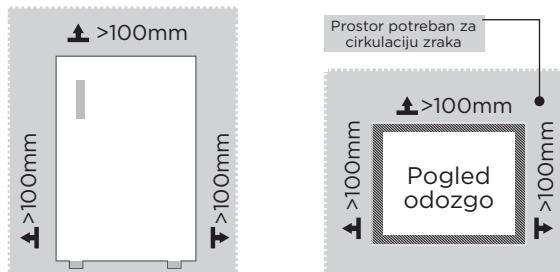
Učinkovit temperaturni raspon

- Proizvod je konstruiran za normalan rad u temperaturnom rasponu koji je određen ocjenom razreda.

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireni umjereni	SN	od +10 do +32	od +10 do +32
Umjereni	N	od +16 do +32	od +16 do +32
Subtropski	ST	od +16 do +38	od +18 do +38
Tropski	T	od +16 do +43	od +18 do +43

Dimenzije i razmaci

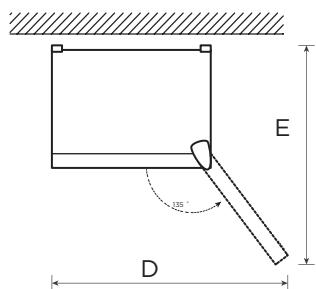
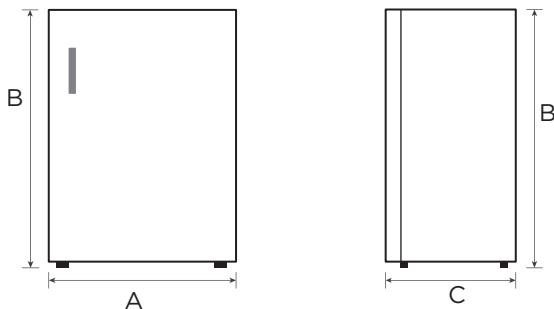
- Premala udaljenost od susjednih predmeta može dovesti do slabljenja funkcije zamrzavanja i povećanja troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja ostavite više od 100 mm slobodnog prostora od svakog susjednog zida.



PAŽNJA

Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

Dijagram prostornih uvjeta (kada su vrata otvorena i kada su zatvorena)



HR

Širina	Sveukupna visina	Dubina	Širina vrata otvorenih 135 °	Dubina vrata otvorenih 135 °
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Obavijest: Sve dimenzije u mm.

Promjena lijevih-desnih vrata

Popis alata koje treba osigurati korisnik



Križni odvijač



Nož za kit, odvijač s tankim vrhom

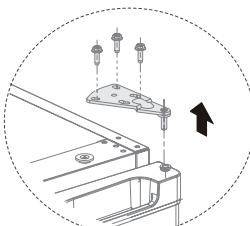
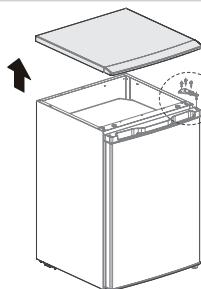


5/16" nasadni ključ

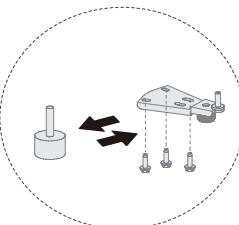
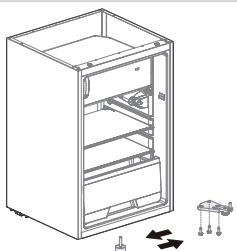


Ljepljiva traka

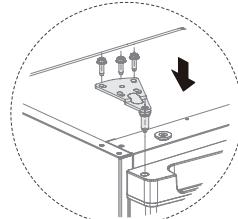
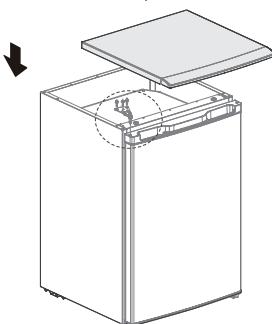
1. Isključite hladnjak i uklonite sve predmete s plitica u vratima.
2. Rastavite gornji poklopac, pričvrstite vijke gornje šarke i uklonite gornju šarku, držite vrata okomita tijekom cijelog procesa kako biste izbjegli pad.



3. Uklonite vrata, sklop donje šarke i podesivu nožicu, a zatim postavite sklop donje šarke i podesivu nožicu na drugoj strani.



4. Vrata postavite na donju šarku, a zatim sastavite gornju šarku, vijke i gornji poklopac.



Nožice za niveliiranje

Kako biste izbjegli vibracije, uređaj mora biti niveliiran.

Ako je potrebno, podesite vijke za niveliiranje kako biste kompenzirali neravnine poda.

Prednja strana treba biti malo viša od stražnje kako bi se pomoglo pri zatvaranju vrata.

Vijci za niveliiranje mogu se lako okrenuti laganim naginjanjem kućišta.

Okrenite vijke za izravnavanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste podigli jedinicu, a u smjeru kazaljke na satu kako biste je spustili.

Priklučivanje uređaja

Nakon instaliranja uređaja, ukopčajte utikač u utičnicu.

PAŽNJA

Nakon priključivanja kabela strujnog napajanja (ili utikača) u utičnicu, pričekajte 2 ili 3 sata prije nego stavite hranu u uređaj. Ako stavite hranu prije nego se uređaj ohladi do kraja, mogla bi se pokvariti.

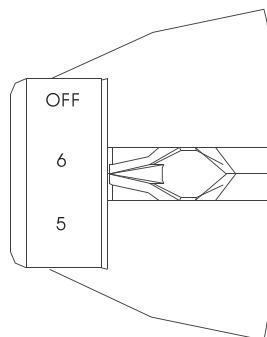
Savjeti za uštedu energije

- Uređaj ne postavljajte blizu kuhalja, radijatora ili drugih izvora topline. Ako je temperatura okoline visoka, kompresor će češće i dulje raditi i tako trošiti više električne energije.
- Pazite da postoji dovoljno ventilacija ispod baze uređaja te na bočnim i stražnjim stranama uređaja. Otvore za ventilaciju nikad nemojte pokrivati.
- Također pogledajte dimenzije razmaka u poglavljju „Ugradnja“ .
- Raspored ladica, polic i stalaka, kao što je prikazan na slici, osigurava najučinkovitiju potrošnju energije i stoga se do najveće moguće mjere treba zadržati. Sve ladice i police trebaju ostati u uređaju da bi se održavala stabilna temperatura i štedjela energija.
- Za postizanje većeg prostora za pohranu (npr. za veće ohlađene/zamrzнуте namirnice) srednje ladice mogu se izvaditi. Gornja i donja ladica i police trebaju se posljednje izvaditi, ako je potrebno.
- Ravnomjerno ispunjen pretinac hladnjaka/zamrzivača doprinosi optimalnoj potrošnji energije. Stoga izbjegavajte prazne ili poluprazne pretinice.
- Pustite da se topla hrana ohladi prije nego što je stavite u hladnjak/zamrzivač. Hrana koja je već ohlađena povećava energetsku učinkovitost.
- Pustite da se zamrzнутa hrana odmrzne u hladnjaku. Hladnoća zamrzнуте hrane smanjuje potrošnju energije u pretincu hladnjaka i stoga povećava energetsку učinkovitost.
- Otvarajte vrata samo koliko je potrebno da biste minimizirali gubitak hladnoće. Kratko otvaranje i ispravno zatvaranje vrata smanjuje potrošnju energije.
- Brtve na vratima uređaja moraju biti u savršenom stanju kako bi se vrata ispravno zatvarala i kako se potrošnja energije ne bi nepotrebno povećavala.

HR

UPUTE ZA RAD

Upravljačka ploča



- Slika ne predstavlja određeni skup temperatura, već razine temperatura.
- „1“ predstavlja najtopliju postavku
- „6“ predstavlja najhladniju postavku
- Što je brojka veća, stvarna temperatura unutar hladnjaka mora biti niža.
- „OFF“ (ISKLJ.) znači prestanak rada. Preporučena oprema: „3“

● PAŽNJA

Stvarna upravljačka ploča može se razlikovati ovisno o modelu.

Savjeti za pohranu hrane

Pretinac zamrzivača

- Zamrzivač je namijenjen čuvanju hrane zamrznute na vrlo niskoj temperaturi, dugotrajnom čuvanju zamrznute hrane i proizvodnji leda.
- Police na vratima u vratima zamrzivača upotrebljavajte samo za čuvanje zamrznute hrane, ne za čuvanje vruće hrane namijenjene za zamrzavanje.
- Nemojte stavljati svježu i zamrznutu hranu jednu pokraj druge. Zamrznuta hrana može se odmrznuti.
- Prilikom zamrzavanja svježe hrane (kao što su meso, riba ili mljeveno meso) izrežite je na dijelove koji se mogu odjednom koristiti.
- Pohrana zamrznute hrane: upute se uglavnom nalaze na pakiranjima i moraju se slijediti. Ako na pakiranju nema informacija, hranu ne biste trebali čuvati dulje od tri mjeseca od datuma kupnje.
- Kad kupujete zamrznutu hranu, provjerite je li zamrznuta na prikladnoj temperaturi i je li pakiranje neoštećeno.
- Zamrznutu hranu treba čuvati u prikladnom pakiranju kako bi se očuvala kvaliteta i treba je vratiti u pretinac zamrzivača što je prije moguće.
- Ako se na pakiranju zamrznute hrane nalazi vлага ili je nabubrena, vjerojatno je bila pohranjena na pogrešnoj temperaturi i sadržaj je pokvaren.
- Razdoblje čuvanja zamrznute hrane ovisi o sobnoj temperaturi, postavci termostata, učestalosti otvaranja vrata zamrzivača, vrsti hrane i vremenu prijevoza proizvoda iz trgovine do kućanstva. Uvijek slijedite upute tiskane na pakiranju i nikad ne premašujte maksimalno vrijeme čuvanja navedeno na pakiranju.

Pretinac za hlađenje

- Nikad nemojte stavljati tekućine u hladnjak u nepokrivenim spremnicima kako bi se smanjila vлага i naknadno nakupljanje inja. Inje je obično koncentrirano na najhladnijim dijelovima isparivača. Čuvanje nepokrivenih tekućina dovodi do češće potrebe za odmrzavanjem.
- Nikad nemojte stavljati toplu hranu u hladnjak. Nju najprije trebate ohladiti na sobnu temperaturu, a zatim je postaviti tako da osigurate odgovarajuću cirkulaciju zraka u hladnjaku.
- Hrana ili spremnici s hranom ne smiju dodirivati stražnju stijenku hladnjaka jer bi se mogli zamrznuti i zalijsipiti za nju. Nemojte učestalo otvarati vrata hladnjaka.
- Meso i očišćena riba (pakirano u paket ili u plastičnu foliju) mogu se postaviti u hladnjak i mogu se upotrijebiti za 1 - 2 dana.
- Voće i povrće bez pakiranja može se postaviti u dio namijenjen svježem voću i povrću.

● PAŽNJA

Optimalna postavka temperature svakog pretinca ovisi o temperaturi okoline. Temperatura je iznad optimalne ako je temperatura okoline 25 °C.

HR

Redoslijed	TIP odjeljka	Ciljna temp. pohrane [°C]	Prikladna hrana
1	Hladnjak	+2 ~ +8	Jaja, kuhanja hrana, pakirana hrana, voće i povrće, mliječni proizvodi, kolači, pića i druga hrana koja nije prikladna za zamrzavanje.
2	(***)*-Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana (riba, rakovi, školjke), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladan za zamrznutu svježu hranu.
3	***-Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana (riba, rakovi, školjke), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladan za zamrznutu svježu hranu.
4	**-Zamrzivač	≤ -12	Morska hrana (riba, rakovi, školjke), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladan za zamrznutu svježu hranu.
5	*-Zamrzivač	≤ -6	Morska hrana (riba, rakovi, školjke), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladan za zamrznutu svježu hranu.
6	O-zvjezdica	-6 ~ 0	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, neka pakirana procesirana hrana itd. (Preporučuje se da je pojedete u istom danu, u ne više od 3 dana). Djelomično inkapsulirana procesirana hrana (hrana koja se ne zamrzava).
7	Hlađenje	-2 ~ +3	Svježa zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodni proizvodi itd. (7 dana ispod 0 °C, a iznad 0 °C preporučuje se za konzumiranje taj dan, u ne više od 2 dana). Morska hrana (15 dana ispod 0 °C, ne preporučuje se čuvanje iznad 0 °C.)
8	Svježa hrana	0 ~ +4	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, kuhanja hrana itd. (Preporučuje se da je pojedete u istom danu, u ne više od 3 dana)
9	Vino	+5 ~ +20	Crno vino, bijelo vino, pjenušac itd.

PAŽNJA

pohranite različite namirnice u skladu s odjelicima ili ciljanom temperaturom skladištenja kupljene hrane.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Odmrzavanje

- Isključite hladnjak.
- Izvadite hranu iz hladnjaka i ispravno je postavite kako se ne bi odmrznula.
- Očistite odvodnu cijev (koristite mekane materijale kako biste sprječili oštećenje obloge), pripremite spremnike za vodu radi odmrzavanja. (svakako očistite pladanj za odvod vode u odjeljku kompresora kako biste izbjegli prelijevanje vode na pod).
- Možete upotrijebiti i odgovarajuću količinu vruće vode za ubrzavanje odmrzavanja. Suhim ručnikom možete osušiti vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja stavite hranu natrag u ormarić i uključite hladnjak.

Prestanite upotrebljavati

Prekid napajanja:

U slučaju nestanka struje, čak i ako je ljeto, možete čuvati hranu unutar uređaja nekoliko sati; tijekom nestanka struje vrijeme otvaranja vrata mora se smanjiti i više se ne smije stavljati svježa hrana u uređaj.

Dugotrajna neuporaba:

Uređaj treba isključiti i zatim očistiti; tada vrata ostaju otvorena kako bi se sprječio miris.

HR

Premještanje:

Prije premještanja hladnjaka izvadite sve predmete iznutra, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje i slično, te pritegnite nožice za izravnavanje; zatvorite vrata i popravite ih trakom. Tijekom premještanja, uređaj ne smije biti postavljen naopako ili vodoravno niti vibrirati. Nagib tijekom premještanja ne smije biti veći od 45°.

Nakon pokretanja uređaj će neprekidno raditi. Načelno se rad uređaja ne smije prekidati jer se inače vijek njegova trajanja može smanjiti.

U slučaju nestanka struje, čak i tijekom ljeta hrana se neće pokvariti nekoliko sati. U tom slučaju preporučuje se da što manje otvarate vrata.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami. Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Problem	Mogući razlog
	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li uređaj priključen na struju ili ima li utikač kontakt
Neispravan rad	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li napon prenizakProvjerite postoji li prekid napajanja ili su se isključili djelomični krugovi
	<ul style="list-style-type: none">hrana s mirisom mora biti čvrsto zamotana
Neugodan miris	<ul style="list-style-type: none">Provjerite ima li trule hraneOčistite unutrašnjost hladnjaka
	<ul style="list-style-type: none">Dugotrajan rad hladnjaka je normalan ljeti
Dugotrajan rad kompresora	<ul style="list-style-type: none">kada je temperatura okoline visoka. nije preporučljivo odjednom imati previše hrane u uređajuhrana će se ohladiti prije stavljanja u uređajVrata se prečesto otvaraju
Svetlo se ne pali	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li hladnjak priključen na napajanje i je li svjetlo oštećenoZamjenu svjetla prepustite stručnjaku
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	<ul style="list-style-type: none">Vrata se ne mogu zatvoriti zbog paketa hrane. Previše hrane u hladnjakuHladnjak je nagnut
Glasna buka	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilno postavljenProvjerite nalazi li se pribor na ispravnim mjestima

Problem	Mogući razlog
Brtva vrata nije čvrsta	<ul style="list-style-type: none"> Uklonite strane tvari s brtve vrata Zagrijte brtvu vrata, a zatim je ohladite za restauraciju (ili je ispuhnite električnim sušilom ili koristite vrući ručnik za zagrijavanje)
Posuda za vodu se prelijeva	<ul style="list-style-type: none"> U komori ima previše hrane ili skladištena hrana sadrži previše vode, što rezultira jakim odmrzavanjem
Vruće kućište	<ul style="list-style-type: none"> Vrata nisu ispravno zatvorena, što rezultira zamrzavanjem zbog ulaska zraka i povećanom količinom vode zbog odmrzavanja
Površinska kondenzacija	<ul style="list-style-type: none"> Odvođenje topline ugrađenog kondenzatora preko kućišta, što je normalno. Kad se kućište zagrije zbog visoke vanjske temperature, prevelike količine hrane ili isključivanja kompresora, osigurajte adekvatnu ventilaciju kako biste olakšali odvođenje topline
Neobičajena buka	<ul style="list-style-type: none"> Zvuk zujanja: Kompresor može stvarati zvuk zujanja tijekom rada, koji je posebno jak pri pokretanju ili zaustavljanju. Ovo je normalno. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može uzrokovati škripanje što je normalno.

HR

DODATAK

Posebno za novi europski standard

Naručeni dijelovi u sljedećoj tablici mogu se nabaviti putem kanala pružatelja usluga.

Naručeni dio	Pruža	Minimalno vrijeme potrebno za nabavu
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Izvori svjetla	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Ručke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Šarke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Posude	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Brtve na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište

Poštovani kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj kupujete.
(Ne zaboravite ponijeti račun za kupnju)
2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, obratite se davatelju poslijeprodajnih usluga.

PAŽNJA

Informacije o modelu u bazi podataka o proizvodu, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web-poveznice skenirane QR kodom, ako postoji, na najlepnci energetske učinkovitosti proizvoda.

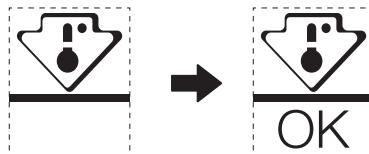
Za više informacija o energetskoj učinkovitosti uređaja posjetite <https://ec.europa.eu> i pretražite naziv modela.

Naziv modela naveden je na pločici s podacima uređaja.

Najhladnija zona u hladnjaku

DODATNO: OK – indikator temperature

- OK-indikator temperature može se koristiti za određivanje temperatura ispod +4°C. Postupno smanjite temperaturu ako znak ne pokazuje "OK".



- Kako biste osigurali temperaturu u tom području, nemojte mijenjati položaj police. Hladnjaci s hlađenjem pod pritiskom (opremljeni ventilatorom ili modeli bez inja), simbol najhladnije zone nije predstavljen jer je unutarnja temperatura homogena.

Postavka indikatora temperature

- Kao pomoć pri pravilnom postavljanju hladnjaka imate indikator temperature koji će pratiti prosječnu temperaturu u najhladnijoj zoni.
- UPOZORENJE: ovaj indikator namijenjen je isključivo radu s vašim hladnjakom, nemojte ga koristiti na drugom hladnjaku (najhladnija zona nije ista) ili za drugu namjenu.

Provjera temperature u najhladnijoj zoni

- Indikator temperature omogućuje redovitu provjeru je li temperatura najhladnije zone točna. Zaista, unutarnja temperatura hladnjaka ovisi o nekoliko čimbenika kao što su temperatura u prostoriji, količina hrane i učestalost otvaranja vrata. Kod postavljanja uređaja razmotrite te čimbenike.
- Kad indikator prikazuje „OK“, to znači da je termostat dobro podešen i da je unutarnja temperatura ispravna.
- Ako indikator temperature postane BIJELI, to znači da je temperatura previsoka, u tom slučaju povećajte postavku kontrole temperature hladnjaka i pričekajte 12 sati prije novog vizualnog pregleda indikatora. Kad stavite svježu hranu ili ostavite vrata otvorenima, moguće je da će nakon nekog vremena indikator postati BIJELI.

HR

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy a Mideát választotta! Mielőtt használná az új Midea készülékét, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, hogy tudja, hogyan működtetheti biztonságosan az új készüléke által kínált funkciókat.

TARTALOM

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS	01
MŰSZAKI JELLEMZŐK	02
A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE	03
A TERMÉK TELEPÍTÉSE	04
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK	08
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	11
HIBAELHÁRÍTÁS	12
MELLÉKLET	14

HU

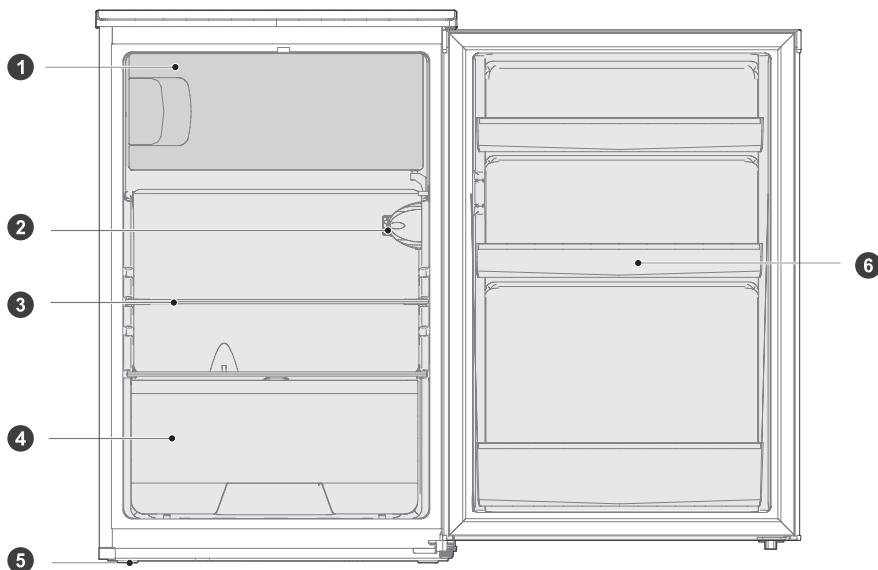
MŰSZAKI JELLEMZŐK

Terméktípus	MDRD168FGE
Névleges feszültség/frekvencia	220-240 V~/50 Hz
Névleges áramerősség	0,6 A
Teljes térfogat	113 L
Frissélelmiszer-rekesz térfogata	97 L
Négycsillagos rekesz térfogata	16 L
Fagyasztási kapacitás	2 kg / 24 h
Hőmérséklet-emelkedési idő	9 h
Hűtőközeg, mennyisége	R600a,27 g
Külső méretek (Sz x Mé x Ma)	553 x 574 x 845 mm

HU

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

Alkatrész neve



HU

- 1** Kisajtó
- 3** Üvegpolc
- 5** Színtezőlábak

- 2** Hőmérséklet-szabályozó gomb
- 4** Zöldség- és gyümölcstároló
- 6** Palack rekesz

FIGYELEM

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó terméknyilatkozatától függ.

A TERMÉK TELEPÍTÉSE

Üzembe helyezési utasítások

Klímaosztállyal rendelkező hűtőgépekhez

- A klímaosztálytól függően ezt a hűtőkészüléket az alábbi táblázatban meghatározott környezeti hőmérséklettartományban kell használni.
- A klímaosztály a típustáblán található. Előfordulhat, hogy a termék nem működik megfelelően a meghatározott tartományon kívül.
- A klímaosztályt a termékcsímkén találja.

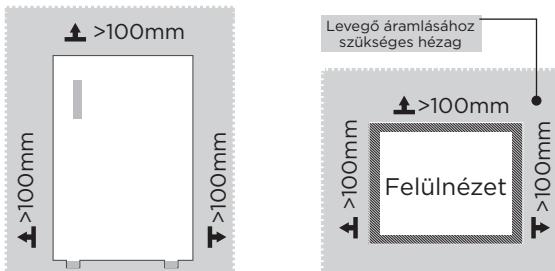
Hatékony hőmérséklet-tartomány

- A terméket úgy alakították ki, hogy rendeltetésszerűen működjön az osztálybesorolásában meghatározott tartományban.

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérsékleti tartomány °C IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kiterjesztett mérsékelt	SN	+10 és +32 között	+10 és +32 között
Mérsékelt	N	+16 és +32 között	+16 és +32 között
Szubtrópusi	ST	+16 és +38 között	+18 és +38 között
Trópusi	T	+16 és +43 között	+18 és +43 között

Méretek és térközök

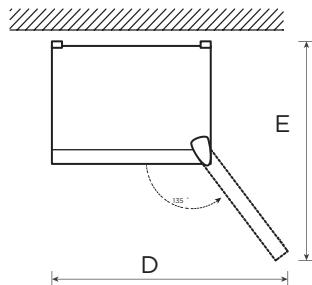
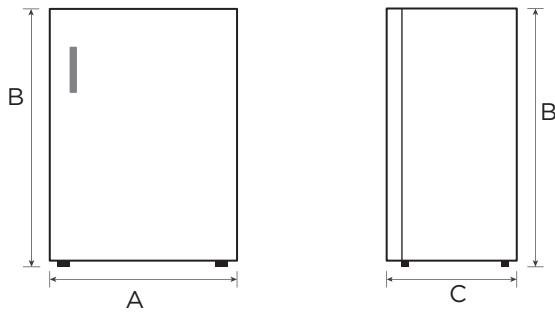
- Ha a termék túl közel van a környező tárgyakhoz, akkor romolhat a fagyastási teljesítménye, és nőhet az áramfogyasztása. A készülék telepítésekor a készülék és a körülötte lévő összes falfelület között hagyjon legalább 100 mm-t.



FIGYELEM

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó terméknyilatkozatától függ.

Ábra a helyigényről (nyitott és csukott ajtó mellett)



HU

Szélesség	Teljes magasság	Mélység	Szélesség 135°-ban nyitott ajtónál	Mélység 135°-ban nyitott ajtónál
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

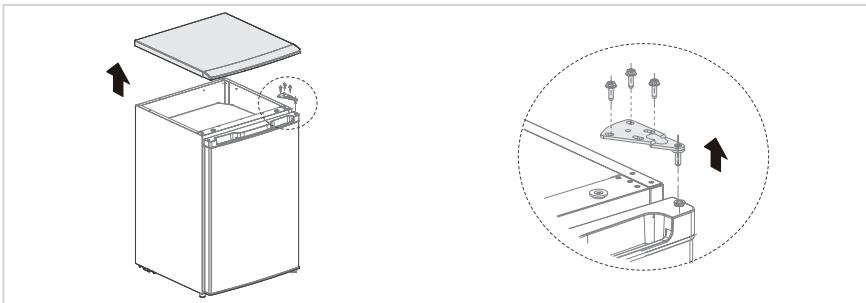
Figyelem: Az összes méret mm-ben van megadva.

Hűtőajtó nyitási irányának megfordítása

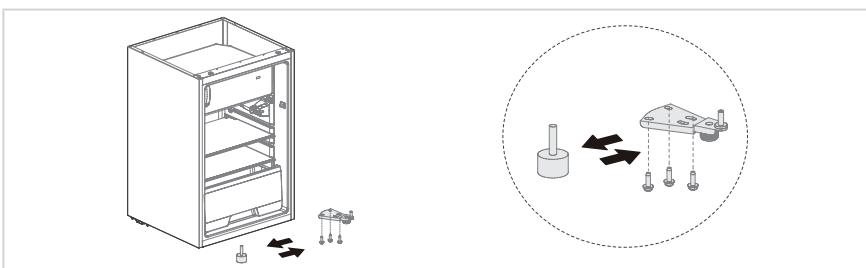
Szerszámok, amelyekre a felhasználónak szüksége lesz

	Keresztes csavarhúzó
	Spatula, vékony pengéjű csavarhúzó
	5/16"-os dugókulcs
	Maszkolószalag

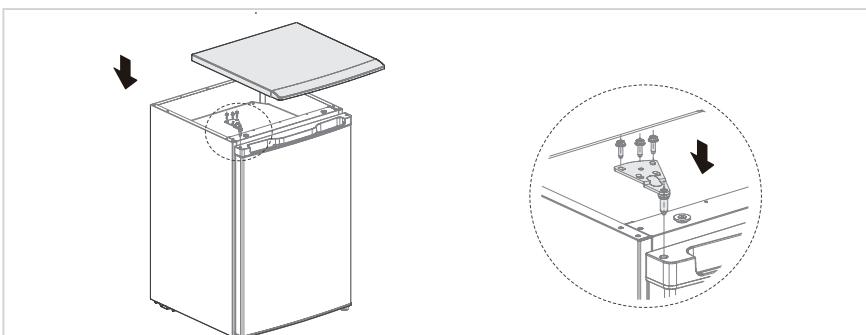
1. Kapcsolja ki a hűtőszekrényt, és távolítsa el minden ajtótálcáról.
2. Szerelje le a felső fedeleket, csavarozza ki a felső zsanér csavarjait, és vegye le a felső zsanért. Kérjük, tartsa az ajtót függőleges helyzetben az egész folyamat során, nehogy eldőljen.



3. Szerelje le az ajtót, az alsó zsanérszerelvényt és az állítható talpat, majd szerelje fel az alsó zsanérszerelvényt és az állítható talpat a másik oldalon.



4. Helyezze az ajtót az alsó zsanéra és szerelje fel a felső zsanért, a csavarokat és a felső fedeleket.



Színtezőlábak

A rázkódás elkerüléséhez a készüléket szintbe kell állítani.

Szükség esetén a színtezőcsavarokkal kiegyenlítheti az egyenetlen padlót.

A készülék elejének enyhén magasabban kell lennie a hátuljánál, hogy segítse az ajtó becsukódását.

A színtezőcsavarok könnyen forgathatók, ha enyhén megdönti a készülékházat.

Forgassa a színtezőcsavarokat az óramutató járásával ellentétes irányba  a készülék megemeléséhez, vagy az óramutató járásával megegyező irányba  a készülék lejjebb engedéséhez.

A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózathoz

A készülék telepítését követően csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.

● FIGYELEM

Miután csatlakoztatta a tápkábelt (vagy csatlakozót) a konnektorba, várjon 2-3 órát mielőtt élelmiszert tenne a készülékbe. Ha ételt tesz a készülékbe, mielőtt az teljesen lehűlt volna, az étel megromolhat.

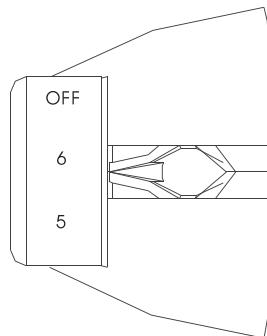
Tippek Az Energia Megtakarításához

- Ne helyezze a készüléket tűzhelyek, radiátorok vagy más hőforrások közelébe. Ha a környezeti hőmérséklet magas, a kompresszor gyakrabban és hosszabb ideig működik, ami növeli az energiafogyasztást.
- Gondoskodjon a megfelelő légáramlásról a készülék alján, oldalainál és hátuljánál. Soha ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
- A „Telepítés” című fejezetben ismertetett térközöket is tartsa be.
- A fiókok, polcok és rekeszek ábrán látható elrendezése garantálja a leghatékonyabb energiafelhasználást, ezért kövesse ezt a lehető leg pontosabban. A stabil hőmérséklethez és az energiamegtakarításhoz minden fióknak és polcnak a készüléken kell maradnia.
- Ha nagyobb tárolóhelyre van szüksége (pl. nagy méretű hűtő/fagyaszttott áru tárolásához), kiveheti a középső fiókokat. Az alsó és felső fiókokat csak utolsóként vegye ki, ha szükséges.
- Az egyenletesen feltöltött hűtő-/fagyasztorékeszek hozzájárulnak az optimális energiafelhasználáshoz. Ezért ne töltse felig vagy ne hagyja üresen a rekeszket.
- A meleg ételeket a hűtőbe/fagyasztoróba tételes előtt hagyja lehűlni. A lehűlt étel javítja az energiahatékonyságot.
- A fagyaszttott ételeket a hűtőben olvassa ki. A fagyaszttott étel hidege csökkenti a hűtőrekesz energiafogyasztását, így növeli az energiahatékonyságot.
- A hidegveszteség minimalizálása érdekében az ajtót csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki. Az ajtók rövid időre történő kinyitása, majd megfelelő bezárása csökkenti az energiafogyasztást.
- A készülék ajtószigeteléseinek tökéletesen szeretlennek kell lenniük, hogy az ajtók megfelelően záródjanak, és az energiafogyasztás ne növekedjen szükségtelenül.

HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

Vezérlőpanel



- A számok nem konkrét hőmérsékletet, hanem hőmérsékletszinteket jelölnek.
- „1” a legmelegebb beállítást jelenti
- „6” a leghidegebb beállítást jelenti
- Minél magasabb a szám, annál alacsonyabb hőfokon üzemel a hűtőszekrény.
- Az „OFF” azt jelenti, hogy leáll. Ajánlott sebességfokozat: „3”

HU

⚠ FIGYELEM

A konkrét kezelőpanel típusról típusra változik.

Tippek az ételek tárolásához

Fagyasztórekesz

- A fagyasztó nagyon alacsony hőmérsékleten fagyasztott élelmiszerek tárolására, fagyasztott élelmiserek hosszú távú tárolására és jég készítésére használható.
- A fagyasztó ajtajában lévő polcokat csak fagyasztott élelmiszer tárolására használja, ne pedig forró ételek lefagyasztására.
- Ne tegyen egymás mellé friss és lefagyasztott élelmiszert. Így a fagyasztott élelmiszer kiolvadhat.
- Friss élelmiserek (pl. hús, hal vagy vagdalthús) fagyasztása előtt vágja fel azokat olyan adagokra, amelyeket majd egyszerre felhasználhat.
- Fagyasztott élelmiszer tárolása: az utasítások rendszerint a csomagoláson találhatók, amelyeket be kell tartani. Ha a csomagoláson nincs ilyen információ, az élelmiszereket nem szabad a vásárlás napjától számított három hónapnál hosszabb ideig tárolni.
- Fagyasztott élelmiszerek vásárlásakor ellenőrizze, hogy azok megfelelő hőmérsékleten lettek-e lefagyasztva, és a csomagolásuk nem sérült-e.
- A minőség megőrzése érdekében a fagyasztott élelmiszereket megfelelő csomagolásban kell tartani, és amint lehet, vissza kell tenni a fagyaszto rekeszbe.
- Ha egy fagyasztott étel csomagolása nedves vagy rendellenesen felfűvödött, valószínű, hogy nem megfelelő hőmérsékleten tárolták, és a tartalma tönkrement.
- A fagyasztott élelmiszerek tárolási időtartama függ a szobahőmérséklettől, a termosztát beállításától, a fagyasztoajtó nyitási gyakoriságától, az élelmiszer típusától, valamint attól, hogy mennyi idő telt el a termék megvásárlása és hazaszállítása között. Mindig kövesse a csomagoláson feltüntetett utasításokat, és ne lépje túl az ott megadott tárolási időt.

Hűtőrekesz

- A nedvesség és a jégképződés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékot tartalmazó lezáratlan tartályt a hűtőbe. A jég leginkább a párologtató leghidegebb részein képződik. Ha lezáratlan folyadékokat tárol a hűtőben, akkor azt gyakrabban kell leolvastani.
- Soha ne tegyen meleg ételt a hűtőbe. Ezeket előbb szobahőmérsékleten kell lehüteni, majd úgy kell a hűtőbe helyezni, hogy biztosítva legyen a megfelelő légkörzés.
- Az élelmiszerek és az élelmiszertartók ne érintkezzenek a hűtő hátsó falával, mert odafagyhatnak. Ne nyitogassa rendszeresen a hűtő ajtaját.
- A hűtőbe helyezhet húst és tisztta halat (becsomagolva vagy műanyag fóliában), amelyet 1-2 napon belül felhasználhat.
- A friss zöldség és gyümölcs csomagolás nélkül behelyezhető az ezek számára készült részbe.

HU

FIGYELEM

Az egyes rekeszek optimális hőmérséklet-beállítása a környezeti hőmérséklettől függ. A fenti optimális hőmérséklet akkor érvényes, ha a környezeti hőmérséklet 25 °C.

Sorszám	Rekeszek TÍPUS	Tárolási célhőmérséklet [°C]	Megfelelő élelmiszer
1	Hűtőszekrény	+2 ~ +8	A tojás, a főtt étel, a csomagolt élelmiszer, a gyümölcs és zöldség, a tejtermékek, a sütemények, az italok és egyéb élelmiszerek fagyasztásra nem alkalmasak.
2	(***)*-Fagyasztó	≤ -18	Tengeri élelmiszer (hal, kagyló, rák), édesvízi élelmiszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss élelmiszer tárolására alkalmas.
3	***-Fagyasztó	≤ -18	Tengeri élelmiszer (hal, kagyló, rák), édesvízi élelmiszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss élelmiszer tárolására alkalmas.
4	**-Fagyasztó	≤ -12	Tengeri élelmiszer (hal, kagyló, rák), édesvízi élelmiszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss élelmiszer tárolására alkalmas.
5	*-Fagyasztó	≤ -6	Tengeri élelmiszer (hal, kagyló, rák), édesvízi élelmiszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss élelmiszer tárolására alkalmas.
6	O-csillag	-6 ~ 0	Friss sertés, marha, hal, csirke, bizonyos csomagolt feldolgozott élelmiszerek stb. (Javasolt még aznap elfogyasztani, de lehetőleg 3 napon belül). Részben lezárt feldolgozott élelmiszerek (nem fagyasztható élelmiszerek).
7	Fagyrekesz	-2 ~ +3	Friss/fagyasztott sertéshús, marhahús, csirke, édesvízi és akváriumban nevelt termékek stb. (0 °C alatt 7 napon belül fogyasztandó, 0 °C felett ugyanazon a napon, de legfeljebb 2 napon belül fogyasztandó). Tenger gyümölcsei (0 °C alatt 15 napig állnak el, 0 °C feletti tárolásuk nem ajánlott).
8	Frissen tartó	0 ~ +4	Friss sertés, marha, hal, csirke, főtt étel stb. (Javasolt még aznap elfogyasztani, de lehetőleg 3 napon belül).
9	Bor	+5 ~ +20	Vörösbor, fehérbor, pezsgő stb.

● FIGYELEM

A különféle élelmiszereket a nekik megfelelő rekeszekben vagy tárolási hőmérsékleten tárolja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Leolvasztás

- Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.
- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőszekrényből, és tegye őket megfelelő helyre, hogy ne olvadjanak ki.
- Tisztítsa ki a leereszűcsövet (puha anyagokat használjon), hogy ne sértse meg a fémbélést. A leolvasztáshoz készítse elő a tárolóedényeket, amelyekkel felfogja a vizet. (Ügyeljen a kompresszorrekessz vízelvezető tálcájának tisztítására, mert túlfolyás esetén a padlóra folyhat a víz).
- Megfelelő mennyiségű forró vizet is használhat a leolvasztás felgyorsításához, és egy száraz ronggyal felitathatja a vizet a leolvasztás után.
- A leolvasztást követően tegye vissza az élelmiszereket a hűtőszekrény belsejébe, és kapcsolja be a hűtőszekrényt.

Ha nincs használatban

Áramkimaradás:

Áramszünet esetén, még nyáron is, a készülékben lévő ételek több órán át tárolhatók; az áramkimaradás alatt az ajtónyitogatások számát csökkenteni kell, és a készülékbe nem szabad több friss élelmiszert betenni.

Tartós használaton kívüli helyzet:

A készüléket ki kell húzni, ki kell takarítani, majd az ajtókat nyitva kell hagyni, hogy ne legyen kellemetlen szag a hűtőben.

Mozgatás:

A hűtő mozgatása előtt távolítsa minden tárgyat a készülékből, rögzítse az üveg elválasztókat, a zöldségtartót, a fagyastörékeszeket, stb. egy ragasztószalaggal. Húzza meg a szintezőlábat; zárja be az ajtókat és rögzítse egy ragasztószalaggal. Mozgatás során a berendezést tilos fejtetőre vagy vízszintes pozícióba állítani, tilos rezgésnek kitenni; mozgatás során a megdöntés szöge nem lehet 45°-nál nagyobb.

HU

Az indítást követően a berendezést folyamatosan kell üzemeltetni. Általánosságban elmondható, hogy a berendezés működésének megszakítása csökkenti a berendezés élettartamát.

Áramkimaradás esetén az ételek megtarthatók néhány órán át még nyáron is; azt javasoljuk, hogy ilyen esetben csökkentse az ajtónyitások sűrűségét.

HIBAELHÁRÍTÁS

A következő egyszerű problémákat a felhasználó is kezelní tudja. Kérjük, hívja a szervizünket, ha valamilyen problémát nem sikerül elhárítani.

Probléma	Lehetséges ok
Berendezés nem működik	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, és a csatlakozó megfelelően érintkezik-e• Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl alacsony-e• Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás, vagy az egyes áramkörök megszakítói nem oldottak le
Szag	<ul style="list-style-type: none">• Az erős szagú ételeket szorosan be kell csomagolni• Ellenőrizze, hogy nincs-e rohadt étel a hűtőben• Tisztítsa ki a hűtőszekrény belsejét
A kompresszor hosszú idejű működése	<ul style="list-style-type: none">• A hűtőszekrény nyáron hosszú ideig folyamatosan működhet. Ez normális jelenség,• amikor a környezeti hőmérséklet magas. Ilyenkor nem ajánlott túl sok élelmiszert tartani a készülékben• Mielőtt a készülékbe helyezné, hűtse le az ételt• Az ajtókat túl gyakran nyitogatják
A lámpa nem világít	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, illetve a lámpa nem sérült-e• Szakemberrel cseréltesse ki a lámpát
Az ajtók nem záródnak megfelelően	<ul style="list-style-type: none">• Az ajtó egy élelmiszerben elakad. Túl sok étel vagy a hűtőben• A hűtő meg van döntve
Hangos a készülék	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e, illetve a hűtő stabilan áll-e• Ellenőrizze, hogy a kiegészítők a megfelelő helyre vannak-e behelyezve

Probléma	Lehetséges ok
Az ajtó tömítései nem szigetelnek megfelelően	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el az idegen anyagokat az ajtó tömítéseiről A helyreállításhoz melegítse fel az ajtótömítéseket, majd a hűtse le őket. (A melegítéshez használhat hajszárítót vagy forró törölközőt.)
A vízgyűjtő tálca túlcordul	<ul style="list-style-type: none"> Túl sok élelmiszer van a rekeszben vagy a tárolt élelmiszer túl sok vizet tartalmaz, ami a hűtő leolvadásához vezet Az ajtók nincsenek megfelelően bezárva, ami a bejutó levegő miatt jegesedéshez, a túl sok víz leolvadásához vezet
Meleg a burkolat	<ul style="list-style-type: none"> A beépített kondenzátor burkolata felmelegedhet, ami normális jelenség. Ha a magas környezeti hőmérséklet, a túl sok tárolt élelmiszer vagy a kompresszor leállása miatt a burkolat túl forróvá válik, gondoskodjon megfelelő szellőzésről a hő eloszlásának elősegítésével
Felületi páralecsapódás	<ul style="list-style-type: none"> A hűtőszekrény külső felületén és az ajtótömítéseken jelentkező páralecsapódás normális jelenség, ha a környezeti páratartalom túl magas. Törölje le a páralecsapódást egy tiszta törölruhával.
Rendellenes zaj	<ul style="list-style-type: none"> Zúgás: Működés közben a kompresszorból zúgás hallható, és ez a zúgás indításkor vagy leállításkor különösen hangos. Ez normális. Nyikorgás: A berendezésben áramló hűtőközeg nyikorgó hangot adhat, ami normális.

HU

MELLÉKLET

Kimondottan az új európai szabványnak megfelelően

Az alábbi táblázatban lévő megrendelt alkatrészek a szolgáltatói csatornától szerezhetők be.

Megrendelt alkatrész	Beszállító	Az biztosításhoz szükséges minimum idő
Termosztátok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Hőmérséklet-érzékelők	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Nyomtatott áramköri lapkák	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Fényforrások	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtófogantyúk	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtózsanérok	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Tálcák	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Kosarak	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtótömítések	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 10 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került

HU

Kedves vásárló!

1. Ha a terméket szeretné visszaküldeni vagy kicserélni, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.

(Ne felejtse el elhozni a vásárláskor kapott számlát)

2. Ha a termék elromlott és javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a szervizrészleggel.

FIGYELEM

A termékkadatbázisban található modellinformációkat, valamint termék energiahatékonysági címkeje QR-kódjával (ha van) beolvasható webes hivatkozáson keresztül lehet elérni.

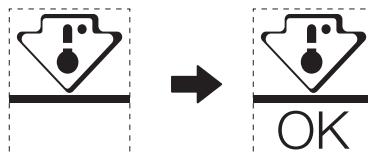
A készülék energiahatékonyságáról további tájékoztatást a <https://ec.europa.eu> webhelyen talál, ha rákeres a típusnévre.

A típusnév a készülék adattabláján található.

A hűtőszekrény leghidegebb zónája

OPCIONÁLIS: OK-hőmérsékletjelzés

- Az OK-hőmérsékletjelzéssel a +4 °C alatti hőmérsékletek határozhatók meg. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, amíg az „OK” jelzést nem látja.



- A terület hőmérsékletének garantálása érdekében, ne változtasson a polc elhelyezkedésén. A kényszerlegvégős hűtőszekrények esetében (ventillátorral rendelkező vagy önleolvastatós modellek) nincs feltüntetve a leghidegebb zóna szimbólum, mert a belső hőmérséklet homogén.

Hőmérsékletjelző beállítása

- Azért, hogy segítsen Önnek a megfelelő beállításban, a hűtőszekrényt hőmérsékletjelzővel látták el, ami figyeli a leghidegebb zóna átlagos hőmérsékletét.
- FIGYELEM: Ezt a jelzőkészüléket az Ön hűtőszekrényéhez terveztek. Ne használja másik hűtőszekrényben (mert a leghidegebb zóna nem ugyanaz) vagy bármilyen más célból.

A leghidegebb zóna hőmérsékletének ellenőrzése

- A hőmérsékletjelzővel rendszeresen tudja ellenőrizni, hogy a leghidegebb zóna hőmérséklete megfelelő-e. Valójában a hűtőszekrény belső hőmérséklete számos olyan tényezőtől függ, mint a helyiség környezeti hőmérséklete, a benne tárolt étel mennyisége és az ajtónyitás gyakorisága. A készülék beállításakor vegye figyelembe ezeket a tényezőket.
- Amikor a jelző «OK»-t mutat, az azt jelenti, hogy a termosztátot jól állították be, és a belső hőmérséklet megfelelő.
- Ha a hőmérsékletjelző FEHÉRRE vált, az azt jelenti, hogy a hőmérséklet túl magas; ebben az esetben növelte a hűtőszekrény hőmérsékletszabályozó beállítását, és várjon 12 órát, mielőtt újra szemrevételezéssel ellenőrizné a jelzőt. Ha friss élelmiszert helyeztek be, vagy az ajtót nyitva hagyták, előfordulhat, hogy a hőmérsékletjelző egy idő után FEHÉRRE vált.

HU

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Mideo! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da zagotovite varno upravljanje z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

VSEBINA

ZAHVALNO PISMO	01
SPECIFIKACIJE	02
PREGLED IZDELKA	03
NAMESTITEV IZDELKA	04
NAVODILA ZA UPORABO	08
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	11
ODPRAVLJANJE NAPAK	12
PRILOGA	14

SL

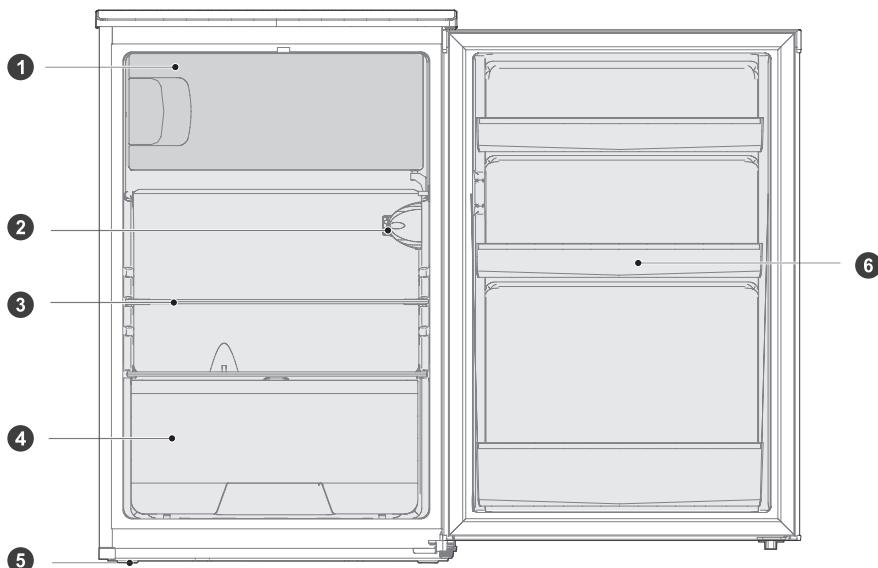
SPECIFIKACIJE

Model izdelka	MDRD168FGE
Nazivna napetost/frekvenca	220-240 V~/50 Hz
Nazivni tok	0.6 A
Skupna prostornina	113 L
Volumen prostora za shranjevanje sveže hrane	97 L
Prostornina prostora s štirimi zvezdicami	16 L
Zmogljivost zamrzovanja	2 kg/24 h
Čas povišanja temperature	9 h
Hladilno sredstvo, količina	R600a, 27 g
Skupna dimenzija (Š x G x V)	553 x 574 x 845 mm

SL

PREGLED IZDELKA

Imena sestavnih delov



SL

- | | | | |
|----------|-----------------|----------|---------------------------------|
| 1 | Majhna vrata | 2 | Gumb za uravnavanje temperature |
| 3 | Steklena polica | 4 | Predal za sadje in zelenjavo |
| 5 | Izravnalne noge | 6 | Predal za steklenice |

POZOR

Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

NAMESTITEV IZDELKA

Navodila za namestitev

Za hladilne naprave s klimatskim razredom

- Odvisno od klimatskega razreda je ta hladilnik namenjen uporabi pri temperaturnega območja okolja, kot je navedeno na napisni tablici.
- Klimatski razred najdete na napisni tablici. Izdelek morda ne bo deloval pravilno pri temperaturah zunaj določenega območja.
- Klimatski razred je naveden na etiketi izdelka.

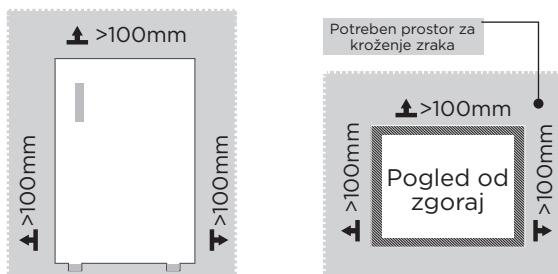
Učinkovito temperaturno območje

- Izdelek je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

Razred	Simbol	Razpon temperature okolice °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

Dimenzijs in odmiki

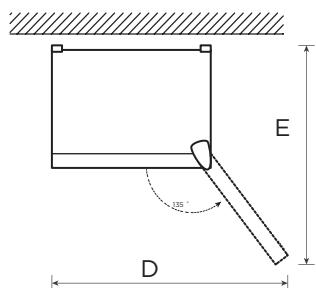
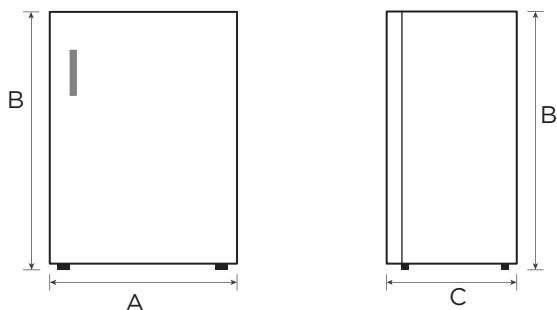
- Premajhna oddaljenost od sosednjih predmetov lahko povzroči poslabšanje sposobnosti zamrzovanja in večje stroške električne energije. Pri namestitvi naprave pustite več kot 100 mm prostora od sosednjih sten.



POZOR

Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

Diagram prostorskih zahtev (ko so vrata odprta in ko so vrata zaprta)



SL

Širina	Skupna višina	Globina	Širina odpiranja vrat 135°	Globina odpiranja vrat 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Opomba: Vse mere so v mm.

Zamenjava odpiranja vrat v smeri desno-levo

Seznam orodij, ki jih mora zagotoviti uporabnik



Križni izvijač



Nož za kitanje, izvijač s tankim rezilom

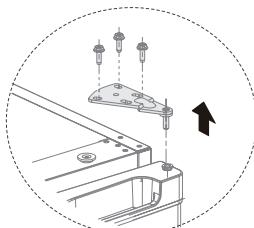
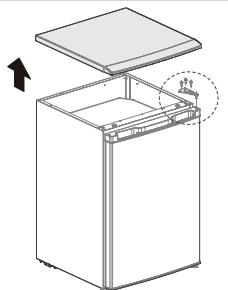


Nasadni ključ 5/16"

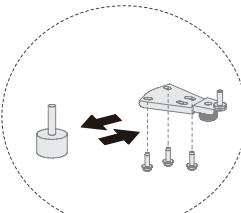
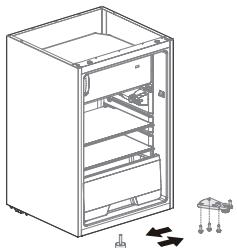


Maskirni trak

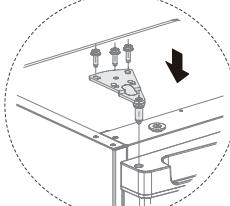
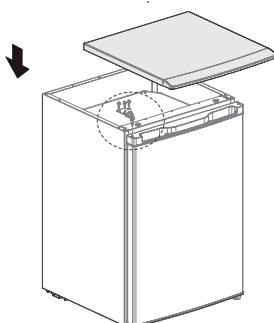
1. Izklopite hladilnik in odstranite vse predmete iz vrtnih polic.
2. Odstranite zgornji pokrov, pritrdilne vijke zgornjega tečaja in odstranite zgornji tečaj; med celotnim postopkom naj bodo vrata postavljena navpično, da ne bi padla na tla.



3. Razstavite vrata, sklop spodnjega tečaja in nastavljivo nogo, nato sestavite sklop spodnjega tečaja in nastavljivo nogo na drugi strani.



4. Postavite vrata na spodnji tečaj in sestavite zgornji tečaj, vijke in zgornji pokrov.



Izravnalne noge

Da se izognete vibracijam, mora biti enota poravnana.

Po potrebi prilagodite izravnalne vijke za izravnavo neravnih tal.

Sprednji del mora biti nekoliko višji od zadnjega dela za pomoč pri zapiranju vrat.

Izravnalne vijke lahko enostavno vrtite tako, da omarico nekoliko nagnete.

Izravnalne vijke zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca , da dvignete enoto, ali v smeri urinega kazalca , da jo spustite.

Priklučitev naprave

Po namestitvi naprave priključite napajalni vtič v stensko vtičnico.

POZOR

Po priključitvi napajalnega kabla (ali vtiča) v vtičnico počakajte 2 ali 3 ure, preden v napravo postavite hrano. Če hrano dodate, preden se je naprava povsem ohladila, se lahko hrana pokvari.

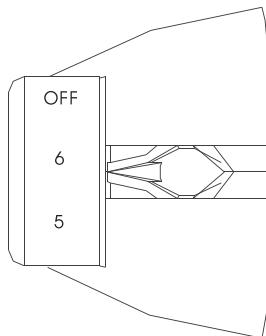
Nasveti za varčevanje z energijo

- Naprave ne postavljajte v bližino štedilnikov, radiatorjev ali drugih virov toplove. Če je temperatura okolja visoka, bo kompresor deloval pogosteje in dlje, kar bo povzročilo večjo porabo energije.
- Prepričajte se, da je na dnu aparata, ob straneh aparata in na zadnji strani aparata zadostno prezračevanje. Nikoli ne pokrivajte prezračevalnih odprtin.
- Upoštevajte tudi dimenzije razmika v poglavju »Namestitev«.
- Razporeditev predalov, polic in regalov, kot je prikazano na sliki, omogoča najučinkovitejšo porabo energije, zato jo je treba ohraniti, kolikor je le mogoče. Vsi predali in police naj ostanejo v napravi, da ohranite stabilno temperaturo in prihranite energijo.
- Če želite pridobiti večji prostor za shranjevanje (npr. za veliko hlapeno/zamrznjeno blago), lahko srednje predale odstranite. Zgornje in spodnje predale ter police pa potrebi odstranite nazadnje.
- Enakomerno napolnjen hladilno-zamrzovalni predel prispeva k optimalni porabi energije. Zato se izogibajte praznim ali napol praznim predelom.
- Pustite, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v hladilnik/zamrzovalnik. Že ohlajena hrana poveča energijsko učinkovitost.
- Zamrznjeno hrano pustite, da se odmrzne v hladilniku. Hladnost zamrznjene hrane zmanjša porabo energije v hladilnem delu in s tem poveča energijsko učinkovitost.
- Vrata odprite le tako kratko, kot je potrebno, da čim bolj zmanjšate izgubo hladu. Če vrata na hitro odprete in jih pravilno zaprete, zmanjšate porabo energije.
- Tesnila na vratih vašega aparata morajo biti popolnoma nepoškodovana, da se vrata pravilno zaprejo in da se poraba energije ne poveča po nepotrebniem.

SL

NAVODILA ZA UPORABO

Nadzorna plošča



- Številke ne pomenijo določenih nastavljenih temperatur, temveč temperaturne ravni.
- »1« pomeni najtoplejšo nastavitev
- »6« pomeni najhladnejšo nastavitev
- Višja kot je vrednost, nižja bo dejanska temperatura v hladilniku.
- »OFF« pomeni prenehanje delovanja. Priporočena nastavitev: »3«

SL

● POZOR

Dejanska nadzorna plošča se lahko razlikuje od modela do modela.

Nasveti za shranjevanje živil

Zamrzovalni predel

- Zamrzovalnik je namenjen shranjevanju živil, zamrznjenih pri zelo nizkih temperaturah, dolgotrajnemu shranjevanju zamrznjenih živil in proizvodnji ledu.
- Police v vratih zamrzovalnika uporabljajte samo za shranjevanje zamrznjenih živil, ne pa za shranjevanje vročih živil, namenjenih zamrzovanju.
- Ne postavljajte sveže in zamrznjene hrane eno poleg druge. Zamrznjena hrana se lahko odtali.
- Pri zamrzovanju svežih živil (kot so meso, ribe ali sesekljano meso) jih narežite na kose, ki jih lahko uporabite hkrati.
- Shranjevanje zamrznjenih živil: navodila so običajno navedena na embalaži, ki jih treba upoštevati. Če na embalaži ni podatkov, živila ne smemo shranjevati dlje kot tri mesece od datuma nakupa.
- Ko kupujete zamrznjeno hrano, se prepričajte, da je bila zamrznjena na primerni temperaturi in da embalaža ni poškodovana.
- Zamrznjena živila shranjujte v ustrezni embalaži, da ohranite njihovo kakovost, in jih čim prej vrnite v zamrzovalnik.
- Če se na embalaži zamrznjene hrane opazi vlaga ali neobičajno izboklina, je bila verjetno shranjena pri napačni temperaturi in je vsebina pokvarjena.
- Čas shranjevanja zamrznjenih živil je odvisen od sobne temperature, nastavitev termostata, pogostosti odpiranja vrat zamrzovalnika, vrste živila in časa transporta izdelka iz trgovine v gospodinjstvo. Vedno upoštevajte navodila, natisnjena na embalaži, in nikoli ne prekoracite navedenega najdaljšega časa shranjevanja.

Predel za hlajenje

- Da zmanjšate vlago in posledično nabiranje ledu, nikoli ne dajajte tekočine v hladilnik in nezaprtih posodah. Zmrzal se ponavadi koncentririra v najhladnejših delih uparjalnika. Shranjevanje nepokritih tekočin povzroči pogostejo potrebo po odmrzovanju.
- V hladilnik nikoli ne postavljajte toplih živil. Ta se morajo najprej ohladiti na sobni temperaturi, nato pa jih postavimo tako, da zagotovimo ustrezno kroženje zraka v hladilniku.
- Živila ali posode za živila se ne smejo dotikati zadnje stene hladilnika, ker lahko primrzejno k steni. Vrat hladilnika ne odpirajte redno.
- Meso in čiste ribe (pakirane v embalaži ali plastični foliji) lahko postavite v hladilnik in jih porabite v 1-2 dneh.
- Sadje in zelenjava brez embalaže lahko odlagate v del, namenjen svežemu sadju in zelenjavni.

POZOR

Optimalna nastavitev temperature vsakega predela je odvisna od temperature okolja. Najvišja optimalna temperatura temelji na temperaturi okolja 25 °C.

SL

Vrstni red	TIP predelka	Ciljna temp. shranjevanja [°C]	Primerna hrana
1	Hladilnik	+2 ~ +8	Jajca, kuhanha hrana, pakirana hrana, sadje in zelenjava, mlečni izdelki, torte, pižače in druga živila niso primerni za zamrzovanje.
2	(***)*-Zamrzovalnik	≤ -18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
3	***-Zamrzovalnik	≤ -18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
4	**-Zamrzovalnik	≤ -12	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
5	*-Zamrzovalnik	≤ -6	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
6	O-zvezdica	-6 ~ 0	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, nekatera pakirana predelana živila itd. (priporočljivo je, da ta živila pojeste isti dan, po možnosti jih ne shranjujte več kot 3 dni). Delno enkapsulirana predelana živila (živila, ki jih ni mogoče zamrzniti).
7	Hlajenje	-2 ~ +3	Sveža/zamrznjena svinjina, govedina, piščanec, sladkovodni proizvodi itd. (7 dni pod 0 °C, nad 0 °C je priporočljivo živila porabiti vistem dnevu, po možnosti jih ne shranjujte več kot 2 dni). Morski sadeži (15 dni pod 0 °C, ni priporočljivo shranjevati nad 0 °C).
8	Sveža živila	0 ~ +4	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, kuhanha hrana itd. (priporočljivo je, da ta živila pojeste isti dan, po možnosti jih ne shranjujte več kot 3 dni)
9	Vino	+5 ~ +20	Rdeče vino, belo vino, peneče vino itd.

POZOR

kupljena živila shranujte glede na predelke ali ciljno temperaturo shranjevanja.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Odmrzovanje

- Izklopite hladilnik.
- Živila vzemite iz hladilnika in jih pravilno postavite, da se ne stopijo.
- Očistite cev za odvajanje (uporabite mehek material, da preprečite poškodbo obloge). Pripravite posode z vodo za odtajanje. (bodite pozorni, da očistite pladenj za odvajanje vode v kompresorju, da se izognete prelivanju po tleh).
- Za pospešitev odmrzovanja lahko uporabite tudi ustrezno količino vroče vode, ki jo po odmrzovanju osušite s suho brisačo.
- Po odtajanju postavite živila nazaj v omarico in vklopite hladilnik.

Prenehanje uporabe

Izpad napajanja:

V primeru izpada napajanja, tudi če je to poleti, lahko živila v napravi ostanejo tudi do več ur. Med izpadom napajanja čim manj odpirajte vrata naprave in v napravo ne nalagajte svežih živil.

Dolgotrajna neuporaba:

Napravo morate odklopiti z napajanja in jo nato očistiti. Nato pustite odprtva vrata, da preprečite neprijetne vonjave.

Premikanje:

Pred premikanjem hladilnika iz njega odstranite vse predmete, pritrdite steklene pregrade, predal za zelenjavno, predale v predelu zamrzovalnika in podobno s trakom ter privijte izravnalne noge. Zaprite vrata in jih pritrdite s trakom. Med premikanjem naprave ne smete položiti obrnjene od zgoraj navzdol ali vodoravno in je ne smete tresti; naklon med premikanjem naprave ne sme preseči 45°.

SL

Ko napravo zaženete, mora delovati neprekinjeno. Delovanja naprave načeloma ne smete prekinjati, saj lahko to negativno vpliva na njeno življensko dobo.

V primeru izpada električne energije lahko živila hrani nekaj ur tudi poleti; priporočljivo je zmanjšati pogostost odpiranja vrat.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Naslednja preprosta vprašanja lahko reši uporabnik. Če težave ne odpravite, pokličite poprodajni servis.

Težava	Možen razlog
	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je naprava priključena na napajanje ali če ima vtič dober stik v vtičnici
Naprava ne deluje	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je napetost prenizkaPreverite, ali je prišlo do izpada napajanja ali izpada delnih tokokrogov
	<ul style="list-style-type: none">Živila z močnim vonjem morajo biti trdno ovita
Neprijeten vonj	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je v napravi pokvarjeno živiloOčistite notranjost hladilnika
Dolgotrajno delovanje kompresorja	<ul style="list-style-type: none">Dolgotrajno delovanje hladilnika je poleti normalno,ko je temperatura okolice visoka. Priporočljivo je, da v napravi ni preveč živil hkratiŽivila se morajo ohladiti, preden jih postavite v napravo
SL	<ul style="list-style-type: none">Vrata se prepogosto odpirajo
Luč se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je hladilnik priklopljen na napajanje in ali je luč poškodovanaLuč naj zamenja strokovnjak
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	<ul style="list-style-type: none">Vrata so se zataknila zaradi paketov s hrano, v napravi je preveč živilHladilnik je nagnjen.
Glasen hrup	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali so tla ravna in ali je hladilnik stabilno postavljenPreverite, ali je dodatna oprema nameščena na ustreznih mestih

Težava	Možen razlog
Tesnila vrat ne tesnijo	<ul style="list-style-type: none"> Odstranite tujke s tesnil vrat
Izlivanje iz posode z vodo	<ul style="list-style-type: none"> V predelu je preveč živil ali pa shranjena živila vsebujejo preveč vode, kar povzroči močno odtajanje Vrata niso pravilno zaprta, kar povzroči nabiranje ledu zaradi vstopa zraka in povečanje količine vode zaradi odtajanja
Vroče ohišje	<ul style="list-style-type: none"> Odvajanje toplote vgrajenega kondenzatorja prek ohišja, kar je normalno. Ko ohišje postane vroče zaradi visoke temperature okolja, shranjevanja prevelike količine živil ali izklopa kompresorja, zagotovite ustrezno prezračevanje za lažje odvajanje toplote
Kondenzacija na površini	<ul style="list-style-type: none"> Kondenzacija na zunanji površin in tesnilih vrat hladilnika je normalna, kadar je vlažnost v okolici previsoka. Kondenzat obrišite s čisto brisačo.
Neobičajen hrup	<ul style="list-style-type: none"> Brnenje: Kompressor lahko med delovanjem oddaja brnenje, to brnenje pa je glasno zlasti ob začetku ali ustaviti delovanja. To je normalno. Škripanje: Hladilna tekočina, ki se pretaka v notranjosti naprave, lahko povzroči škripanje, kar je normalno.

SL

PRILOGA

Posebna določila za nov evropski standard

Naročene dele v naslednji tabeli lahko pridobite od kanala ponudnika storitev.

Naročeni del	Zagotovi ga	Minimalni čas, zahtevan za zagotavljanje dela
Termostati	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Senzorji temperature	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Plošče tiskanega vezja	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Viri svetlobe	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Ročaji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Tečaji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Pladnji	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Košare	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Tesnila vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 10 let po začetku prodaje zadnjega modela

Spoštovani kupec

- Če želite vrniti ali zamenjati izdelek, se obrnite na prodajalno, v kateri ste ga kupili.
(S sabo morate prineseti račun o nakupu)
- Če se vaš izdelek pokvari in potrebuje popravilo, se obrnite na ponudnika poprodajnih storitev.

POZOR

Podatke o modelu v podatkovni bazi izdelka in identifikator modela lahko dobite prek spletne povezave, ki jo dobite s skeniranjem QR-koda (če obstaja) na nalepki o energetski učinkovitosti izdelka.

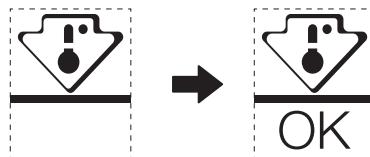
Za več informacij o energetski učinkovitosti naprave obiščite spletno stran <https://ec.europa.eu> in poiščite ime modela.

Ime modela je navedeno na nazivni nalepki naprave.

Najhladnejše območje v hladilniku

NEOBVEZNO: OK-indikator temperature

- OK-indikator temperature lahko uporabite za določanje temperatur pod +4 °C. Postopoma znižujte temperaturo, če znak ne kaže "OK".



- Da zagotovite ustrezno temperaturo v tem območju, ne spreminjaite položaja police. Pri hladilnikih z dovajanim zrakom (modeli, opremljeni z ventilatorjem ali modeli Brez Zamrzovanja) simbol za najhladnejše območje ni prisoten, saj je temperatura v njih homogena.

Nastavitev indikatorja temperature

- Za lažjo nastavitev hladilnika je ta opremljen z indikatorjem temperature, ki spremja povprečno temperaturo najhladnejšega območja.
- OPOZORILO: Ta indikator je namenjen samo za vaš hladilnik, ne uporablajte ga v drugem hladilniku (najhladnejše območje dejansko ni enako) ali kako drugače.

Preverjanje temperature v najhladnejšem območju

- Z indikatorjem temperature lahko redno preverjate, da je temperatura najhladnejšega območja pravilna. Notranja temperatura hladilnika je odvisna od več dejavnikov, kot so temperatura okolice v prostoru, količina živil v hladilniku in pogostost odpiranja vrat. Pri nastavljanju naprave upoštevajte te dejavnike.
- Kadar indikator prikazuje "OK", to pomeni, da je termostat ustrezno nastavljen in je notranja temperatura pravilna.
- Če se indikator temperature spremeni v BELEGA, to pomeni, da je temperatura previsoka. V tem primeru povečajte nastavitev temperature v hladilniku in počakajte 12 ur pred ponovnim vizualnim preverjanjem indikatorja. Če ste v hladilnik vstavili sveža živila ali če so bila odprta vrata, je mogoče, da se indikator temperature čez nekaj časa spremeni v BELEGA.

SL

SCRISOARE DE MULTUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul dvs. produs Midea, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție, pentru a vă asigura că știți cum să utilizați într-o manieră sigură caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

CUPRINS

SCRISOARE DE MULTUMIRE	01
SPECIFICAȚII	02
PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI	03
INSTALAREA PRODUSULUI	04
INSTRUCȚIUNI DE OPERARE	08
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	11
DEPANARE	12
ANEXĂ	14

RO

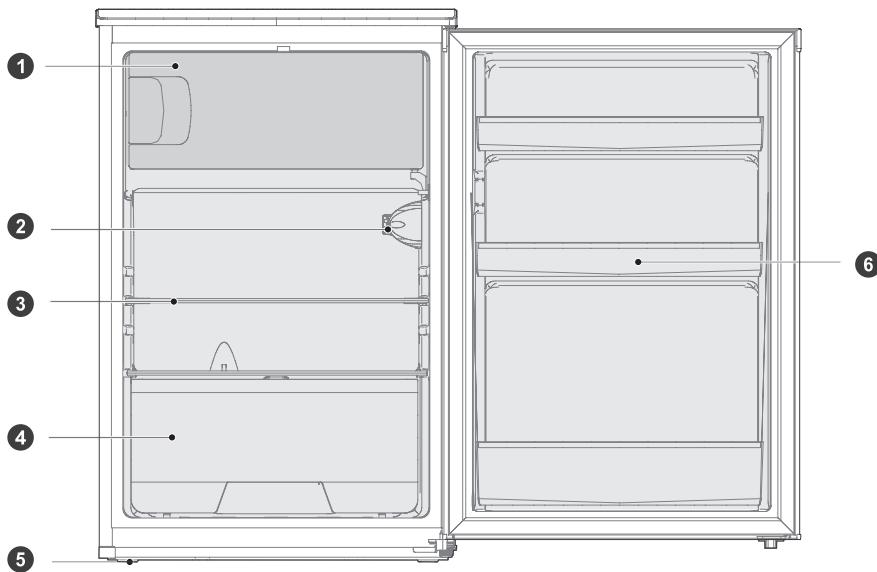
SPECIFICAȚII

Modelul produsului	MDRD168FGE
Tensiune/frecvență nominală	220-240 V~/50 Hz
Curent nominal	0,6 A
Volum total	113 L
Volumul compartimentului de depozitare pentru alimente proaspete	97 L
Volum compartiment de patru stele	16 L
Capacitate de congelare	2 kg / 24 h
Durata de creștere a temperaturii	9 h
Agent frigorific, cantitate	R600a,27 g
Dimensiuni generale (l x A x H)	553 x 574 x 845 mm

RO

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

Denumirile componentelor



RO

- | | | | |
|----------|---------------------------|----------|----------------------------------|
| 1 | Ușă mică | 2 | Buton de control al temperaturii |
| 3 | Raft din sticlă | 4 | Cutie pentru fructe și legume |
| 5 | Picioarele de echilibrare | 6 | Cutie pentru sticle |

● ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

INSTALAREA PRODUSULUI

Instrucțiuni de instalare

Pentru aparate frigorifice cu clasă de climă

- În funcție de clasa de climă, acest frigider este destinat utilizării la un interval de temperatură ambientă precum este specificat în tabelul următor.
- Clasa de climă poate fi găsită pe plăcuța de identificare. Produsul nu poate funcționa corespunzător la temperaturi în afara intervalului specificat.
- Puteți găsi clasa de climă pe eticheta produsului.

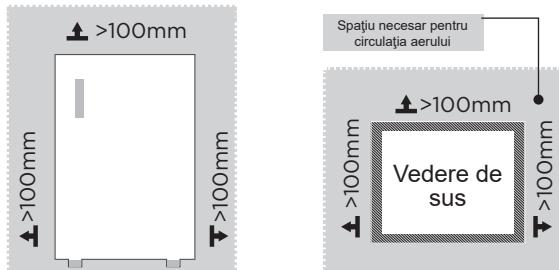
Interval de temperatură eficace

- Produsul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperatură specificat pe plăcuța de identificare.

Clasă	Simbol	Interval de temperatură ambientă	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperat extinsă	SN	de la + 10 până la + 32	de la + 10 până la + 32
Temperat	N	de la + 16 până la + 32	de la + 16 până la + 32
Subtropical	ST	de la + 16 până la + 38	de la + 18 până la + 38
Tropical	T	de la + 16 până la + 43	de la + 18 până la + 43

Dimensiuni și distanțe

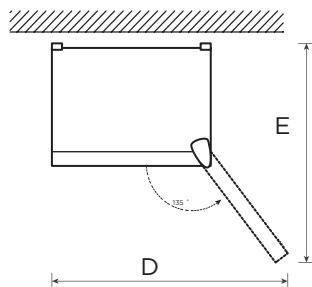
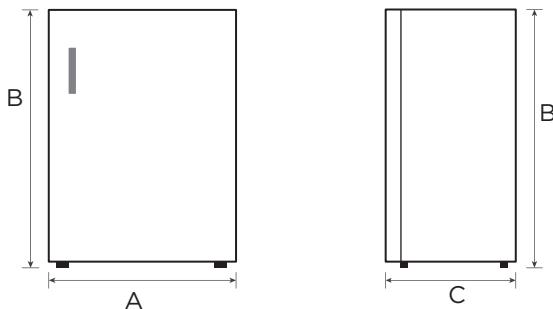
- O distanță prea mică față de obiectele învecinate poate duce la diminuarea capacitatei de congelare și costuri cu electricitatea ridicate. Lăsați o distanță de 100 mm față de fiecare perete învecinat atunci când instalați aparatul.



⚠ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

Diagrama spațiului necesar (când ușa este deschisă și când ușa este închisă)



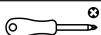
Lățime	Înălțime totală	Adâncime	Lățime ușă deschisă 135°	Adâncime ușă deschisă 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Aviz: Toate dimensiunile în mm.

RO

Schimbarea direcției de deschidere a ușii

Lista instrumentelor care trebuie asigurate de utilizator



Șurubelnită în cruce



Şpaclu Şurubelnită cu lamă subțire

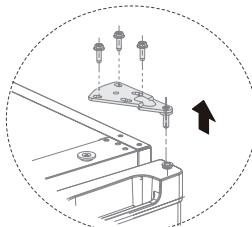
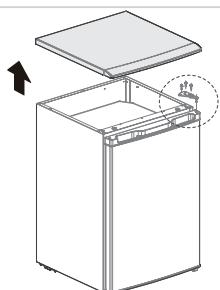


Cheie tubulară de 5/16"

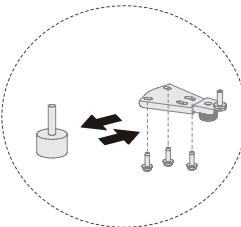
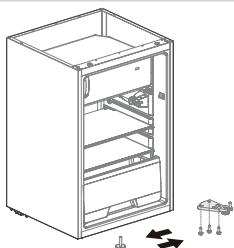


Bandă de mascare

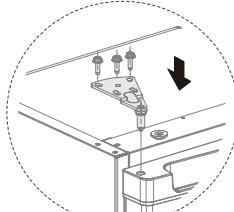
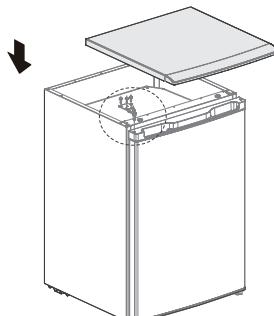
1. Opriți alimentarea frigiderului și îndepărtați toate obiectele de pe rafturile ușii.
2. Demontați capacele de mascare a găurilor, capacul balamalei superioare, șuruburile de fixare a balamalei superioare și îndepărtați balamaua superioară. Mențineți ușa în poziție verticală pe parcursul întregului proces pentru a evita căderea.



3. Demontați ușa și ansamblul balamalei inferioare și piciorul reglabil, apoi montați ansamblul balamalei inferioare și piciorul reglabil pe cealaltă parte.



4. Puneți ușa pe balamaua inferioară și montați balamaua superioară, șuruburile și capacul superior.



Picioarele de echilibrare

Pentru a evita vibrațiile, unitatea trebuie să fie nivelată.

Dacă este necesar, reglați suruburile de nivelare pentru a compensa podeaua neuniformă.

Partea din față trebuie să fie puțin mai înaltă decât partea din spate pentru a ajuta la închiderea ușii.

Suruburile de nivelare pot fi rotite cu ușurință prin înclinarea ușoară a dulapului.

Rotiți suruburile de nivelare în sensul invers acelor de ceasornic pentru a ridica unitatea, în sensul acelor de ceasornic pentru a-l coborî.

Conecțarea aparatului

După instalarea aparatului, introduceți ștecherul într-o priză.

● ATENȚIE

După conectarea cablului de alimentare electrică (sau a ștecherului) la priză, așteptați timp de 2 sau 3 ore înainte de a introduce alimentele în frigider. Dacă adăugați alimente înainte ca aparatul să se răcească complet, alimentele se pot strica.

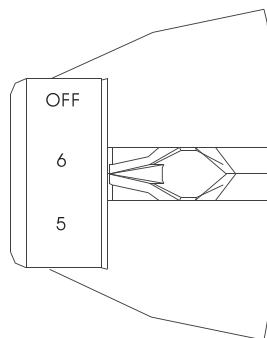
Sfaturi pentru economisirea energiei

- Nu amplasați aparatul aproape de aparate de gătit, radiatoare sau alte surse de căldură. Dacă temperatura ambientă este ridicată, compresorul va funcționa mai frecvent și pentru perioade mai lungi, ceea ce duce la un consum de energie crescut.
- Asigurați-vă că există ventilație suficientă la baza aparatului, în părțile laterale ale aparatului și în spatele aparatului. Nu acoperiți niciodată orificiile de ventilație.
- De asemenea, vă rugăm să păstrați distanțele menționate la capitolul „Instalare”.
- Dispunerea sertarelor, polițelor și rafturilor precum în figură oferă cel mai eficient mod de utilizare a energiei și, prin urmare, ar trebui pe cât posibil menținută. Toate sertarele și polițele trebuie să rămână în aparat pentru menține temperatura stabilă și pentru a economisi energie.
- Pentru a obține mai mult spațiu de stocare (de ex. pentru alimente refrigerate/congelate), sertarele mijlocii pot fi îndepărțate. Sertarele și polițele din partea superioară și din partea inferioară trebuie îndepărtațe ultimale dacă este necesar.
- Un compartiment de refrigerare/congelare umplut uniform contribuie la utilizarea optimă a energiei. Prin urmare, evitați compartimentele goale sau semigoale.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în frigider/congelator. Alimentele care s-au răcăt deja cresc eficiența energetică.
- Lăsați alimentele congelate să se dezghețe în frigider. Răceala alimentelor congelate reduce consumul de energie în compartimentul de refrigerare și crește astfel eficiența energetică.
- Deschideți ușa pentru foarte puțin timp, doar atât cât este necesar, pentru a minimiza pierderea de frig. Deschiderea ușii pentru scurt timp și închiderea corespunzătoare reduce consumul de energie.
- Garniturile ușii aparatului dvs. trebuie să fie perfect intacte, astfel încât ușile să se închidă corespunzător și consumul de energie să nu fie crescut inutil.

RO

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Panou de comandă



- Figurile nu înseamnă temperaturi setate specifice, ci niveluri de temperatură.
- „1” înseamnă setarea de temperatură cea mai ridicată
- „6” înseamnă setarea de temperatură cea mai scăzută
- Cu cât numărul este mai mare, cu atât temperatura reală din frigider este mai mică.
- "OFF" (Oprit) înseamnă opriți rularea. Echipament recomandat: „3”

● ATENȚIE

Panoul de control real poate fi diferit de la un model la altul.

RO

Sfaturi privind alimentele stocate

Compartimentul de congelare

- Congelatorul este destinat depozitării alimentelor congelate la temperaturi foarte reduse, depozitării pe termen lung a alimentelor congelate și pentru producția de gheăță.
- Folosiți rafturile din ușa congelatorului pentru a depozita alimente congelate, nu pentru a depozita alimente fierbinți care urmează să fie congelate.
- Nu puneti alimente proaspete și alimente congelate alături unele de celelalte. Alimentele congelate se pot dezgheța.
- Când se congelează alimente proaspete (precum carne, pește sau carne tocată), porționați-le în porții ce pot fi utilizate în același timp.
- Depozitarea alimentelor congelate: de obicei, instrucțiunile sunt specificate pe ambalaje și trebuie urmate. Dacă nu există informații pe ambalaje, alimentele nu trebuie depozitate pentru mai mult de trei luni de la data achiziționării.
- Atunci când achiziționați alimente congelate, asigurați-vă că acestea au fost congelate la o temperatură adecvată și că ambalajul nu este deteriorat.
- Alimentele congelate trebuie păstrate în ambalaje adecvate pentru a menține calitatea și trebuie reintroduse în compartimentul de congelare cât mai curând posibil.
- Dacă ambalajul unui aliment congelat prezintă umezeală sau proeminente anormale, acest lucru este probabil din cauza faptului că a fost depozitat la temperatură nepotrivită și înseamnă că conținutul este alterat.
- Perioada de depozitare pentru alimente congelate depinde de temperatura camerei, reglajul termostatului, frecvența de deschidere a ușii frigidierului, tipul de aliment și de durata transportării produsului din magazin până acasă. Urmați întotdeauna instrucțiunile imprimate pe ambalaj și nu depășiți niciodată timpul maxim de păstrare specificat pe ambalaj.

Compartiment de răcire

- Pentru a reduce umezeala și prin urmare formarea de gheăță, nu introduceți niciodată în frigider lichide în recipiente neatenșe. Frigul tinde să se concentreze în părțile cele mai reci ale evaporatorului. Depozitarea lichidelor neacoperite duce la nevoie mai frecventă de dezghețare.
- Nu introduceți niciodată alimente calde în frigider. Acestea trebuie mai întâi răcite la temperatura camerei și apoi amplasate în aşa fel încât să se asigure o circulație adecvată a aerului în frigider.
- Alimentele sau recipientele alimentare nu trebuie să atingă peretele posterior al frigidierului, deoarece ar putea cauza înghețarea peretelui. Nu țineți deschisă frecvent ușa frigidierului.
- În frigider se pot amplasa carne și pește curat (păstrate într-un ambalaj sau într-o folie de plastic) ce pot fi consumate în 1-2 zile.
- Fructele și legumele neambalate pot fi amplasate în partea destinată fructelor și legumelor proaspete.

● ATENȚIE

Reglajul optim de temperatură pentru fiecare compartiment depinde de temperatură ambientă. La alegerea unei temperaturi mai mari decât cea optimă se ține seama de o temperatură ambientă de 25 °C.

RO

Comandă	TIP de compartimente	Temperatura ţintă de depozitare. [°C]	Alimente adecvate
1	Frigider	+2 ~ +8	Ouăle, alimentele gătite, alimentele ambalate, fructele și legumele, produsele lactate, prăjiturile, băuturile și alte alimente nu sunt potrivite pentru congelare.
2	(***)* – Congelator	≤ -18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
3	*** – Congelator	≤ -18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
4	** – Congelator	≤ -12	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
5	* – Congelator	≤ -6	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
6	0 stele	-6 ~ 0	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, unele alimente procesate ambalate etc. (Se recomandă consumul în aceeași zi, de preferință în cel mult 3 zile). Alimente procesate parțial încapsulate (alimente care nu pot fi congelate).
7	Rece	-2 ~ +3	Carne de porc, carne de vită, carne de pui, produse acvatice de apă dulce etc. proaspete/congelate (7 zile sub 0 °C și peste 0 °C este recomandat să fie consumate în acea zi, de preferință nu mai mult de 2 zile). Fructe de mare (mai puțin de 0 °C timp de 15 zile, nu se recomandă păstrarea la temperaturi mai mari de 0 °C).
8	Alimente proaspete	0 ~ +4	Carne de porc, vită, pește, pui proaspătă, mâncare gătită etc. (se recomandă să fie consumate în aceeași zi, de preferință nu după mai mult de 3 zile)
9	Vin	+5 ~ +20	Vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

● ATENȚIE

Vă rugăm să depozitați alimentele diferite în compartimentele corespunzătoare sau în funcție de temperatura ţintă de depozitare a acestora.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Decongelarea

- Opriti alimentarea frigiderului.
- Îndepărtați alimentele din frigider și amplasați-le corespunzător pentru a evita dezghețarea acestora.
- Curătați țeava de scurgere (trebuie utilizate materiale moi pentru a preveni avarierea căptușelii). Pregătiți recipientele de apă pentru dezghețare. (aveți grijă să curătați compartimentul compresorului folosind o tavă de colectare a apei, pentru a evita deversarea pe podea).
- De asemenea, puteți folosi cantitatea potrivită de apă fierbinte pentru a acceleră dezghețarea, cu un prosop uscat pentru a usca apa după dezghețare.
- După dezghețare, introduceți alimentele la loc în dulap și porniți alimentarea frigiderului.

Oprirea utilizării

Pană de curent:

În caz de pană de curent, chiar dacă este vară, alimentele din aparat pot fi păstrate câteva ore. păstrate timp de câteva ore; În timpul căderii de tensiune, orele de deschidere a ușii trebuie

să fie reduse și să nu se mai introducă alimente proaspete în aparat.

Neutilizare pe termen lung:

Aparatul trebuie deconectat și apoi curățat; apoi ușile vor fi lăsate deschise pentru a preveni miroslul.

Mutare:

Înainte ca frigiderul să fie mutat, scoateți toate obiectele din interior, fixați cu bandă adezivă pereții despărțitori din sticlă, cutia pentru legume, sertarele compartimentului de congelare și celelalte și strângeți picioarele de aducere la orizontală; închideți ușile și etanșați-le cu bandă adezivă. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie aşezat cu susul în jos sau orizontal, sau vibrat; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45°.

RO

Aparatul ar trebui să funcționeze continuu, odată ce a fost pornit. În general, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă; în caz contrar, durata de viață poate fi afectată.

Alimentele pot fi conservate timp de câteva ore chiar și vara, în caz de pană de curent; se recomandă reducerea frecvenței de deschidere a ușii.

DEPANARE

Următoarele probleme simple trebuie remediate de utilizator. Adresați-vă departamentului de servicii post-vânzare dacă problemele nu se remediază.

Problema	Cauza posibila
	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă aparatul este conectat la energie sau dacă priza este într-un contact bun
Funcționare eșuată	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă tensiunea este prea micăVerificați dacă există o pană de curent sau dacă circuitele parțiale s-au declanșat
Miros neplăcut	<ul style="list-style-type: none">Alimentele mirosoitoare trebuie să fie împachetate strânsVerificați dacă există alimente alterateCurătați interiorul frigiderului
Funcționarea pe termen lung a compresorului	<ul style="list-style-type: none">Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală în timpul veriicând temperatura ambientă este ridicată. Nu se recomandă să să țineți prea multe alimente în aparat în același timpAlimentele trebuie să se răcească înainte de a fi puse în aparatUșile sunt deschise prea des
Lumina nu se aprinde	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă frigiderul este conectat la sursa de alimentare și dacă lumina iluminatoare este deterioratăSolicitați înlocuirea luminii de către un specialist
Ușa nu poate fi închisă corect	<ul style="list-style-type: none">Ușa este blocată de pachetele cu alimente, deoarece s-au introdus prea multe alimenteFrigiderul este înclinat.
Zgomot puternic	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă podeaua este plană și dacă frigiderul este așezat stabilVerificați dacă accesoriiile sunt amplasate în locații adecvate

Problemă	Cauză posibilă
Etanșarea ușii nu este strânsă	<ul style="list-style-type: none"> Îndepărtați obiectele străine de pe garnitura ușii Încălziți garnitura ușii și apoi răciți-o pentru restaurare (sau folosiți un uscător electric, sau un prosop fierbinte pentru încălzire).
Tava colectoare de apă se revarsă	<ul style="list-style-type: none"> Există prea multe alimente în compartiment sau alimentele depozitate conțin prea multă apă, ducând la o decongelare puternică.
Carcasă fierbinte	<ul style="list-style-type: none"> Ușile nu sunt închise corespunzător, ceea ce duce la înghețare din cauza pătrunderii aerului și a cantității mari de apă cauzate de dezghețare
Condensarea suprafeței	<ul style="list-style-type: none"> Căldura condensatorului încorporat este disipată prin intermediul carcasei, acest lucru fiind normal. În cazul în care carcasa se înfierbântă din cauza temperaturii ambiante ridicate, stocările unei cantități prea mari de alimente sau oprirea compresorului, asigurați ventilarea puternică pentru a ușura disiparea căldurii
Zgomot anormal	<ul style="list-style-type: none"> Bâzăit: Compresorul poate produce sunete în timpul funcționării, iar sunetele sunt puternice în special la pornire sau oprire. Acest lucru este normal. Scârțâit: Curgerea agentului frigorific în interiorul aparatului poate produce scârțâit, lucru care este normal.

RO

ANEXĂ

Special pentru noul standard european

Piesele comandate în tabelul următor pot fi achiziționate de la canalul furnizorului de servicii.

Piesa comandată	Furnizat de	Perioadă minimă necesară de furnizare
Termostate	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Senzori de temperatură	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Plăci cu circuite imprimate	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Surse de lumină	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Mânerele ușilor	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Tăvi	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Coșuri	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Garnituri pentru uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 10 ani de la lansarea pe piață a ultimului model

Stimate client

- Dacă dorîți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugăm să contactați magazinul de unde l-ați cumpărat.
(Nu uitați să aduceți factura de cumpărare)
- Dacă produsul dvs. se defectează și trebuie reparat, contactați furnizorul de servicii post-vânzare.

● ATENȚIE

Informațiile privind modelul din baza de date cu produse, precum și codul de identificare a modelului pot fi aflate cu ajutorul unui link web obținut prin scanarea codului QR de pe eticheta de eficiență energetică a produsului, dacă acest cod există.

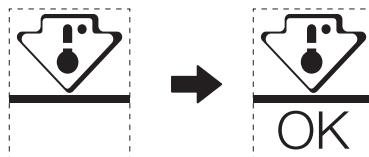
Pentru mai multe informații despre eficiență energetică a aparatului, vizitați <https://ec.europa.eu> și căutați folosind numele modelului.

Numele modelului poate fi găsit pe plăcuța indicatoare a aparatului.

Zona cea mai rece a frigiderului

OPTIONAL: Indicator de temperatură OK

- Indicatorul de temperatură OK poate fi utilizat pentru a determina temperaturi sub +4°C. Reduceți treptat temperatura dacă semnul nu indică "OK".



- Pentru a menține temperatura în această zonă, nu modificați poziția raftului. Frigidere cu aer forțat (echipate cu ventilator sau modele nu îngheț), simbolul celei mai reci zone nu este reprezentat, deoarece temperatura din interior este omogena.

Setarea indicatorului de temperatură

- Pentru a vă ajuta să reglați frigidерul bine, acesta este dotat cu un indicator de temperatură care va monitoriza temperatura medie în zona cea mai rece.
- AVERTISMENT:** Acest indicator este destinat să funcționeze numai cu frigidерul dvs., nu îl utilizați în alt frigidер (de fapt, zona cea mai rece nu este aceeași) sau pentru orice altă utilizare.

Verificarea temperaturii în zona cea mai rece

- Cu ajutorul indicatorului de temperatură puteți verifica regulat dacă temperatura celei mai reci zone este corectă. Într-adevăr, temperatura în interiorul frigidерului depinde de mai mulți factori precum temperatura ambiantă a camerei, cantitatea de alimente stocată și frecvența de deschidere a ușii. Țineți seama de acești factori atunci când setați aparatul.
- Atunci când indicatorul arată «OK», înseamnă că termostatul este bine reglat și că temperatura internă este corectă.
- Dacă indicatorul de temperatură devine ALB, înseamnă că temperatura este prea mare; în acest caz, măriți setarea de control a temperaturii frigidерului și așteptați timp de 12 ore înainte de a verifica din nou indicatorul. Dacă s-au introdus alimente proaspete sau dacă ușa a fost lăsată deschisă, este posibil ca indicatorul de temperatură să devină ALB după un timp.

RO

БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарим Ви, че избрахте Midea! Преди да използвате новия си уред Midea, прочетете внимателно това ръководство, за са сте сигурни, че знаете как да използвате безопасно функциите, които този нов уред предлага.

СЪДЪРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТИ	01
СПЕЦИФИКАЦИИ	02
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	03
МОНТАЖ НА ПРОДУКТА	04
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	08
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	11
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	12
ДОПЪЛНЕНИЕ	14

BG

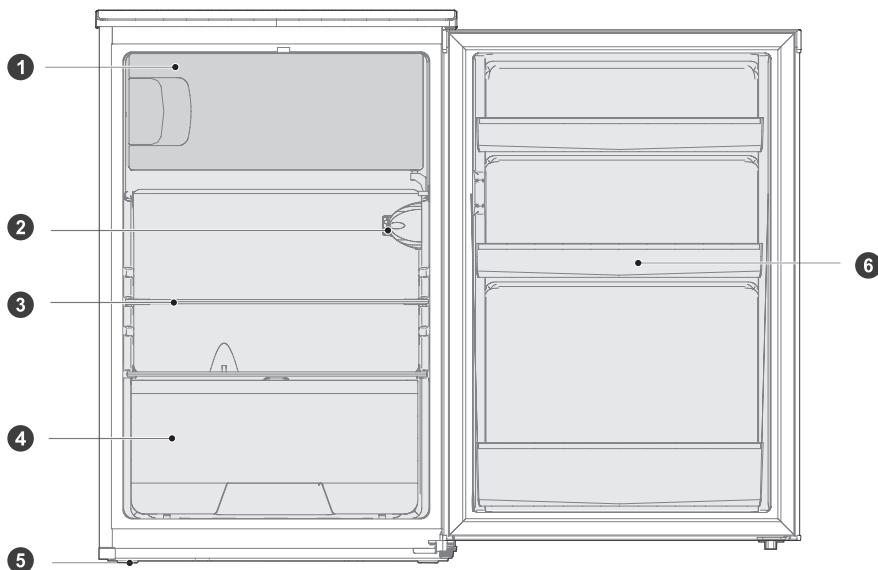
СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел на продукта	MDRD168FGE
Номинално напрежение/честота	220-240 V~/50 Hz
Номинален ток	0,6 A
Общ обем	113 L
Обем на отделението за съхранение на пресни продукти	97 L
Обем на отделението с четири звезди	16 L
Капацитет за замразяване	2 kg/24 часа
Време за повишаване на температурата	9 часа
Хладилен агент, количество	R600a,27 g
Общи размери (Ш x Д x В)	553 x 574 x 845 mm

BG

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Наименования на компонентите



- | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Вратичка | 2 | Копче за управление на температурата |
| 3 | Стыклен рафт | 4 | Кутия за плодове и зеленчуци |
| 5 | Крачета за нивелиране | 6 | Рафт за бутилки |

BG

● ЗАБЕЛЕЖКА

Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора.

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

Инструкции за монтаж

За хладилни уреди с климатичен клас

- В зависимост от климатичния клас този хладилник е предназначен за употреба при посочените в следната таблица температурни диапазони.
- Климатичният клас е посочен на табелката на уреда. Продуктът може да не работи оптимално при температури извън посочения диапазон.
- Климатичният клас на продукта е посочен на неговия етикет.

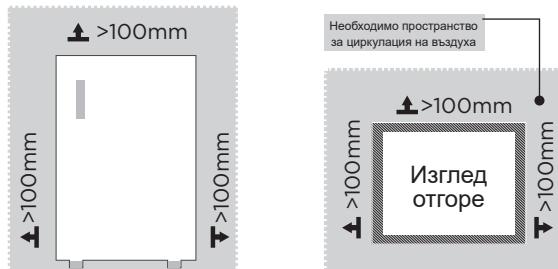
Температурен диапазон на ефективност

- Продуктът е проектиран да работи нормално в указания за неговия клас температурен диапазон.

Клас	Символ	Диапазон на околната температура °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Разширен клас за умерен климат	SN	+10 до +32	+10 до +32
Клас за умерен климат	N	+16 до +32	+16 до +32
Клас за субтропичен климат	ST	+16 до +38	+18 до +38
Клас за тропичен климат	T	+16 до +43	+18 до +43

Размери и отстояния

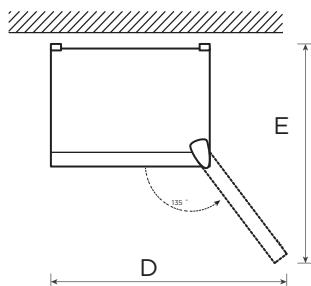
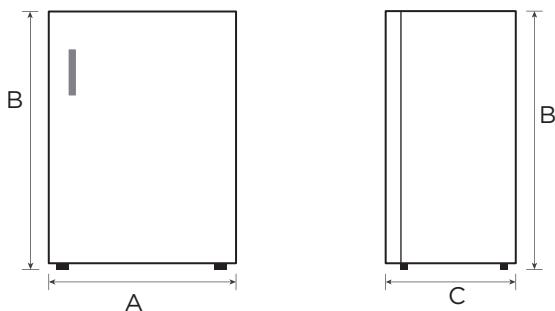
- Прекалено малкото разстояние от околните предмети може да доведе до влошаване на възможностите за замразяване и увеличаване на разходите за електричество. Когато инсталirate уреда, осигурете поне 100 mm разстояние от всички околнни стени.



● ЗАБЕЛЕЖКА

Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора.

Диаграма на изискванията за пространство (при отворена врата и при затворена врата)



Ширина	Обща височина	Дълбочина	Ширина при отворени врати на 135°	Дълбочина при отворени врати на 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Забележка: Всички размери са в mm.

BG

Смяна на посоката на отваряне на вратата от дясно наляво

Списък с инструменти, които да се осигурят от потребителя



Кръстата отвертка



Шпакла, тънка права отвертка

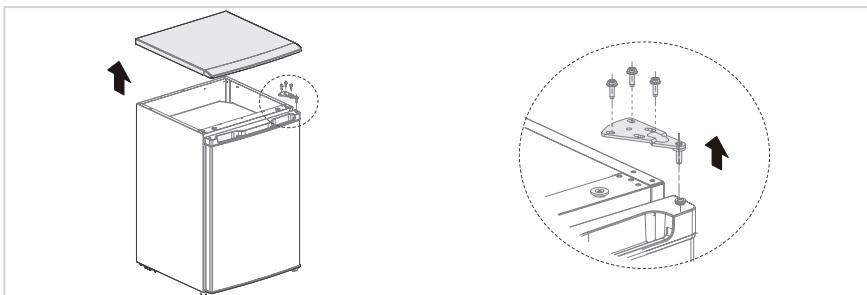


Гаечен ключ 8 mm (5/16")

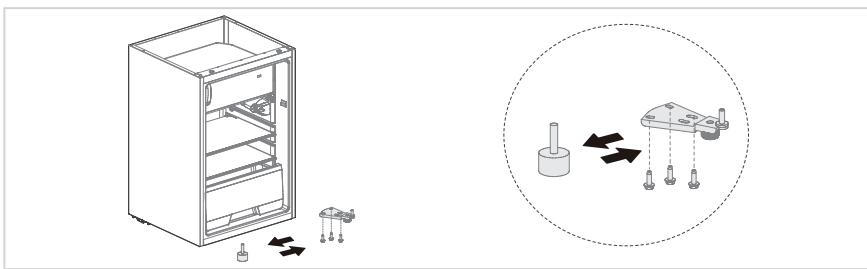


Самозалепваща лента

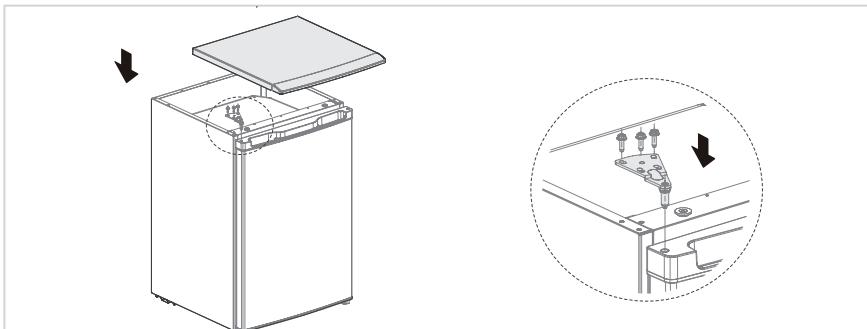
1. Изключете хладилника и извадете всички предмети от тавите на вратата.
2. Демонтирайте горния капак, винтовете за закрепване на горната панта и свалете горната панта; моля, през цялото време поддържайте вратата във вертикално положение, за да не падне.



3. Свалете вратата, модула на долната панта и регулируемото краче, след това монтирайте модула на долната панта и регулируемото краче от другата страна.



4. Поставете вратата върху долната панта и монтирайте горната панта, винтовете и горното капаче.



Крачета за нивелиране

За да се избегнат вибрации, уредът трябва да бъде нивелиран.

Ако е необходимо, регулирайте винтовете за нивелиране, за да компенсирате неравността на пода.

Предната част трябва да бъде разположена малко по-високо от задната, за да се подпомогне затварянето на вратата.

Винтовете за нивелиране могат да се завъртят лесно чрез леко накланяне на корпуса.

Завъртете винтовете за нивелиране обратно на часовниковата стрелка  , за да повдигнете уреда, и по часовниковата стрелка  , за да го снижите.

Свързване на уреда

След като монтирате уреда, свържете захранващия щепсел към контакта.

● ЗАБЕЛЕЖКА

След като свържете захранващия кабел (или щепсел) към контакта, изчакайте 2 - 3 часа, преди да поставите продукти, преди уредът да се е охладил напълно, те може да се развалят.

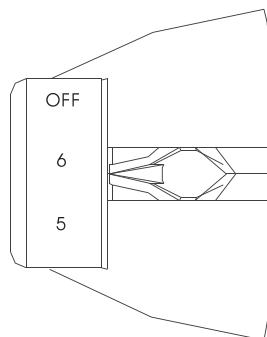
Съвети за енергоспестяване

- Не поставяйте уреда в близост до готварски печки, радиатори или други източници на топлина. Ако околната температура е висока, компресорът ще се включва по-често и за по-дълги периоди от време, което води до повищено потребление на електроенергия.
- Осигурете да има достатъчна вентилация в основата на уреда, около неговите страни и при задната част. Никога не покривайте вентилационните отвори.
- Моля, също така спазвайте размерите на отстоянията, дадени в глава „Монтаж“.
- Показаното на илюстрацията разположение на чекмеджета, рафтове и стелажи предлага най-ефективно потребление на енергията и поради това трябва да се запази, доколкото е възможно. Всички чекмеджета и рафтове трябва да останат в уреда, за да се поддържа постоянна температура и да се спестява енергия.
- За да получите по-голямо пространство за съхранение (напр. за обемни храни), средните чекмеджета могат да се премахнат. Горните и долните чекмеджета и рафтове трябва да се изваждат последни при необходимост.
- Равномерното напълване на отделенията на хладилника/фризера допринася за оптимално използване на енергията. Поради това избягвайте да оставяте празни или популарни отделения.
- Оставете топлата храна да се охлади, преди да я поставите в хладилника/фризера. Вече охладената храна подобрява енергийната ефективност.
- Оставете замразената храна да се размрази в хладилника. Студенината на замразената храна намалява енергийното потребление в хладилното отделение и така увеличава енергийната ефективност.
- Отваряйте вратата възможно най-кратко и само при необходимост, за да намалите загубата на студ. Краткото отваряне на вратата и доброто ѝ затваряне намалява потреблението на енергия.
- Уплътненията на вратата на вашия уред трябва да са напълно здрави, така че вратата да се затваря правилно и да няма излишно увеличаване на консумацията на енергия.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Панел за управление



- Числата не показват определени стойности на температурата, а са показатели за температурните нива.
- „1“ е най-топлата настройка
- „6“ е най-студената настройка
- Колкото по-голямо е числото, толкова по-ниска ще е реалната температура в хладилника.
- “OFF” означава спиране на работата. Препоръчителна настройка: „3“

● ЗАБЕЛЕЖКА

Реалният панел за управление може да се различава в различните модели.

Съвети за замразяване на храни

Фризерно отделение

- Фризерът е предназначен само за съхранение на храна, която е замразена при много ниска температура, за дългосрочно съхраняване на замразена храна и за създаване на лед.
- Използвайте рафтовете на вратата на фризера само за съхранение на вече замразена храна и не поставяйте там топла храна, която трябва да се замрази.
- Не поставяйте прясна и замразена храна една до друга. Замразената храна може да се размрази.
- При замразяване на прясна храна (като месо, риба или нарязано месо), нарежете я на части, които могат да се използват наведнъж.
- Съхранение на замразена храна: обикновено на опаковките са указаны инструкции, които трябва да се спазват. Ако на опаковката няма указана информация, храната не трябва да се съхранява за повече от три месеца след датата на закупуване.
- При закупуване на замразена храна се уверете, че е замразена при подходяща температура и че опаковката не е повредена.
- Замразената храна трябва да се държи в подходящи опаковки, които да запазват качеството ѝ, и трябва да се върне в отделението на фризера възможно най-скоро.
- Ако опаковката на замразена храна има влага или е необичайно подута, е възможно храната да е била съхранявана при неподходяща температура и да е развалена.
- Времето на съхранение на замразена храна зависи от стайната температура, настройката на терmostата, честотата на отваряне на вратата на фризера, типа на храната и времето за транспортиране на храната от магазина до дома. Винаги следвайте отпечатаните на опаковката инструкции и не превишавайте посоченото на нея максимално време на съхранение.

Отделение за охлажддане

- За да намалите влагата и последващото натрупване на лед, никога не поставяйте в хладилника течности в недобре затворени съдове. Ледът се образува най-напред по най-хладните части на изпарителя. Съхраняването на непокрити течности води до много по-честа необходимост от размразяване.
- Никога не поставяйте топла храна в хладилника. Тя най-напред трябва да се охлади до стайна температура и след това да се постави по такъв начин, че да осигури достатъчна въздушна циркулация в хладилника.
- Храните или съдовете с храни не трябва да докосват задната стена на хладилника, тъй като могат да залепнат към нея. Не отваряйте често вратата на хладилника.
- Месото и почищената риба (поставена в опаковка или пластмасово фолио) може да се постави в хладилника и може да се използва в рамките на 1-2 дни.
- Плодовете и зеленчуците без опаковки могат да се поставят в специално отредената за свежи плодове и зеленчуци част.

● ЗАБЕЛЕЖКА

Оптималната температурна настройка на всяко отделение зависи от околната температура. Дадената по-горе оптимална температура е при околнна температура от 25 °C.

Ред	ТИП на отделенията	Целева температура на съхранение [°C]	Подходящи храни
1	Хладилник	+2 ~ +8	Яйца, готвена храна, пакетирана храна, плодове и зеленчуци, млечни продукти, сладкиши, напитки и други храни, които не са подходящи за замразяване.
2	(***)*-Фризер	≤ -18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
3	***-Фризер	≤ -18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
4	**-Фризер	≤ -12	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
5	*-Фризер	≤ -6	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
6	0-звезди	-6 ~ 0	Прясно свинско, телешко месо, риба, пиле, някои пакетирани обработени храни и др. (препоръчва се да се консумира в рамките на деня, за предпочтитане след не повече от 3 дни). Частично капсулирани обработени храни (неподходящи за замразяване продукти).
7	Охлаждане	-2 ~ +3	Прясно / замразен свинско, телешко месо, пиле, сладководни продукти и др. (7 дни под 0 °C, а над 0°C се препоръчва да се консумира в рамките на деня, за предпочтитане след не повече от 2 дни). Морски дарове (под 0 °C за 15 дни, не се препоръчва съхранение над 0°C).
8	Пресни храни	0 ~ +4	Прясно свинско, телешко месо, риба, пиле, готовна храна и др. (препоръчва се да се консумира в рамките на деня, за предпочтитане след не повече от 3 дни)
9	Вино	+5 ~ +20	Червено вино, бяло вино, пенливо вино и др.

● ЗАБЕЛЕЖКА

Моля, съхранявайте различните храни в зависимост от отделенията или целевата температура за съхранение на вашите покупки.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Размразяване

- Изключете хладилника.
- Извадете храната от хладилника и я поставете по подходящ начин, така че да не се разтопи.
- Почистете тръбата за оттичане (използвайте меки предмети, за да не повредите обшивката). Подгответе съдове за вода, които да се използват при размразяването. (не забравяйте да почистите тавата за оттичане на вода от компресорното отделение, за да не прелее на земята).
- Също така можете да използвате подходящо количество гореща вода, за да ускорите процеса, и суха кърпа, с която да попиете водата след размразяването.
- След размразяване върнете храните обратно в хладилника и го включете.

Спиране на употребата

Спиране на тока:

В случай на прекъсване на електрозахранването, дори да е през лятото, храните в уреда

могат да бъдат съхранявани няколко часа; по време на спирането на тока отварянията на вратата трябва

да се намалят и да не се слага повече прясна храна в уреда.

Ако няма да се използва дълго време:

Уредът трябва да се изключи от контакта и да се почисти, а след това вратите да се оставят отворени, за да се избегнат миризми.

Преместване:

Преди преместването на хладилника, извадете всички неща отвътре, закрепете стъклените прегради, подставката за зеленчуци, чекмеджетата на камерата за замразяване и т.н. с лепяща лента, затегнете нивелиращото краче, затворете вратите и ги закрепете с лентата. При преместването уредът не трябва да се поставя обърнат наопаки или хоризонтално и не трябва да бъде клатен. Наклонът по време на преместването не трябва да е повече от 45°.

BG

Уредът трябва да работи непрекъснато, след като веднъж е включен. Обикновено работата на уреда не трябва да се прекъсва, в противен случай експлоатационният му живот може да бъде намален.

Храните могат да се запазят за няколко часа дори и през лятото в случай на спиране на тока. Препоръчва се вратата да се отваря възможно най-рядко.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Следните прости проблеми могат да се разрешат от потребителя. Обадете се на сервизния отдел, ако проблемите не бъдат отстранени.

Проблем	Възможна причина
Неуспешна работа	<ul style="list-style-type: none">Проверете дали уредът е свързан към захранването или щепселът е добре вкаран в контакта
Миризма	<ul style="list-style-type: none">Проверете дали напрежението е твърде нискоПроверете дали има прекъсване на тока или изключени частични веригиАроматните храни трябва да бъдат опаковани пътно
Продължителна работа на компресора	<ul style="list-style-type: none">Проверете дали няма развалена хранаПочистете вътрешността на хладилникаПродължителната работа на хладилника е нормална през лятотокогато околната температура е висока. Не е препоръчително да държите твърде много храна в уреда по едно и също времеХраната трябва да се охлади преди да се сложи в уреда
Осветлението не се включва	<ul style="list-style-type: none">Братите се отварят твърде честоПроверете дали хладилникът е включен в контакта и дали лампата не е повреденаЛампата трябва да бъде сменена от специалист
Братата не може да се затвори правилно	<ul style="list-style-type: none">Братата не се движи заради пакети с храна, поставена е твърде много хранаХладилникът е наклонен.
Силен шум	<ul style="list-style-type: none">Проверете дали подът е равен и дали хладилникът е поставен правилноПроверете дали аксесоарите са поставени на правилните места

Проблем	Възможна причина
Уплътнението на вратата не е здраво	<ul style="list-style-type: none"> Отстранете чуждите тела от уплътнението на вратата
Съдът за вода прелива	<ul style="list-style-type: none"> Има твърде много храна в камерата или съхраняваната храна съдържа твърде много вода, което води до често размразяване
Горещ корпус	<ul style="list-style-type: none"> Топлината от вградения кондензатор се разсейва чрез корпуса, което е нормално. Когато корпусът се нагрее поради висока околнна температура, съхранение на твърде много храна или изключване на компресора, осигурете добра вентилация за улесняване на разсейването на топлината
Кондензация по повърхността	<ul style="list-style-type: none"> Кондензацията по външната повърхност и уплътненията на вратите на хладилника е нещо нормално, когато влажността на околната среда е твърде висока. Просто избършете кондензата с чиста кърпа.
Необичаен шум	<ul style="list-style-type: none"> Бръмчене: Компресорът може да бръмчи по време на работа, а бръмченето е силно особено при включване и изключване. Това е нормално. Скърцане: Хладилният агент, който тече вътре в уреда, може да предизвика скърцане, което е нормално.

BG

ДОПЪЛНЕНИЕ

Специално за новия европейски стандарт

Описаните в долната таблица резервни части могат да се получат по реда, определен от доставчика на услуги.

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за предоставяне
Термостати	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Температурни сензори	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Източници на светлина	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Дръжки за вратите	Професионални сервизни техники и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Панти за вратите	Професионални сервизни техники и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Тави	Професионални сервизни техники и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Кошници	Професионални сервизни техники и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Уплътнения за вратите	Професионални сервизни техники и крайни потребители	Поне 10 години след пускането на пазара на последния модел

Уважаеми клиенти,

1. Ако искате да върнете или замените продукта, моля, свържете се с магазина, от който сте го купили.

(Не забравяйте да донесете фактурата за покупката)

2. Ако вашият продукт се повреди и трябва да се поправи, моля, свържете се с представител, предлагащ следпродажбено обслужване.

● ЗАБЕЛЕЖКА

Информацията за модела в продуктовата база данни, както и идентификаторът на модела, могат да бъдат получени на уеб връзката, сканирана чрез QR кода (ако е наличен) на етикета за енергийна ефективност на продукта.

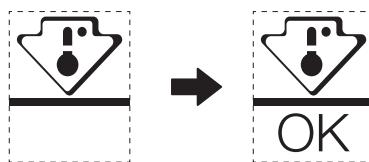
За повече информация относно енергийната ефективност на уреда вижте <https://ec.europa.eu> и потърсете името на модела.

Името на модела е посочено на информационната табелка на уреда.

Най-студена зона на хладилника

ОПЦИОНАЛНО: Индикатор за добра температура

- Индикаторът за добра температура може да се използва за определяне на температури под +4°C. Постепенно намалете температурата, ако знакът не показва „OK“.



- За да осигурите правилната температура в тази зона, не променяйте разположението на този рафт. При хладилниците с принудителен въздух (моделите, снабдени с вентилатор или обезскрежаване) няма символ за най-студена зона, тъй като температурата в тях е равномерно разпределена.

Настройка на температурния индикатор

- С цел по-добра настройка на вашия хладилник, той е снабден с температурен индикатор, който следи средната температура в най-студената зона.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този индикатор е предназначен да работи единствено с вашия хладилник. Не го използвайте за друг хладилник (където най-студената зона е различна) или по какъвто и да е друг начин.

Проверка на температурата в най-студената зона

- С помощта на температурния индикатор можете редовно да проверявате дали температурата в най-студената зона е правилна. Температурата във вътрешността на хладилника в действителност зависи от няколко фактора, сред които са околната температура в помещението, количеството съхранявана храна и честотата на отваряне на вратата. Вземете предвид тези фактори, когато настройвате уреда.
- Когато индикаторът показва „OK“, това означава, че термостатът е настроен подходящо и вътрешната температура е правилна.
- Ако цветът на температурния индикатор стане БЯЛ, това означава, че температурата е твърде висока. В такъв случай увеличете настройката за температурата на хладилника и изчакайте 12 часа, преди да проверите индикатора отново. Възможно е индикаторът да стане БЯЛ известно време след добавяне на нова храна или след като вратата била оставена отворена.

BG

PADĖKOS LAIŠKAS

Dėkojame, kad pasirinkote „Midea“! Prieš naudodamiesi naujuoju „Midea“ gaminiu, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir įsitikinkite, kad žinote, kaip saugiai naudotis naujojo prietaiso savybėmis ir funkcijomis.

TURINYS

PADĒKOS LAIŠKAS	01
SPECIFIKACIJOS	02
GAMINIO APŽVALGA	03
GAMINIO MONTAVIMAS	04
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS	08
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	11
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	12
PRIEDAS	14

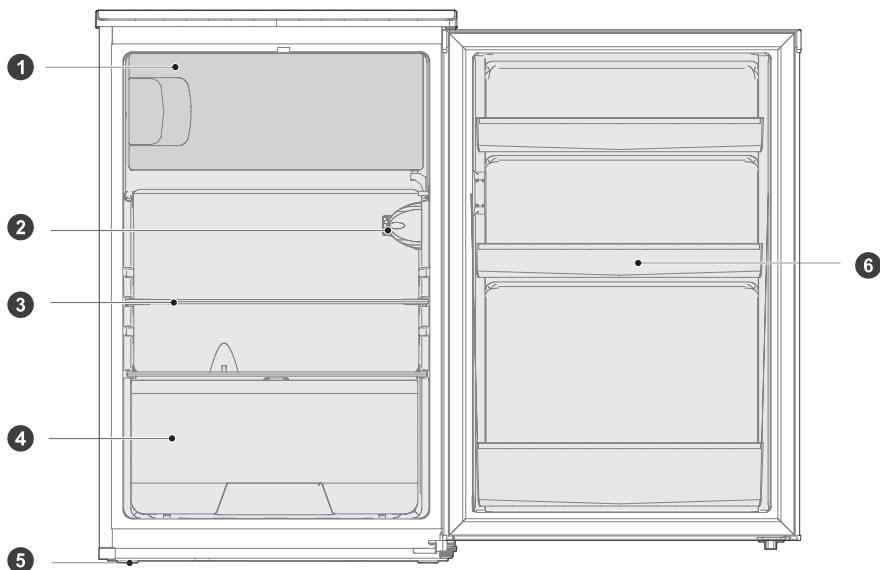
LT

SPECIFIKACIJOS

Gaminio modelis	MDRD168FGE
Vardinė įtampa / dažnis	220-240 V- / 50 Hz
Vardinė srovė	0,6 A
Bendroji talpa	113 L
Šviežių maisto produktų laikymo skyriaus talpa	97 L
Keturių žvaigždučių skyriaus talpa	16 L
Šaldymo geba	2 kg / 24 h
Temperatūros didėjimo laikas	9 h
Šaltnešis, kiekis	R600a, 27 g
Bendrieji matmenys (P x G x A)	553 x 574 x 845 mm

GAMINIO APŽVALGA

Sudedamųjų dalių pavadinimai



- | | | | |
|----------|-----------------------|----------|--------------------------------|
| 1 | Mažos durelės | 2 | Temperatūros valdymo rankenėlė |
| 3 | Stiklinė lentynėlė | 4 | Vaisių ir daržovių dėžė |
| 5 | Išlyginančios kojelės | 6 | Dėžė buteliams |

● DĒMESIO

Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo.

LT

GAMINIO MONTAVIMAS

Montavimo instrukcijos

Šaldymo prietaisams su klimato klase

- Priklasomai nuo klimato klasės, šis šaldytuvas skirtas naudoti aplinkos temperatūrų diapazone, nurodytame šioje lentelėje.
- Klimato klasė nurodyta produkto duomenų lentelėje. Gaminys gali tinkamai neveikti, jei temperatūra yra už nurodyto diapazono ribų.
- Klimato klasę galite rasti gaminio etiketėje.

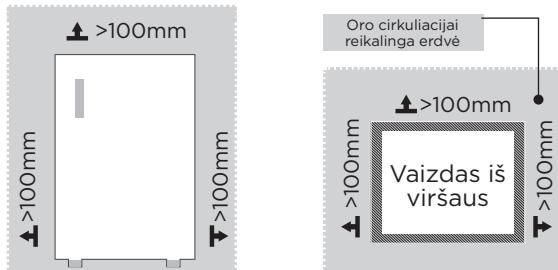
Efektyvus temperatūros diapazonas

- Gaminys suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų temperatūros diapazone, kurį nurodo jo klasės reitingas.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas, °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Išplėstas vidutinis	SN	Nuo +10 iki +32	Nuo +10 iki +32
Vidutinis	N	Nuo +16 iki +32	Nuo +16 iki +32
Subtropinis	ST	Nuo +16 iki +38	Nuo +18 iki +38
Tropinis	T	Nuo +16 iki +43	Nuo +18 iki +43

Matmenys ir atstumai

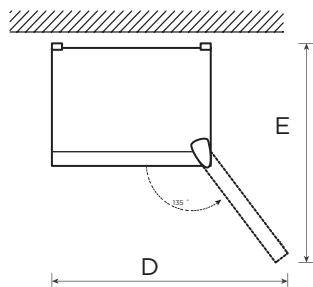
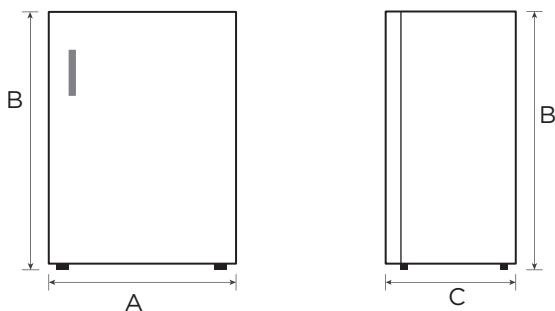
- Dėl per mažo atstumo nuo gretimų objektų gali pablogėti užšaldymo galimybės ir padidėti elektros energijos sąnaudos. Montuodami prietaisą palikite daugiau kaip 100 mm atstumą nuo kiekvienos gretimos sienos.



DEMESIO

Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo.

Erdvės poreikio diagramma (kai durys atidarytos ir kai durys uždarytos)

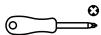


Plotis	Bendras aukštis	Gylis	Plotis durų atidarymo kampas 135°	Gylis durų atidarymo kampas 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Pastaba: Visi matmenys pateikti milimetrais.

Durų atidarymo krypties keitimas iš dešinės į kaire

Irankių, kuriais naudotojas turi pasirūpinti, sąrašas



Kryžminis atsuktuvas



Glaistymo peilis Atsuktuvas plonais ašmenimis

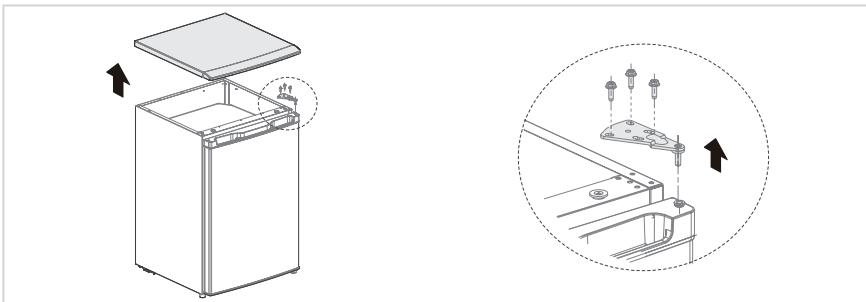


5/16 col. lizdinis veržliaraktis

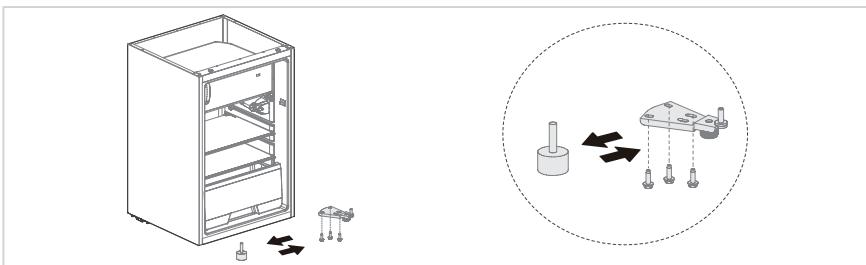


Maskavimo juosta

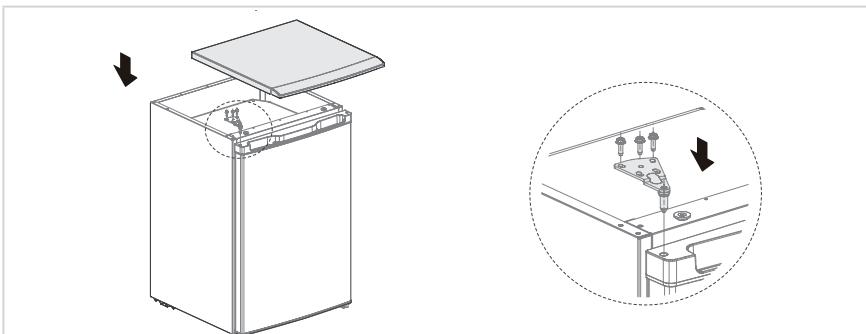
1. Išjunkite šaldytuvą ir išimkite visus daiktus iš durelių dėklų.
2. Išmontuokite viršutinį dangtį, sumontuokite viršutinio vyro varžtus ir nuimkite viršutinį vyrą, laikykite duris vertikaliai, kad nenukristų.



3. Nuimkite dureles, apatinio vyro mazgą ir reguliuojamą kojelę, tada sumontuokite apatinio vyro bloką ir reguliuojamą kojelę kitose pusėse.



4. Uždėkite dureles ant apatinio vyro ir surinkite viršutinį vyrą, varžtus ir viršutinį dangtelį.



Išlyginančios kojelės

Kad išvengtumėte vibracijos, prietaisas turi būti suniveliuotas.

Jei reikia, sureguliuokite niveliavimo varžtus, kad būtų kompensuoti grindų nelygumai.

Priekinė dalis turėtų būti šiek tiek aukščiau nei galinė, kad būtų lengviau uždaryti duris.

Niveliavimo varžtus galima lengvai pasukti šiek tiek pakreipus spintelę.

Pasukite niveliavimo varžtus prieš laikrodžio rodyklę , kad pakeltumėte įrenginį, o pagal laikrodžio rodyklę - kad nuleistumėte.

Prietaiso prijungimas

Sumontavę prietaisą, įjunkite maitinimo kištuką į kištukinį lizdą.

DĖMESIO

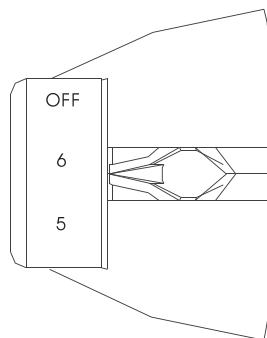
Prijungę maitinimo laidą (arba kištuką) prie elektros lizdo, palaukite 2 ar 3 valandas ir tik tada dėkite maistą į prietaisą. Jei įdėsite maisto produkty, kol prietaisas visiškai neatvėso, maistas gali sugesti.

Energijos taupymo patarimai

- Nestatykite prietaiso šalia viryklių, radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Jei aplinkos temperatūra aukšta, kompresorius veikia dažniau ir ilgiau, todėl sunaudojama daugiau energijos.
- Užtikrinkite, kad prietaiso apačioje, prietaiso šonuose ir prietaiso gale būtų pakankama ventiliacija. Niekada neuždenkite ventiliacijos angų.
- Taip pat laikykite skyriuje „Montavimas“ pateiktų atstumų matmenų.
- Iliustracijoje parodytas stalčių, lentynų ir stelažų išdėstybos užtikrina efektyviausią energijos naudojimą, todėl turėtų būti kiek įmanoma išlaikytas. Visi stalčiai ir lentynos turėtų likti prietaise, kad temperatūra išliktu stabili ir būtų taupoma energija.
- Norint gauti didesnę sandėliavimo erdvę (pvz., dideliems šaldytiems ir (arba) užšaldytiems produktams), vidurinius stalčius galima išimti. Jei reikia, viršutinius ir apatinius stalčius bei lentynas reikia išimti paskiausiai.
- Tolgygiai užpildytas šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyrius padeda optimaliai naudoti energiją. Todėl venkite tuščių arba pusiau tuščių skyrių.
- Prieš dėdami šiltą maistą į šaldytuvą / šaldiklį leiskite jam atvėsti. Jau atvėsęs maistas padidina energijos vartojimo efektyvumą.
- Leiskite šaldytuve užšaldytiems maisto produktams atitirpti. Dėl šaldytų maisto produktų šalčio šaldytuvo skyriuje sunaudojama mažiau energijos, todėl padidėja energijos vartojimo efektyvumas.
- Dureles atidarykite tik trumpam, kad sumažintumėte šalčio nuostolius. Trumpam atidarę duris ir tinkamai jas uždarę sumažinsite energijos suvartojimą.
- Jūsų prietaiso durelių sandarikliai turi būti visiškai nepažeisti, kad durelės tinkamai užsidarytų ir be reikalo nedidėtų energijos sąnaudos.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Valdymo skydelis



- Skaičiai nurodo ne konkrečią nustatyta temperatūrą, o temperatūros lygius.
- „1“ reiškia didžiausios temperatūros nustatymą
- „6“ reiškia mažiausios temperatūros nustatymą
- Kuo šis skaičius didesnis, tuo žemesnė turi būti faktinė temperatūra šaldytuvo viduje.
- „OFF“ reiškia, kad veikimas nutraukiamas. Rekomenduojama pavara: „3“

● DĒMESIO

Faktinis valdymo skydelis gali skirtis priklausomai nuo modelio.

Patarimai, kaip laikyti maistą

Šaldiklio skyrius

- Šaldiklis skirtas labai žemoje temperatūroje užšaldytiems maisto produktams laikyti, ilgalaikiam užšaldytų maisto produkty laikymui ir ledo gamybai.
- Šaldiklio durelėse esančias lentynas naudokite tik užšaldytiems maisto produktams laikyti, o ne karštam maistui, skirtam užšaldyti, laikyti.
- Nedékite greta šviežio ir šaldyto maisto. Užšaldytas maistas gali atsilti.
- Šaldydami šviežius maisto produktus (pvz., mėsą, žuvį ar pjaustyta mėsą), supjaustykite juos dalimis, kurias galima naudoti vienu metu.
- Šaldytų maisto produktų laikymas: paprastai ant pakuočių pateikiamos instrukcijos, kurių būtina laikytis. Jei ant pakuočių nėra informacijos, maisto produktai neturėtų būti laikomi ilgiau nei tris mėnesius nuo įsigijimo datos.
- Pirkdami šaldytą maistą įsitikinkite, kad jis buvo užšaldytas tinkamoje temperatūroje ir kad pakuočė nepažeista.
- Užšaldytas maistas turi būti laikomas tinkamose pakuočėse, kad išliktų kokybiškas, ir kuo greičiau grąžinamas į šaldiklio skyrių.
- Jei šaldyto maisto pakuočėje yra drégmės ar nejprastu iškilimų, tikėtina, kad ji buvo laikoma netinkamoje temperatūroje ir jos turinys sugedęs.
- Užšaldytų maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo patalpos temperatūros, termostato nustatymų, šaldiklio durelių atidarymo dažnumo, maisto produkto rūšies ir jo gabėjimo iš parduotuvės į namus laiko. Visada laikykite ant pakuočių išspausedintų nurodymų ir neviršykite ant pakuočių nurodyto maksimalaus laikymo laiko.

Vėsinimo skyrius

- Kad sumažintumėte drégmės ir vėliau susidariusio ledo kiekj, niekada nedékite skystių į šaldytuvą neuždarytose talpyklose. Šaltis dažniausiai susitelkia vésiausiose garintuvu dalyse. Laikant neuždengtus skystius, juos reikia dažniau atitirpinti.
- Niekada nedékite šiltų maisto produktų į šaldytuvą. Pirmiausia jie turi būti atvésinti kambario temperatūroje, o tada padėti į šaldytuvą taip, kad būtų užtikrinta tinkama oro cirkuliacija.
- Maisto produktai ar indai neturėt liesti galinės šaldytuvo sienelės, nes jie gali prišalti prie sienelės. Nuolat neatidarinėkite šaldytuvo durelių.
- Mėsą ir švarią žuvį (supakuotą į pakuočę arba plastikinę plėvelę) galima jdėti į šaldytuvą, kad ją būtų galima sunaudoti per 1-2 dienas.
- Vaisius ir daržoves be pakuočių galima dėti į šviežiems vaisiams ir daržovėms skirtą dalį.

DĒMESIO

Optimalus kiekvieno skyriaus temperatūros nustatymas priklauso nuo aplinkos temperatūros. Aukštesnė nei optimali temperatūra apskaičiuota esant 25 °C aplinkos temperatūrai.

Seka	Skyriai TIPAS	Tikslinė laikymo temp. [°C]	Tinkamas maistas
1	Šaldytuvas	+2 ~ +8	Kiaušiniai, virtas maistas, supakuotas maistas, vaisiai ir daržovės, pieno produktai, pyragai, gérimalai ir kiti maisto produktai šaldymui netinka.
2	(***)*- šaldiklio	≤ -18	Jūros gérybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gélavandenai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinkā šaldytiems šviežiems maisto produktams.
3	***-šaldiklio	≤ -18	Jūros gérybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gélavandenai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinkā šaldytiems šviežiems maisto produktams.
4	**-šaldiklio	≤ -12	Jūros gérybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gélavandenai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinkā šaldytiems šviežiems maisto produktams.
5	*-šaldiklio	≤ -6	Jūros gérybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gélavandenai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinkā šaldytiems šviežiems maisto produktams.
6	O-žvaigždučių	-6 ~ 0	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, kai kurie supakuoti perdirbtai maisto produktai ir t. t. (Rekomenduojama suvalgyti tą pačią dieną, pageidautina ne vėliau kaip per 3 dienas). Iš dalies hermetizuoti perdirbtai maisto produktai (neuzšaldomas maistas).
7	Vėsinimo	-2 ~ +3	Šviežia/šaldyta kiauliena, jautiena, vištiena, gélavandenai vandens produktai ir t. t. (7 dienas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, o aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje rekomenduojama suvartoti per tą pačią dieną, pageidautina ne ilgiau kaip 2 dienas). Jūros gérybės (žemesnėje nei 0 15 dienų, nerekomenduojama laikyti aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje.)
8	Šviežias maistas	0 ~ +4	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, virtas maistas ir t. (Rekomenduojama suvalgyti per tą pačią dieną, pageidautina ne ilgiau kaip per 3 dienas)
9	Vynas	+5 ~ +20	Raudonasis vynas, baltasis vynas, putojantis vynas ir t.

● DÉMESIO

Iaikykite skirtingus maisto produktus, atsižvelgdami į įsigtį maisto produktų skyrius arba tikslinę laikymo temperatūrą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Atšildymas

- Išjunkite šaldytuvą.
- Išimkite maistą iš šaldiklio ir tinkamai padékite, kad maistas neištirptų.
- Išvalykite išleidimo vamzdį (naudokite minkštą medžiagą, kad nesugadintumėte padéklo). Paruoškite vandens talpyklas atšildymui. (atkreipkite dėmesį į kompresoriaus skyriaus vandens išleidimo padéklo valymą, kad išvengtumėte išsiliejimo ant grindų).
- Taip pat galite naudoti atitinkamą kiekį karšto vandens, kad pagreitintumėte atitirpinimą, o po atitirpinimo nusausinti sausus rankšluosčius.
- Po atšildymo sudékite maistą į šaldytuvą ir jį ijjunkite.

Naudojimo nutraukimas

Maitinimo sutrikimas:

Sutrikus elektros energijos tiekimui, net vasarą, maisto produktai prietaiso viduje gali būti

nutrūkus elektros energijos tiekimui, turi būti trumpinami durelių atidarymo intervalai ir į prietaisą negali būti dedami švieži maisto produktai.

Ilgai nenaudojant:

Prietaisas turi būti išjungtas ir tada išvalomas; durys paliekamos atviros, kad būtų išvengta nemalonaus kvapo.

Perkėlimas:

Prieš perkeliant šaldytuvą, išimkite visus viduje esančius daiktus, pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovų laikiklį, šaldymo kameros stalčius ir t. t. Naudodamis juostą ir priveržkite išlyginančias kojeles; uždarykite dureles ir užsandarininkite jas juostelėmis. Perkeliant prietaisas neturi būti apverčiamas aukštyn kojomis arba horizontaliai ir negali vibruoti; perkėlimo metu jis neturi būti pakreiptas didesniu kaip 45° kampu.

LT

Paleistas prietaisas turi veikti nepertraukiama. Paprastai prietaiso veikimas neturi būti nutraukiamas; priešingu atveju gali sumažėti eksplloatavimo trukmė.

Nutrūkus elektros energijos tiekimui, maisto produktus galima išlaikyti kelias valandas net vasarą; rekomenduojama sumažinti durų atidarymo dažnumą.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Toliau nurodytas paprastas problemas gali išspręsti pats naudotojas. Jei problemų išspręsti nepavyksta, skambinkite garantinio aptarnavimo skyriui.

Problema	Galima priežastis
Prietaisas neveikia	<ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar kištukas laikosi tvirtai
Nemalonus kvapas	<ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar ne per žema įtampaPatikrinkite, ar néra maitinimo tiekimo sutrikimo ir ar neatsijungė grandinės dalis
Ilgai veikiantis kompresorius	<ul style="list-style-type: none">Nemalonius kvapus skleidžiantys maisto produktai turi būti sandariai suvyniotiPatikrinkite, ar néra supuvusio maistoIšvalykite šaldytuvo vidųIlgas šaldytuvo veikimas vasarą yra normaluskai aplinkos temperatūra yra aukšta, nerekomenduojama tuo pačiu metu prietaise laikyti per daug maistoPrieš įdedant maistą į prietaisą, jis turi būti atvésinamasDurelės darinėjamos per dažnai
Lemputės neužsidega	<ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar šaldytuvas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar nepažeista apšvietimo lemputėLemputę turi pakeisti specialistas
Durelių nepavyksta tinkamai uždaryti	<ul style="list-style-type: none">Durys užstrigo dėl maisto pakuočių; įdėta pernelyg daug maistoŠaldytuvas pakrypės.
Didelis triukšmas	<ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvas padėtas stabiliaiPatikrinkite, ar priedai yra išdėstyti reikiamose vietose

Problema	Galima priežastis
Durelių sandariklis nesandarus	<ul style="list-style-type: none"> • Pašalinkite pašalines medžiagas nuo durelių sandariklio
Perpildytas vandens indas	<ul style="list-style-type: none"> • Kamerioje yra per daug maisto arba maiste yra per daug vandens, todėl smarkiai atšildoma
Karštasis korpusas	<ul style="list-style-type: none"> • Jį montuoto kondensatorius šilumos išsklaidymas per korpusą, kuris yra normalus, kai korpusas įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros, per daug maisto produkto laikymo ar kompresoriaus išjungimo; užtikrinkite tinkamą garso ventiliaciją, kad palengvintumėte šilumos išsklaidymą
Paviršiaus kondensacija	<ul style="list-style-type: none"> • Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durelių sandariklių yra normalus reiškinys, kai aplinkos drėgmė yra per didelę. Tiesiog nuvalykite kondensatą švariu rankšluosčiu.
Neįprastas garsas	<ul style="list-style-type: none"> • Zvimbimas: Veikdamas kompresorius gali zvimbti, ir zvimbimai yra garsūs, ypač paleidžiant ar sustabdant. Tai normalu. • Girgždėjimas: Šaldalas, tekantis prietaiso viduje, gali sukelti girgždėjimą. Tai yra normalu.

PRIEDAS

Speciali informacija pagal naują Europos standartą

Užsakytas dalis, nurodytas toliau pateiktoje lentelėje, galima įsigyti iš techninės priežiūros paslaugų teikėjo kanalu.

Užsakyta dalis	Suteikia	Minimalus reikalingas pateikimo laikas
Termostatai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Temperatūros jutikliai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Spausdintinės plokštės	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Šviesos šaltiniai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Déklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Krepšiai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių tarpikliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 10 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis

LT

Gerbiamas kliente,

1. Jei norite grąžinti arba pakeisti produktą, kreipkitės į parduotuvę, kurioje perkate.

(Nepamirškite pasiimti pirkimo sąskaitos)

2. Jei jūsų produktas sugedo ir jam reikia remonto, susisiekite su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

● DĖMESIO

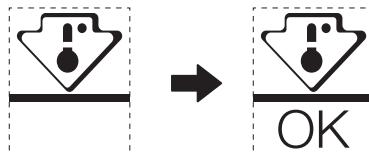
Informacija apie modelį gaminių duomenų bazėje ir modelio identifikatorių galima gauti naudojant interneto nuoroda, nuskaityta QR kodu, jei yra, pateiktu gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaiso energijos vartojimo efektyvumą, apsilankykite svetainėje <https://ec.europa.eu> ir atlikite paiešką pagal modelio pavadinimą. Modelio pavadinimą rasite prietaiso vardinėje etiketėje.

Šalčiausia šaldytuvo zona

PASIRINKTINAI: Temperatūros indikatorius OK

- Temperatūros indikatoriumi OK galima nustatyti žemesnę nei +4 °C temperatūrą. Palaipsniu mažinkite temperatūrą, jei ženkle nerodoma „OK“.



- Siekdami užtikrinti temperatūrą šioje srityje, nekeiskite lentynos padėties. Priverstinio oro šaldytuvuose (su ventiliatoriumi arba modeliai be šerkšno) šalčiausios zonas simbolis nerodomas, nes temperatūra viduje yra vienoda.

Temperatūros indikatoriaus nustatymas

- Kad būtų lengviau tinkamai nustatyti šaldytuvą, tame yra temperatūros indikatorius, kuris leidžia stebėti vidutinę temperatūrą šalčiausioje zonoje.
- ISPĖJIMAS. Šis indikatorius skirtas veikti tik su jūsų šaldytuvu. Nenaudokite jo kitame šaldytuve (iš tiesų šalčiausia zona néra ta pati) ar bet kokiai kitai paskirčiai.

Temperatūros tikrinimas šalčiausioje zonoje

- Naudodamiesi temperatūros indikatoriumi galite reguliarai tikrinti, ar šalčiausios zonas temperatūra yra tinkama. Iš tiesų šaldytuvo vidaus temperatūra priklauso nuo kelių veiksnių, tokii kaip kambario aplinkos temperatūra, laikomo maisto kiekis ir durelių atidarymo dažnis. Parengdami įrenginį atsižvelkite į šiuos veiksnius.
- Kai indikatorius rodo „OK“, termostatas yra gerai sureguliotas ir vidinė temperatūra yra tinkama.
- Jei temperatūros indikatorius tampa BALTAS, temperatūra yra per aukšta; tokiu atveju padidinkite šaldytuvo temperatūros reguliavimo nustatymą ir palaukite 12 valandų prieš vėl vizualiai patikrindami indikatoriu. Jeigu šviežią maistą arba palikus dureles atidarytas, temperatūros indikatorius po kurio laiko galiapti BALTAS.

LT

LETRA E FALËNDERIMIT

Ju faleminderit që zgjodhët Midea! Përpara përdorimit të produktit tuaj Midea, ju lutemi që ta lexoni plotësisht këtë manual, pér t'u siguruar që të dini të përdorni me siguri veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj e re.

PËRMBAJTJA

LETRA E FALËNDERIMIT	01
SPECIFIKIMET	02
PAMJE E PËRGJITHSHME E PRODUKTIT	03
INSTALIMI I PRODUKTIT	04
UDHËZIMET E PËRDORIMIT	08
PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	11
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	12
SHTOJCË	14

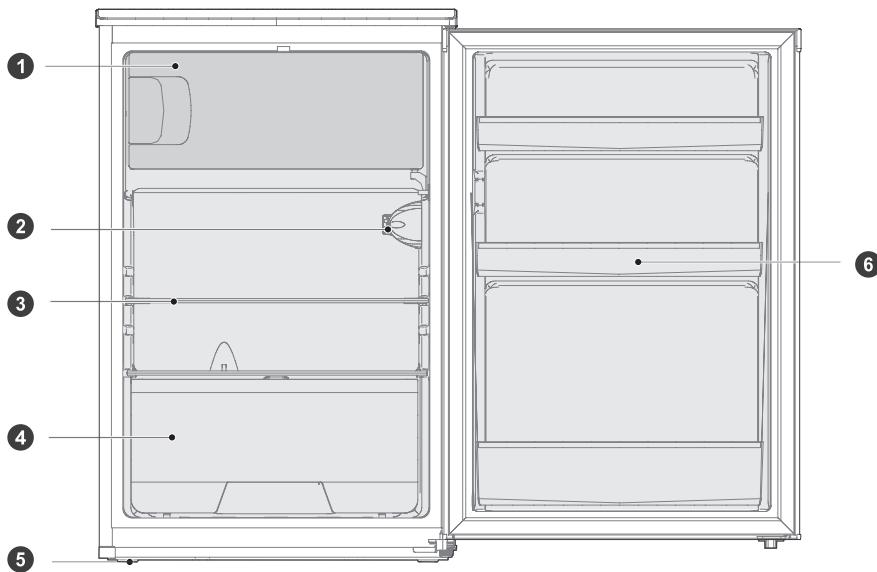
AL

SPECIFIKIMET

Modeli i produktit	MDRD168FGE
Tensioni/frekuanca e klasifikuar	220-240 V~/50 Hz
Rryma nominale	0,6 A
Vëllimi total	113 L
Vëllimi i dhomës për ruajtjen e ushqimeve të freskëta	97 L
Vëllimi i sektorit me katër yje	16 L
Kapaciteti i ngrirjes	2 kg/24 h
Koha e rritjes së temperaturës	9 h
Gazi ftohës, sasia	R600a, 27 g
Përmasat e përgjithshme (Gje x The x La)	553 x 574 x 845 mm

PAMJE E PËRGJITHSHME E PRODUKTIT

Emrat e përbërësve



- 1** Dera e vogël
- 3** Rafti prej xhami
- 5** Këmbët e nivelimit

- 2** Çelësi i kontrollit të temperaturës
- 4** Kutia e frutave dhe perimeve
- 6** Kutia e shisheve

MBANI PARASYSH

Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit.

AL

INSTALIMI I PRODUKTIT

Udhëzimet e instalimit

Për pajisjet ftohëse me kategori klimaterike

- Në varësi të kategorisë klimaterike, ky frigorifer është bërë që të përdoret në temperaturë ambienti siç tregohet në tabelën e mëposhtme.
- Kategoria klimaterike mund të gjendet në etiketën e të dhënave. Produkti mund të mos punojë siç duhet në temperaturë jashtë këtij diapazoni specifik.
- Kategorinë klimatike mund ta gjeni në etiketën e produktit.

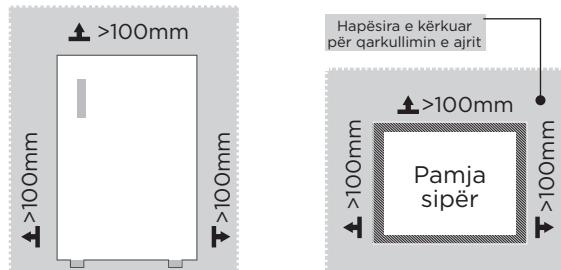
Rrezja e temperaturës së efektshme

- Produkti bërë që të punojë normalisht në gamën e temperaturave të specifikuar në klasifikim.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit në °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperaturë mesatare e zgjeruar	SN	+ 10 deri në + 32	+ 10 deri në + 32
Temperaturë mesatare	N	+ 16 deri në + 32	+ 16 deri në + 32
Nëntropikale	ST	+ 16 deri në + 38	+ 18 deri në + 38
Tropikale	T	+ 16 deri në + 43	+ 18 deri në + 43

Përmasat dhe hapësirat

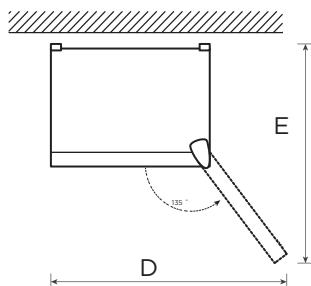
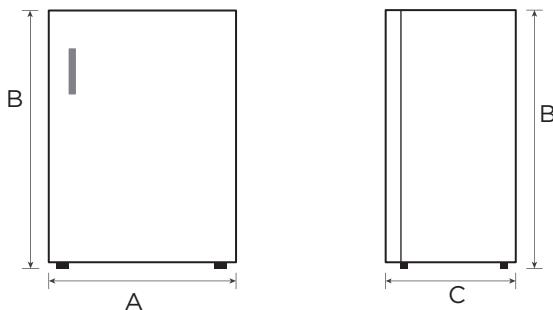
- Distanca shumë e vogël nga sendet e afërtë mund të rezultojë në përkeqësim të aftësisë ngrirëse dhe në rritje të kostove të energjisë elektrike. Lejoni më shumë se 100 mm hapësirë nga çdo mur në afërsi kur të instaloni pajisjen.



MBANI PARASYSH

Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit.

Diagrami i kërkuesës së hapësirës (kur dera është e hapur dhe kur dera është e mbyllur)



Gjerësia	Lartësia e përgjithshme	Thellësia	Gjerësia me dyer të hapura 135°	Thellësia me dyer të hapura 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Njoftim: Të gjitha përmasat në mm.

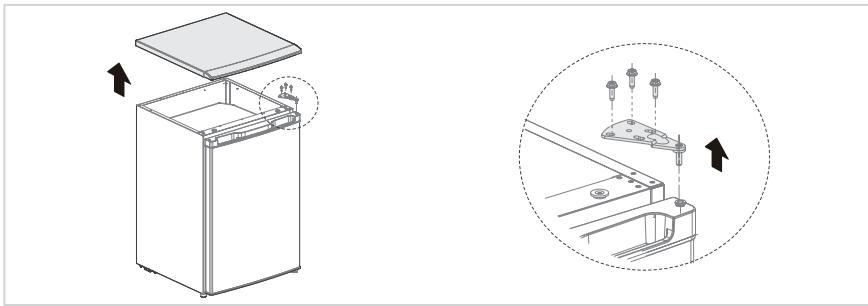
AL

Ndryshimi i derës djathtas-majtas

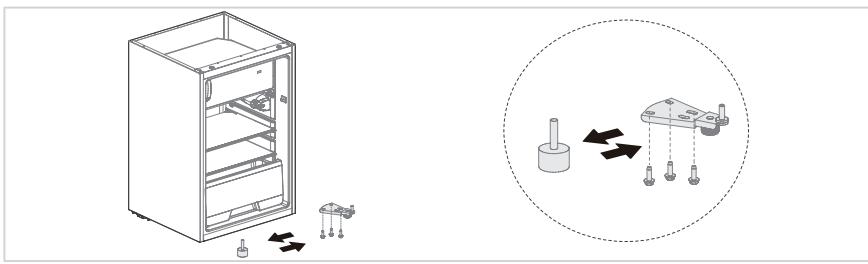
Lista e veglave që duhet të ketë përdoruesi

	Kaçavidë kryq
	Shpatull, kaçavidë minus
	Çelës 5/16"
	Shirit maskues

1. Fikeni frigoriferin dhe hiqni të gjitha objektet nga mbajtëset e derës.
2. Hiqni kapakun e sipërm, vidat montuese të menteshës së sipërme dhe hiqni menteshën e sipërme. Mbjajni derën vertikalish gjatë të gjithë procesit për të shmangur rënien e saj.

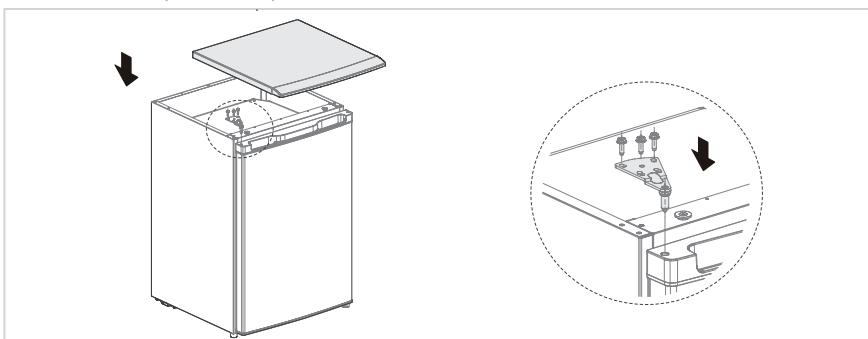


3. Hiqeni derën dhe grupin e menteshës së poshtme dhe këmbën e rregullueshme, më pas montoni grupin e menteshës së poshtme dhe këmbën e rregullueshme në anën tjetër.



AL

4. Vendoseni derën në menteshën e poshtme dhe montoni menteshën e sipërme, vidat dhe kapakun e sipërm.



Këmbët e nivelloimit

Për të shmangur dridhjet, njësia duhet që të nivelohet.

Nëse nevojitet, rregulloni vidat e nivelloimit për të kompensuar nivelin e dyshemesë.

Pjesa e përparme duhet të jetë pak më lart sesa e pasmjë, për të ndihmuar mbylljen e derës.

Vidat e nivelloimit mund të rrotullohen lehtësisht, duke e ngritur pak kabinetin.

Rrotullojini vidat e nivelloimit në drejtim të kundërt të akrepave të orës  për ta ngritur njësinë dhe në drejtimin e akrepave të orës  për ta ulur atë.

Lidhja e pajisjes

Pas instalimit të pajisjes, lidhni spinën e korrentit te priza.

MBANI PARASYSH

Pas lidhjes së kordonit të furnizimit me energji (ose spinës) me prizën, prisni 2 ose 3 orë përparrë se të vendosni ushqime te pajisja. Nëse vendosni ushqime përparrë se pajisja të jetë ftohur plotësisht, ushqimet mund të prishen.

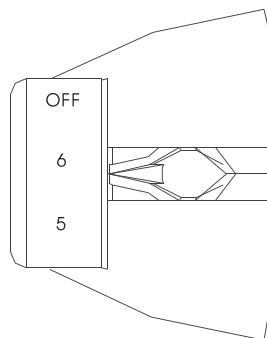
Këshilla për kursimin e energjisë

- Mos e vendosni pajisjen pranë sobave, radiatorëve ose burimeve të tjera të nxehësisë. Nëse temperatura e ambientit është e lartë, kompresori do të punojë më shpesh dhe për kohë më të gjatë, duke shkaktuar rritje të konsumit të energjisë.
- Sigurohuni që në bazament, anash dhe mbrapa pajisjes të ketë ajrim të mjaftueshëm. Asnjëherë mos u mbuloni hapësirat e ajrimit.
- Ju lutemi të respektoni hapësirat e distancave që tregohen te kapitulli "Instalimi".
- Organizimi i sirtarëve, rafteve dhe shinave, siç tregohet në ilustrim, bën të mundur përdorimin më të efektshëm të energjisë dhe prandaj duhet të ruhet sa më shumë të jetë e mundur. Të gjithë sirtarët dhe raftet duhet të qëndrojnë brenda pajisjes për ta mbajtur temperaturën stabël dhe për të kursyer energji.
- Për të pasur hapësirë më të madhe (p.sh. për ushqimet e mëdha të ftohta/të ngrira), sirtarët e mesit mund të hiqen. Sirtarët e sipërm dhe të poshtëm duhet të hiqen të fundit nëse është e nevojshme.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi mbushen në mënyrë të njëtrajtshme, kjo bën që përdorimi i energjisë të jetë optimal. Prandaj shmangni sektorët bosh ose gjysmë bosh.
- Lërini ushqimet e ngrohta të ftohen para se t'i futni në frigorifer/ngrirës. Ushqimet që janë ftohur tashmë rritin efikasitetin e energjisë.
- Lërini ushqimet e ngrira të shkrijnë në frigorifer. Ftohtësia e ushqimeve të ngrira ul konsumin e energjisë në sektorin e frigoriferit dhe kështu rrit efikasitetin e energjisë.
- Për të pakësuar humbjen e temperaturës së ftohtë, hapeni derën vetëm për aq sa ju nevojitet. Hapja e derës për kohë të shkurtër dhe mbyllja siç duhet ndihmon në uljen e konsumit të energjisë.
- Gominat e derës së pajisjes duhet të jenë në gjendje perfekte në mënyrë që dyert të mbyllen siç duhet dhe konsumi i energjisë të mos rritet në mënyrë të panevojshme.

AL

UDHËZIMET E PËRDORIMIT

Paneli i kontrollit



- Numrat nuk nënkuptojnë temperaturat të caktuara, por nivele të temperaturës.
- "1" do të thotë parametri më i ngrohtë
- "6" do të thotë parametri më i ftohtë
- Sa më i lartë të jetë numri, aq më e ulët do të jetë temperatura aktuale brenda frigoriferit.
- "OFF" do të thotë ndalim pune. Cilësimi i rekomanduar: "3"

● MBANI PARASYSH

Paneli aktual i kontrollit mund të ndryshojë në varësi të modelit.

Këshilla për ruajtjen e ushqimit

Dhoma e ngrirësit

- Ngrirësi është bërë për të mbajtur ushqime të ngrira në temperaturë shumë të ulët, për ruajtje të ushqimeve për kohë të gjatë dhe për të prodhuar akull.
- Raftet në derën e ngrirësit përdorini vetëm për të mbajtur ushqime të ngrira, jo për të vendosur ushqime të nxehta që duhen ngrirë.
- Mos i vendosni pranë njëra-tjetrës ushqimet e freskëta me ato të ngrira. Ushqimi i ngrirë mund të shkrijë.
- Kur ngrini ushqime të freskëta (si për shembull mish, peshk ose mish të grirë), ndajini në racione që t'i përdorni me radhë.
- Mbaftja e ushqimeve të ngrira: zakonisht udhëzimet tregohen në paketime, dhe duhen zbatuar. Nëse në paketim nuk ka informacion, ushqimi duhet të mbahet për jo më shumë se tre muaj nga data e blerjes.
- Kur blini ushqime të ngrira, sigurohuni që janë ngrirë në temperaturë të përshtatshme dhe që paketimi nuk është dëmtuar.
- Ushqimet e ngrira duhet të mbahen në paketime të përshtatshme për të ruajtur cilësinë, dhe duhet të kthehen te sektori i ngrirjes sa më shpejt të jetë e mundur.
- Nëse një paketim ushqimi të ngrirë ka shenja lagështie ose fryrjeje jonormale, ka të ngjarë që është mbajtur në temperaturë të papërshtatshme dhe ushqimi është prishur.
- Periudha e ruajtjes për ushqimet e ngrira varet nga temperatura e ambientit, konfigurimi i termostatit, sa shpesh hapet dera e ngrirësit, lloji i ushqimit dhe koha e transportit të produktit nga dyqani në shtëpi. Zbatoni gjithmonë udhëzimet në paketim dhe mos e kaloni asnjëherë kohën maksimale që tregohet në paketim.

Sektori i ftohjes

- Për të pakësuar lagështinë dhe grumbullimin e akullit që ndodh si pasojë, asnjëherë mos futni në frigorifer lëngje në enë pa kapak. Ngricula ka prirjen të përqendrohet në pjesët më të ftohta të evaporatorit. Mbaftja e lëngjeve të pambuluara bën që të nevojiten më shpesh shkrirje.
- Asnjëherë mos futni në frigorifer ushqime të ngrohta. Ato duhet të ftohen më parë në temperaturë ambienti dhe më pas të vendosen, me qëllim që të sigurohet qarkullim i përshtatshëm i ajrit në frigorifer.
- Ushqimet ose enët e ushqimeve nuk duhet të prekin murin e pasmë të frigoriferit, pasi mund të ngrijnë pas murit. Mos e hapni vazhdimesh derën e frigoriferit.
- Mishi dhe peshku i pastër (i paketuar në paketim ose qese plastike) mund të futet në frigorifer, i cili mund të konsumohet brenda 1-2 ditësh.
- Frutat dhe perimet pa paketim mund të vendosen në pjesën e caktuar për frutat dhe perimet e freskëta.

MBANI PARASYSH

Konfigurimi optimal i temperaturës për çdo sektor varet nga temperatura e ambientit. Temperatura mbi optimalen bazohet në temperaturën e ambientit mbi 25°C.

AL

Rendi	LLOJI i hapësirës	Temperatura e synuar e ruajtjes [°C]	Ushqimi i përshtatshëm
1	Frigoriferi	+2 ~ +8	Vezët, ushqimet e gatuara, ushqimet e paketuara, frutat dhe perimet, produktet e bulmetit, kekët, pijet dhe ushqimet e tjera nuk janë të përshtatshme për ngrirje.
2	(***)*-Ngrirësi	≤ -18	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
3	***-Ngrirësi	≤ -18	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
4	**-Ngrirësi	≤ -12	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
5	*-Ngrirësi	≤ -6	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
6	O-yje	-6 ~ 0	Mishi i freskët i derrit, i lopës, i pulës, disa ushqime të përpunuara të paketuara etj. (Rekomandohen që të hahen brenda ditës, preferohet jo më shumë se 3 ditë). Ushqime të përpunuara të paketuara pjesërisht (ushqime që nuk duhet të ngrijnë).
7	Ftohje	-2 ~ +3	Mish derri i freskët/i ngrirë, mish lope, mish pule, produkte uji të ëmbël etj. (7 ditë nën 0°C dhe mbi 0°C rekombinohet për konsum brenda asaj dite, preferohet jo më shumë se 2 ditë). Produktet e detit (jo më pak se 0 për 15 ditë, nuk rekombinohet të ruhet mbi 0°C.)
8	Ushqim i freskët	0 ~ +4	Mishi i freskët i derrit, i lopës, i pulës, ushqime të gatuara etj. (Rekomandohen që të hahen brenda ditës, preferohet jo më shumë se 3 ditë)
9	Verë	+5 ~ +20	Verë e kuqe, verë e bardhë, verë me gaz etj.

AL

MBANI PARASYSH

Ju lutemi t'i ruani ushqimet e ndryshme në përpunohje me hapësirat ose temperaturat e synuara të ruajtjes që janë blerë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Shkrirja e akullit

- Fikeni frigoriferin.
- Hiqni ushqimin nga frigoriferi dhe vendoseni atë siç duhet, për të parandaluar shkrirjen e ushqimit.
- Pastrojeni tubin e kullimit (përdorni materiale të buta për të mos dëmtuar veshjen), përgatitni enët e ujit për shkrirje. (bëni kujdes që të pastroni tabakanë e zbrazjes së ujit në ndarjen e kompresorit, për të shmangur derdhjen në tokë).
- Mund të përdorni gjithashtu një sasi të duhur me ujë të nxehtë për të shpejtuar shkrirjen, me një peshqir të thatë për të tharë ujin pas shkrirjes.
- Pas shkrirjes, vendosini ushqimet përsëri në kabinet dhe ndizeni frigoriferin.

Ndalimi i përdorimit

Ndërprerje energjie:

Në rast ndërprerje energjie, edhe nëse është verë, ushqimet brenda pajisjes mund të

ruhen për disa orë; gjatë ndërprerjes së energjisë, duhet të ulni numrin e hapjeve të derës

dhe nuk duhet të vendoset më ushqim i freskët në pajisje.

Kur nuk përdoret për një kohë të gjatë:

Pajisja duhet të shkëputet dhe të pastrohet, pastaj dyert të mbahen hapur për të parandaluar aromat e këqija.

Kur transferoheni:

Përpara se të transferoni frigoriferin, hiqni të gjitha artikujt jashtë, fiksoni pjesët prej xhami, mbajtësin e perimeve, sirtarët e hapësirës së ngrirjes etj. me ngjitése dhe shtrëngoni këmbët e nivelimit, mbyllni dyert dhe fiksojini me ngjitése. Gjatë transportimit, pajisja nuk duhet të vendoset me kokë poshtë ose horizontalisht ose të dridhet; këndi gjatë transportimit nuk duhet të jetë më i madh se 45°.

AL

Pas ndezjes, pajisja duhet të mbahet në punë vazhdimesht. Përgjithësisht, përdorimi i pajisjes nuk duhet të ndërpritet; përndryshe mund të shkurtohet jetëgjatësia e shërbimit.

Ushqimet mund të ruhen për disa orë edhe në verë në rast ndërprerje energjie; rekomandohet që të mos e hapni derën shpesh.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problemet e thjeshta të mëposhtme mund të zgjidhen nga përdoruesi. Ju lutem të telefononi servisin nëse problemet nuk zgjidhen.

Problemi	Arsyeja e mundshme
Pajisja nuk punon	<ul style="list-style-type: none">Kontrolloni nëse pajisja është lidhur në rrymë ose nëse spina është vendosur mirë.
Aromë e keqe	<ul style="list-style-type: none">Kontrolloni nëse tensioni është shumë i ulët.Kontrolloni nëse ka ndërprerje energjie ose ka rënë ndonjë siguresë.
Përdorimi i kompresorit për një kohë të gjatë.	<ul style="list-style-type: none">Mbështillni mirë ushqimet me erë të fortë.Kontrolloni nëse ka ushqime të prishura.Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit.
Drita nuk ndizet	<ul style="list-style-type: none">Punimi i frigoriferit për kohë të gjatë në verë është normal.kur temperatura e ambientit është e lartë, ndaj nuk këshillohet që të mbani njëkohësisht tepër ushqime në pajisje.Përpara se të vendosen në pajisje, ushqimet duhet të ftohen.Dyert hapen shumë shpesh.
Dera nuk mund të mbylljet siç duhet	<ul style="list-style-type: none">Kontrolloni nëse frigoriferi është lidhur me furnizimin me energji dhe nëse drita është e dëmtuar.Ndërrojeni dritën me një specialist
Zhurmë e lartë	<ul style="list-style-type: none">Dera ka ngetur nga paketat e ushqimit, është vendosur shumë ushqim.Frigoriferi është i anuar.Kontrolloni nëse dyshemeja është në nivel dhe nëse frigoriferi është vendosur që të mos lëvizë.Kontrolloni nëse pjesët janë vendosur në vendet e duhura.

Problemi	Arsyeja e mundshme
Gomina e derës nuk mbyllitet mirë	<ul style="list-style-type: none"> • Hiqni materialet e huaja nga gomina e derës.
Tabakaja e mbledhjes së ujit derdhet	<ul style="list-style-type: none"> • Ngroheni gominën e derës dhe pastaj ftoheni që të rikthehet forma (për ta ngrohur përdorni një tharëse flokësh ose një peshqir të nxehjtë). • Ka shumë ushqim brenda hapësirës ose ushqimi i ruajtur ka shumë ujë, që sjell shkrirje të madhe.
Fole e nxehjtë	<ul style="list-style-type: none"> • Dyert nuk janë mbyllur saktë, duke krijuar brymë kur hyn ajri dhe rritje të nivelit të ujit për shkak të shkrirjes.
Kondensim i sipërfaqes	<ul style="list-style-type: none"> • Shpërndarja e nxehtësisë së kondensatorit të integruar përmes folësë, e cila është normale kur foleja nxehet për shkak të temperaturës së lartë të ambientit, ruajtjes së një sasie shumë të madhe të ushqimit ose fikjes së kompresorit. Siguroni ajrim të mirë për të lehtësuar shpërndarjen e nxehtësisë.
Zhurmë anormale	<ul style="list-style-type: none"> • Zukatje: Kompresori mund të prodhojë zhurmë zukatjeje gjatë përdorimit dhe kjo zukatje është e lartë veçanërisht gjatë ndezjes ose ndalimit. Kjo është normale. • Gërvimë: Gazi ftohës që rrjedh brenda pajisjes mund të krijojë një zhurmë gërvime, e cila është normale.

AL

SHTOJCE

Veçanërisht për standardin e ri evropian

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të blihen nëpërmjet kanalit të ofruesit të shërbimeve.

Pjesa e porositur	Ofrohet nga	Koha minimale që kërkohet për sigurimin
Termostate	Personal profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Sensorë temperature	Personal profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Panele qarku të stampuar	Personal profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Burimet e dritës	Personal profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Doreza dyersh	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Menteshat e derës	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Tabakatë	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Shportat	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Gomina dere	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit

Inderuar klient,

1. Nëse dëshironi që ta ktheni ose ta zëvendësoni produktin, ju lutemi të kontaktoni dyqanin ku e bletë.

(Mos harroni të merrni me vete faturën e blerjes)

2. Nëse produksi prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutemi të kontaktoni kompaninë e shërbimeve pas shitjes.

MBANI PARASYSH

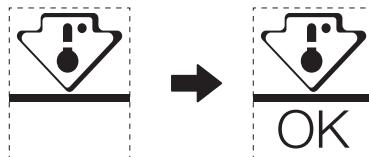
Informacioni i modelit në bazën e të dhënave të produktit, si dhe identifikuesi i modelit mund të gjendet nëpërmjet lidhjes së internetit, duke skanuar kodin QR nëse ka, mbi etiketën e efikasitetit të energjisë së produktit.

Për më shumë informacion rrëth efikasitetit të energjisë së pajisjes, viziton <https://ec.europa.eu> dhe kërkoni duke përdorur emrin e modelit. Emri i modelit mund të gjendet në etiketën e klasifikimit të pajisjes.

Zona më e ftohtë në frigorifer

OPTIONALE: Treguesi i temperaturës OK

- Treguesi i temperaturës OK mund të përdoret për të përcaktuar temperatura nën +4 °C. Ulni gradualisht temperaturën nëse shenja nuk tregon "OK".



- Për të garantuar temperaturën në këtë zonë, mos e ndryshoni pozicionin e raftit. Frigoriferët me ajër të forcuar (të pajisur me ventilator ose modelet Pa Ngrirje), simboli i zonës më të ftohtë nuk tregohet sepse temperatura brenda është homogjene.

Konfigurimi i treguesit të temperaturës

- Për t'ju ndihmuar ta konfiguroni mirë frigoriferin, ai është i pajisur me një tregues temperature që monitoron temperaturën mesatare në zonën më të ftohtë.
- PARALAJMËRIM: Ky tregues ka për qëllim të punojë vetëm me frigoriferin tuaj, mos e përdorni në një frigorifer tjeter (në fakt, zona më e ftohtë nuk është e njëjtë), apo për ndonjë përdorim tjeter.

Kontrollimi i temperaturës në zonën më të ftohtë

- Me treguesin e temperaturës, mund të kontrolloni rregullisht që temperatura e zonës më të ftohtë është e saktë. Por, temperatura e brendshme e frigoriferit varet nga disa faktorë, si temperatura e ambientit të dhomës, sasia e ushqimit të ruajtur dhe shpeshtësia e hapjes së derës. Duhet të merren parasysh këta faktorë kur konfigurohet pajisja.
- Kur treguesi thotë «OK», kjo do të thotë që termostati është vendosur mirë dhe temperatura e brendshme është e saktë.
- Nëse treguesi i temperaturës bëhet I BARDHË, kjo do të thotë që temperatura është tepër e lartë; në këtë rast, rriteni kontrollin e temperaturës së frigoriferit dhe prisni 12 orë para se të bëni një kontroll tjeter me sy të treguesit. Kur futen ushqime të freskëta ose dera është lënë hapur, ekziston mundësia që treguesi i temperaturës të bëhet I BARDHË pas njëfarë kohe.

AL

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme vám, že jste si zvolili značku Midea! Před použitím nového výrobku Midea si důkladně přečtěte tento návod, abyste si byli jistí, že víte, jak bezpečně ovládat funkce, které váš nový spotřebič nabízí.

OBSAH

PODĚKOVÁNÍ	01
TECHNICKÉ ÚDAJE	02
PŘEHLED PRODUKTU	03
MONTÁŽ VÝROBKU	04
POKYNY K OVLÁDÁNÍ	08
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	11
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ	12
DODATEK	14

CZ

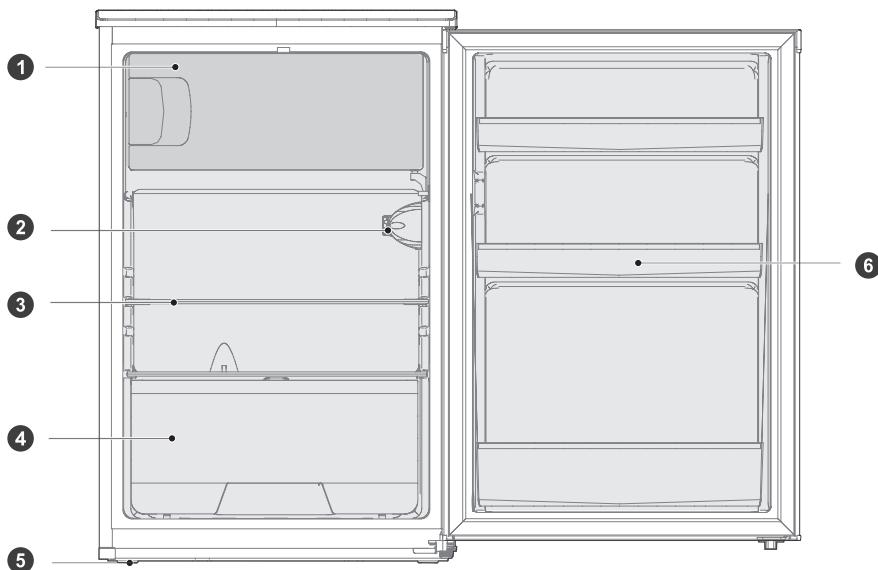
TECHNICKÉ ÚDAJE

Model výrobku	MDRD168FGE
Jmenovité napětí/frekvence	220-240 V~/50 Hz
Jmenovitý proud	0,6 A
Celkový objem	113 L
Objem úložného prostoru pro čerstvé potraviny	97 L
Objem prostoru označeného čtyřmi hvězdičkami	16 L
Mrazicí kapacita	2 kg / 24 h
Doba zvýšení teploty	9 h
Chladivo, množství	R600a, 27 g
Celkové rozměry (Š × H × V)	553 × 574 × 845 mm

CZ

PŘEHLED PRODUKTU

Názvy součástí



- 1** Malá dvírka
- 3** Skleněná police
- 5** Vyrovnávací nožičky

- 2** Regulátor teploty
- 4** Přihrádka na ovoce a zeleninu
- 6** Přihrádka na láhve

UPOZORNĚNÍ

Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

CZ

MONTÁŽ VÝROBKU

Pokyny k montáži

Pro chladicí zařízení s klimatickou třídou

- V závislosti na klimatické třídě je tato chladnička určena k použití v rozmezí okolní teploty podle následující tabulky.
- Klimatickou třídu najdete na typovém štítku. Výrobek nemusí při teplotách mimo uvedený rozsah fungovat správně.
- Klimatickou třídu najdete na štítku výrobsku.

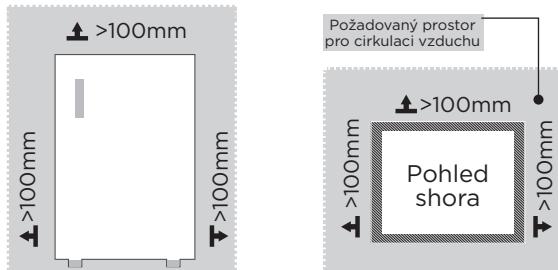
Efektivní rozsah teplot

- Výrobek je navržen tak, aby normálně fungoval v teplotním rozsahu určeném jeho třídou.

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšířené mírné pásmo	SN	+10 až +32	+10 až +32
Mírné pásmo	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtropické pásmo	ST	+16 až +38	+18 až +38
Tropické pásmo	T	+16 až +43	+18 až +43

Rozměry a odstupy

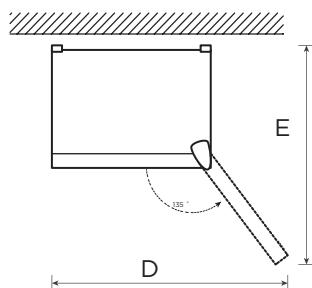
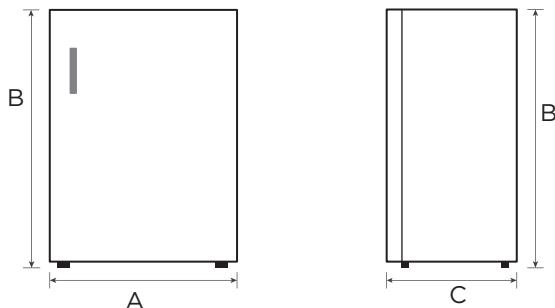
- Příliš malá vzdálenost od sousedních předmětů může vést ke zhoršení funkce mrazení a vyšším nákladům na elektrickou energii. Při montáži spotřebiče ponechte odstup od všech sousedních stěn více než 100 mm.



⚠️ UPOZORNĚNÍ

Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

Schéma požadavků na prostor (při otevřených a zavřených dveřích)



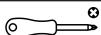
Šířka	Celkový výška	Hloubka	Šířka při otevření dveří do 135°	Hloubka při otevření dveří do 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Poznámka: Všechny rozměry jsou uvedeny v milimetrech.

CZ

Změna otevřívání dveří zprava doleva

Seznam nářadí, které si musí zajistit uživatel



Křížový šroubovák



Nůž na tmel, šroubovák s tenkou hlavou

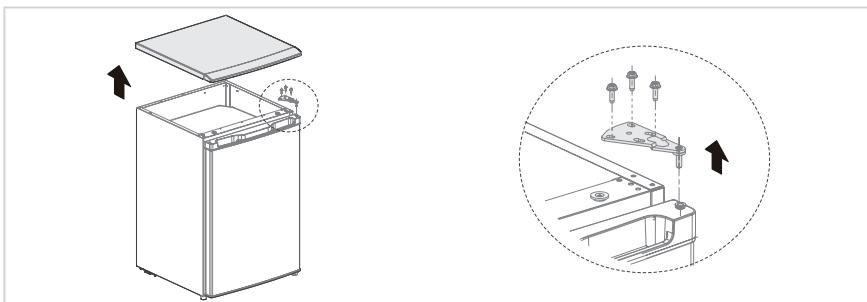


5/16" nástrčný klíč

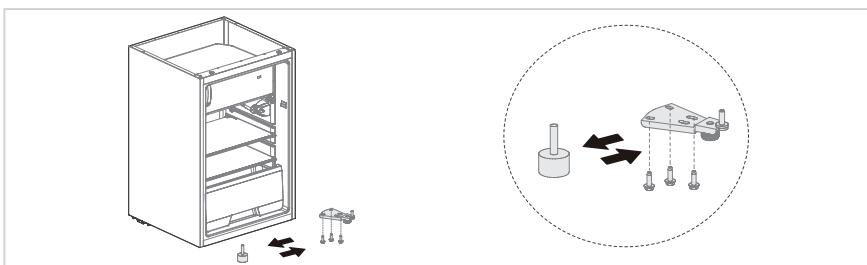


Krycí páska

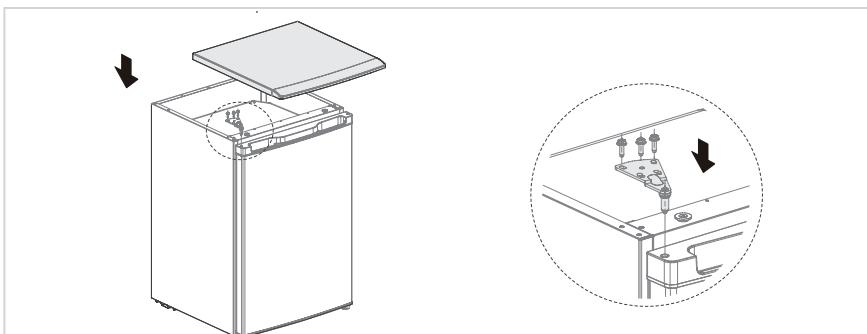
1. Vypněte chladničku a odstraňte všechny předměty z příhrádek ve dveřích.
2. Demontujte horní kryt, upevňovací šrouby horního závěsu a horní závěs demontujte. Během celého procesu udržujte dveře svisle, aby nedošlo k pádu.



3. Demontujte dveře a sestavu spodního závěsu a nastavitelnou nohou, poté sestavte sestavu spodního závěsu a nastavitelnou nohou na druhé straně.



4. Nasadte dveře na spodní závěs a namontujte horní závěs, šrouby a horní kryt.



Vyrovnávací nožičky

Spotřebič musí být vyrovnan, aby se zabránilo vibracím.

Pokud to bude nutné, nastavte vyrovnávací nožičky, aby vykompenzovaly nerovnou podlahu.

Jako pomoc k zavírání dveří by měla být přední část spotřebiče mírně výš než zadní část.

Vyrovnávacími šrouby lze snadno otáčet, když spotřebič mírně nakloníte.

Otáčením vyrovnávacími šrouby proti směru hodinových ručiček  spotřebič zvednete, otáčením ve směru hodinových ručiček  jej snížíte.

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče zapojte zástrčku do zásuvky.

● UPOZORNĚNÍ

Po připojení napájecího kabelu (nebo zástrčky) do zásuvky počkejte 2 až 3 hodiny, než do spotřebiče vložíte potraviny. Pokud přidáte potraviny před úplným vychladnutím spotřebiče, mohou se zkazit.

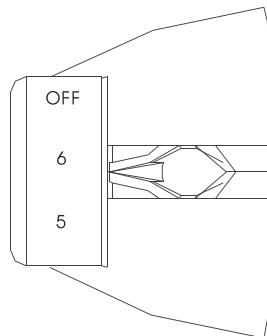
Tipy pro úsporu energie

- Neumisťujte spotřebič do blízkosti sporáků, radiátorů ani jiných zdrojů tepla. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor se spouští častěji a po delší době, což vede k vyšší spotřebě energie.
- Zajistěte dostatečnou ventilaci u základny spotřebiče, po jeho stranách a za zadní části spotřebiče. Ventilační otvory nikdy nezakrývejte.
- Dodržujte také odstupové vzdálenosti uvedené v kapitole „Montáž výrobku“.
- Uspořádání šuplíků, polic a drátěných roštů uvedené na obrázcích umožňuje nejfektivnější využívání energie, a mělo by být co nejvíce dodržováno. Všechny šuplíky a police by měly zůstávat ve spotřebiči, aby teplota zůstala stabilní a šetřila se energie.
- Chcete-li získat větší úložný prostor (např. pro velké kusy chlazeného/mrazeného zboží), lze prostřední šuplíky vyměnit. Horní a spodní šuplíky a police by měly být v případě potřeby vyndány jako poslední.
- Rovnoměrně naplněný chladicí/mrazicí prostor přispívá k optimálnímu využívání energie. Zabraňte proto tomu, aby byly prostory prázdné nebo poloprázdné.
- Teplé potraviny nechte před umístěním do chladničky/mrazničky vychladnout. Potraviny, které jsou již zchladnuté, zvyšují energetickou účinnost.
- Mrazené potraviny nechte rozmrzovat v chladničce. Chlad mrazených potravin snižuje spotřebu energie v chladicím prostoru, a tím zvyšuje energetickou účinnost.
- Otevříte dveře krátce jen na nezbytnou dobu, abyste minimalizovali ztrátu chladu. Otevírání dveří na krátkou dobu a jejich řádné zavírání snižuje spotřebu energie.
- Těsnění dveří spotřebiče musí být dokonale neporušené, aby se dveře řádně dovídaly a spotřeba energie se zbytečně nezvyšovala.

CZ

POKYNY K OVLÁDÁNÍ

Ovládací panel



- Čísla neznamenají konkrétní nastavenou teplotu, ale teplotní hladinu.
- „1“ znamená nejteplejší nastavení
- „6“ znamená nejhladnější nastavení
- Čím vyšší je toto číslo, tím nižší bude skutečná teplota uvnitř chladničky.
- „OFF“ znamená zastavení chodu. Doporučené vybavení: „3“

● UPOZORNĚNÍ

Skutečný ovládací panel se může model od modelu lišit.

Tipy pro skladování potravin

Mrazicí prostor

- Mraznička je určena pro skladování potravin zmrazených na velmi nízkou teplotu, pro dlouhodobé skladování mrazených potravin a k výrobě ledu.
- Police ve dveřích mrazničky používejte pouze ke skladování mrazených potravin, nikoli ke skladování horkých potravin určených ke zmrazení.
- Nepokládejte vedle sebe čerstvá a mrazené potraviny. Mrazené potraviny by mohly roztávat.
- Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny (například maso, ryby nebo krájené maso), nakrájejte jej na části, které lze použít najednou.
- Pokyny ke skladování mrazených potravin jsou obvykle uvedeny na balení potravin a je nutné je dodržovat. Pokud na balení nejsou uvedeny žádné informace, skladujte potraviny po dobu maximálně tří měsíců od data zakoupení.
- Při zakupování mrazených potravin se ujistěte, že potraviny byly zmrazeny na vhodnou teplotu a že balení není poškozeno.
- Mrazené potraviny by měly být uchovávány ve vhodných baleních, aby zůstala zachována jejich kvalita, a měly by být co nejdříve umístěny zpět do mrazicího prostoru.
- Pokud balení mrazených potraviny vykazuje známky vlhkosti nebo abnormální vypoukliny, je pravděpodobné, že bylo skladováno při špatné teplotě a že obsah je znehodnocený.
- Doba skladování mrazených potravin závisí na pokojové teplotě, nastavení termostatu, frekvenci otevírání dveří mrazničky, typu potravin a době přepravy výrobku z obchodu do domácnosti. Vždy dodržujte pokyny vytištěné na balení a nikdy neprekračujte maximální dobu skladování uvedenou na balení.

Chladicí prostor

- Tekutiny do chladničky nikdy nevkládejte v neutěsněných nádobách, abyste snížili vlhkost a zabránili následnému vytváření ledu. Námraza má tendenci se koncentrovat v nejchladnějších částech výparníku. Skladování nezakrytých tekutin vede k častější nutnosti odmrzování.
- Do chladničky nikdy nevkládejte teplé potraviny. Ty by měly nejprve zchladnout na pokojovou teplotu a poté být umístěny do chladničky, aby v ní byla zajištěna adekvátní cirkulace vzduchu.
- Potraviny ani nádoby s potravinami se nesmí dotýkat zadní stěny chladničky, protože by mohly k zadní stěně přimrzout. Neotevřejte dveře chladničky často.
- Do chladničky lze umístit maso a očištěné ryby (zabalé v balení nebo v plastové fólii), které lze spotřebovat do 1-2 dní.
- Ovoce a zeleninu bez obalu lze umístit do části určené pro čerstvé ovoce a zeleninu.

⚠️ UPOZORNĚNÍ

Optimální nastavení teploty jednotlivých prostorů závisí na okolní teplotě. Výše uvedená optimální teplota je založena na okolní teplotě 25 °C.

CZ

Pořadí	Typ prostoru	Cílová skladovací teplota [°C]	Příslušná potravina
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejce, vařené potraviny, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, dorty, nápoje a další potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*-Mraznička	≤ -18	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mrazené čerstvé potraviny.
3	***-Mraznička	≤ -18	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mrazené čerstvé potraviny.
4	**-Mraznička	≤ -12	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mrazené čerstvé potraviny.
5	*-Mraznička	≤ -6	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mrazené čerstvé potraviny.
6	O hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové, hovězí, ryby, kuřecí, některé balené zpracované potraviny atd. (doporučuje se je zkonzumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 3 dnů). Částečně balené zpracované potraviny (potraviny, které nejsou určeny k mrazení).
7	Zchlazovací prostor	-2 ~ +3	Čerstvý/mrazené vepřové, hovězí a kuřecí maso, výrobky ze sladkovodních ryb atd. (pod 0 °C mohou být potraviny uchovávány po 7 dnech, nad 0 °C se doporučuje potraviny zkonzumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 2 dnů), potraviny z moře (pod 0 °C po dobu 15 dnů, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové, hovězí, ryby, kuřecí, vařené potraviny atd. (doporučuje se je zkonzumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 3 dnů).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

CZ

● UPOZORNĚNÍ

Skladujte různé druhy potravin v jím příslušných prostorech nebo podle cílové skladovací teploty zakoupených výrobků.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odmrazování

- Vypněte chladničku.
- Vyjměte potraviny z chladničky a rádně je uložte, aby se neroztekly.
- Vyčistěte odtokové potrubí (použijte měkké materiály, aby nedošlo k poškození vložky). Připravte nádoby na vodu k rozmrazování. (Věnujte pozornost čištění odtokové vany v prostoru kompresoru, aby nedošlo k přetečení vody na zem.)
- K urychlení rozmrazování můžete také použít přiměřené množství horké vody a po rozmrazení ji osušit suchou utěrkou.
- Po rozmrazení vložte potraviny zpět do skříně a zapněte chladničku.

Ukončení používání

Výpadek napájení:

V případě výpadku napájení, a to i v létě, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat několik hodin; během výpadku napájení je nutné snížit četnost otevřání dveří a nevkládat do spotřebiče žádné další čerstvé potraviny.

Dlouhodobé nepoužívání:

Spotřebič je nutné odpojit od napájení a poté vyčistit. Dveře nechte otevřené, abyste zabránili vzniku zápachu.

Přemisťování:

Před přemístěním lednice vyjměte všechny předměty zevnitř, připevněte páskou skleněně přepážky, prostor na zeleninu, šuplíky mrazicího oddílu atd. a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a utěsněte je páskou. Během přemisťování se spotřebič nesmí otočit vzhůru nohama ani do horizontální polohy ani nesmí být vystaven vibracím. Naklonění během přesunování nesmí přesáhnout 45°.

Po spuštění by měl být spotřebič v nepřetržitém chodu. Obecně by neměl být provoz spotřebiče přerušován. V opačném případě by mohla být ovlivněna jeho životnost. Potraviny lze v případě výpadku napájení uchovávat několik hodin i v létě. Doporučujeme snížit frekvenci otevřání dveří.

CZ

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Uživatel může vyřešit následující jednoduché problémy. Pokud se problémy nepodaří vyřešit, zavolejte na poprodejní servisní oddělení.

Problém	Možná příčina
Spotřebič nelze uvést do provozu	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je spotřebič připojený k napájení a zda je zástrčka rádně zasunuta
Dochází k zápachu	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda není napětí příliš nízké• Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo vynechávání některého obvodu.
Kompresor je spuštěn dlouhou.	<ul style="list-style-type: none">• Aromatické potraviny je nutné těsně zabalit.• Zkontrolujte, zda není nějaká potravina zkažená.• Vyčistěte vnitřní prostor chladničky.
Světlo nesvítí.	<ul style="list-style-type: none">• Dlouhé spuštění kompresoru je normální v létě,• nebo když je okolní teplota příliš vysoká. Nedoporučuje se vkládat do spotřebiče příliš mnoho potravin najednou.• Než se potraviny do spotřebiče vloží, je nutné je zchladit.• Neotevírejte dveře příliš často.
Dveře nelze dostatečně zavřít.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je chladnička připojena k napájení a zda není světlo poškozeno.• Nechte žárovku vyměnit specialistou.
Jsou slyšet hlasité zvuky.	<ul style="list-style-type: none">• Dveřím překáží balení potravin. Uvnitř je příliš mnoho potravin.• Chladnička je nakloněna.• Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je chladnička umístěna stabilně.• Zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství na správném místě.

Problém	Možná příčina
Těsnění dveří nepřiléhá.	<ul style="list-style-type: none"> Sejměte z těsnění dveří cizí nečistoty.
Nádobka na vodu přetéká.	<ul style="list-style-type: none"> Zahřejte těsnění dveří a poté jej opět zchladte, aby se vrátilo do původního tvaru (například jej vyfoukejte elektrickým vysoušečem nebo k zahřátí použijte horký ručník).
Plášt chladničky je horký.	<ul style="list-style-type: none"> V prostoru pro potraviny je příliš mnoho potravin nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vody, což vede k silnému odmrzování. Dveře nejsou řádně zavřeny, což vede k námraze kvůli přívodu vzduchu a většímu množství vody kvůli odmrzování.
Na povrchu dochází ke kondenzaci.	<ul style="list-style-type: none"> Dochází k odvodu tepla vestavěného kondenzátoru přes kryt, což je normální. Zahřívá-li se kryt v důsledku vysoké okolní teploty a skladování příliš velkého množství potravin nebo se vypne kompresor, zajistěte dobré větrání, aby se usnadnil odvod tepla.
Dochází k abnormálnímu hluku	<ul style="list-style-type: none"> Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Kondenzát stačí otrít čistým ručníkem. Bzučení: Kompressor může během provozu bzučet a toto bzučení je hlasité zejména při spouštění a zastavování. Jedná se o normální jev. Skřípot: Chladivo proudící vnitřkem spotřebiče může produkovat skřípot, což je normální jev.

CZ

DODATEK

Speciální poznámka pro novou evropskou normu.

Díky k objednání v následující tabulce lze získat od poskytovatele servisu.

Díl k objednání	Kdo jej poskytuje	Minimální doba požadovaná k poskytování
Termostaty	Profesionální specialisté na údržbu.	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Teplotní senzory	Profesionální specialisté na údržbu.	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Desky plošných spojů	Profesionální specialisté na údržbu.	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Žárovky	Profesionální specialisté na údržbu.	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Madla dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Závěsy dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Zásuvky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Koše	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh.
Těsnění dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 10 let od uvedení posledního modelu na trh

Vážený zákazníku,

1. Pokud chcete výrobek vrátit nebo vyměnit, obraťte se na obchod, kde jste jej zakoupili.

(Nezapomeňte přinést stvrzenku)

2. Pokud dojde k poruše výrobku a je vyžadována oprava, obraťte se na poskytovatele poprodejních služeb.

● UPOZORNĚNÍ

Informace o modelu v databázi výrobků lze stejně jako označení modelu získat prostřednictvím webového odkazu otevřeného naskenováním kódu QR na štítku energetické účinnosti výrobku (nachází-li se tam).

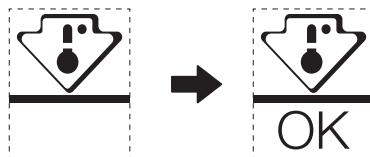
Informace o energetické účinnosti spotřebiče jsou uvedeny na webu <https://ec.europa.eu>, kde je vyhledáte podle názvu modelu.

Název modelu lze nalézt na typovém štítku spotřebiče.

Nejchladnější zóna chladničky

VOLITELNÉ: Indikátor OK-teploty

- Indikátor OK-teploty lze použít k určení teplot pod +4 °C. Pokud není na značce uvedeno „OK“, snižujte postupně teplotu.



- K zajištění teploty tohoto prostoru neměňte umístění police. U chladniček s nuceným oběhem vzduchu (vybavených ventilátorem nebo beznámrazových) není symbol nejchladnější zóny uveden, protože teplota uvnitř je homogenní.

Nastavení indikátoru teploty

- Chladnička je vybavena indikátorem teploty, který monitoruje průměrnou teplotu nejchladnější zóny, aby vám to pomohlo chladničku dobře nastavit.
- VÝSTRAHA:** Tento indikátor je určen k fungování pouze s touto chladničkou. Nepoužívejte jej v jiné chladničce (nejchladnější zóny se ve skutečnosti liší) ani k žádnému jinému použití.

Kontrola teploty nejchladnější zóny

- Pomocí indikátoru teploty můžete pravidelně kontrolovat, že je teplota nejchladnější zóny správná. Vnitřní teplota chladničky ve skutečnosti závisí na několika faktorech, jako je okolní teplota v místnosti, množství uložených potravin a frekvence otevírání dveří. Vezměte tyto faktory při nastavování spotřebiče v úvahu.
- Pokud se na indikátoru zobrazuje „OK“, znamená to, že je termostat dobře nastaven a vnitřní teplota je správná.
- Pokud se indikátor teploty změní na BÍLOU barvu, znamená to, že je teplota příliš vysoká. V takovém případě zvyšte nastavení ovládání teploty chladničky a počkejte 12 hodin, než indikátor znovu vizuálně zkонтrolujete. Je možné, že indikátor teploty změní dočasně barvu na BÍLOU, když vložíte čerstvé potraviny nebo když dveře zůstanou chvíli otevřené.

CZ

ĎAKOVNÝ LIST

Ďakujeme vám, že ste si vybrali značku Midea! Pred použitím vášho nového výrobku Midea si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako bezpečne využívať vlastnosti a funkcie, ktoré váš nový spotrebič ponúka.

OBSAH

ĎAKOVNÝ LIST	01
TECHNICKÉ PARAMETRE	02
PREHLAD VÝROBKU	03
INŠTALÁCIA VÝROBKU	04
PREVÁDZKOVÉ POKYNY	08
ČISTENIE A ÚDRŽBA	11
RIEŠENIE PROBLÉMOV	12
PRÍLOHA	14

SK

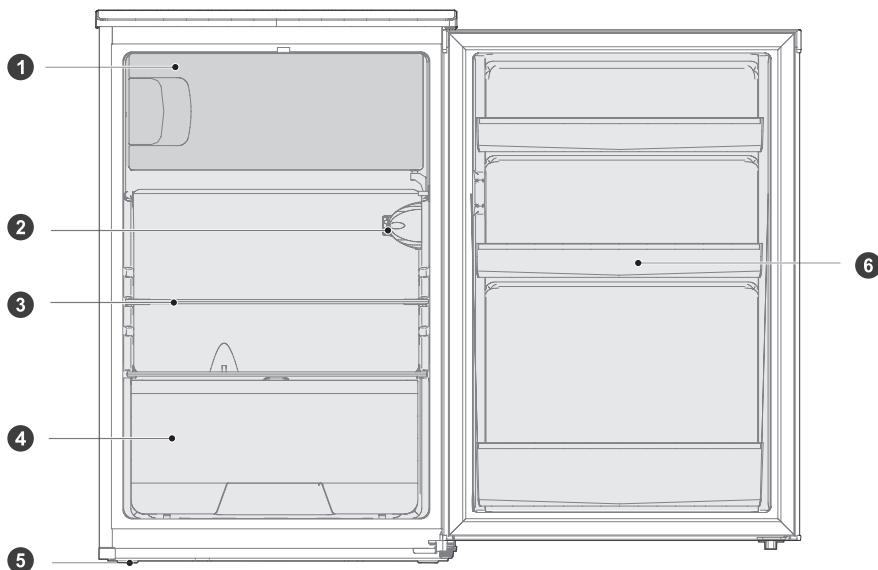
TECHNICKÉ PARAMETRE

Produktový model	MDRD168FGE
Menovité napätie/frekvencia	220 – 240 V stried./50 Hz
Menovitý prúd	0,6 A
Celkový objem	113 L
Objem priestoru na uloženie čerstvých potravín	97 L
Objem 4-hviezdičkovej priečadky	16 L
Mraziaci výkon	2 kg/24 hod.
Čas zvýšenia teploty	9 hod.
Chladivo, množstvo	R600a, 27 g
Celkové rozmery (Š x H x V)	553 x 574 x 845 mm

SK

PREHĽAD VÝROBKU

Názvy dielov



- 1** Malé dvierka
- 3** Sklenená polica
- 5** Vyrovnávacia noha

- 2** Otočný ovládač teploty
- 4** Box na ovocie a zeleninu
- 6** Nádoba na fláše

⚠ UPOZORNENIE

Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútoru.

SK

INŠTALÁCIA VÝROBKU

Pokyny na inštaláciu

Pre chladiacie zariadenia s klimatickou triedou

- V závislosti od klimatickej triedy je táto chladnička určená na použitie v teplotnom rozsahu prostredia uvedenom v nasledujúcej tabuľke.
- Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku. Výrobok nemusí správne fungovať pri teplotách mimo uvedeného rozsahu.
- Klimatická trieda je uvedená na produktovom štítku.

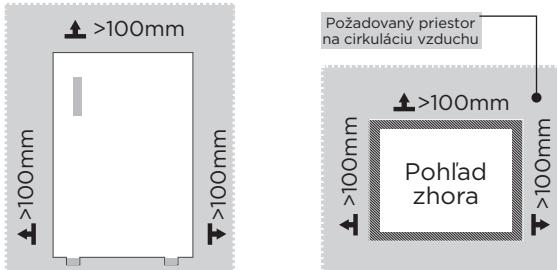
Efektívny rozsah teploty

- Výrobok je určený na bežnú prevádzku pri rozsahu teplôt podľa príslušnej klasifikačnej triedy.

Trieda	Symbol	Rozsah okolitej teploty v °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtrópy	ST	+16 až +38	+18 až +38
Trópy	T	+16 až +43	+18 až +43

Rozmery a odstupy

- Dôsledkom príliš malej vzdialenosťi od susedných predmetov by mohlo byť zníženie mraziacej výkonnosti a zvýšenie nákladov za elektrinu. Pri inštalácii spotrebiča nechajte vzdialenosť viac ako 100 mm od každej susednej steny.

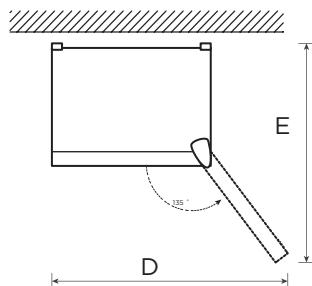
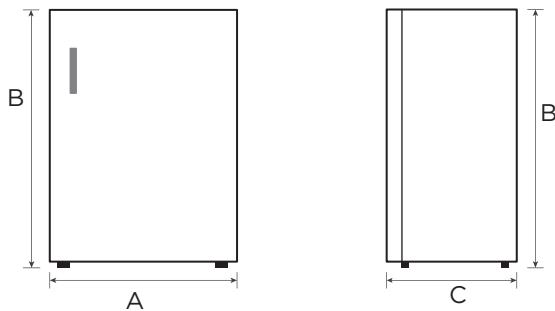


SK

UPOZORNENIE

Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútoru.

Schéma priestorových nárokov (ked' sú dvere otvorené a keď sú dvere zatvorené)



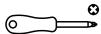
Šírka	Celková výška	Hĺbka	Šírka s dverami otvorenými na 135°	Hĺbka s dverami otvorenými na 135°
A	B	C	D	E
553	845	574	935	960

Upozornenie: Všetky rozmery sú v mm.

SK

Výmena pravých-ľavých dvierok

Zoznam nástrojov poskytnutých používateľovi



Krížový skrutkovač



Skrutkovač s tenkou čepelou

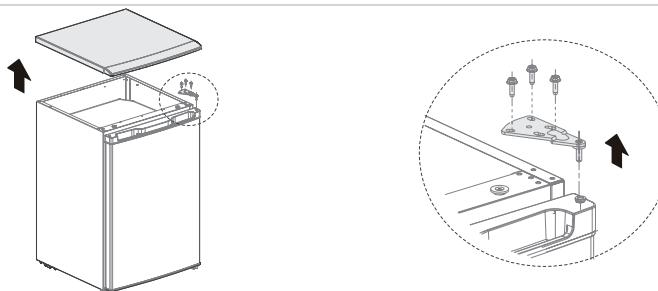


5/16-palcový nástrčný klúč

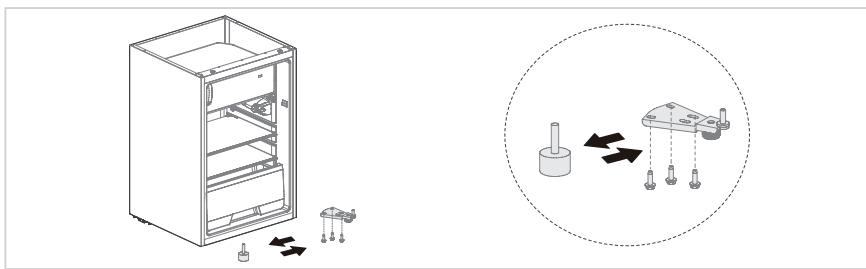


Maskovacia páska

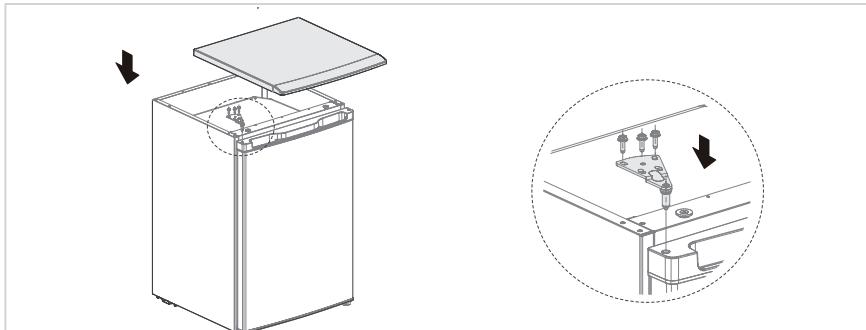
1. Vypnite chladničku a vytiahnite všetky veci zo zásobníkov na dverach.
2. Rozoberte horný kryt, nastavovacie skrutky horného pántu a odoberte horný pánt. Počas celého postupu ponechajte dvere vo zvislej polohe, aby ste predišli pádu.



3. Rozoberte dvere, príslušenstvo dolného pántu a vyrovnávaciu nožičku. Potom zmontujte príslušenstvo dolného pántu a vyrovnávaciu nožičku na opačnej strane.



4. Umiestnite dvere do dolného pántu a zmontujte horný pánt, skrutky a horný kryt.



Vyrovnávacia noha

Prístroj sa musí vyrovnáť, aby nedochádzalo k vibráciám.

Podľa potreby nastavte vyrovnávacie skrutky tak, aby kompenzovali nerovnosti podlahy.

Predná strana by mala byť o niečo vyššie ako zadná, aby sa uľahčilo zatváranie dvierok.

Vyrovnávacie skrutky sa dajú ľahko otáčať po miernom naklonení skrine.

Otáčaním vyrovnávacích skrutiek proti smeru hodinových ručičiek sa prístroj zdvihne, v smere hodinových ručičiek sa spustí.

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča zapojte zástrčku do zásuvky.

● UPOZORNENIE

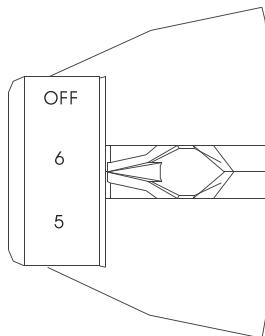
Po zapojení napájacej šnúry (alebo zástrčky) do zásuvky počkajte 2 alebo 3 hodiny, kým do spotrebiča vložíte potraviny. Ak pridáte jedlo pred úplným vychladnutím spotrebiča, jedlo sa môže pokaziť.

Rady na úsporu energie

- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti sporákov, radiátorov ani iných zdrojov tepla. Ak je okolitá teplota vysoká, kompresor bude v činnosti častejšie a dlhšie, čo má za následok zvýšenú spotrebú energie.
- Zabezpečte dostatočné vetranie v spodnej časti spotrebiča, po stranách spotrebiča a na zadnej strane spotrebiča. Nikdy nezakrývajte vertacie otvory.
- Dodržte aj rozmery rozstupov uvedené v kapitole „Inštalácia“.
- Usporiadanie zásuviek, políc a regálov, ako je znázornené na obrázku, ponúka najefektívnejšie využitie energie, a preto by sa malo čo najviac zachovať. Všetky zásuvky a police by mali zostať v spotrebiči, aby sa udržala stabilná teplota a šetrila sa energia.
- Pre získanie väčšieho úložného priestoru (napr. pre veľké chladené/mrazené tovary) je možné stredné zásuvky vybrať. Horné a spodné zásuvky a police by mali byť v prípade potreby odstránené ako posledné.
- K optimálnemu využitiu energie prispieva rovnomerne naplnený priestor chladničky/mrazeničky. Vyhnite sa preto prázdnom alebo poloprázdnom priezadkám.
- Teplé jedlo nechajte pred vložením do chladničky/mrazeničky vychladnúť. Potraviny, ktoré už vychladli, zvyšujú energetickú účinnosť.
- Zmrazené potraviny nechajte rozmraziať v chladničke. Chlad mrazených potravín znižuje spotrebú energie v chladiacom priestore a tým zvyšuje energetickú účinnosť.
- Dvere otvárajte len tak krátko, ako je potrebné, aby ste minimalizovali straty chladu. Krátke otvorenie dvierok a ich správne zatvorenie znižuje spotrebú energie.
- Tesnenie dvierok vášho spotrebiča musí byť dokonale neporušené, aby sa dvierka správne zatvárali a zbytočne sa nezvyšovala spotreba energie.

PREVÁDZKOVÉ POKYNY

Ovládaci panel



- Údaje neoznačujú konkrétnu hodnotu teploty, ale teplotný stupeň.
- Stupeň „1“ je nastavenie s najvyššou teplotou
- Stupeň „6“ je nastavenie s najnižšou teplotou
- Čím vyššia je hodnota stupňa, tým nižšia bude skutočná teplota vo vnútri chladničky.
- „OFF“ znamená zastavenie prevádzky. Odporúčaný stupeň: „3“

● UPOZORNENIE

Skutočný ovládaci panel sa medzi jednotlivými modelmi môže lísiť.

Tipy k uchovávaniu potravín

Mraziaci priestor

- Mraznička je určená na skladovanie potravín zmrazených pri veľmi nízkej teplote, dlhodobé skladovanie mrazených potravín a na výrobu ľadu.
- Police vo dverách mrazničky používajte iba na skladovanie mrazených potravín, nie na skladovanie teplych potravín určených na mrazenie.
- Nekladte čerstvá a mrazené potraviny vedľa seba. Mrazené potraviny sa môžu rozmrázit.
- Pri zmrazovaní čerstvých potravín (ako je mäso, ryby alebo sekané mäso) ich nakrájajte na časti, ktoré je možné použiť súčasne.
- Skladovanie mrazených potravín: na obaloch sú zvyčajne uvedené pokyny, ktoré je potrebné dodržiavať. Ak na obale nie sú žiadne informácie, potraviny by sa nemali skladovať dlhšie ako tri mesiace od dátumu nákupu.
- Pri nákupe mrazených potravín sa uistite, že boli zmrazené na vhodnú teplotu a či obal nie je poškodený.
- Zmrazené potraviny by sa mali uchovávať vo vhodných obaloch, aby sa zachovala ich kvalita a mali by sa čo najskôr vrátiť do mraziaceho priestoru.
- Ak balenie mrazených potravín vykazuje vlhkosť alebo abnormálne vydutie, je pravdepodobné, že bolo skladované pri nesprávnej teplote a obsah je pokazený.
- Doba skladovania mrazených potravín závisí od izbovej teploty, nastavenia termostatu, frekvencie otvárania dvierok mrazničky, druhu potravín a času prepravy výrobku z obchodu do domácnosti. Vždy dodržiavajte pokyny vytlačené na obale a nikdy neprekračujte maximálnu dobu skladovania uvedenú na obale.

Chladiaci priestor

- V rámci zniženia vlhkosti a následného vytvárania ľadu nikdy nevkladajte tekutiny do chladničky v neutenesených nádobách. Mráz má tendenciu koncentrovať sa v najchladnejších častiach výparníka. Skladovanie nezakrytých tekutín má za následok častejšiu potrebu rozmrzovania.
- Do chladničky nikdy nevkladajte teplé jedlá. Tie by mali najskôr vychladnúť pri izbovej teplote a potom ich treba umiestniť tak, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu v chladničke.
- Potraviny alebo nádoby na potraviny by sa nemali dotýkať zadnej steny chladničky, pretože by mohli primrznúť k stene. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Mäso a čisté ryby (zabalené v obale alebo plastovej fólii) môžete vložiť do chladničky, spotrebujte ich do 1 až 2 dní.
- Ovocie a zeleninu bez obalu je možné umiestniť do časti určenej na čerstvé ovocie a zeleninu.

UPOZORNENIE

Optimálne nastavenie teploty každej priečadky závisí od teploty okolia. Vyššia než optimálna teplota vychádza z teploty okolia 25 °C.

Poradie	TYP priezradky	Cieľová skladovacia tepl. [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajíčka, varené potraviny, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, zákusky, nápoje a iné potraviny nevhodné na zmrazenie.
2	(***)*-Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chut' a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
3	***-Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chut' a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
4	**-Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chut' a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
5	*-Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chut' a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
6	O hviezdičiek	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové, hovädzie, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (odporúča sa zjesta v ten isty deň, najlepšie nie viac ako 3 dni). Čiastočne uzavreté spracované potraviny (potraviny, ktoré sa nezmrazujú).
7	Okolo nuly	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové, hovädzie, hydina, produkty z čistej vody atď. (7 dní pod 0 °C a nad 0 °C sa odporúča skonzumovať ešte v ten isty deň, ideálne nie dlhšie ako 2 dní). Morské plody (pod 0 na 15 dní, nie je vhodné skladovať nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové, hovädzie, ryby, kuracie mäso, varené jedlo atď. (Odporúča sa jest v ten isty deň, najlepšie nie dlhšie ako 3 dni)
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

❶ UPOZORNENIE

rozličné potraviny, ktoré si zakúpite, skladujte v rôznych priezradkách alebo podľa cieľovej skladovacej teploty.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Odmrazovanie

- Vypnite chladničku.
- Vytihnite z chladničky jedlo a správne ho odložte, aby sa neroztopilo.
- Vyčistite odtokové potrubie (použite mäkké materiály, aby ste nepoškodili vložku). Pripravte nádoby na vodu na rozmrazenie. (Venujte pozornosť vyčisteniu odtokovej vaničky vody v priestore kompresora, aby nedošlo k prepadu na zem).
- Na urýchlenie rozmrazovania môžete použiť aj príslušné množstvo horúcej vody, po rozmrzení vodu utrite suchou utierkou.
- Po rozmrazení vložte potraviny späť dovnútra a zapnite chladničku.

Zastavenie používania

Výpadok energie:

V prípade výpadku prúdu, aj keď je to v lete, môžu potraviny v spotrebiči zostať niekoľko hodín. Počas výpadku prúdu sa skráta časy otvárania dvierok a do spotrebiča sa nesmú vkladať žiadne ďalšie čerstvé potraviny.

Dlhodobé nepoužívanie:

Spotrebič je potrebné odpojiť a vyčistiť. Dvere treba nechať otvorené, aby nevznikal zápach.

Presúva sa:

Pred premiestnením chladničky vytiahnite von všetky predmety, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory atď. a zatiahnite vyrovnávacie nožičky. Zavorte dvere a zafixujte ich páskou. Počas premiestňovania nesmie byť spotrebič položený hore dnom ani vodorovne, nesmie ani vibrovať. Sklon počas premiestňovania nesmie byť väčší ako 45°.

Po spustení musí spotrebič bežať nepretržite. Prevádzka spotrebiča sa spravidla nesmie prerušíť, inak by sa mohla znížiť jeho životnosť.
V prípade výpadku energie sú potraviny chránené niekoľko hodín dokonca aj v lete; odporúča sa menej často otvárať dveriek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúce jednoduché problémy dokáže vyriešiť samotný používateľ. Ak sa problémy nepodarí vyriešiť, obráťte sa na oddelenie popredajných služieb.

Problém	Možná príčina
	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky a či má zástrčka dobrý kontakt
Porucha prevádzky	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je napätie príliš nízke• Skontrolujte, či nedošlo k výpadku napájania alebo či nedošlo k poruche čiastkových obvodov
Zápach	<ul style="list-style-type: none">• Zapáchajúce potraviny je potrebné tesne uzavrieť• Skontrolujte, či v chladničke nie sú zhniaté potraviny• Vyčistite vnútro chladničky
Dlhodobá prevádzka kompresora	<ul style="list-style-type: none">• Dlhá prevádzka chladničky je v lete normálna,• keď je vysoká teplota prostredia. Nie je vhodné skladovať v zariadení príliš veľa potravín naraz• Jedlo musí byť pred vložením do spotrebiča vychladnuté• Dvere sa otvárajú príliš často
Svetlá nesvetia	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je chladnička pripojená k zdroju napájania a či nie je poškodený svetelný indikátor• Svetlo musí vymieňať odborník
Je možné, že dvierka nie sú dobre zatvorené	<ul style="list-style-type: none">• Dvere sú držané balíkmi potravín. Vložené príliš veľké množstvo potravín• Chladnička je naklonená
Hlasné zvuky	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je chladnička umiestnená stabilne• Skontrolujte, či je príslušenstvo umiestnené na správnom mieste

Problém	Možná príčina
Dvere netesnia	<ul style="list-style-type: none"> Odstráňte cudzorodé predmety z tesnenia dverí
Pretečenie zásobníka na vodu	<ul style="list-style-type: none"> Zahrejte tesnenie dverí a potom ho ochladte na obnovenie (alebo ho ofúknite fénom alebo na zahriatie použite horúci uterák)
Horúci povrch	<ul style="list-style-type: none"> V komore je príliš veľa jedla alebo skladované potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo vedie k silnému rozmrzovaniu
Kondenzácia na povrchu	<ul style="list-style-type: none"> Dvere nie sú správne zatvorené, čo vedie k zamrznutiu v dôsledku vstupu vzduchu a zvýšeniu množstva vody v dôsledku rozmrzovania
Nezvyčajný hluk	<ul style="list-style-type: none"> Cez kryt dochádza k vyžarovaniu tepla zo vstavaného kondenzora, toto je normálne. Ak sa kryt spotrebíča rozhorúči kvôli vysokej teplote prostredia, nie je vhodné skladovať príliš veľa potravín, lebo kompresor sa môže vypnúť. Uľahčíte rozptyl tepla vhodným vetraním Bzučanie: Kompresor môže počas prevádzky vydávať bzučanie a tieto zvuky sú hlasné, najmä pri štarte alebo zastavení. Je to normálny jav. Vŕzganie: Chladivo prúdiace vo vnútri spotrebíča môže vydávať vŕzganie, čo je normálne.

PRÍLOHA

Špeciálne pre novú európsku normu

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené diely, ktoré je možné objednať prostredníctvom poskytovateľa servisu.

Objednávaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
Termostaty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Snímače teploty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dosky s plošnými spojmi	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Svetelný zdroj	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Rukoväti dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Pánty dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Podnosy	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Koše	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Tesnenia dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

Vážený zákazník

1. Ak chcete výrobok vrátiť alebo vymeniť, obrátte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili.

(Nezabudnite priniesť doklad o zakúpení)

2. Ak sa váš výrobok pokazi a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

UPOZORNENIE

Informácie o modeli v databáze produktov a identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového prepojenia naskenovaného pomocou kódu QR, ak je uvedený na štítku energetickej účinnosti výrobku.

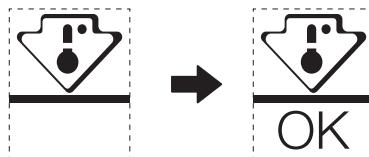
Ďalšie informácie o energetickej účinnosti spotrebiča nájdete na stránke <https://ec.europa.eu> a vyhľadajte si podrobnosti podľa názvu modelu.

Názov modelu sa nachádza na typovom štítku spotrebiča.

Najchladnejšia zóna v chladničke

VOLITEĽNÝ DOPLNOK: Indikátor teploty - OK

- Indikátor teploty - OK je možné použiť na určenie, či je teplota pod +4 °C. Teplotu je možné postupne znižovať, ak indikátor nezobrazuje „OK“.



- Ak chcete zaistiť teplotu v tejto oblasti, nemeňte umiestnenie police. Pre chladničky s nútenským obehom vzduchu (vybavené ventilátorom alebo modely bez mrazenia) symbol najchladnejšej zóny nie je znázornený, pretože teplota vo vnútri je homogénna.

Nastavenie indikátora teploty

- V rámci dobrého nastavenia je chladnička vybavená indikátorom teploty, ktorý bude sledovať priemernú teplotu v najchladnejšej zóne.
- VÝSTRAHA:** Tento indikátor je určený len pre vašu chladničku, nepoužívajte ho v inej chladničke (v skutočnosti najchladnejšia zóna nie je rovnaká) ani na žiadne iné účely.

Overenie teploty v najchladnejšej zóne

- Vďaka indikátoru teploty môžete pravidelne kontrolovať, či je teplota v najchladnejšej zóne správna. Vnútorná teplota chladničky v skutočnosti závisí od niekoľkých faktorov, ako je teplota okolia v miestnosti, množstvo uložených potravín a frekvencia otvárania dverí. Pri nastavení spotrebiča zoberete tieto faktory do úvahy.
- Ked' indikátor ukazuje «OK», znamená to, že termostat je dobre nastavený a vnútorná teplota je správna.
- Ak sa indikátor teploty zmení na BIELY, znamená to, že teplota je príliš vysoká; v takom prípade zvýšte nastavenie ovládania teploty chladničky a počkajte 12 hodín pred vykonaním novej vizuálnej kontroly indikátora. Po vložení čerstvých potravín alebo ponechaní otvorených dvierok je možné, že sa ukazovateľ teploty po chvíli zmení na BIELY.

SK



www.midea.com
© Midea 2022 all rights reserved